

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

OSTATECZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE 8., 9. I 10. EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU
ROZWOJU –
Rok budżetowy 2012

(2013/C 333/01)

SPIS TREŚCI

	Strona
Poświadczenie sprawozdania finansowego	2
Zasoby EFR – wykorzystanie i rachunkowość	3
CZĘŚĆ I – Roczne sprawozdanie finansowe EFR: środki zarządzane przez Komisję Europejską	8
1. SPRAWOZDANIE FINANSOWE DOTYCZĄCE 8., 9. I 10. EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU	8
1.1. 8., 9. i 10. EFR: skonsolidowany bilans, rachunek wyniku ekonomicznego, rachunek przepływów pieniężnych oraz zestawienie zmian w aktywach netto	8
1.2. 8. EFR: bilans, rachunek wyniku ekonomicznego oraz zestawienie zmian w aktywach netto	11
1.3. 9. EFR: bilans, rachunek wyniku ekonomicznego oraz zestawienie zmian w aktywach netto	13
1.4. 10. EFR: bilans, rachunek wyniku ekonomicznego oraz zestawienie zmian w aktywach netto	15
1.5. Informacja dodatkowa do sprawozdania finansowego 8., 9. i 10. EFR	17
2. SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI FINANSOWEJ	37
2.1. Przydziały	41
2.2. Skonsolidowane rozliczenia	44
2.3. Pozostałe informacje na temat zarządzania	52
CZĘŚĆ II – Roczne sprawozdanie finansowe EFR: sprawozdanie finansowe dotyczące instrumentu inwestycyjnego	53
3. SPRAWOZDANIE FINANSOWE DOTYCZĄCE INSTRUMENTU INWESTYCYJNEGO	54
3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej na dzień 31 grudnia 2012 r.	54
3.2. Sprawozdanie z całkowitych dochodów za rok zakończony 31 grudnia 2012 r.	54
3.3. Zestawienie zmian w zasobach stron wnoszących wkład za rok zakończony 31 grudnia 2012 r.	55
3.4. Rachunek przepływów pieniężnych za rok zakończony 31 grudnia 2012 r.	56
3.5. Informacja dodatkowa do sprawozdania finansowego na dzień 31 grudnia 2012 r.	57
ZAŁĄCZNIK DO CZĘŚCI I – ROZDZIAŁ 2 (Sprawozdanie z realizacji finansowej): stan w podziale na kraje i instrumenty	91

POŚWIADCZENIE SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

Roczne sprawozdanie finansowe dotyczące 8., 9. i 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju za rok budżetowy 2012 zostało przygotowane zgodnie z tytułem VIII rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju oraz zasadami, regułami i metodami rachunkowości przedstawionymi w załączniku do sprawozdania finansowego.

Oświadczam, że zgodnie z art. 125 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju ponoszę odpowiedzialność za sporządzenie i przedstawienie rocznego sprawozdania finansowego dotyczącego 8., 9. i 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju.

Urzędnik zatwierdzający oraz Europejski Bank Inwestycyjny przekazali mi wszystkie informacje niezbędne do sporządzenia sprawozdania finansowego prezentującego aktywa i pasywa Europejskiego Funduszu Rozwoju oraz wykonanie budżetu, gwarantując ich wiarygodność.

Niniejszym poświadczam, że w oparciu o wyżej wymienione informacje oraz kontrole, które uznałem za niezbędne przed podpisaniem sprawozdania finansowego, mam wystarczającą pewność, że sprawozdanie finansowe prawidłowo i rzetelnie przedstawia sytuację finansową Europejskiego Funduszu Rozwoju we wszystkich istotnych aspektach.

(podpisano)

Manfred KRAFF

Księgowy

ZASOBY EFR – WYKORZYSTANIE I RACHUNKOWOŚĆ

1. KONTEKST

Unia Europejska współpracuje w zakresie rozwoju z wieloma krajami rozwijającymi się. Głównym celem tych działań jest promowanie rozwoju gospodarczego i społecznego ze szczególnym naciskiem na ograniczanie i łagodzenie ubóstwa w perspektywie długoterminowej przez zapewnianie państwom będącym beneficjentami pomocy rozwojowej i pomocy technicznej. Aby to osiągnąć, Unia Europejska sporządza – wspólnie z krajami partnerskimi – strategie współpracy i uruchamia środki finansowe w celu ich realizacji. Wspomniane środki unijne przyznawane na cele rozwoju pochodzą z trzech źródeł:

- z budżetu Unii Europejskiej,
- z Europejskiego Funduszu Rozwoju,
- z Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

Europejski Fundusz Rozwoju (EFR) jest głównym instrumentem umożliwiającym udzielanie pomocy unijnej na finansowanie współpracy na rzecz rozwoju dla państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) oraz krajów i terytoriów zamorskich (KTZ). Traktat rzymski z 1957 r. przewidywał utworzenie EFR w celu świadczenia pomocy technicznej i finansowej, przeznaczonej początkowo tylko dla krajów afrykańskich będących wówczas koloniami i mających historyczne więzi z niektórymi państwami członkowskimi.

EFR nie jest finansowany z budżetu Unii Europejskiej. Fundusz finansowany jest przez państwa członkowskie, podlega odrębnym przepisom finansowym i zarządzany jest przez specjalny komitet. Komisja Europejska odpowiada za finansową realizację działań prowadzonych przy użyciu środków EFR, natomiast Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) zarządza Instrumentem Inwestycyjnym.

W latach 2008–2013 pomoc geograficzna dla państw AKP i KTZ będzie nadal pochodzić głównie z EFR. Każda edycja funduszu ustanawiana jest zazwyczaj na okres około pięciu lat. Od czasu zawarcia pierwszej konwencji o partnerstwie w 1964 r. kolejne cykle programowania EFR odpowiadały zasadniczo cyklom zawierania umów/konwencji o partnerstwie. Każdy EFR regulowany jest osobnym rozporządzeniem finansowym, które wymaga sporządzenia sprawozdania finansowego dla każdej edycji EFR. W związku z powyższym dla każdego EFR sporządza się odrębne sprawozdanie finansowe w odniesieniu do części, którą zarządza Komisja Europejska. Sprawozdanie to przedstawia się również w postaci skonsolidowanej, aby zapewnić ogólny ogląd sytuacji finansowej w zakresie zasobów, za które odpowiada Komisja Europejska.

Na podstawie umowy z Kotonu ustanowiony został Instrument Inwestycyjny, którym zarządza Europejski Bank Inwestycyjny. Instrument ten jest wykorzystywany w celu wspierania rozwoju sektora prywatnego w państwach AKP w drodze finansowania przede wszystkim inwestycji prywatnych, choć nie jest to jedyny obszar finansowania. Instrument ma postać funduszu odnawialnego, tak aby spłaty pożyczek mogły być ponownie inwestowane w inne działania. W ten sposób Instrument sam się odnawia i jest niezależny finansowo. Ponieważ Komisja Europejska nie zarządza Instrumentem Inwestycyjnym, nie jest on uwzględniony w pierwszej części rocznego sprawozdania finansowego – w sprawozdaniach finansowych 8., 9. i 10. EFR oraz w związaniu z nimi sprawozdaniu z realizacji finansowej. Sprawozdanie finansowe dotyczące Instrumentu Inwestycyjnego zostało załączone jako odrębna część sprawozdania rocznego (część 2), aby przedstawić pełen obraz pomocy rozwojowej udzielonej w ramach EFR. 10. EFR obejmuje lata 2008–2013, a jego łączny budżet wynosi 22 682 mln EUR. Z tego kwotę 21 966 mln EUR przeznaczono na państwa AKP, kwotę 286 mln EUR – na KTZ, a kwotę 430 mln EUR przyznano Komisji na wydatki pomocnicze na rzecz programowania i wykonania EFR ⁽¹⁾.

2. W JAKI SPOSÓB FINANSOWANY JEST EFR?

Rada Europejska na posiedzeniu w dniach 15–16 grudnia 2005 r. przyjęła perspektywę finansową na lata 2007–2013. Postanowiono wówczas nie ujmować współpracy geograficznej z państwami AKP w budżecie Unii Europejskiej, ale w dalszym ciągu finansować ją przy pomocy istniejącego międzyrządowego EFR na lata 2008–2013.

⁽¹⁾ Dz.U. L 247 z 9.9.2006.

Budżet Unii Europejskiej ma charakter jednoroczny i zgodnie z budżetową zasadą jednoroczności wydatki i dochody są planowane i zatwierdzane na jeden rok. W przeciwieństwie do Unii Europejskiej EFR jest funduszem, który funkcjonuje w okresach kilkuletnich. Każdy EFR ma formę wewnętrznej umowy zawartej przez państwa członkowskie, ustanawiającej fundusz ogólny w celu wdrożenia współpracy na rzecz rozwoju przez okres wynoszący zwykle pięć lat. Ponieważ zasoby są przydzielane na kilkuletnie okresy, mogą one być wykorzystywane przez cały czas trwania EFR. Fakt, że budżet nie ma charakteru jednorocznego, podkreślany jest w sprawozdawczości budżetowej, w ramach której wykonanie budżetu EFR określa się w odniesieniu do całości środków finansowych.

Zasoby EFR pochodzą z doraźnych wkładów państw członkowskich UE. Mniej więcej co pięć lat przedstawiciele państw członkowskich zbierają się na szczeblu międzyrządowym, aby ustalić łączną kwotę, która zostanie przydzielona na rzecz funduszu, oraz nadzorować jego wykonanie. Komisja następnie zarządza funduszem zgodnie z zaproponowaną przez siebie i przyjętą przez Radę unijną polityką rozwoju. W związku z tym, że każde państwo członkowskie ma swoją własną politykę rozwoju i pomocy, realizowaną równocześnie z polityką unijną, państwa członkowskie muszą koordynować swoje strategie z polityką UE, aby zapewnić ich komplementarność. Do 2010 r. do wnoszenia wkładów wzywano 15 uczestniczących państw członkowskich. W 2011 r. wystosowano wezwanie do wniesienia pierwszych wkładów w ramach 10. EFR, w którym uczestniczy 27 państw członkowskich.

Część środków z 10. EFR odłożono na pokrycie nieprzewidzianych wydatków, większość jednak zaprogramowano w orientacyjnych ramach wieloletnich, głównie geograficznych, lecz także tematycznych, aktualnie obowiązujących w odniesieniu do lat 2008–2013. Komisja przyjęła w związku z tym odnośne krajowe dokumenty strategiczne, regionalne dokumenty strategiczne oraz dokumenty strategiczne grupy państw AKP. Ich realizacja podlega dorocznemu nadzorowi, a strategie są poddawane ocenie śródkresowej (zakończony) oraz ocenie końcowej (w toku). W wyniku oceny śródkresowej lub oceny końcowej Komisja może podjąć w imieniu Unii Europejskiej decyzję o zmianie strategii i przydziału zasobów w świetle bieżących potrzeb i wyników poszczególnych państw lub regionów AKP.

Poza wspomnianym wkładem państwa członkowskie mogą również zawierać umowy o współfinansowaniu lub dokonywać dobrowolnych wpłat na rzecz EFR.

3. W JAKI SPOSÓB SĄ ZARZĄDZANE I WYDATKOWANE ZASOBY EFR?

3.1. Wydatki operacyjne

Wydatki operacyjne EFR przyjmują różne formy w zależności od sposobu wypłacania środków i zarządzania nimi. Zgodnie z rozporządzeniem finansowym Komisja wykorzystuje zasoby EFR, stosując następujące metody:

Zarządzanie zdecentralizowane: gdy Komisja powierza państwom trzecim, w mniejszym lub w większym stopniu zgodnie z lokalnymi warunkami, w których działa beneficjent, niektóre zadania w zakresie wykonania budżetu.

Zarządzanie scentralizowane: gdy budżet jest wykonywany bezpośrednio przez służby Komisji lub pośrednio – gdy Komisja powierza zadania wykonania budżetu organom podlegającym przepisom prawa unijnego lub krajowego, takim jak agencje Unii Europejskiej.

Zarządzanie wspólne z organizacjami międzynarodowymi: w ramach tej metody Komisja powierza określone zadania w zakresie wykonania budżetu organizacji międzynarodowej.

3.2. Poszczególne podmioty działań finansowych

Kompetencje **delegowanego urzędnika zatwierdzającego** obejmują cały proces zarządzania, poczynając od określenia, co należy zrobić, aby zrealizować określone cele, aż po zarządzanie podjętymi działaniami pod względem operacyjnym i budżetowym, w tym podpisywanie zobowiązań prawnych, monitorowanie wykonania, dokonywanie płatności, a w razie konieczności także odzyskiwanie środków.

Szef delegatury Unii Europejskiej jest urzędnikiem łącznikowym między Komisją a odnośnymi władzami krajowymi lub regionalnymi w państwach AKP lub KTZ. Ścisłe współpracuje on z krajowymi lub regionalnymi urzędnikami zatwierdzającymi, określając strategię wykonawczą i politykę w poszczególnych sektorach, przygotowując, analizując i oceniając programy i projekty EFR.

Krajowym urzędnikiem zatwierdzającym w kraju otrzymującym środki jest urzędnik wyższego szczebla wyznaczony przez rząd każdego państwa AKP lub KTZ. Reprezentuje on władzę swojego kraju we wszystkich działaniach finansowanych przez fundusz i zarządzanych przez Komisję oraz EBI. W większości przypadków funkcje te sprawuje członek rządu, zwykle krajowy minister ds. planowania lub finansów. Krajowy urzędnik zatwierdzający wypełnia obowiązki administracyjne, techniczne i finansowe związane z zarządzaniem programami i projektami EFR.

Księgowy Komisji wykonuje polecenia zapłaty i nakazy odzyskania środków sporządzone przez urzędników zatwierdzających Komisji oraz odpowiada za zarządzanie środkami finansowymi, ustanawia zasady i metody rachunkowości, zatwierdza systemy księgowe, prowadzi księgi oraz sporządza odnośne roczne sprawozdania finansowe. Ponadto księgowy ma obowiązek podpisania sprawozdania finansowego, poświadczając przy tym, że prawidłowo i rzetelnie przedstawia ono sytuację finansową.

3.3. Wykorzystanie zasobów EFR

Znaczną część zasobów finansowych przyznawanych państwom AKP i KTZ za pośrednictwem EFR stanowią dotacje. Na początku każdego EFR Unia Europejska powiadamia państwa AKP i KTZ o orientacyjnych przydziałach, które powinny być dla nich dostępne przez okres obowiązywania funduszu. Zasoby są przydzielane zgodnie z potrzebami kraju i efektywnością wykorzystania.

Na poziomie państw krajowy dokument strategiczny to dokument sporządzany przez dane państwo AKP i Komisję. Podstawą jego sporządzenia są uprzednie konsultacje z szerokim wachlarzem podmiotów, w tym podmiotów niepublicznych, z władzami lokalnymi, a w stosownych przypadkach parlamentami państw AKP. Krajowy dokument strategiczny określa hierarchię działań i pomaga budować odpowiedzialność władz lokalnych za programy współpracy.

Następnie na podstawie celów rozwojowych oraz priorytetów zawartych w krajowym dokumencie strategicznym sporządzany jest krajowy program orientacyjny, który jest z nimi spójny. Program ten skoncentrowany jest na sektorach i obszarach, na które przeznaczona zostanie pomoc; wyjaśnia się w nim, w jaki sposób zostaną osiągnięte cele pomocy, a oprócz tego zawiera on harmonogram wykonania. Krajowy dokument strategiczny i krajowy program orientacyjny podlegają ocenie dorocznej, śródkresowej i na koniec okresu obowiązywania EFR, a w czasie jego wykonania w miarę potrzeby dokonywane są w nich udoskonalenia i zmiany.

3.4. Zaciąganie zobowiązań w celu wydatkowania środków EFR

Zasoby EFR mogą zostać wydane dopiero wtedy, gdy Komisja oraz docelowy beneficjent środków EFR zaciągną zobowiązanie prawne w formie pisemnej. Pisemne zobowiązanie prawne może mieć formę umowy (o udzieleniu dotacji, świadczenie usług itp.) zawartej z podmiotem podlegającym prawu prywatnemu, np. organizacją pozarządową lub podmiotem gospodarczym, bądź formę porozumienia administracyjnego lub finansowego między Komisją a podmiotami podlegającymi międzynarodowemu prawu publicznemu, takimi jak państwa i ich organy publiczne lub organizacje międzynarodowe, posiadającymi osobowość i zdolność prawną.

Zaciągnięcie zobowiązania prawnego wobec osoby trzeciej możliwe jest pod warunkiem, że w budżecie przewidziano linię z odpowiednią kwotą środków, umożliwiającą realizację danego działania. Jeżeli warunek ten jest spełniony, wymagane środki muszą zostać zarezerwowane w budżecie w drodze zobowiązania budżetowego ujętego w systemie rachunkowym. Nie ma to jednak wpływu na konta księgi głównej, jako że nie nastąpiło jeszcze obciążenie. Dzieje się tak dlatego, że system rachunkowości EFR składa się z dwóch oddzielnych, ale powiązanych ze sobą elementów:

- a) kont budżetowych, które zawierają szczegółowy zapis wykonania budżetu; oraz
- b) kont księgi głównej, wykorzystywanych do sporządzenia bilansu i rachunku wyniku ekonomicznego.

Na kontach budżetowych wykazuje się zobowiązania i dokonane płatności. Są one prowadzone w oparciu o metodę kasową, zgodnie z którą poszczególne wydatki lub dochody księguje się dopiero w momencie zaangażowania, wypłacenia lub otrzymania środków pieniężnych. Ten rodzaj rachunkowości jest charakterystyczny dla sektora publicznego, w przypadku którego istnieje historyczna tendencja do zwracania szczególnej uwagi na budżet i jego wykonanie.

Konta księgi głównej (zgodnie z zasadą memoriałową) służą do wykazywania wszystkich dochodów i wydatków w całym roku budżetowym (a tym samym wyniku ekonomicznego) i określania sytuacji finansowej EFR na dzień 31 grudnia danego roku w formie bilansu obejmującego aktywa i pasywa.

3.5. Dokonywanie płatności

Płatności mogą zostać dokonane dopiero po zatwierdzeniu zobowiązania budżetowego przez urzędnika zatwierdzającego.

Zaliczkowanie jest formą płatności z wyprzedzeniem mającą na celu zapewnienie płynności finansowej beneficjenta. Może być ono rozбите na kilka rat w okresie wskazanym w odnośnej umowie w sprawie zaliczkowania. Płatność lub zaliczka mogą być wykorzystane albo na realizację celów, na które były przeznaczone, w okresie wskazanym w umowie, bądź podlegają zwrotowi – w przypadku gdy beneficjent nie ponosi kosztów kwalifikowalnych, ma on obowiązek zwrócić zaliczkę na rzecz EFR. Tym samym wypłacone kwoty zaliczek nie stanowią ostatecznego wydatku, dopóki nie zostaną spełnione odnośne warunki umowne, a zatem w bilansie wykazuje się je po stronie aktywów w momencie dokonania płatności początkowej. Kwotę zaliczek po stronie aktywów zmniejsza się (całkowicie lub częściowo) o zatwierdzone koszty kwalifikowalne (które w rachunku wyniku ekonomicznego ujmuje się jako koszty) i zwrócone kwoty.

Na koniec roku należy ocenić kwalifikowalne koszty poniesione przez beneficjentów środków EFR, które nie zostały jeszcze zgłoszone. Na podstawie tych wyliczeń przy zakończeniu księgowania na koniec roku szacunkowe kwoty kwalifikowalne ujmuje się jako bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów, natomiast szacowana niekwalifikowalna część kosztów pozostaje otwarta na kontach w pozycji „kwalifikowalność wymagająca sprawdzenia”. Kwoty te ujmowane są jako zobowiązania krótkoterminowe, tak aby uniknąć zawyżania aktywów i pasywów.

3.6. Odzyskanie nienależnych płatności

Kwalifikowalność wydatków finansowanych z EFR jest weryfikowana na podstawie dokumentów potwierdzających określonych w odnośnych przepisach lub w warunkach każdej dotacji. W celu optymalizacji stosunku kosztów systemów kontroli do wynikających z nich korzyści weryfikacja dokumentów potwierdzających, dotyczących ostatecznych roszczeń jest bardziej szczegółowa niż w przypadku dokumentów dotyczących roszczeń okresowych, co pozwala na wykrycie błędów w zakresie płatności okresowych, które koryguje się poprzez korektę płatności salda końcowego. Ponadto Komisja ma prawo sprawdzić rzetelność dokumentów potwierdzających w ramach kontroli w siedzibie strony występującej z roszczeniem podczas realizacji finansowanych działań lub po ich zakończeniu (*ex post*). Błędy stwierdzone w okresie realizacji mogą zostać poprawione w drodze korekty późniejszych roszczeń. Błędy stwierdzone *ex post* będą podstawą wydania nakazu odzyskania środków.

4. SPRAWOZDAWCZOŚĆ NA KONIEC ROKU

4.1. Roczne sprawozdanie finansowe

Do obowiązków księgowego należy przygotowanie rocznego sprawozdania finansowego oraz zagwarantowanie, że prawidłowo i rzetelnie przedstawia ono sytuację finansową EFR.

Roczne sprawozdanie finansowe zostało przedstawione poniżej:

CZĘŚĆ I: Środki zarządzane przez Komisję Europejską

- Sprawozdanie finansowe dotyczące 8., 9. i 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju
- Sprawozdanie z realizacji finansowej 8., 9. i 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju

CZĘŚĆ II: Środki zarządzane przez Europejski Bank Inwestycyjny

- Sprawozdanie finansowe dotyczące Instrumentu Inwestycyjnego

Sprawozdanie finansowe dotyczące Instrumentu Inwestycyjnego zostało załączone jako odrębna część rocznego sprawozdania finansowego, aby przedstawić pełen obraz pomocy rozwojowej realizowanej w ramach EFR.

Po zbadaniu rocznego sprawozdania finansowego przez Trybunał Obrachunkowy jest ono przyjmowane przez Komisję do dnia 31 lipca następnego roku oraz przedkładane Radzie i Parlamentowi w celu uzyskania absolutorium.

4.2. Roczne sprawozdanie z działalności

Urzędnik zatwierdzający ma obowiązek sporządzenia rocznego sprawozdania z działalności dotyczącego działań wchodzących w zakres jego kompetencji. Składając takie roczne sprawozdanie z działalności, urzędnik zatwierdzający przedstawia wyniki realizacji polityki i informuje o wystarczającej jego zdaniem pewności, że środki przeznaczone na działalność opisaną w sporządzonym przez niego sprawozdaniu były wykorzystywane zgodnie z ich przeznaczeniem oraz zgodnie z zasadami należytego zarządzania finansami oraz że obowiązujące procedury kontroli dają niezbędną gwarancję zgodności z prawem i prawidłowości operacji leżących u ich podstaw.

5. BADANIE I ABSOLUTORIUM

5.1. Badanie

Roczne sprawozdanie finansowe dotyczące EFR i zarządzanie zasobami funduszu podlegają nadzorowi zewnętrznej instytucji kontrolnej, jaką jest Europejski Trybunał Obrachunkowy, który sporządza sprawozdanie roczne dla Rady i Parlamentu Europejskiego. Głównym zadaniem Trybunału jest przeprowadzanie zewnętrznego, niezależnego badania rocznego sprawozdania finansowego EFR. W ramach swojej działalności Trybunał Obrachunkowy sporządza:

- (1) sprawozdanie roczne, w którym wyszczególnia swoje uwagi na temat rocznego sprawozdania finansowego i operacji leżących u jego podstaw;
- (2) opinię opartą na wynikach swoich kontroli, zawartą w rocznym sprawozdaniu w postaci poświadczenia wiarygodności, dotyczącą: (i) wiarygodności rachunków oraz (ii) legalności i prawidłowości operacji leżących u ich podstaw;
- (3) specjalne sprawozdania zawierające wyniki kontroli dotyczących określonych obszarów zarządzania.

Trybunał Obrachunkowy ma prawo wglądu we wszystkie dokumenty niezbędne w związku z przeprowadzaniem przez niego badaniem. Trybunał przeprowadza kontrole wszystkich obszarów działań EFR, kontrolując m.in. legalność i prawidłowość poszczególnych operacji i płatności. Ponadto bada samo roczne sprawozdanie finansowe i poszczególne pozycje bilansu i rachunku wyniku ekonomicznego, jak również całościową prezentację sprawozdania finansowego. W ten sposób Trybunał może przedstawić swoją opinię nie tylko w odniesieniu do danych liczbowych, ale także istniejącego systemu i procedur kontrolnych.

5.2. Absolutorium

Ostateczna kontrola ma miejsce w ramach procedury udzielenia absolutorium z realizacji finansowej zasobów EFR za dany rok budżetowy. Organem udzielającym absolutorium z realizacji EFR jest Parlament Europejski. Oznacza to, że po badaniu i ostatecznym zatwierdzeniu rocznego sprawozdania finansowego Rada wydaje zalecenie, a następnie Parlament podejmuje decyzję w sprawie udzielenia absolutorium Komisji w związku z realizacją finansową zasobów EFR za poprzedni rok budżetowy. Decyzja ta oparta jest na ocenie sprawozdania finansowego, sprawozdaniu rocznym Trybunału Obrachunkowego (zawierającym formalne poświadczenie wiarygodności) oraz odpowiedziach Komisji, jak również uwzględnia pytania i prośby o udzielenie dodatkowych informacji skierowane do Komisji.

Absolutorium odzwierciedla polityczne aspekty zewnętrznej kontroli realizacji finansowej i stanowi decyzję, którą Parlament Europejski, działając na zalecenie Rady, „zwalnia” Komisję z odpowiedzialności za zarządzanie realizacją finansową w danym roku budżetowym. Procedura udzielenia absolutorium może zakończyć się na dwa sposoby: udzieleniem lub przesunięciem terminu udzielenia absolutorium. Przy udzieleniu absolutorium Parlament może zwrócić szczególną uwagę na spostrzeżenia, które uznaje za ważne, i często wydaje przy tym zalecenia dla Komisji dotyczące działań, które powinna ona podjąć w związku z tymi kwestiami. Komisja opisuje przedsięwzięte środki w sprawozdaniu z działań następczych oraz planie działań, które następnie wysyła do Parlamentu i do Rady.

CZĘŚĆ I

ROCZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EFR: ŚRODKI ZARZĄDZANE PRZEZ KOMISJĘ EUROPEJSKĄ ⁽¹⁾

1. Sprawozdanie finansowe dotyczące 8., 9. i 10. europejskiego funduszu rozwoju

1.1. 8., 9. I 10. EFR: skonsolidowany bilans, rachunek wyniku ekonomicznego, rachunek przepływów pieniężnych oraz zestawienie zmian w aktywach netto

SKONSOLIDOWANY BILANS

8., 9. i 10. EFR

(mln EUR)

	Nota	31.12.2012	31.12.2011
AKTYWA TRWAŁE			
Płatności zaliczkowe	2.1.	438	380
AKTYWA OBROTOWE			
Płatności zaliczkowe	2.2.	1 334	1 175
Należności	2.3.	70	111
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	2.5.	690	1 224
AKTYWA OGÓŁEM		2 532	2 891
ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE:			
Zobowiązania	2.6.	(40)	—
ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE			
Zobowiązania	2.7.	(1 057)	(1 033)
ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM		(1 097)	(1 033)
AKTYWA NETTO		1 435	1 858
FUNDUSZE I KAPITAŁY REZERWOWE			
Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	2.8.	29 579	26 979
Inne kapitały rezerwowe	2.9.	2 252	2 252
Wynik ekonomiczny przeniesiony z lat ubiegłych		(27 374)	(24 674)
Wynik ekonomiczny za rok		(3 023)	(2 700)
AKTYWA NETTO		1 435	1 858

(1) Wszystkie kwoty są podane w zaokrągleniu do miliona euro. Należy zauważyć, że w związku z zaokrągleniem liczb niektóre dane finansowe w tabelach mogą się nie sumować. Kwoty oznaczone jako 0 to kwoty niższe niż 500 000 EUR. Kwoty równe zero oznaczono za pomocą łącznika (-).

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK WYNIKU EKONOMICZNEGO

8., 9. i 10. EFR

(mln EUR)

	Nota	2012	2011
PRZYCHODY OPERACYJNE	3.1.	124	99
KOSZTY OPERACYJNE			
Koszty operacyjne	3.2	(3 017)	(2 702)
Koszty administracyjne	3.3	(107)	(75)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ		(3 001)	(2 679)
Przychody finansowe	3.4	(22)	(20)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI FINANSOWEJ		(22)	(21)
WYNIK EKONOMICZNY ZA ROK		(3 023)	(2 700)

SKONSOLIDOWANY RACHUNEK PRZEPIYWÓW PIENIĘŻNYCH

8., 9. i 10. EFR

(mln EUR)

	Nota	2012	2011
Wynik ekonomiczny za rok		(3 023)	(2 700)
DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA	4.2		
Wkłady zwykle państw członkowskich		2 606	3 238
Wkłady w postaci współfinansowania		19	7
Odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości należności (lub ich odwrócenie)		4	6
(Zwiększenie)/zmniejszenie stanu zaliczkowania długoterminowego		(58)	(28)
(Zwiększenie)/zmniejszenie stanu zaliczkowania krótkoterminowego		(159)	(79)
(Zwiększenie)/zmniejszenie stanu należności krótkoterminowych ⁽¹⁾		31	14
Zwiększenie/(zmniejszenie) stanu zobowiązań długoterminowych		40	—
Zwiększenie/(zmniejszenie) stanu zobowiązań krótkoterminowych ⁽²⁾		6	(42)
PRZEPIYWY PIENIĘŻNE NETTO		(534)	417
ZWIĘKSZENIE/(ZMNIEJSZENIE) NETTO STANU ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH I ICH EKWIWALENTÓW		(534)	417
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek roku	2.5.	1 224	808
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec roku	2.5.	690	1 224

⁽¹⁾ Należności krótkoterminowe z wyłączeniem należności dotyczących wkładów zwykłych i współfinansowania.⁽²⁾ Zobowiązania krótkoterminowe z wyłączeniem zobowiązań dotyczących wkładów zwykłych i współfinansowania.

SKONSOLIDOWANE ZESTAWIENIE ZMIAN W AKTYWACH NETTO

8., 9. i 10. EFR

(mln EUR)

	Kapitał	Kapitał nie wniesiony (wobec braku wezwania)	Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	Skumulowane kapitały rezerwowe	Inne kapitały rezerwowe	Aktywa netto ogółem
	(a)	(b)	(c) = (a) - (b)	(d)	(e)	(c) + (d) + (e)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2010 R.	45 691	21 812	23 879	(24 674)	2 252	1 458
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	(3 100)	3 100	—	—	3 100
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(2 700)	—	(2 700)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2011 R.	45 691	18 712	26 979	(27 374)	2 252	1 858
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	(2 600)	2 600	—	—	2 600
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(3 023)	—	(3 023)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2012 R.	45 691	16 112	29 579	(30 396)	2 252	1 435

1.2. 8. EFR: bilans, rachunek wyniku ekonomicznego oraz zestawienie zmian w aktywach netto

BILANS

8. EFR

(mln EUR)

	Nota	31.12.2012	31.12.2011
AKTYWA OBROTOWE			
Płatności zaliczkowe	2.2.	38	70
Należności	2.3.	1	4
Rachunki łącznikowe	2.4.	345	387
AKTYWA OGÓŁEM		384	461
ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE			
Zobowiązania	2.7.	(22)	(29)
ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM		(22)	(29)
AKTYWA NETTO		361	432
FUNDUSZE I KAPITAŁY REZERWOWE			
Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	2.8.	12 840	12 840
Inne kapitały rezerwowe	2.9.	(2 354)	(2 276)
Wynik ekonomiczny przeniesiony z lat ubiegłych		(10 132)	(10 042)
Wynik ekonomiczny za rok		7	(90)
AKTYWA NETTO		361	432

RACHUNEK WYNIKU EKONOMICZNEGO

8. EFR

(mln EUR)

	Nota	2012	2011
PRZYCHODY OPERACYJNE	3.1.	58	40
KOSZTY OPERACYJNE	3.2.	(49)	(128)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ		9	(88)
Przychody finansowe	3.4.	(2)	(1)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI FINANSOWEJ		(2)	(2)
WYNIK EKONOMICZNY ZA ROK		7	(90)

ZESTAWIENIE ZMIAN W AKTYWACH NETTO

8. EFR

(mln EUR)

	Kapitał	Kapitał nie wniesiony (wobec braku wezwania)	Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	Skumulowane kapitały rezerwowe	Inne kapitały rezerwowe	Aktywa netto ogółem
	(a)	(b)	(c) = (a) - (b)	(d)	(e)	(c) + (d) + (e)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2010 R.	12 840	—	12 840	(10 042)	(2 237)	560
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	—	—	—	—	—
Przesunięcia z 10. EFR i do 10. EFR	—	—	—	—	(38)	(38)
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(90)	—	(90)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2011 R.	12 840	—	12 840	(10 132)	(2 276)	432
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	—	—	—	—	—
Przesunięcia z 10. EFR i do 10. EFR	—	—	—	—	(78)	(78)
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	7	—	7
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2012 R.	12 840	—	12 840	(10 125)	(2 354)	361

1.3. 9. EFR: Bilans, rachunek wyniku ekonomicznego oraz zestawienie zmian w aktywach netto

BILANS

9. EFR

(mln EUR)

	Nota	31.12.2012	31.12.2011
AKTYWA TRWAŁE			
Płatności zaliczkowe	2.1.	119	191
AKTYWA OBROTOWE			
Płatności zaliczkowe	2.2.	447	569
Należności	2.3.	58	87
Rachunki łącznikowe	2.4.	1 919	2 557
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	2.5.	—	6
AKTYWA OGÓŁEM		2 543	3 410
ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE			
Zobowiązania	2.7.	(375)	(315)
ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM		(375)	(315)
AKTYWA NETTO		2 168	3 096
FUNDUSZE I KAPITAŁY REZERWOWE			
Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	2.8.	11 699	11 699
Inne kapitały rezerwowe	2.9.	4 126	4 227
Wynik ekonomiczny przeniesiony z lat ubiegłych		(12 830)	(11 932)
Wynik ekonomiczny za rok		(827)	(898)
AKTYWA NETTO		2 168	3 096

RACHUNEK WYNIKU EKONOMICZNEGO

9. EFR

(mln EUR)

	Nota	2012	2011
PRZYCHODY OPERACYJNE	3.1.	49	49
KOSZTY OPERACYJNE			
Koszty operacyjne	3.2.	(856)	(924)
Koszty administracyjne	3.3.	(1)	(3)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ		(809)	(879)
Przychody finansowe	3.4.	(18)	(19)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI FINANSOWEJ		(18)	(19)
WYNIK EKONOMICZNY ZA ROK		(827)	(898)

ZESTAWIENIE ZMIAN W AKTYWACH NETTO

9. EFR

(mln EUR)

	Kapitał	Kapitał nie wniesiony (wobec braku wezwania)	Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	Skumulowane kapitały rezerwowe	Inne kapitały rezerwowe	Aktywa netto ogółem
	(a)	(b)	(c) = (a) - (b)	(d)	(e)	(c) + (d) + (e)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2010 R.	11 699	660	11 039	(11 932)	4 157	3 263
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	(660)	660	—	—	660
Przesunięcia z 10. EFR i do 10. EFR	—	—	—	—	70	70
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(898)	—	(898)
SALDO NA DZIEŃ 31 grudnia 2011 R.	11 699	—	11 699	(12 830)	4 227	3 096
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	—	—	—	—	—
Przesunięcia z 10. EFR i do 10. EFR	—	—	—	—	(100)	(100)
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(827)	—	(827)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2012 R.	11 699	—	11 699	(13 657)	4 126	2 168

1.4. 10. EFR: bilans, rachunek wyniku ekonomicznego oraz zestawienie zmian w aktywach netto

BILANS

10. EFR

(mln EUR)

	Nota	31.12.2012	31.12.2011
AKTYWA TRWAŁE			
Płatności zaliczkowe	2.1.	319	189
AKTYWA OBROTOWE			
Płatności zaliczkowe	2.2.	849	536
Należności	2.3.	11	20
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	2.5.	690	1 218
AKTYWA OGÓŁEM		1 869	1 963
ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE			
Zobowiązania	2.6	(40)	—
ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE			
Zobowiązania	2.7.	(660)	(689)
Rachunki łącznikowe	2.4.	(2 264)	(2 944)
ZOBOWIĄZANIA OGÓŁEM		(2 963)	(3 633)
AKTYWA NETTO		(1 095)	(1 670)
FUNDUSZE I KAPITAŁY REZERWOWE			
Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem)	2.8.	5 040	2 440
Inne kapitały rezerwowe	2.9.	479	301
Wynik ekonomiczny przeniesiony z lat ubiegłych		(4 411)	(2 699)
Wynik ekonomiczny za rok		(2 203)	(1 712)
AKTYWA NETTO		(1 095)	(1 670)

RACHUNEK WYNIKU EKONOMICZNEGO

10. EFR

(mln EUR)

	Nota	2012	2011
PRZYCHODY OPERACYJNE	3.1.	18	10
KOSZTY OPERACYJNE			
Koszty operacyjne	3.2.	(2 112)	(1 650)
Koszty administracyjne	3.3.	(106)	(72)
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ		(2 201)	(1 712)
Przychody finansowe	3.4.	(2)	0
NADWYŻKA (DEFICYT) Z DZIAŁALNOŚCI FINANSOWEJ		(2)	(1)
WYNIK EKONOMICZNY ZA ROK		(2 203)	(1 712)

ZESTAWIENIE ZMIAN W AKTYWACH NETTO

10. EFR

(mln EUR)

	Kapitał	Kapitał nie wniesiony (wobec braku wezwania)	Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniami)	Skumulo- wane kapitały rezerwowe	Inne kapitały rezerwowe	Aktywa netto ogółem
	(a)	(b)	(c) = (a) - (b)	(d)	(e)	(c) + (d) + (e)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2010 R.	21 152	21 152	—	(2 699)	333	(2 366)
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	(2 440)	2 440	—	—	2 440
Przesunięcia z 8. i 9. EFR	—	—	—	—	(32)	(32)
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(1 712)	—	(1 712)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2011 R.	21 152	18 712	2 440	(4 411)	301	(1 670)
Podwyższenie kapitału – wkłady zwykłe	—	(2 600)	2 600	—	—	2 600
Przesunięcia z/do 8. i 9. EFR	—	—	—	—	178	178
Wynik ekonomiczny za rok	—	—	—	(2 203)	—	(2 700)
SALDO NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2012 R.	21 152	16 112	5 040	(6 614)	479	(1 095)

1.5. Informacja dodatkowa do sprawozdania finansowego 8., 9. i 10. EFR

1. ISTOTNE ZASADY RACHUNKOWOŚCI

1.1. PRZEPISY PRAWNE I ROZPORZĄDZENIE FINANSOWE

Sprawozdanie finansowe zostało sporządzone zgodnie z rozporządzeniem finansowym mającym zastosowanie do 10. EFR. Zgodnie z przepisami art. 121 tego rozporządzenia sprawozdanie finansowe sporządza się zgodnie z zasadą memoriałową.

Niniejsze sprawozdanie finansowe zostało sporządzone zgodnie z zasadami i metodami rachunkowości dotyczącymi EFR, opracowanymi na podstawie Międzynarodowych standardów rachunkowości sektora publicznego (MSRSP) lub, w razie ich braku, na podstawie Międzynarodowych standardów sprawozdawczości finansowej (MSSF) opublikowanych odpowiednio przez Radę Międzynarodowych Standardów Rachunkowości Sektora Publicznego (RMSRSP) i Radę Międzynarodowych Standardów Rachunkowości (RMSR). Zasady rachunkowości przyjęte przez księgowego EFR zostały zastosowane w odniesieniu do części zasobów EFR, w przypadku których Komisja Europejska jest odpowiedzialna za zarządzanie finansami.

Księgowy EFR przesyła tymczasowe sprawozdanie finansowe Trybunałowi Obrachunkowemu do dnia 31 marca kolejnego roku w celu jego zbadania. Trybunał Obrachunkowy, do dnia 15 czerwca, przedstawia Komisji swoje uwagi w sprawie sprawozdania (art. 125). Na podstawie tych uwag Komisja zatwierdza ostateczne sprawozdanie do dnia 31 lipca i przesyła je Parlamentowi Europejskiemu, Radzie i Trybunałowi Obrachunkowemu. Następnie do dnia 15 listopada sprawozdanie jest publikowane w Dzienniku Urzędowym wraz z poświadczeniem wiarygodności wydanym przez Trybunał Obrachunkowy w odniesieniu do tej części środków EFR, w przypadku której Komisja odpowiada za zarządzanie finansami.

1.2. ZASADY RACHUNKOWOŚCI

Celem sprawozdania finansowego jest dostarczenie przydatnych dla szerokiego kręgu odbiorców informacji o sytuacji finansowej, wynikach i przepływach pieniężnych danego podmiotu. W przypadku podmiotu sektora publicznego, jakim jest EFR, celem jest przede wszystkim dostarczenie informacji przydatnych w procesie podejmowania decyzji oraz rozliczenie się podmiotu z powierzonych mu środków.

Sprawozdanie finansowe, aby rzetelnie i prawidłowo przedstawiać sytuację podmiotu, musi zawierać nie tylko istotne informacje na temat charakteru i zakresu działalności danej organizacji, sposobu jej finansowania oraz ostateczne informacje na temat jej działalności, ale również przedstawić te informacje w jasny i zrozumiały sposób, umożliwiając porównanie poszczególnych lat budżetowych. Niniejszy dokument został sporządzony w oparciu o wyżej wymienione cele.

System rachunkowości EFR obejmuje konta księgi głównej i konta budżetowe. Konta budżetowe dają szczegółowy obraz wykonania budżetu. Prowadzone są w oparciu o metodę kasową. Konta księgi głównej umożliwiają sporządzenie sprawozdania finansowego, ponieważ wykazują wszystkie koszty i przychody za dany rok budżetowy w oparciu o zasadę memoriałową i są wykorzystywane w celu określenia sytuacji finansowej w formie bilansu na dzień 31 grudnia.

Artykuł 120 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. EFR określa zasady rachunkowości, zgodnie z którymi należy sporządzać sprawozdania finansowe:

- założenie kontynuowania działalności;
- ostrożność;
- jednolite metody rachunkowości;
- porównywalność informacji;
- istotność;
- zakaz kompensat;

— wyższość treści nad formą;

— zasada memoriałowa.

1.3. PODSTAWA SPORZĄDZENIA SPRAWOZDANIA FINANSOWEGO

1.3.1. *Waluta funkcjonalna i sprawozdawcza*

Sprawozdanie finansowe przedstawione jest w mln euro, przy czym euro jest walutą funkcjonalną i sprawozdawczą EFR.

1.3.2. *Waluta i zasady przeliczania*

Transakcje w walutach obcych przelicza się na euro według kursu obowiązującego w dniu transakcji. Dodatkowo i ujemne różnice kursowe wynikające z rozliczenia transakcji w walutach obcych oraz z przeliczenia aktywów i pasywów pieniężnych denominowanych w walutach obcych według kursów wymiany na koniec roku ujmuje się w rachunku wyniku ekonomicznego.

Stan na koniec roku aktywów i pasywów pieniężnych denominowanych w walutach obcych przelicza się na euro według poniższych kursów obowiązujących na dzień 31 grudnia:

Waluta	31.12.2012	31.12.2011
XOF	655,957	655,957
XAF	655,957	655,957
NGN	206,074	204,185
PGK	2,76702	2,81057
HTG	56,2987	53,2461
GNF	9 250,40	9 155,86
MWK	439,917	213,286
KES	113,460	109,362
BIF	2 037,95	1 780,23
SLL	5 709,56	5 663,54
TZS	2 077,48	2 058,31
UGX	3 508,51	3 181,89
MGA	2 981,70	2 870,88
SZL	11,1727	10,4830

1.3.3. *Wykorzystanie szacunków*

Zgodnie z MSRSP i z ogólnie przyjętymi zasadami rachunkowości kwoty wykazane w sprawozdaniu finansowym muszą bazować na szacunkach i założeniach kierownictwa przyjętych w oparciu o najbardziej wiarygodne dostępne informacje. Istotne szacunki obejmują między innymi rezerwy, odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości należności oraz bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów. Rzeczywiste wyniki mogą nie pokrywać się z szacunkami. Zmiany w zakresie szacunków znajdują odzwierciedlenie w okresie, w którym stają się one wiadome.

1.4. BILANS

1.4.1. *Kwoty zaliczek*

Zaliczkowanie jest formą płatności z wyprzedzeniem mającą na celu zapewnienie płynności finansowej beneficjenta. Może być ono rozbite na szereg płatności w okresie wskazanym w danej umowie w sprawie zaliczkowania. Płatność lub zaliczka podlega zwrotowi lub musi zostać wykorzystana na cele, na które była przeznaczona, w okresie wskazanym w umowie. Beneficjent, który nie poniesie kosztów kwalifikowalnych, zobowiązany jest do zwrócenia EFR przyznanej zaliczki. Kwotę zaliczkowania zmniejsza się (całkowicie lub częściowo) o zatwierdzone koszty kwalifikowalne i zwrócone kwoty.

Nierozliczone na koniec roku kwoty zaliczek wycenia się według pierwotnej wypłaconej kwoty pomniejszonej o: zwrócone kwoty, rozliczone kwoty kwalifikowalne, szacunkowe kwoty kwalifikowalne nierozliczone na koniec roku oraz obniżenia wartości.

Odsetki od zaliczek ujmuje się w chwili ich uzyskania zgodnie z przepisami odnośnej umowy. Na koniec roku dokonywany jest szacunek dochodu z tytułu naliczonych odsetek w oparciu o najbardziej wiarygodne informacje.

1.4.2. **Należności**

Należności wykazuje się w kwocie początkowej pomniejszonej o odpis aktualizujący z tytułu utraty wartości. Odpisu aktualizującego z tytułu utraty wartości należności dokonuje się, gdy istnieją obiektywne przesłanki wskazujące na to, że nie będzie można odzyskać pełnej należnej kwoty na pierwotnie ustalonych warunkach. Kwota odpisu stanowi różnicę między wartością bilansową składnika aktywów a wartością odzyskiwalną stanowiącą wartość bieżącą spodziewanych przyszłych przepływów pieniężnych zdyskontowaną według rynkowej stopy procentowej obowiązującej podobnych pożyczkobiorców. Ujmowany jest również ogólny odpis aktualizujący wartość dla nierozliczonych nakazów odzyskania środków nieobjętych jeszcze odpisem szczegółowym. Ogólny odpis aktualizujący wartość oparty jest na stopach strat z lat ubiegłych. Kwota odpisu aktualizującego wartość ujmowana jest w rachunku wyniku ekonomicznego.

1.4.3. **Środki pieniężne i ich ekwiwalenty**

Środki pieniężne i ich ekwiwalenty to instrumenty finansowe, które definiuje się jako aktywa obrotowe. Obejmują one środki pieniężne w kasie, depozyty bankowe płatne na żądanie i inne krótkoterminowe wysoce płynne inwestycje o pierwotnym terminie zapadalności do trzech miesięcy.

1.4.4. **Zobowiązania**

Znacząca kwota zobowiązań EFR nie jest związana z zakupem towarów ani usług, obejmuje natomiast kwoty niezaspokojonych roszczeń z tytułu zestawień poniesionych wydatków od beneficjentów dotacji lub innych form finansowania. Są one wykazywane jako zobowiązania w wysokości kwoty stanowiącej przedmiot roszczenia w chwili otrzymania zestawienia poniesionych wydatków, a po weryfikacji są zatwierdzane jako kwalifikowalne przez właściwe podmioty finansowe. Na tym etapie wyceniane są w wysokości zatwierdzonej i kwalifikowalnej kwoty.

Zobowiązania z tytułu zakupu towarów i usług ujmowane są w momencie otrzymania faktury w wysokości kwoty początkowej, a powiązane koszty ujmowane są w księgach rachunkowych w momencie realizacji i akceptacji dostaw lub usług.

1.4.5. **Rezerwy**

Rezerwy ujmuje się, gdy EFR związany jest prawnym lub zwyczajowo oczekiwanym obowiązkiem wobec osób trzecich w wyniku przeszłych zdarzeń, gdy zwiększa się prawdopodobieństwo, że w celu realizacji zobowiązania konieczny będzie wypływ środków, oraz gdy kwoty można wiarygodnie oszacować. Kwotę rezerwy ustala się poprzez najlepsze możliwe oszacowanie spodziewanych wydatków, które będą konieczne w celu realizacji bieżącego zobowiązania na dzień sprawozdawczy.

1.4.6. **Rozliczenia międzyokresowe kosztów i przychodów**

Zasadniczym elementem rachunkowości memoriałowej jest zapewnienie ujęcia transakcji w roku obrotowym, do którego się odnoszą. Jest to związane z zamknięciem księgowania. Należy w szczególności oszacować koszty kwalifikowalne poniesione przez beneficjentów EFR, które nie zostały jeszcze zgłoszone EFR (bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów). Z kolei niektóre płatności dokonane w bieżącym roku odnoszą się do kolejnych okresów (czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów) i należy je wskazać oraz uwzględnić w kolejnych okresach.

Zgodnie z zasadami rachunkowości EFR transakcje i zdarzenia ujmuje się w sprawozdaniu finansowym w okresie, do którego się odnoszą. Na koniec okresu obrachunkowego bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów są ujmowane w oparciu o szacowaną kwotę zobowiązań przypadających na dany okres. Kalkulacji biernych rozliczeń międzyokresowych kosztów dokonuje się zgodnie z wydanymi przez Komisję szczegółowymi wytycznymi operacyjnymi i praktycznymi, które mają gwarantować, że sprawozdanie finansowe prawidłowo i rzetelnie przedstawia sytuację.

Również przychody ujmuje się w okresie, do którego się one odnoszą. Na koniec roku, w przypadku gdy faktura nie została jeszcze wystawiona, a usługa lub dostawa została zrealizowana przez EFR lub w przypadku istnienia umowy (tj. poprzez odniesienie do traktatu), w sprawozdaniu finansowym ujmuje się naliczony dochód.

Ponadto w przypadku gdy na koniec roku faktura została wystawiona, a usługi lub dostawy nie zostały jeszcze zrealizowane, przychody uznaje się za przychody przyszłych okresów i ujmuje w kolejnym okresie obrotowym.

1.5. RACHUNEK WYNIKU EKONOMICZNEGO

1.5.1. Przychody

Europejski Fundusz Rozwoju nie posiada przychodów budżetowych. Wkłady zwykle państw członkowskich są ujmowane jako kapitał. Przychody obejmują odzyskanie wydatków oraz przychody z odsetek.

Odzyskanie wydatków

W przypadku transakcji uzasadniających zwrot środków wypłaconych uprzednio przez EFR beneficjentowi końcowemu lub państwu trzeciemu wystawia się nakazy odzyskania środków oraz dokonuje odliczeń od kolejnych płatności i wykazuje się je jako:

- Odzyskanie wydatków: wystawienie nakazu odzyskania środków skutkuje ujęciem należności od odbiorcy jako przychodu w rachunku wyniku ekonomicznego za dany rok; lub
- odzyskanie kwot zaliczek: wówczas kwota wykazywana jest w bilansie w pozycji „Płatności zaliczkowe”.

Przychody z odsetek

Przychody z odsetek ujmuje się w rachunku wyniku ekonomicznego w oparciu o metodę efektywnej stopy procentowej. Przychody z odsetek obejmują uzyskane lub należne odsetki od środków pieniężnych i depozytów na żądanie na rachunkach w bankach komercyjnych lub z tytułu zwłoki w zapłacie należności na rzecz EFR. Przychody z odsetek są wykazywane w momencie ich naliczenia.

1.5.2. Koszty

Koszty pozapodatkowe wynikające z zakupu towarów i usług ujmuje się z chwilą dostawy lub realizacji i akceptacji. Wycenia się je po koszcie wytworzenia określonym na fakturze.

Koszty związane z podatkami i opłatami stanowią większość wydatków EFR. Odnoszą się do transferów na rzecz beneficjentów i dzielą się na trzy rodzaje: wierzytelności, transfery na mocy umów oraz dotacje, wkłady i darowizny w dowolnej wysokości.

Transfery ujmuje się jako koszty w okresie, w którym miały miejsce zdarzenia leżące u ich podstaw, pod warunkiem że przepisy (rozporządzenie finansowe lub inne przepisy) dopuszczają tego rodzaju transfer lub została podpisana umowa dopuszczająca transfer, beneficjent spełnia wszelkie kryteria kwalifikowalności oraz możliwe jest wiarygodne oszacowanie kwoty.

Otrzymany wniosek o płatność lub zestawienie poniesionych wydatków spełniające kryteria ujmowania wykazywane są jako koszt w wysokości kwalifikowalnej kwoty. Na koniec roku poniesione koszty kwalifikowalne należne beneficjentom, lecz jeszcze niezgłoszone, wycenia i ujmuje się jako bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów.

Koszty z tytułu odsetek

Koszty z tytułu odsetek ujmuje się w rachunku wyniku ekonomicznego w oparciu o metodę efektywnej stopy procentowej. Koszty z tytułu odsetek obejmują zapłacone lub należne odsetki i są wykazywane w miarę ich naliczania.

1.6. AKTYWA I ZOBOWIĄZANIA WARUNKOWE

1.6.1. Aktywa warunkowe

Warunkowy składnik aktywów jest możliwym składnikiem aktywów, który powstaje na skutek zdarzeń przeszłych oraz którego istnienie zostanie potwierdzone dopiero w momencie wystąpienia lub niewystąpienia niepewnych przyszłych zdarzeń, które nie w pełni podlegają kontroli EFR. Informacje o aktywach warunkowych ujawnia się, jeśli wpływ korzyści ekonomicznych lub innych świadczeń jest prawdopodobny.

Aktywa warunkowe wycenia się na każdy dzień bilansowy, aby zapewnić odpowiednie odzwierciedlenie zaistniałego biegu zdarzeń w sprawozdaniu finansowym. Jeśli uzyskanie korzyści ekonomicznych lub świadczeń stało się praktycznie pewne oraz jeśli można wiarygodnie wycenić wartość składnika aktywów, składnik aktywów i związany z nim przychód ujmowane są w sprawozdaniu finansowym dotyczącym okresu, w którym nastąpiła zmiana.

Gwarancje to składniki aktywów, które mogą powstać na skutek przeszłych zdarzeń i których istnienie zostanie potwierdzone przez wystąpienie lub niewystąpienie przedmiotu gwarancji. Gwarancje mogą się zatem kwalifikować do aktywów warunkowych. Gwarancja podlega rozliczeniu, kiedy jej przedmiot już nie istnieje. Gwarancja zostaje zrealizowana, kiedy spełnione są warunki wystąpienia do gwaranta o wypłatę.

1.6.2. Zobowiązania warunkowe

Warunkowy składnik zobowiązań jest możliwym zobowiązaniem, które powstaje na skutek zdarzeń przeszłych oraz którego istnienie zostanie potwierdzone dopiero w momencie wystąpienia lub niewystąpienia niepewnych przyszłych zdarzeń, które nie w pełni podlegają kontroli EFR, lub obecne zobowiązanie, które powstaje na skutek przeszłych zdarzeń, ale nie jest ujmowane w sprawozdaniu, ponieważ nie jest prawdopodobne, aby w celu realizacji zobowiązania konieczny był wpływ środków zawierających w sobie korzyści ekonomiczne lub świadczenia lub, w rzadkich przypadkach, gdy kwoty zobowiązania nie można wycenić wystarczająco wiarygodnie. Zobowiązania warunkowe wykazuje się, chyba że możliwość wpływu środków zawierających w sobie korzyści ekonomiczne lub świadczenia jest odległa.

Zobowiązania warunkowe ocenia się na każdy dzień bilansowy w celu ustalenia, czy wpływ środków zawierających w sobie korzyści ekonomiczne lub świadczenia nie stał się prawdopodobny. Jeśli stanie się prawdopodobne, że wpływ środków zawierających w sobie korzyści ekonomiczne lub świadczenia będzie konieczny w związku z pozycją ujętą jako zobowiązanie warunkowe, tworzy się rezerwę w sprawozdaniu finansowym dotyczącym okresu, w którym nastąpiła zmiana prawdopodobieństwa.

2. INFORMACJA DODATKOWA DO BILANSU

AKTYWA TRWAŁE

2.1. PŁATNOŚCI ZALICZKOWE

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Płatności zaliczkowe	—	119	319	438	380
Ogółem	—	119	319	438	380

Wiele umów przewiduje wypłatę zaliczek przed rozpoczęciem prac, realizacją dostaw lub usług. W niektórych przypadkach określone w umowach harmonogramy płatności przewidują płatności na podstawie sprawozdań z postępów prac. Zaliczki są zazwyczaj wypłacane w walucie kraju lub terytorium, gdzie realizowany jest projekt.

Okres ściągłości lub wykorzystania zaliczkowania decyduje o tym, czy wykazywane jest ono w aktywach jako zaliczkowanie krótkoterminowe czy długoterminowe. Wykorzystanie jest określane w porozumieniu dotyczącym danego projektu. Wszystkie spłaty lub wykorzystanie zapadalne w terminie krótszym niż dwanaście miesięcy od dnia sprawozdawczego wykazuje

się jako zaliczkowanie krótkoterminowe. Ponieważ wiele z projektów EFR ma charakter długoterminowy, powiązane z nimi zaliczki powinny być dostępne przez okres dłuższy niż jeden rok. Tym samym takie kwoty zaliczek wykazuje się jako aktywa długoterminowe.

Zwiększenie zaliczkowania długoterminowego o 58 mln EUR w stosunku do 31.12.2011 r. wynika przede wszystkim ze zwiększenia zaliczkowania długoterminowego związanego z projektami PIR ⁽¹⁾ (97 mln EUR), projektami w ramach AKP (42 mln EUR) oraz z dotacjami w ramach programów PIN ⁽²⁾ (10 mln EUR), zrównoważonego zmniejszeniem zaliczkowania w ramach AKP (73 mln EUR) oraz związku z kosztami administracyjnymi (29 mln EUR).

AKTYWA OBROTOWE

2.2. PŁATNOŚCI ZALICZKOWE

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Płatności zaliczkowe (brutto)	70	1 207	2 316	3 593	3 415
Minus szacunkowe rozliczenie płatności zaliczkowych	(32)	(760)	(1 468)	(2 259)	(2 240)
Ogółem	38	447	849	1 334	1 175

Wzrost zaliczkowania krótkoterminowego netto o 159 mln EUR wynika przede wszystkim ze wzrostu zaliczkowania związanego z instrumentami pomocy: dotacjami w ramach programów PIN (147 mln EUR), projektami PIR (68 mln EUR) i umorzeniem długów w ramach AKP (39 mln EUR). Wzrost ten został częściowo zrównoważony zmniejszeniem zaliczkowania netto związanego z polityką sektorową (65 mln EUR) i projektami w sektorze socjalnym w ramach AKP (32 mln EUR).

2.2.1. Gwarancje uzyskane w związku z zaliczkowaniem

Utrzymuje się gwarancje, które mają na celu zabezpieczenie zaliczkowania oraz które są zwalniane po zapłacie ostatniego rozszczenia w ramach projektu. W przypadku gwarancji wykazuje się dwie wartości: „wartość nominalną” i „wartość bieżącą”. W przypadku „wartości nominalnej” zdarzenie generujące jest związane z istnieniem gwarancji. W przypadku „wartości bieżącej” zdarzeniem generującym gwarancji jest płatność zaliczkowa lub późniejsze rozliczenia.

Na dzień 31 grudnia 2012 r. wartość nominalna gwarancji otrzymanych przez EFR w związku z zaliczkowaniem wynosi 566 mln EUR. Wartość bieżąca tych gwarancji wynosi 391 mln EUR. Na dzień 31 grudnia 2011 r. wartości te wynosiły odpowiednio 637 mln EUR i 394 mln EUR.

2.3. NALEŻNOŚCI

(mln EUR)

	Nota	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Należności od klientów	2.3.1.	1	6	2	10	13
Należności od państw członkowskich	2.3.2.	—	—	3	3	9
Naliczone dochody i czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów	2.3.3.	0	51	6	57	89
Ogółem		1	58	11	70	111

⁽¹⁾ PIR – regionalny program orientacyjny

⁽²⁾ PIN – krajowy program orientacyjny

2.3.1. **Należności od klientów**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Należności od klientów	5	19	3	26	27
— Odpis aktualizujący wartość	(3)	(12)	(1)	(16)	(13)
Ogółem	1	6	2	10	13

Pozycja ta obejmuje nakazy odzyskania środków ujęte na dzień 31 grudnia 2012 r. jako ustalone należności do odzyskania, które jeszcze nie zostały ujęte w innych pozycjach bilansowych po stronie aktywów. Bilans zamknięcia nakazów odzyskania środków odzwierciedla wartość wystawionych, lecz nieuregulowanych nakazów odzyskania środków na koniec roku.

Poniżej przedstawiono zmiany w niezrealizowanych nakazach odzyskania środków w stosownym okresie.

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem 2012	Ogółem 2011
Niezrealizowane nakazy odzyskania środków na początku roku	6	19	1	25	18
Wystawione nakazy odzyskania środków	12	64	63	139	130
Zamknięte nakazy odzyskania środków	(13)	(64)	(61)	(138)	(123)
Zrealizowanie	(12)	(43)	(43)	(97)	(108)
Odstąpienie (art. 73 RF)	—	(1)	—	(1)	(1)
Anulowanie	0	(3)	0	(4)	(2)
Kompensowanie	(2)	(17)	(18)	(36)	(13)
Niezrealizowane nakazy odzyskania środków na koniec roku	5	19	3	26	25

2.3.2. **Należności od państw członkowskich**

Wynosząca 3 mln EUR należność od państw członkowskich w 10. EFR obejmuje wkład w ramach współfinansowania należny od Belgii, Hiszpanii i Szwecji.

2.3.3. **Naliczone dochody i czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów**

Naliczone dochody i czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów obejmują głównie narosłe odsetki od kwot zaliczkowania. W pozycji tej ujęto również odsetki narosłe z tytułu opóźnień we wniesieniu wkładów.

Zmniejszenie kwoty naliczonych dochodów i czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów wynika z niższych narosłych odsetek z tytułu zaliczkowania (zob. nota 3.4.).

2.4. **RACHUNKI ŁĄCZNIKOWE**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
do/z 6. EFR	(2 065)	(214)	—	(2 279)	(2 279)
do/z 7. EFR	—	2 279	—	2 279	2 279
do/z 8. EFR	—	(3 038)	628	(2 410)	(2 453)
do/z 9. EFR	3 038	—	(2 892)	146	(491)
do/z 10. EFR	(628)	2 892	—	2 264	2 944
Ogółem	345	1 919	(2 264)	0	0

W celu zapewnienia efektywności do 10. EFR przyporządkowano ogólną pulę środków finansowych obejmującą wszystkie EFR. W związku z tym operacje realizowane pomiędzy poszczególnymi EFR są rozliczane na rachunkach łącznikowych pomiędzy bilansami poszczególnych EFR.

Najistotniejsze przesunięcia na rachunkach łącznikowych w 2012 r. dotyczyły płatności dokonanych w ramach 10. EFR na wykonanie 8. i 9. EFR.

2.5. ŚRODKI PIENIĘŻNE I ICH EKWIWALENTY ⁽¹⁾

(mln EUR)

	Nota	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Środki pieniężne na rachunkach bankowych	2.5.1.	—	—	687	687	1 211
Rachunki zabezpieczające STABEX	2.5.2.	—	—	2	2	5
Rachunki bankowe do celów współfinansowania	2.5.3.	—	—	—	—	8
Specjalny fundusz Demokratycznej Republiki Konga ⁽¹⁾	—	—	—	1	1	1
Ogółem		—	—	690	690	1 224

⁽¹⁾ W pozycji tej ujęte są kwoty udostępnione Demokratycznej Republice Konga zgodnie z przepisami decyzji Rady 2003/583/WE. Środki te zostały przeznaczone na określone cele i dla konkretnego państwa będącego beneficjentem.

2.5.1. Środki pieniężne na rachunkach bankowych

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Rachunki specjalne – instytucje finansowe państw członkowskich	—	—	633	633	1 129
Rachunki bieżące – banki komercyjne			54	54	80
Lokalni upoważnieni płatnicy	—	—	0	0	2
Ogółem	—	—	687	687	1 211

Ogólne zmniejszenie stanu środków pieniężnych na rachunkach bankowych wynika przede wszystkim z kwoty dokonanych płatności oraz wyższego poziomu wykonania budżetu, niż to miało miejsce w poprzednim okresie sprawozdawczym.

Środki na rachunkach lokalnych upoważnionych płatników to kwoty zdeponowane na rachunkach bankowych w państwach AKP oraz KTZ, wykorzystywane w celu realizacji płatności w walucie lokalnej w kraju będącym beneficjentem. Rachunki te prowadzone są w euro lub w walucie państwa członkowskiego UE. Aby zapewnić bardziej scentralizowane zarządzanie płatnościami w 2012 r. zamknięto 3 z 4 istniejących nadal rachunków lokalnych upoważnionych płatników.

2.5.2. Rachunki zabezpieczające STABEX

(mln EUR)

	Stan na dzień 31.12.2012 r.	Stan na dzień 31.12.2011 r.
Wybrzeże Kości Słoniowej	2	2
Malawi	—	1
Pozostałe państwa	0	2
Ogółem	2	5

⁽¹⁾ Zgodnie z art. 153 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. EFR środki pieniężne zostały ujęte w bilansie 10. EFR. Charakter różnych rachunków bankowych został opisany w rozdziale 6 – Zarządzanie ryzykiem finansowym.

STABEX to akronim, oznaczający kompensacyjny system finansowania Unii Europejskiej stosowany w celu zapewnienia państwom AKP stabilnych dochodów z wywozu. Został on wprowadzony po raz pierwszy w konwencji z Lomé (1975 r.) w celu przeciwdziałania szkodliwym skutkom niestabilnych przychodów z wywozu produktów rolnych. Saldo na rachunkach zabezpieczających STABEX stanowi sumę dostępnych środków STABEX, które zostaną w przyszłości przesunięte na rzecz odpowiedniego państwa AKP będącego beneficjentem. Saldo to zostało przypisane do 10. EFR. W 2012 r. zamknięto osiem rachunków zabezpieczających STABEX w związku z rozwiązaniem instrumentu pomocy STABEX.

Oprócz tych środków istnieją także inne środki STABEX znajdujące się w posiadaniu państw AKP będących beneficjentami. Po osiągnięciu przez Komisję oraz dane państwo (AKP) będące beneficjentem porozumienia w sprawie sposobu wykorzystania środków STABEX, obydwie strony podpisują umowę o ich przekazaniu. Zgodnie z postanowieniami art. 211 czwartej Konwencji z Lomé⁽¹⁾ (ze zmianami) środki przekazywane są na oprocentowany rachunek z wymogiem podwójnego podpisu (Komisji Europejskiej i państwa będącego beneficjentem) otwarty w imieniu danego państwa AKP. Środki pozostają na rachunkach z wymogiem podwójnego podpisu do czasu, gdy przesunięcie do określonego projektu zostanie uzasadnione na mocy wytycznych dla wzajemnych zobowiązań.

Urzędnik zatwierdzający Komisji zachowuje prawo do zatwierdzania transakcji na rachunku swoim podpisem dla zapewnienia wydatkowania środków zgodnie z przeznaczeniem. Środki na rachunkach wymagających podwójnego podpisu stanowią własność państwa AKP i jako takie nie są ujmowane jako aktywa w rocznym sprawozdaniu finansowym EFR. Przesunięcia na omawiane wyżej rachunki są ujmowane jako płatności STABEX.

Zgodnie z art. 1.4 umowy wewnętrznej dotyczącej 10. EFR⁽²⁾ w 2012 r. z rachunków wymagających podwójnego podpisu w państwach AKP zwrócono na rzecz EFR 49 mln EUR. Środki te przekazały w większości: Wyspy Salomona (12 mln EUR), Wybrzeże Kości Słoniowej (11 mln EUR), Burundi (5 mln EUR), Saint Vincent i Grenadyny (3 mln EUR), Senegal (3 mln EUR), Malawi (3 mln EUR), Uganda (3 mln EUR) i Burkina Faso (2 mln EUR). Przychody te zostały uwzględnione w dochodzie z działalności operacyjnej (instrument pomocy STABEX) w rachunku wyniku ekonomicznego 8. EFR.

2.5.3. *Rachunki bankowe do celów współfinansowania*

	<i>(mln EUR)</i>				
	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Rachunki bankowe do celów współfinansowania	—	—	—	—	8
Ogółem	—	—	—	—	8

Rachunki bankowe do celów współfinansowania zostały zamknięte. Środki te, z wyjątkiem części przeznaczonej na koszty administracyjne, zostały zwrócone państwom członkowskim na polecenie urzędnika zatwierdzającego.

ZOBOWIĄZANIA DŁUGOTERMINOWE

2.6. **ZOBOWIĄZANIA**

	<i>(mln EUR)</i>				
	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Zobowiązania z tytułu współfinansowania	—	—	40	40	—
Ogółem	—	—	40	40	—

Zobowiązania z tytułu finansowania na koniec 2012 r. dotyczą 10. EFR.

⁽¹⁾ Dz.U. L 156 z 29.5.1998, s. 3.

⁽²⁾ Dz.U. L 247 z 9.9.2006.

Otrzymane wkłady z tytułu współfinansowania przedstawiane są jako zobowiązania wobec państw członkowskich i innych państw, ponieważ spełniają kryteria przychodów z transakcji warunkowych związanych z podatkami i opłatami. EFR ma obowiązek wykorzystania wkładów w celu świadczenia usług na rzecz osób trzecich lub zwrócenia aktywów (otrzymanych wkładów) państwom członkowskim. Pozostające do spłaty zobowiązania z tytułu umów o współfinansowanie są równe kwocie otrzymanego wkładu z tytułu współfinansowania pomniejszonej o wydatki poniesione w związku z projektem. Nie wpływają one na stan aktywów netto.

W 2012 r. podzielono te kwoty na zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe, aby poprawić sposób przedstawienia zobowiązań z tytułu współfinansowania. Wzrost zobowiązań z tytułu współfinansowania ogółem wyjaśniono w nocie 2.7.1.2.

ZOBOWIĄZANIA KRÓTKOTERMINOWE

2.7. ZOBOWIĄZANIA

(mln EUR)

	Nota	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Zobowiązania krótkoterminowe	2.7.1.	4	67	138	209	399
Bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów	2.7.2.	19	308	228	555	339
Odroczone wpłaty na poczet kapitału	2.7.3.	—	—	293	293	295
Ogółem		22	375	660	1 057	1 033

2.7.1. Zobowiązania krótkoterminowe

(mln EUR)

	Nota	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Dostawcy i inni	2.7.1.1.	4	67	81	152	308
Zobowiązania z tytułu współfinansowania	2.7.1.2.	—	—	46	46	81
Zobowiązania różne	2.7.1.3.	0	0	12	12	10
Ogółem		4	67	138	209	399

Zobowiązania odnoszą się m.in. do zestawień wydatków otrzymanych przez EFR w ramach działań związanych z dotacjami. Są one ujmowane w kwocie roszczenia od momentu otrzymania wniosku. Ta sama procedura obowiązuje w odniesieniu do faktur i not kredytowych dotyczących działań związanych z zamówieniami. Zestawienia poniesionych wydatków są uwzględniane przy procedurach zamknięcia księgowania na koniec roku. Po zakończeniu procedur zamknięcia księgowania szacunkowe kwalifikowalne kwoty zostały ujęte w rachunku wyniku ekonomicznego.

2.7.1.1. Dostawcy i inni

W pozycji tej uwzględnione są kwoty należności wobec dostawców, a także organów władz publicznych i państw trzecich.

Zmniejszenie o 157 mln EUR w stosunku do poprzedniego okresu sprawozdawczego wynika przede wszystkim ze zmniejszenia zobowiązań wobec państw trzecich o 75 mln EUR oraz zmniejszenia zobowiązań wobec dostawców prywatnych o 37 mln EUR.

2.7.1.2. Zobowiązania z tytułu współfinansowania

W 2012 r. podzielono te kwoty na zobowiązania długoterminowe i krótkoterminowe, aby poprawić sposób przedstawienia zobowiązań z tytułu współfinansowania. Zmniejszenie zobowiązań krótkoterminowych z tytułu współfinansowania wynika przede wszystkim ze zmiany zaklasyfikowania 40 mln EUR na zobowiązania długoterminowe.

Długoterminowe i krótkoterminowe zobowiązania z tytułu współfinansowania ogółem wzrosły o 5 mln EUR. W 2012 r. nowe wkłady tytułem współfinansowania wpłaciły Niemcy (2 mln EUR) i Kanada (2 mln EUR). Wzrost zobowiązań Szwecji z tytułu współfinansowania (8 mln EUR) został częściowo zrównoważony zmniejszeniem zobowiązań Hiszpanii oraz zobowiązań Zjednoczonego Królestwa z tytułu współfinansowania (po 2 mln EUR w obu przypadkach) oraz rozliczeniem zobowiązań Włoch z tytułu współfinansowania w ramach 9. EFR.

Zobowiązania z tytułu współfinansowania zostały zmniejszone o kwotę 8 mln EUR w celu uwzględnienia przychodów związanych z projektami w ramach współfinansowania (zob. nota 3.1.3. i 3.2.2.).

2.7.1.3. Zobowiązania różne

Zobowiązania różne obejmują przede wszystkim nieprzydzielone wpływy gotówkowe oraz kwoty odzyskane.

2.7.2. **Bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów	19	308	228	555	339
Ogółem	19	308	228	555	339

Na koniec roku dokonuje się oceny kwalifikowalnych kosztów poniesionych przez beneficjentów środków EFR, które nie zostały jeszcze zgłoszone. Po zakończeniu procedur zamknięcia księgowania szacunkowe kwalifikowalne kwoty ujmuje się jako bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów.

Szacowane wykorzystanie kwot zaliczkowania prezentuje się jako szacunkowe rozliczenie zaliczkowania (zob. 2.2.).

2.7.3. **Odroczone wpłaty na poczet kapitału**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Zjednoczone Królestwo	—	—	274	274	289
Irlandia	—	—	9	9	5
Litwa	—	—	—	—	1
Węgry	—	—	10	10	—
Ogółem	—	—	293	293	295

Obejmuje to wkłady wniesione przez poszczególne państwa członkowskie z wyprzedzeniem.

AKTYWA NETTO

2.8. **KAPITAŁ WNIESIONY (ZGODNIE Z WEZWANIEM)**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem
Kapitał	12 840	11 699	21 152	45 691
Kapitał nie wniesiony (wobec braku wezwania)	—	—	(18 712)	(18 712)
Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem) na dzień 31.12.2011 r.	12 840	11 699	2 440	26 979
Kapitał	12 840	11 699	21 152	45 691
Kapitał nie wniesiony (wobec braku wezwania)	—	—	(16 112)	(16 112)
Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem) na dzień 31.12.2012 r.	12 840	11 699	5 040	29 579

Kapitał to całkowita kwota wkładów państw członkowskich na rzecz danego EFR zgodnie z poszczególnymi umowami wewnętrznymi.

Kapitał niewniesiony (wobec braku wezwania) stanowi wstępny przydział niebędący jeszcze należnością od państw członkowskich.

Kapitałem wniesionym (zgodnie z wezwaniem) jest kwota wstępnego przydziału, której dotyczy wezwanie do dokonania przesunięć na rachunki zasobów finansowych Komisji Europejskiej przez państwa członkowskie zgodnie z procedurą określoną w art. 16 rozporządzenia finansowego dotyczącego 10. EFR.

Do opłacenia kapitału 8. i 9. EFR wezwano i został on wniesiony w całości.

Kapitał wniesiony (zgodnie z wezwaniem) i kapitał niewniesiony (wobec braku wezwania) w podziale na państwa członkowskie

(mln EUR)

Wkłady	%	nie wniesiony (wobec braku wezwania) 10. EFR 31.12.2011	wniesiony (zgodnie z wezwaniem) w 2012 r.	nie wniesiony (wobec braku wezwania) 10. EFR 31.12.2012
Austria	2,41	(451)	63	(388)
Belgia	3,53	(661)	92	(569)
Dania	2,00	(374)	52	(322)
Finlandia	1,47	(275)	38	(237)
Francja	19,55	(3 658)	508	(3 150)
Niemcy	20,50	(3 836)	533	(3 303)
Grecja	1,47	(275)	38	(237)
Irlandia	0,91	(170)	24	(147)
Włochy	12,86	(2 406)	334	(2 072)
Luksemburg	0,27	(51)	7	(44)
Niderlandy	4,85	(908)	126	(781)
Portugalia	1,15	(215)	30	(185)
Hiszpania	7,85	(1 469)	204	(1 265)
Szwecja	2,74	(513)	71	(441)
Zjednoczone Królestwo	14,82	(2 773)	385	(2 388)
Cypr	0,09	(17)	2	(15)
Republika Czeska	0,51	(95)	13	(82)
Estonia	0,05	(9)	1	(8)
Węgry	0,55	(103)	14	(89)
Litwa	0,12	(22)	3	(19)
Łotwa	0,07	(13)	2	(11)
Malta	0,03	(6)	1	(5)
Polska	1,3	(243)	34	(209)
Słowenia	0,18	(34)	5	(29)
Słowacja	0,21	(39)	5	(34)
Bułgaria	0,14	(26)	4	(23)
Rumunia	0,37	(69)	10	(60)
Ogółem	100,00	(18 712)	2 600	(16 112)

W 2012 r. wezwano do opłacenia wkładów w ramach 10. EFR. Do opłacenia pierwszej transzy wkładów państw członkowskich za 2013 r. wezwano w listopadzie 2012 r.

2.9. **INNE KAPITAŁY REZERWOWE**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem
Stan na dzień 31.12.2010 r.	(2 237)	4 157	333	2 252
Przesunięcie umorzonych kwot na rzecz 10. EFR z 8. i 9. EFR.	(38)	(80)	118	0
Przesunięcie środków z 10. do 9. EFR w celu ich przekazania na rzecz Sudanu Południowego zgodnie z decyzją Rady 2010/406/UE.	—	150	(150)	0
Stan na dzień 31.12.2011 r.	(2 276)	4 227	301	2 252
Przesunięcie umorzonych kwot na rzecz 10. EFR z 8. i 9. EFR.	(78)	(300)	378	0
Przesunięcie środków z 10. do 9. EFR w celu ich przekazania na rzecz Sudanu Południowego zgodnie z decyzją Rady 2011/315/UE.	—	200	(200)	0
Stan na dzień 31.12.2012 r.	(2 354)	4 126	479	2 252
Stan na dzień 31.12.2012 r. obejmuje:				
— Środki przyznane na rzecz Sudanu Południowego	—	350	—	350

Po wejściu w życie 10. EFR w 2008 r. wszystkie środki umorzone w ramach wcześniejszych EFR przenosi się do rezerwy na wykonanie 10. EFR. Środki z tej rezerwy mogą zostać rozdysponowane wyłącznie po spełnieniu warunków określonych w art. 1.4 umowy wewnętrznej dotyczącej 10. EFR.

W 2012 r. umorzone środki w wysokości 78 mln EUR i 300 mln EUR zostały przesunięte do rezerwy na wykonanie 10. EFR odpowiednio z 8. i 9. EFR, a kwota 200 mln EUR została przesunięta z rezerwy na wykonanie 10. EFR do 9. EFR w celu przekazania środków na rzecz Sudanu Południowego ⁽¹⁾.

3. INFORMACJA DODATKOWA DO RACHUNKU WYNIKU EKONOMICZNEGO

3.1. **PRZYCHODY OPERACYJNE**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem 2012 r.	Ogółem 2011 r.
Odzyskanie wydatków	2	14	2	17	16
Odzyskanie środków STABEX	49	—	—	49	26
Dodatnie różnice kursowe	7	35	8	51	54
Przychody z działalności operacyjnej w ramach współfinansowania	—	—	8	8	2
Ogółem	58	49	18	124	99

3.1.1. **Odzyskanie wydatków**

Pozycja ta przedstawia nakazy odzyskania środków wystawione przez EFR oraz odliczenia od kolejnych płatności zaksięgowane w systemie rachunkowym EFR w celu odzyskania kwot wcześniej wypłaconych, na podstawie wyników kontroli, audytów lub analiz kwalifikowalności. Należy zauważyć, że odzyskane kwoty zaliczkowania nie zostały ujęte jako przychód, natomiast zapisano je w bilansie w pozycji dotyczącej zaliczkowania po stronie „ma”.

⁽¹⁾ Decyzja Rady 2011/315/UE z dnia 23 maja 2011 r. dotycząca przydziału środków umorzonych z projektów w ramach dziewiątego i wcześniejszych europejskich funduszy rozwoju w celu współpracy na rzecz rozwoju w Sudanie Południowym.

Odzyskanie nienależnych płatności

W odniesieniu do nienależnych płatności wydano w 2012 r. nakazy odzyskania środków na łączną kwotę 27 mln EUR, natomiast w 2011 r. kwota ta wynosiła 12 mln EUR. W tym kwota 11 mln EUR dotyczyła odzyskania wydatków, a zatem została zaksięgowana jako przychód operacyjny. Odzyskano kwoty wypłaconych zaliczek w wysokości 16 mln EUR i zapisano je w bilansie w pozycji dotyczącej zaliczkowania po stronie „ma”.

Odzyskanie nienależnych płatności można podsumować następująco:

(mln EUR)

	Przychód	Płatności zaliczkowe	Ogółem 2012 r.	Przychód	Płatności zaliczkowe	Ogółem 2011 r.
Błąd	1	1	2	2	1	3
Nieprawidłowości	9	15	25	6	3	8
Zgłoszenie OLAF	1	—	1	1	—	1
Ogółem	11	16	27	8	4	12

3.1.2. Odzyskanie środków STABEX

Zgodnie z art. 1.4 umowy wewnętrznej dotyczącej 10. EFR⁽¹⁾ w 2012 r. z rachunków wymagających podwójnego podpisu w państwach AKP zwrócono na rzecz EFR 49 mln EUR. Środki te przekazały w większości: Wyspy Salomona (12 mln EUR), Wybrzeże Kości Słoniowej (11 mln EUR), Burundi (5 mln EUR), Saint Vincent i Grenadyny (3 mln EUR), Senegal (3 mln EUR), Malawi (3 mln EUR), Uganda (3 mln EUR) i Burkina Faso (2 mln EUR). Przychody te zostały uwzględnione w przychodach z działalności operacyjnej (instrument pomocy STABEX) w rachunku wyniku ekonomicznego 8. EFR.

3.1.3. Przychody z działalności operacyjnej w ramach współfinansowania

Przychody z działalności operacyjnej w ramach współfinansowania odpowiadają wykorzystanym wkładom (zob. nota 3.2.2.). Zważywszy, że wkłady te spełniają kryteria przychodów z transakcji warunkowych związanych z podatkami i opłatami, są one ujmowane zgodnie z postępowaniem wykonania współfinansowanego projektu.

3.2. KOSZTY OPERACYJNE

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem 2012 r.	Ogółem 2011 r.
Koszty operacyjne – instrumenty pomocy	41	812	2 085	2 938	2 633
Koszty operacyjne w ramach współfinansowania	—	—	8	8	2
Ujemne różnice kursowe	8	39	20	66	61
Odpis aktualizujący z tytułu utraty wartości należności	0	6	—	6	7
Ogółem	49	856	2 112	3 017	2 702

W 2012 r. Komisja udoskonaliła metody oszacowania biernych rozliczeń międzyokresowych kosztów. Bez tego udoskonalenia koszty operacyjne wyniosłyby 2 849 mln EUR zamiast 3 017 mln EUR. Wpływ na aktywa netto pozostałby taki sam (zmniejszenie o 168 mln EUR), głównie ze względu na wzrost w pozycjach dotyczących biernych rozliczeń międzyokresowych kosztów (zob. nota 2.7.2.).

⁽¹⁾ Dz.U. L 247 z 9.9.2006.

3.2.1. **Koszty operacyjne – instrumenty pomocy**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem 2012	Ogółem 2011
Pomoc programowana	17	93	1 366	1 476	1 251
Wsparcie makroekonomiczne	—	8	—	8	51
Polityka sektorowa	0	322	3	326	371
Dotacje na spłatę odsetek	5	—	—	5	0
Projekty w ramach AKP	—	311	409	720	650
Pomoc nadzwyczajna	—	60	274	333	212
Pomoc na rzecz uchodźców	6	—	—	6	0
Kapitał wysokiego ryzyka	1	—	—	1	19
STABEX	4	—	—	4	12
Sysmin	0	—	—	0	(8)
Inne programy pomocy związane z poprzednimi EFR	—	10	—	10	24
Wsparcie instytucjonalne	—	(1)	33	32	8
Wyrównanie zmniejszonych przychodów z wywozu	7	10	—	18	42
Ogółem	41	812	2 085	2 938	2 633

Koszty operacyjne EFR obejmują różne instrumenty pomocy i przyjmują różne formy w zależności od sposobu wypłacania środków i zarządzania nimi.

3.2.2. **Koszty operacyjne w ramach współfinansowania**

Są to koszty poniesione w związku ze współfinansowanymi projektami w 2012 r. Zważywszy, że otrzymane wkłady z tytułu współfinansowania spełniają kryteria przychodów z transakcji warunkowych związanych z podatkami i opłatami, odpowiednia kwota wkładów została ujęta jako przychody operacyjne (zob. nota 3.1.3.).

3.2.3. **Odpis aktualizujący z tytułu utraty wartości należności**

Pozycja ta obejmuje głównie korekty w zakresie zaliczkowania oraz kwoty odpisanej/odnotowanej straty w związku z realizacją dotyczącą dłużnika.

3.3. **KOSZTY ADMINISTRACYJNE**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem 2012 r.	Ogółem 2011 r.
Koszty administracyjne	—	1	106	107	75
Ogółem	—	1	106	107	75

Pozycja ta obejmuje koszty pomocnicze, tj. koszty administracyjne związane z programowaniem i wykonaniem poszczególnych EFR. Zawierają się w tym wydatki na przygotowanie, działania następcze, monitorowanie i ocenę projektów, a także wydatki na sieci komputerowe, pomoc techniczną itp.

3.4. **PRZYCHODY FINANSOWE**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem 2012 r.	Ogółem 2011 r.
Przychody z odsetek – banki europejskie	—	6	4	9	1
Odsetki od płatności zaliczkowych	(2)	(24)	(6)	(32)	(21)
Ogółem	(2)	(18)	(2)	(22)	(20)

Odsetki od zaliczek ujmuje się zgodnie z przepisami art. 7 ust. 3 i art. 8 rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. EFR. Odwrócenie naliczenia w 2011 r. odsetek od płatności zaliczkowych spowodowało ujemny przychód z odsetek w 2012 r.

4. INFORMACJA DODATKOWA DO RACHUNKU PRZEPLYWÓW PIENIĘŻNYCH

4.1. **CEL I SPORZĄDZENIE RACHUNKU PRZEPLYWÓW PIENIĘŻNYCH**

Na podstawie informacji o przepływie środków pieniężnych przeprowadza się ocenę zdolności EFR do generowania środków pieniężnych i ich ekwiwalentów oraz ocenę potrzeb funduszu w zakresie wykorzystywania tych przepływów pieniężnych.

Rachunek przepływów pieniężnych sporządzono wykorzystując metodę pośrednią. Oznacza to, że nadwyżka lub deficyt netto w danym roku budżetowym korygowana(-y) jest o wpływ transakcji bezgotówkowych oraz czynne i bierne rozliczenia międzyokresowe wynikające z przeszłych lub przyszłych operacyjnych wpływów lub płatności gotówkowych.

Przepływy pieniężne wynikające z transakcji w obcej walucie są ujmowane w walucie sprawozdawczej EFR (euro) poprzez przeliczenie kwoty w obcej walucie według kursu wymiany euro na obcą walutę, obowiązującego w dniu przepływu pieniężnego.

4.2. **DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA**

Rachunek przepływów pieniężnych EFR uwzględnia jedynie przepływy pieniężne z działalności operacyjnej, ponieważ EFR nie prowadzi działalności inwestycyjnej ani finansowej. Celem działalności operacyjnej jest przyczynianie się do osiągnięcia celów politycznych.

5. AKTYWA I PASYWA WARUNKOWE ORAZ INNE UJAWNIECIA

5.1. **AKTYWA WARUNKOWE**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Gwarancje wykonania	13	171	120	304	325
Gwarancje kwot zatrzymanych	6	107	74	188	197
Aktywa warunkowe związane ze sprawami sądowymi	—	—	—	—	1
Ogółem	19	279	194	492	523

5.1.1. **Gwarancje wykonania**

Niekiedy wymaga się gwarancji wykonania w celu dopilnowania, aby beneficjenci finansowania w ramach EFR wywiązali się ze swych zobowiązań przewidzianych w umowach zawartych z EFR.

Zmniejszenie stanu gwarancji wykonania o 21 mln EUR to różnica między gwarancjami uwolnionymi a gwarancjami nowo otrzymanymi. Większość uwolnionych gwarancji dotyczyła 9. EFR, a nowe gwarancje otrzymano w większości także w ramach 9. EFR.

5.1.2. **Gwarancje kwot zatrzymanych**

Gwarancje kwot zatrzymanych odnoszą się wyłącznie do umów na roboty budowlane. Zazwyczaj zatrzymuje się 10 % płatności okresowych na rzecz beneficjentów, aby zagwarantować wypełnienie zobowiązań przez wykonawcę. Kwoty zatrzymane wykazuje się jako zobowiązania. Z zastrzeżeniem akceptacji instytucji zamawiającej wykonawca może zamiast tego dostarczyć gwarancję kwot zatrzymanych, która zastępuje zatrzymane kwoty płatności okresowych. Otrzymane gwarancje wykazuje się jako składnik aktywów warunkowych.

Zmniejszenie stanu gwarancji kwot zatrzymanych o 9 mln EUR to różnica między gwarancjami uwolnionymi a gwarancjami nowo otrzymanymi. Większość uwolnionych gwarancji dotyczyła 9. EFR, a nowe gwarancje otrzymano w większości także w ramach 9. EFR.

5.2. **INNE UJAWNIEŃIA**

5.2.1. **Zobowiązania budżetowe nieujęte jeszcze jako koszty**

(mln EUR)

	8. EFR	9. EFR	10. EFR	Ogółem na dzień 31.12.2012 r.	Ogółem na dzień 31.12.2011 r.
Należne zobowiązania budżetowe	103	938	4 601	5 642	5 594
Powiązane kwoty uwzględnione w rachunku wyniku ekonomicznego	(22)	(382)	(310)	(714)	(646)
Ogółem	81	557	4 291	4 928	4 948

Należne zobowiązania budżetowe to kwota nierozliczonych zobowiązań, w przypadku których nie dokonano jeszcze płatności lub umorzenia. Jest to normalna konsekwencja istnienia programów wieloletnich. Na dzień 31 grudnia 2012 r. należne zobowiązania budżetowe wynosiły 5 642 mln EUR. Kwota ujęta jako przyszłe zobowiązania do sfinansowania to kwota należnych zobowiązań budżetowych, która po odjęciu powiązanych kwot ujętych w rachunku wyniku ekonomicznego za 2012 r. jako koszty wynosi ogółem 4 928 mln EUR.

6. **ZARZĄDZANIE RYZYKIEM FINANSOWYM**

Poniższe pozycje dotyczące zarządzania ryzykiem finansowym Europejskiego Funduszu Rozwoju odnoszą się do operacji skarbcowych przeprowadzanych przez Komisję Europejską w imieniu Europejskiego Funduszu Rozwoju w celu wykorzystania jego zasobów.

6.1. **POLITYKA ZARZĄDZANIA RYZYKIEM ORAZ DZIAŁALNOŚĆ ZABEZPIELAJĄCA**

Zasady zarządzania operacjami skarbcowymi EFR zostały określone w rozporządzeniu Rady 215/2008 w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do 10. Europejskiego Funduszu Rozwoju oraz w umowie wewnętrznej.

Na mocy wspomnianego rozporządzenia obowiązują następujące zasady główne:

- swoje wkłady na EFR państwa członkowskie wpłacają na specjalne rachunki bankowe otwarte w banku centralnym każdego państwa członkowskiego lub wyznaczonej przez nie instytucji finansowej; Wkłady pozostają na tych rachunkach specjalnych do momentu, gdy konieczne jest dokonanie płatności przez EFR;
- wkłady na EFR są wpłacane przez państwa członkowskie w euro, natomiast płatności EFR są denominowane w euro i w innych walutach, również tych mniej znanych;
- nie można przekraczać stanu rachunków bankowych otwartych przez Komisję w imieniu EFR.

Oprócz rachunków specjalnych Komisja otwiera w imieniu EFR inne rachunki w instytucjach finansowych (bankach centralnych i bankach komercyjnych) w celu dokonywania płatności i otrzymywania wpływów innych niż wkłady państw członkowskich do budżetu zgodnie z art. 44 rozporządzenia Rady 215/2008 (zob. nota 6.4).

Wszystkie banki komercyjne, w których otwarto na rzecz EFR rachunki inne niż wspomniane „rachunki specjalne”, zostały wybrane przez Komisję w drodze zaproszenia do składania ofert.

Operacje skarbcowe i płatnicze są w dużej mierze zautomatyzowane i opierają się na nowoczesnych systemach informatycznych. W celu zagwarantowania bezpieczeństwa systemu oraz zapewnienia rozdzielania obowiązków zgodnie z przepisami rozporządzenia finansowego, standardami Komisji w zakresie kontroli wewnętrznej i zasadami audytu stosuje się specjalne procedury.

Zarządzanie operacjami skarbcowymi i płatniczymi regulują pisemne wytyczne i procedury, które mają na celu ograniczenie ryzyka operacyjnego i finansowego oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu kontroli. Wspomniane wytyczne i procedury odnoszą się do różnych obszarów działań, a ich przestrzeganie jest regularnie sprawdzane.

6.2. RYZYKO RYNKOWE

6.2.1. Ryzyko walutowe

Wszystkie wkłady są deponowane w euro; inne waluty kupuje się jedynie wówczas, gdy są konieczne w celu realizacji płatności. W związku z tym operacje skarbcowe EFR nie są narażone na ryzyko walutowe.

6.2.2. Ryzyko stopy procentowej

EFR nie zaciąga pożyczek pieniężnych, w związku z czym nie jest narażony na ryzyko stopy procentowej.

EFR uzyskuje jednak odsetki od kwot zdeponowanych na różnych rachunkach bankowych. Komisja w imieniu EFR wprowadziła więc środki mające na celu zagwarantowanie, że uzyskiwane regularnie odsetki będą odzwierciedlały rynkowe stopy procentowe oraz ich ewentualne wahania.

Odsetki od sald przechowywanych przez noc na rachunkach w bankach komercyjnych są naliczane codziennie. Oprocentowanie kwot na takich rachunkach opiera się na zmiennych stopach rynkowych, do których zastosowanie ma marża umowna (dodatnia lub ujemna). W przypadku większości rachunków obliczanie odsetek jest powiązane ze stopą EONIA (Euro Over Night Index Average) i obliczenie to jest korygowane o wszelkie wahania tej stopy. W przypadku niektórych innych rachunków odsetki obliczane są w oparciu o stopę krańcową EBC (stosowaną do operacji refinansowania EBC). W związku z tym nie zachodzi ryzyko, że odsetki od sald EFR będą naliczane według stopy niższej niż stopy rynkowe.

6.3. RYZYKO KREDYTOWE (RYZYKO KONTRAHENTA)

Większa część zasobów finansowych EFR jest przechowywana, zgodnie z rozporządzeniem Rady 215/2008, na „rachunkach specjalnych” otwartych przez państwa członkowskie w celu wpłacania ich wkładów. Większość tego rodzaju rachunków to rachunki prowadzone przez administracje finansowe państw członkowskich lub w narodowych bankach centralnych. Z tymi instytucjami wiąże się najniższe ryzyko kontrahenta z perspektywy EFR (ekspozycja na ryzyko przechodzi na państwa członkowskie).

Jeżeli chodzi o część zasobów finansowych EFR przechowywanych w bankach komercyjnych, aby możliwe było dokonywanie płatności, środki na tych rachunkach są uzupełniane dopiero wtedy, kiedy jest to niezbędne, i podlegają automatycznemu zarządzaniu przez system zarządzania środkami pieniężnymi Komisji. Na każdym rachunku utrzymywany jest minimalny stan środków pieniężnych, proporcjonalny do średniej wartości dokonywanych z niego dziennie płatności. W rezultacie kwoty przetrzymywane na tych rachunkach przez noc są zawsze bardzo niskie, dzięki czemu ekspozycja EFR na ryzyko jest ograniczona.

Dodatkowo przy wyborze banków komercyjnych zastosowanie mają szczegółowe wytyczne w celu dalszego zminimalizowania ryzyka kontrahenta, na które narażony jest EFR.

Wszystkie banki komercyjne są wybierane w drodze zaproszenia do składania ofert. Aby zostać dopuszczonym do udziału w procedurach przetargowych, wymagane jest posiadanie minimalnego krótkoterminowego ratingu kredytowego na poziomie P-1, przyznanego przez agencję ratingową Moody's, lub na poziomie równoważnym (S&P A-1 lub Fitch F1). W szczególnych i należyście uzasadnionych okolicznościach może być wymagany niższy poziom ratingu.

6.4. RYZYKO PLYNNOŚCI

Dzięki zasadom budżetowym stosowanym w odniesieniu do EFR stan ogółu środków pieniężnych w okresie budżetowym jest zawsze wystarczający w celu realizacji wszystkich powiązanych płatności. Wkład państw członkowskich ogółem jest bowiem równy łącznej kwocie środków na płatności na dany okres budżetowy.

Wkłady państw członkowskich na EFR są jednak wnoszone w trzech ratach rocznie, podczas gdy płatności charakteryzuje pewna sezonowość.

Aby zagwarantować stan zasobów finansowych zawsze wystarczający na pokrycie płatności, które należy zrealizować w danym miesiącu, między działem skarbcowym Komisji odpowiedzialnym za zarządzanie środkami płatniczymi a odpowiednimi departamentami odpowiedzialnymi za wydatki ma miejsce regularna wymiana informacji dotyczących sytuacji w zakresie środków, tak aby płatności dokonane w danym okresie nie przekraczały stanu dostępnych zasobów finansowych.

Ponadto w zakresie codziennych operacji finansowych EFR zautomatyzowane narzędzia zarządzania środkami pieniężnymi zapewniają każdego dnia odpowiednią płynność na każdym z rachunków bankowych EFR.

7. UJAWNIEŃ INFORMACJI NA TEMAT PODMIOTÓW POWIĄZANYCH

Nie stwierdzono żadnych transakcji z podmiotami powiązаныmi wymagających odrębnego ujawnienia w ramach powyższej pozycji.

8. ZDARZENIA NASTĘPUJĄCE PO DNIU BILANSOWYM

Na dzień przekazania niniejszego sprawozdania finansowego księgowy EFR nie wiedział, ani nie został powiadomiony o żadnych istotnych zdarzeniach, które wymagałyby zamieszczenia odrębnych informacji w tej sekcji. Roczne sprawozdanie finansowe i powiązane informacje dodatkowe opracowano, wykorzystując najnowsze dostępne informacje, co znalazło swoje odzwierciedlenie powyżej.

9. UZGODNIENIE WYNIKU EKONOMICZNEGO Z WYNIKIEM BUDŻETU

Wynik ekonomiczny za rok oblicza się w oparciu o zasadę rachunkowości memoriałowej. Wynik budżetu oblicza się natomiast zgodnie z metodą kasową. Ponieważ oba wspomniane wyniki bazują na tych samych operacjach leżących u podstaw rozliczeń, ich uzgodnienie stanowi przydatny rodzaj kontroli. W poniższej tabeli przedstawiono to uzgodnienie, z wyróżnieniem istotnych dla uzgodnienia kwot w podziale na pozycje przychodów i kosztów.

	(mln EUR)	
	2012	2011
WYNIK EKONOMICZNY ZA ROK	(3 023)	(2 700)
PRZYCHODY		
Należności niemające wpływu na wynik budżetu	(47)	(52)
Dotychczas niepobrałe należności ustalone w roku bieżącym	(8)	(3)
Należności ustalone w latach ubiegłych i pobrane w roku bieżącym	14	10
Wynik netto zaliczkowania	62	46
Naliczone przychody netto	(40)	(13)

	(mln EUR)	
	2012	2011
KOSZTY		
Dotychczas niepokryte koszty za rok bieżący	38	98
Koszty z lat ubiegłych pokryte w roku bieżącym	(101)	(249)
Anulowane płatności	7	17
Wynik netto zaliczkowania	(316)	(346)
Bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów netto	204	317
WYNIK BUDŻETU ZA ROK	(3 209)	(2 874)

9.1. POZYCJE UZGADNIAJĄCE — PRZYCHODY

Faktyczne przychody budżetowe za dany rok budżetowy odpowiadają przychodom pobranym z tytułu należności ustalonych w ciągu tego roku oraz kwotom otrzymanym z tytułu należności ustalonych w latach ubiegłych.

Należności niemające wpływu na wynik budżetu są ujmowane w wyniku ekonomicznym, ale z perspektywy budżetowej nie mogą one być traktowane jak przychody, gdyż zainkasowana kwota jest przenoszona do rezerwy i nie może zostać ponownie przydzielona bez decyzji Rady.

Dotychczas niepobrane należności ustalone w roku bieżącym odlicza się na użytek uzgodnienia od wyniku ekonomicznego, jako że nie są one częścią przychodów budżetowych. Z kolei **należności ustalone w latach ubiegłych i pobrane w roku bieżącym** dolicza się na użytek uzgodnienia do wyniku ekonomicznego.

Wynik netto zaliczkowania stanowi rozliczenie odzyskanych kwot zaliczkowania. Są to wpływy gotówkowe, które pozostają bez wpływu na wynik ekonomiczny.

Naliczone przychody netto składają się głównie z rozliczeń międzyokresowych dokonanych na potrzeby zamknięcia księgowości na koniec danego roku. Uwzględnia się jedynie wynik netto, tj. naliczone przychody za bieżący rok pomniejszone o wpływy z tytułu naliczonych przychodów za poprzedni rok.

9.2. POZYCJE UZGADNIAJĄCE – KOSZTY

Dotychczas niepokryte koszty za bieżący rok należy zsumować do celów uzgodnienia, jako że są one częścią wyniku ekonomicznego, ale nie kosztów budżetowych. Natomiast **koszty z lat poprzednich pokryte w roku bieżącym** muszą zostać odjęte od wyniku ekonomicznego do celów uzgodnienia, ponieważ są one częścią kosztów budżetowych z bieżącego roku, ale albo nie mają wpływu na wynik ekonomiczny, albo wiążą się ze zmniejszeniem kosztów w przypadku korekty.

Wpływy gotówkowe z tytułu **anulowanych płatności** nie mają wpływu na wynik ekonomiczny, ale mają wpływ na wynik budżetu.

Wynik netto zaliczkowania obejmuje nowe kwoty zaliczkowania wypłacone w roku bieżącym (ujęte jako koszty budżetowe tego roku) i rozliczenie zaliczkowania wypłaconego w bieżącym roku lub we wcześniejszych latach poprzez zatwierdzenie kosztów kwalifikowalnych. Te ostatnie stanowią koszt zgodnie z zasadą rachunkowości memoriałowej, jednak koszt ten nie jest ujmowany na kontach budżetowych, jako że płatność początkowego zaliczkowania została już uwzględniona jako koszt budżetowy w momencie jej dokonania.

Na **bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów netto** składają się głównie rozliczenia międzyokresowe dokonane na użytek procedur zamknięcia księgowości, tj. kwalifikowalne koszty poniesione przez beneficjentów środków EFR, które nie zostały jeszcze zgłoszone EFR. Uwzględnia się jedynie wynik netto, tj. bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów za bieżący rok pomniejszone o pokryte koszty za poprzedni rok.

2. Sprawozdanie z realizacji finansowej

Wprowadzenie

Poprzednie EFR

- Decyzją Rady AKP-WE 1/2000 z dnia 27 lipca 2000 r. dotyczącą środków przejściowych ustanowiono, że część nieprzydzielonych środków z poprzednich EFR zostanie przeznaczona na programy zgodnie z odnośnymi postanowieniami umowy z Kotonu i wykorzystana z wyprzedzeniem w ramach środków przejściowych.
- Decyzja Komisji 410/2001 z dnia 16 marca 2001 r., której przedmiotem jest ustalenie przydziałów na programy orientacyjne dla krajów AKP na mocy umowy o partnerstwie AKP-WE, stanowi, że nieprzydzielone środki z poprzednich EFR, do kwoty 1,2 mld EUR, zostaną wykorzystane na działania wykonawcze zgodnie z zasadami i procedurami poszczególnych EFR, do czasu wejścia w życie protokołu finansowego do 9. EFR.
- W decyzji Komisji 1033/2001 z dnia 15 czerwca 2001 r. ustalono wysokość przydziału finansowego na programy regionalne i na współpracę wewnętrzną między państwami AKP w ramach protokołu finansowego do umowy o partnerstwie AKP-WE.
- Decyzją Komisji 1252/2002 z dnia 11 lipca 2002 r. zwiększono pulę środków przeznaczonych na współpracę wewnętrzną między państwami AKP o kwotę 60 mln EUR pochodzącą z ogólnych rezerw 6. i 7. EFR; przewidziano w niej także możliwość wykorzystania tych dodatkowych środków do czasu wejścia w życie protokołu finansowego do 9. EFR zgodnie z regułami i procedurami stosowanymi do pierwotnych EFR.
- Ponadto zgodnie z decyzją Rady Ministrów AKP-WE 3/2002 z dnia 23 grudnia 2002 r. kwota 25 mln EUR została pobrana z nieprzydzielonych zasobów 8. EFR (rezerwa ogólna) i przydzielona na współpracę regionalną z tytułu umowy o partnerstwie AKP-WE.
- Ponieważ 6. EFR został zamknięty w 2006 r., a 7. EFR – w 2008 r. – roczne sprawozdanie finansowe nie zawiera już tabeli dotyczących wykonania tych EFR. Dane dotyczące wykonania przesuniętych kwot ujmowane są natomiast w ramach 9. EFR.
- Podobnie jak w poprzednich latach w celu zapewnienia przejrzystości w sposobie prezentacji sprawozdania za rok 2012 w poniższych tabelach w wyraźny sposób określono dla 8. EFR część wykorzystaną w oparciu o programowanie przewidziane w konwencjach z Lomé oraz część wykorzystaną w oparciu o programowanie przewidziane w umowie z Kotonu. Jeśli chodzi o tę ostatnią, zapisy w księgach oraz prezentacja sprawozdania finansowego opierają się na art. 3 ust. 2 załącznika IV do umowy o partnerstwie AKP-WE w odniesieniu do poszczególnych krajów. Dla państw AKP w artykule tym przewidziano pulę środków A przeznaczoną na pokrycie wsparcia makroekonomicznego i wsparcia programów i projektów, a także pulę środków B przeznaczoną na pokrycie nieprzewidzianych potrzeb, takich jak pomoc nadzwyczajna, inicjatywy na rzecz umarzania długów oraz wsparcie mające na celu złagodzenie niekorzystnych skutków niestabilności wpływów z eksportu⁽¹⁾. W odniesieniu do regionów sposób prezentacji sprawozdania uwzględnia programowanie regionalne, o którym mowa w rozdziale 2 umowy o partnerstwie AKP-WE (regionalne programy orientacyjne i współpraca między państwami AKP).
- Zgodnie z pkt 4 załącznika Ib (Wieloletnie ramy finansowe na lata 2008–2013) do umowy o partnerstwie AKP-WE salda środków niewykorzystanych i kwoty umorzone w ramach omawianych funduszy od dnia 31.12.2007 r. do wejścia w życie 10. EFR zostały przeniesione do 9. EFR w celu zapewnienia sprawnego funkcjonowania administracji UE, a także pokrycia kosztów uruchomionych już projektów do czasu wejścia w życie 10. EFR.
- Decyzją Rady 2010/406/UE kwotę 150 mln EUR ze środków umorzonych z projektów w ramach 9. i wcześniejszych EFR postanowiono przeznaczyć dla Sudanu w celu zaspokojenia potrzeb najbardziej potrzebującej ludności. Kwotę tę przydzielono w 2011 r.

⁽¹⁾ Nieprzydzielone środki w ramach poprzednich EFR obejmują pozostałe środki z funduszy SYSMIN, których wysokość, decyzją Rady Ministrów AKP-WE nr 3/2000, została ustalona na 410 926 mln EUR. Decyzją Komisji PE/410/2001 środki te włączono do programowania orientacyjnych pul środków krajowych (część B) na mocy protokołu finansowego do umowy o partnerstwie AKP-WE.

- Decyzją Rady 2011/315/UE kwotę 200 mln EUR ze środków umorzonych z projektów w ramach 9. i wcześniejszych EFR postanowiono przeznaczyć na wsparcie realizacji Trzyletniego planu rozwoju Sudanu Południowego. Kwotę tę przydzielono w 2012 r.

10. EFR

Umowa o partnerstwie AKP-WE, podpisana dnia 23 czerwca 2000 r. w Kotonu przez państwa członkowskie Wspólnoty Europejskiej i przez państwa Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) weszła w życie z dniem 1 kwietnia 2003 r. Umowa z Kotonu została zmieniona umową podpisaną przez te same państwa w Luksemburgu w dniu 25 czerwca 2005 r.

Decyzja w sprawie stowarzyszenia krajów i terytoriów zamorskich z Unią Europejską (2001/822/WE), przyjęta dnia 27 listopada 2001 r. przez Radę Unii Europejskiej, weszła w życie w dniu 2 grudnia 2001 r. Decyzja ta została zmieniona w dniu 19 marca 2007 r. (decyzja 2007/249/WE).

Umowa wewnętrzna w sprawie finansowania pomocy wspólnotowej na podstawie wieloletnich ram finansowych na lata 2008–2013 zgodnie ze zmienioną umową z Kotonu, przyjęta przez przedstawicieli rządów państw członkowskich Wspólnoty Europejskiej w dniu 17 lipca 2006 r., weszła w życie w dniu 1 lipca 2008 r.

Zgodnie z umową z Kotonu pomoc wspólnotowa na rzecz państw AKP i KTZ w drugim okresie (2008–2013) jest finansowana z 10. EFR, przy czym całkowita kwota przeznaczona na ten cel wynosi 22 682 mln EUR, w tym:

- 21 966 mln EUR przydzielono państwom AKP zgodnie z wieloletnimi ramami finansowymi przedstawionymi w załączniku Ib do zmienionej umowy z Kotonu, z czego kwotą 20 466 mln EUR zarządza Komisja Europejska;
- 286 mln EUR przydzielono KTZ zgodnie z załącznikiem II Aa do zmienionej decyzji Rady w sprawie stowarzyszenia KTZ ze Wspólnotą Europejską, z czego kwotą 256 mln EUR zarządza Komisja Europejska;
- 430 mln EUR przypada Komisji na pokrycie kosztów wynikających z programowania i wykorzystania środków 10. EFR zgodnie z art. 6 umowy wewnętrznej.

Od dnia wejścia w życie 10. EFR kwoty te zostały uzupełnione o środki umorzone z poprzednich EFR, dochody z odsetek oraz salda niewykorzystanych środków pieniężnych wynikające z systemu gwarantującego stabilizację wpływów z wywozu podstawowych produktów rolnych (STABEX) w ramach funduszy wcześniejszych niż 9. EFR. Zarządzanie wszystkimi środkami odbywa się zgodnie z odnośnymi przepisami przewidzianymi w zmienionej umowie z Kotonu i umowie wewnętrznej.

Spośród wymienionych wyżej przydziałów na 10. EFR Komisja Europejska zarządza kwotą początkową w wysokości 21 152 mln EUR w następujący sposób:

- 15 300 mln EUR na krajowe programy orientacyjne, w tym:
 - 13 500 mln EUR w puli środków A, z czego uruchomiono środki w kwocie 13 345 mln EUR. Ponadto pula środków A została zwiększona przez przesunięcie 341 mln EUR z rezerwy, przez zamknięcie umorzonych środków Stabex w wysokości 91 mln, a następnie zmniejszona o 33 mln EUR wskutek przesunięcia na rzecz przydziałów regionalnych (współpraca regionalna PALOP). W efekcie środki dostępne ogółem dzielą się na uruchomione przydziały w wysokości 13 744 mln EUR oraz przydziały jeszcze nie uruchomione w wysokości 155 mln EUR.
 - 1 800 mln EUR w puli środków B, w całości uruchomione. Ponadto pula środków B została zwiększona przez uruchomienie z rezerwy 148 mln EUR, w związku z czym kwota uruchomionych środków ogółem wynosi 1 948 mln EUR.
- 1 783 mln EUR na regionalne programy orientacyjne, wraz z przesunięciem 33 mln EUR z puli środków A oraz przesunięciem do rezerwy 19 mln EUR, w związku z czym uruchomione przydziały wynoszą łącznie 1 797 mln EUR;

- przydziały w ramach AKP wynoszące 2 700 mln EUR, w całości uruchomione, wraz z przesunięciem 195 mln EUR z rezerwy dają uruchomione środki w wysokości 2 895 mln EUR;
- 683 mln EUR w rezerwie, z czego przesunięto 664 mln EUR, pozostawiając saldo w wysokości 19 mln EUR.
- 430 mln EUR na koszty wdrożenia, całość uruchomiona;
- 256 mln EUR na przydziały dla KTZ, w tym przede wszystkim:
 - środki w ramach puli A w wysokości 195 mln EUR, z czego uruchomiono 140 mln EUR;
 - środki w ramach puli B w wysokości 15 mln EUR, z czego uruchomiono 7 mln EUR;
 - środki na przydziały regionalne w wysokości 40 mln EUR są w całości uruchomione;
 - środki na analizy oraz pomoc techniczną, w wysokości 6 mln EUR, w całości uruchomione.

niepodlegająca wykorzystaniu rezerwa na wykonanie 10. EFR

Od dnia 1 lipca 2008 r., gdy zaczął obowiązywać 10. EFR, pozostałe salda środków i kwoty umorzone z projektów w ramach 9. EFR i poprzednich edycji funduszu są przenoszone do rezerwy na wykonanie 10. EFR. Nie dotyczy to środków Stabex i puli środków administracyjnych w ramach 9. EFR. Środki z tej rezerwy mogą zostać wykorzystane wyłącznie po spełnieniu warunków określonych w art. 1 ust. 4 umowy wewnętrznej dotyczącej 10. EFR.

Poniżej przedstawiono szczegółowo stan powyższej rezerwy na dzień 31.12.2012 r.:

	<i>(mln EUR)</i>
Łączne środki przesunięte do niepodlegającej wykorzystaniu rezerwy w ramach 10. EFR:	815
minus środki przesunięte do 9. EFR na rzecz Sudanu, decyzja Rady 2010/406/UE z dnia 12 lipca 2010 r.	- 150
minus środki przesunięte do 9. EFR na rzecz Sudanu Południowego, decyzja Rady 2011/315/UE z dnia 23 maja 2011 r.	- 200
Środki w rezerwie ogółem (AKP + KTZ):	465

rezerwa Stabex w ramach 10. EFR

Po zamknięciu rachunków Stabex środki niewykorzystane/umorzone zostają przesunięte do rezerwy Stabex w puli środków A w ramach 10. EFR (art. 1 ust. 4 umowy wewnętrznej dotyczącej 10. EFR), a następnie do krajowych programów orientacyjnych zainteresowanych krajów.

Stan rezerwy na dzień 31.12.2012 r. przedstawia się następująco:

	<i>(mln EUR)</i>
Zainteresowane kraje	Rezerwa Stabex w puli środków A
Wybrzeże Kości Słoniowej	11,43
Republika Zielonego Przylądka	0,01
Gwinea Bissau	0,30
Sierra Leone	0,22
Senegal	0,90
Ogółem	12,86

współfinansowanie w ramach 10. EFR

W ramach 10. EFR podpisano umowy w sprawie transferu środków z tytułu współfinansowania pochodzących od państw członkowskich w wysokości 116 mln EUR i uruchomiono środki na zobowiązania na łączną kwotę 99 mln EUR, natomiast środki na płatności uruchomiono wyłącznie w odniesieniu do zainkasowanej kwoty 93 mln EUR.

Stan środków na współfinansowanie na dzień 31.12.2012 r. przedstawiono w tabeli poniżej:

(mln EUR)

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
Współfinansowanie – pula środków A	84	78
Współfinansowanie – w ramach AKP	12	12
Współfinansowanie – koszty administracyjne	3	3
	99	93

W poniższych tabelach, dotyczących kwot zatwierdzonych, zakontraktowanych i zapłaconych, przedstawiono wartości netto.

W załączniku znajdują się tabele obrazujące sytuację w odniesieniu do poszczególnych instrumentów w poszczególnych krajach.

2.1. Przydziały

Tabela 1.1.

8. EFR

Zmiany stanu środków: 31 grudnia 2012 r.

ANALIZA ŚRODKÓW W PODZIALE NA INSTRUMENTY

(mln EUR)

Instrument	Stan początkowy	Zwiększenie/ zmniejszenie łącznych zasobów na dzień 31 grudnia 2011 r.	Zwiększenie lub zmniejszenie zasobów w 2012 r.	Uwagi	Stan obecny
AKP					
Lomé					
Programy orientacyjne ogółem	7 562	(2 424)	(49)	(¹)	5 089
Dotacje na spłatę odsetek	370	(287)			83
Pomoc nadzwyczajna	140	(4)			136
Pomoc dla uchodźców	120	(12)	(6)	(¹)	103
Kapitał ryzyka	1 000	37			1 037
Stabex	1 800	(1 077)	0	(¹)	723
Sysmin	575	(463)	(11)		101
Korekta strukturalna	1 400	97			1 497
Głęboko zadłużone kraje ubogie		1 060			1 060
Wykorzystanie dochodów z odsetek		37	(1)		36
Kotonu					
Pula środków A		429	(10)	(¹)	419
Pula środków B		255	(2)	(¹)	252
AKP ogółem	12 967	(2 352)	(79)		10 536
KTZ					
Programy orientacyjne ogółem	115	(78)			37
Dopłaty do oprocentowania	9	(7)			1
Pomoc nadzwyczajna	3	(3)			
Pomoc dla uchodźców	1	(1)			
Kapitał ryzyka	30	(24)			6
Stabex	6	(4)			1
Sysmin	3	(0)			2
KTZ ogółem	165	(117)	0		48
8. EFR ogółem	13 132	(2 469)	(79)		10 584

(¹) wszystkie zmniejszenia dotyczą środków umorzonych i przesuniętych do niepodlegającej uruchomieniu rezerwy na wykonanie 10. EFR

Tabela 1.2.

9. EFR

Zmiany stanu środków: 31 grudnia 2012 r.

ANALIZA ŚRODKÓW W PODZIALE NA INSTRUMENTY

(mln EUR)

Instrument	Stan początkowy	Zwiększenie/ zmniejszenie łącznych zasobów na dzień 31 grudnia 2011 r.	Zwiększenie lub zmniejszenie zasobów w 2012 r.	Uwagi	Stan obecny
AKP					
Pula środków A	5 318	4 044	(177)	(1)	9 186
Pula środków B	2 108	(813)	(11)	(1)	1 283
Rezerwa na przydziały krajowe	1 224	(1 224)			
CRP, CTA i Zgromadzenie Parlamentarne	164	7	(11)		160
Rezerwa na rozwój długoterminowy	258	(258)			0
Przydziały regionalne	904	(5)	(18)	(1)	881
W ramach AKP	300	2 930	(74)	(1)	3 156
Koszty realizacji	125	48	5	(2) + (3)	179
Odsetki i inne dochody		69	(2)		67
Przydział specjalny – Demokr. Rep. Konga		108	(4)		105
Przydział specjalny – Sudan		147		(2)	147
Przydział specjalny – Sudan Południowy			194	(3)	194
Przesunięcie z 6. EFR – Konwencja z Lomé		22	(1)	(1)	21
Przesunięcie z 7. EFR – Konwencja z Lomé		728	(4)	(1)	723
Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju		39			39
AKP ogółem	10 401	5 843	(102)		16 142
KTZ					
Pula środków A	0	249	(0)		248
Pula środków B/ Wykorzystanie rezerwy C	0	7			7
Rezerwa na rozwój długoterminowy	144	(144)			
Przydziały regionalne	8	41		(1)	49
Pula – pomoc techniczna	2	(1)			1
Przesunięcie z 6. EFR – Konwencja z Lomé		0			0
Przesunięcie z 7. EFR – Konwencja z Lomé		3			3
KTZ ogółem	154	154	(0)		308
9. EFR ogółem	10 555	5 997	(102)		16 450

(1) wszystkie zmniejszenia dotyczą środków umorzonych i przesuniętych do niepodlegającej uruchomieniu rezerwy na wykonanie 10. EFR

(2) zgodnie z decyzją Rady 2010/406/UE z niepodlegającej uruchomieniu rezerwy na wykonanie 10. EFR przeznaczono na rzecz Sudanu kwotę 150 mln EUR (147 mln na przydział specjalny dla Sudanu i 3 mln tytułem kosztów realizacji)

(3) [2] zgodnie z decyzją Rady 2011/315/UE z niepodlegającej uruchomieniu rezerwy na wykonanie 10. EFR przeznaczono na rzecz Sudanu kwotę 200 mln EUR (194 mln na przydział specjalny dla Sudanu Południowego i 6 mln tytułem kosztów realizacji)

Tabela 1.3.

10. EFR

Zmiany stanu środków: 31 grudnia 2012 r.

ANALIZA ŚRODKÓW W PODZIALE NA INSTRUMENTY

(mln EUR)

Akty prawne	Stan początkowy	Zwiększenie/ zmniejszenie łącznych zasobów na dzień 31 grudnia 2011 r.	Zwiększenie lub zmniejszenie zasobów w 2012 r.	Uwagi	Stan obecny
AKP					
Pula środków A		12 491	1 253	(²) + (⁴)	13 744
Pula środków A – rezerwa	13 500	(12 466)	(878)	(²)	155
Pula środków B		1 624	323	(²)	1 948
Pula środków B – rezerwa	1 800	(1 624)	(176)	(²)	0
Przydziały regionalne		1 816	(19)	(²)	1 797
Rezerwa na przydziały regionalne	1 783	(1 783)			0
Rezerwa na przydziały krajowe – Pula środków A Stabex		0	12	(⁴)	13
Rezerwa na krajowe i regionalne programy orientacyjne	683	0	(664)	(²)	19
W ramach AKP		2 664	231	(²)	2 895
Rezerwa w ramach AKP	2 700	(2 664)	(36)	(²)	0
Koszty realizacji	430	0	0		430
Odsetki i inne przychody		58	6		65
Współfinansowanie		83	16	(³)	99
Niepodlegająca uruchomieniu rezerwa na wykonanie – AKP		280	177	(¹)	457
AKP ogółem	20 896	479	246		21 621
KTZ					
Pula środków A		66	74	(²)	140
Pula środków A – rezerwa	195	(66)	(74)	(²)	55
Pula środków B		7			7
Pula środków B – rezerwa	15	(7)			8
Rezerwa na przydziały regionalne	40	(40)			0
Przydziały regionalne		40			40
Analizy / Pomoc techniczna w ramach KTZ	6	0			6
Niepodlegająca uruchomieniu rezerwa na wykonanie – KTZ		8	0		8
KTZ ogółem	256	8	0		264
10. EFR ogółem	21 152	487	246		21 885

(¹) przesunięcie środków umorzonych z projektów w ramach 9. i wcześniejszych EFR do niepodlegającej uruchomieniu rezerwy na wykonanie w wysokości 377 mln minus przesunięcie z rezerwy na rzecz Sudanu Południowego w wysokości 200 mln (do środków w ramach 9. EFR)
od początku roku do wskazanego dnia rezerwa niepodlegająca wykonaniu na AKP wynosiła łącznie 807 mln EUR, z czego wykorzystano 350 mln (150 mln na rzecz Sudanu, 200 mln na rzecz Sudanu Południowego, przy czym obie kwoty przesunięto na rzecz 9. EFR)

(²) przesunięcia do/ z rezerwy 10. EFR

(³) jeśli chodzi o współfinansowanie, w tabeli przedstawione są tylko środki na zobowiązania

(⁴) Stabex – saldo wynoszące 13 stanowią wpływy gotówkowe po zamknięciu rachunków Stabex (art 1 ust. 4 umowy wewnętrznej w sprawie 10. EFR) wynoszące 47 mln pomniejszone o przesunięcie kwoty 34 mln do puli środków A

2.2. Skonsolidowane rozliczenia

Tabela 2.1.

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe EFR według stanu na dzień 31.12.2012 r.:

SPRAWOZDANIE OKRESOWE

(mln EUR)

Przydział		8. EFR	9. EFR	10. EFR	8., 9. i 10. EFR
Konwencja z Lomé	Pomoc programowana	5 126			5 126
	Pomoc nieobjęta programowaniem	4 750			4 750
	Przesunięcia z innych funduszy		748		748
	Przychody różne	36			36
					0
Umowa z Kotonu	Pula środków A	419	9 434	13 884	23 738
	Pula środków B	252	1 290	1 955	3 498
	Przydział regionalny		930	1 837	2 767
	Przydział w ramach AKP		3 156	2 895	6 051
	CRP, CTA i Wspólne Zgromadzenie		160		160
	Przydział specjalny – Kongo, decyzja Rady 2003/583/WE		105		105
	Przydział specjalny – Sudan, decyzja Rady 2010/406/UE		147		147
	Przydział specjalny – Sudan Południowy, decyzja Rady 2011/315/UE		194		194
	Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju		39		39
	Współfinansowanie (środki na zobowiązania)			99	99
	Koszty realizacji i odsetki		246	501	747
	Rezerwa na krajowe i regionalne programy orientacyjne			19	19
	Rezerwa na przydziały regionalne			0	0
	Rezerwa w ramach AKP			0	0
	Rezerwa krajowa			218	218
	Stabex – Rezerwa na krajowe programy orientacyjne – Pula środków A			13	13
	Niepodlegająca uruchomieniu rezerwa na wykonanie			465	465
Ogółem		10 584	16 450	21 885	48 920

	EFR	Suma całkowita		Roczne dane liczbowe					
		NA DZIEŃ 31.12.12	% przydziału	2007	2008	2009	2010	2011	2012
Decyzje	8	10 576	100 %	(211)	(53)	(42)	(45)	(60)	(64)
	9	16 157	98 %	3 455	775	(54)	(116)	(9)	(297)
	10	17 258	77 %		4 766	3 501	2 349	3 118	3 524
Ogółem		43 991		3 244	5 488	3 405	2 187	3 049	3 163
Przyznane środki	8	10 448	99 %	35	55	(42)	8	(13)	(46)
	9	15 504	94 %	3 317	3 163	997	476	9	(187)
	10	12 107	55 %		130	3 184	2 820	2 514	3 460
Ogółem		38 059		3 352	3 348	4 140	3 304	2 509	3 226
Płatności	8	10 345	98 %	483	323	152	158	90	15
	9	14 566	89 %	2 294	3 253	1 806	1 304	906	539
	10	7 507	34 %		90	1 111	1 772	1 879	2 655
Ogółem		32 417		2 777	3 666	3 069	3 233	2 874	3 209

Wartości ujemne oznaczają anulowanie zobowiązań.

Tabela 2.2.

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe EFR według stanu na dzień 31.12.2012 r.

RODZAJ POMOCY

	8. EFR	%	9. EFR	%	10. EFR	%	Ogółem	%
		(¹)		(¹)		(¹)		(¹)
Konwencja z Lomé	Pomoc programowana (KPO-krajowe programy orientacyjne)							
	Środki	5 126					5 126	
	Decyzje	5 119	100 %				5 119	100 %
	Przyznane środki	5 033	98 %				5 033	98 %
	Płatności	4 973	97 %				4 973	97 %
	Pomoc nieobjęta programowaniem							
	Środki	4 750					4 750	
	Decyzje	4 750	100 %				4 750	100 %
	Przyznane środki	4 726	99 %				4 726	99 %
	Płatności	4 698	99 %				4 698	99 %
	Przesunięcia z innych funduszy							
	Środki			748			748	
	Decyzje			745	100 %		745	100 %
	Przyznane środki			695	93 %		695	93 %
	Płatności			669	89 %		669	89 %
	Przychody różne							
Środki	36					36		
Decyzje	36	100 %				36	100 %	
Przyznane środki	35	97 %				35	97 %	
Płatności	35	97 %				35	97 %	
Ogółem								
Środki	9 913		748			10 660		
Decyzje	9 904	100 %	745	100 %		10 649	100 %	
Przyznane środki	9 793	99 %	695	93 %		10 489	98 %	
Płatności	9 706	98 %	669	89 %		10 375	97 %	
Umowa z Kotonu	Pula środków A							
	Środki	419		9 434		13 884	23 738	
	Decyzje	419	100 %	9 370	99 %	11 441	21 230	89 %
	Przyznane środki	418	100 %	9 062	96 %	7 582	17 062	72 %
	Płatności	417	100 %	8 691	92 %	4 331	13 440	57 %
	Pula środków B							
	Środki	252		1 290		1 955	3 498	
	Decyzje	252	100 %	1 283	99 %	1 713	3 248	93 %
	Przyznane środki	236	94 %	1 245	96 %	1 440	2 922	84 %
	Płatności	221	88 %	1 194	93 %	1 171	2 586	74 %

	8. EFR	%	9. EFR	%	10. EFR	%	Ogółem	%
		(1)		(1)		(1)		(1)
CRP, CTA i Wspólne Zgromadzenie								
	Środki		160				160	
	Decyzje		160	100 %			160	100 %
	Przyznane środki		159	99 %			159	99 %
	Płatności		154	96 %			154	96 %
Przydział regionalny								
	Środki		930		1 837		2 767	
	Decyzje		930	100 %	1 261	69 %	2 191	79 %
	Przyznane środki		878	94 %	735	40 %	1 613	58 %
	Płatności		722	78 %	346	19 %	1 067	39 %
Przydział w ramach AKP								
	Środki		3 156		2 895		6 051	
	Decyzje		3 151	100 %	2 296	79 %	5 448	90 %
	Przyznane środki		3 054	97 %	1 894	65 %	4 948	82 %
	Płatności		2 758	87 %	1 275	44 %	4 033	67 %
Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju								
	Środki		39				39	
	Decyzje		25	63 %			25	63 %
	Przyznane środki		25	63 %			25	63 %
	Płatności		24	62 %			24	62 %
Przydział specjalny – Kongo, decyzja Rady 2003/583/WE								
	Środki		105				105	
	Decyzje		105	100 %			105	100 %
	Przyznane środki		105	100 %			105	100 %
	Płatności		105	100 %			105	100 %
Przydział specjalny – Sudan, decyzja Rady 2010/406/UE								
	Środki		147				147	
	Decyzje		74	51 %			74	51 %
	Przyznane środki		23	16 %			23	16 %
	Płatności		17	12 %			17	12 %

Umowa z Kotonu

	8. EFR	%		9. EFR	%		10. EFR	%		Ogółem	%	
		(¹)			(¹)			(¹)			(¹)	
Umowa z Kotonu	Przydział specjalny – Sudan Południowy, decyzja Rady 2011/315/UE											
	Środki											
	Decyzje			194						194		
	Przyznane środki			78	40 %				78	40 %		
	Płatności			26	13 %				26	13 %		
				3	2 %				3	2 %		
	Koszty realizacji i odsetki											
	Środki											
	Decyzje			246			501			747		
	Przyznane środki			237	96 %		462	92 %		699	94 %	
	Płatności			232	94 %		396	79 %		628	84 %	
				228	93 %		376	75 %		604	81 %	
	Ogółem											
	Środki											
	Decyzje	672	100 %	15 702	98 %	17 173	81 %			33 256	89 %	
Przyznane środki	654	97 %	14 809	94 %	12 047	57 %			27 510	73 %		
Płatności	638	95 %	13 897	89 %	7 499	36 %			22 034	59 %		
REZERWA NA KRAJOWE I REGIONALNE PROGRAMY OPERACYJNE						19			19			
REZERWA NA PRZYDZIAŁY REGIONALNE						0			0			
REZERWA W RAMACH AKP						0			0			
Stabex – Rezerwa na krajowe programy orientacyjne – Puła środków A						13						
REZERWA KRAJOWA						218			218			
Współfinansowanie												
Środki												
Decyzje						99			99			
Przyznane środki						85	86 %		85	86 %		
Płatności						61	61 %		61	8 %		
						8	8 %		8	1 %		
Niepodlegająca uruchomieniu rezerwa na wykonanie												
						465			465			
Ogółem												
Środki												
Decyzje	10 584	100 %	16 450	98 %	17 258	79 %			43 991	90 %		
Przyznane środki	10 448	99 %	15 504	94 %	12 107	55 %			38 059	78 %		
Płatności	10 345	98 %	14 566	89 %	7 507	34 %			32 417	66 %		

(¹) % środków

Tabela 2.3.

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe EFR według stanu na dzień 31.12.2012 r.

ANALIZA WEDŁUG POSZCZEGÓLNYCH INSTRUMENTÓW

AKP + KTZ – 8. EFR

(mln EUR)

	Środki	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
		Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%
		(1)	(2)	(2) : (1)	(3)		(3) : (2)	(4)		(4) : (3)
AKP										
Programy orientacyjne ogółem	5 089	5 081	(47)	100 %	4 998	(33)	98 %	4 938	(7)	99 %
Pomoc nieobjęta programowaniem ogółem	4 775	4 775	(13)	100 %	4 750	(17)	99 %	4 722	5	99 %
Dotacje na spłatę odsetek	83	83		100 %	83	(0)	99 %	69	0	83 %
Pomoc nadzwyczajna	136	136		100 %	136		100 %	136		100 %
Pomoc dla uchodźców	103	103	(1)	100 %	100	(6)	98 %	100	(0)	99 %
Kapitał ryzyka	1 037	1 037		100 %	1 018	(10)	99 %	1 011	2	99 %
Stabex	723	722	(1)	100 %	719	(0)	99 %	714	3	99 %
Sysmin	101	101	(10)	100 %	101	(0)	98 %	101	0	100 %
Korekta strukturalna	1 497	1 497		100 %	1 497		100 %	1 497		100 %
Głęboko zadłużone kraje ubogie	1 060	1 060		100 %	1 060		100 %	1 060		100 %
Wykorzystanie dochodów z tytułu odsetek	36	36	(1)	100 %	35	(1)	98 %	35		100 %
Ogółem	9 864	9 856	(60)	100 %	9 747	(50)	99 %	9 660	(2)	99 %
Umowa z Kotonu										
Pula środków A	419	419		100 %	418	(3)	99 %	417	0	100 %
Pula środków B	252	252	(2)	100 %	236	7	78 %	221	17	
Ogółem	672	672	(2)	200 %	654	4	177 %	638	17	100 %
Ogółem AKP (a)	10 536	10 528	(63)	100 %	10 402	(46)	99 %	10 299	15	99 %
KTZ										
Programy orientacyjne ogółem	37	37	(0)	100 %	35		93 %	35	0	100 %
Total aides non programmables	11	11	0	100 %	11		100 %	11	0	100 %
Dotacje na spłatę odsetek	1	1		100 %	1		100 %	1		100 %
Pomoc nadzwyczajna										
Pomoc dla uchodźców										
Kapitał wysokiego ryzyka	6	6		100 %	6		100 %	6		100 %
Stabex	1	1		100 %	1		100 %	1		100 %
Sysmin	2	2		100 %	2		99 %	2	0	100 %
Ogółem KTZ (b)	48	48	(0)	100 %	46	0	95 %	46	0	100 %
Ogółem (a)+(b)	10 584	10 576	(63)	100 %	10 448	(46)	99 %	10 345	15	99 %

Tabela 2.4.

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe EFR według stanu na dzień 31.12.2012 r.:

ANALIZA WEDŁUG POSZCZEGÓLNYCH INSTRUMENTÓW

AKP + KTZ – 9. EFR

(mln EUR)

	Środki	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
		Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%
		(1)	(2)	(2) : (1)	(3)	(3) : (2)	(4)	(4) : (3)		
AKP										
Pula środków A	9 186	9 121	(176)	99 %	8 821	(118)	97 %	8 467	217	96 %
Wsparcie makroekonomiczne		2 227	(44)		2 199	(44)		2 194	7	
Polityki sektorowe		6 894	(132)		6 623	(74)		6 273	211	
Pula środków B	1 283	1 276	(18)	99 %	1 241	(16)	97 %	1 190	44	96 %
Wyrównanie zmniejszonych przychodów z wywozu		170	(0)		161			145	3	
Pomoc nadzwyczajna		1 095	(18)		1 068	0		1 033	41	
Głęboko zadłużone kraje ubogie		11			11	(16)		11		
Przydział regionalny	881	881	(12)	100 %	832	(10)	94 %	680	43	82 %
Przydział w ramach AKP	3 156	3 151	(75)	100 %	3 054	(63)	97 %	2 758	168	90 %
Inne	160	160	(8)	100 %	159	(1)	99 %	154	0	97 %
Koszty realizacji / Wydatki administracyjne	178	172	2	97 %	168	(1)	98 %	165	1	98 %
Odsetki i inne dochody	67	64	(3)	95 %	63	(1)	98 %	63	(0)	100 %
Przydział specjalny – Kongo	105	105	(0)	100 %	105		100 %	105		100 %
Przydział specjalny – Sudan	147	74	(63)	51 %	23	23	31 %	17	17	74 %
Przydział specjalny – Sudan Południowy	194	78	78	40 %	26	26	34 %	3	3	12 %
Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	39	25	(15)	63 %	25	(13)	100 %	24		99 %
Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé	21	21	(1)	100 %	20	(0)	96 %	20	1	100 %
Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé	723	720	(6)	100 %	672	(13)	93 %	646	14	96 %
Ogółem AKP (a)	16 142	15 849	(297)	98 %	15 208	(186)	96 %	14 292	509	94 %
KTZ										
Pula środków A	249	248	(0)	100 %	241	(0)	97 %	224	25	93 %
Wsparcie makroekonomiczne		15			14	(0)		14	5	
Polityki sektorowe		234	(0)		227	(0)		210	21	
Pula środków B	7	7	0	100 %	4		64 %	4		100 %
Przydział regionalny	49	49		100 %	46	(1)	96 %	42	5	90 %
Analizy / Pomoc techniczna	1	1		100 %	1		100 %	1		100 %
Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé	0	0		100 %	0		100 %	0		100 %
Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé	3	3		100 %	3		99 %	3		100 %
Ogółem KTZ (b)	308	308	(0)	100 %	296	(1)	96 %	274	31	93 %
Ogółem (a)+(b)	16 450	16 157	(297)	98 %	15 504	(187)	96 %	14 566	539	94 %

Tabela 2.5.

Skonsolidowane sprawozdanie finansowe EFR według stanu na dzień 31.12.2012 r.:

ANALIZA WEDŁUG POSZCZEGÓLNYCH INSTRUMENTÓW

AKP + KTZ – 10. EFR

(mln EUR)

	Środki	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
		Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%
	(1)	(2)		(2) : (1)	(3)		(3) : (2)	(4)		(4) : (3)
AKP										
Pula środków A	13 744	11 347	2 137	83 %	7 489	1 854	66 %	4 309	1 531	58 %
Pula środków B	1 948	1 705	524	88 %	1 435	433	84 %	1 170	315	82 %
Wyrównanie zmniejszonych przychodów z wywozu		96	28		62	19		46	13	75 %
Pomoc nadzwyczajna		713	246		560	209		446	167	80 %
Głęboko zadłużone kraje ubogie		49	0		49	0		49	2	100 %
Inne wydarzenia mające wpływ na budżet		848	250		765	205		628	134	82 %
Przydział regionalny	1 797	1 238	659	69 %	731	486	59 %	345	253	47 %
Przydział w ramach AKP	2 895	2 296	146	79 %	1 894	456	82 %	1 275	424	67 %
Koszty instytucjonalne i koszty wsparcia	294	211	16	72 %	200	24	95 %	147	28	74 %
Różne programy w ramach AKP, pozostałe sektory objęte programowaniem	1 901	1 511	156	79 %	1 192	227	79 %	702	223	59 %
Instrument na rzecz Pokoju	700	574	(26)	82 %	502	205	87 %	425	173	85 %
Koszty realizacji	430	428	2	100 %	368	102	86 %	353	97	96 %
Odsetki i inne przychody	65	30	(2)	46 %	24	(3)	82 %	20	3	83 %
Ogółem	20 878	17 045	3 467	82 %	11 942	3 328	0	7 472	2 624	63 %
REZERWA KRAJOWA – UMOWA Z KOTONU	155									
REZERWA NA KRAJOWE I REGIONALNE PROGRAMY OPERACYJNE	19									
Stabex – Rezerwa na krajowe programy orientacyjne – Pula środków A	13									
REZERWA NA PRZYDZIAŁY REGIONALNE										

	Środki	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
		Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%	Kwota łączna	Roczne	%
	(1)	(2)		(2) : (1)	(3)		(3) : (2)	(4)		(4) : (3)
REZERWA W RAMACH AKP										
Współfinansowanie, wydatki administracyjne	3	1	(1)	23 %	1	1		0	0	0 %
Współfinansowanie, pula środków A	84	72	8	86 %	48	32		4	4	9 %
Współfinansowanie, w ramach AKP	12	12		100 %	12	0	99 %	4	2	32 %
Współfinansowanie Ogółem	99	85	7	86 %	61	33	71 %	8	5	13 %
AKP Ogółem	21 164	17 130	3 474	81 %	12 002	3 361	70 %	7 480	2 629	62 %
Niepodlegająca uruchomieniu rezerwa na wykonanie – AKP	457									
AKP Ogółem + rezerwa na wykonanie (a)	21 621	17 130	3 474	79 %	12 002	3 361	70 %	7 480	2 629	62 %
KTZ										
Pula środków A	140	93	27	67 %	92	92	99 %	22	22	24 %
Pula środków B	7	7	0	100 %	5	1	68 %	1	1	19 %
Wyrównanie zmniejszonych przychodów z wywozu										
Pomoc nadzwyczajna		7	0		5	1	68 %	1	1	19 %
Głęboko zadłużone kraje ubogie										
Inne wydarzenia mające wpływ na budżet										
Przydział regionalny	40	23	23	58 %	4	4	19 %	1	1	20 %
Analizy / Pomoc techniczna w ramach KTZ	6	4	(0)	61 %	4	1	95 %	3	1	73 %
Ogółem	194	127	50	66 %	105	99	83 %	27	25	25 %
REZERWA KRAJOWA	62									
REZERWA NA PRZYDZIAŁY REGIONALNE										
REZERWA NA KRAJOWE I REGIONALNE PROGRAMY OPERACYJNE										
KTZ Ogółem	256	127	50	50 %	105	99	83 %	27	25	25 %
Niepodlegająca uruchomieniu rezerwa na wykonanie – KTZ	8									
KTZ Ogółem + rezerwa na wykonanie (b)	264	127	50	48 %	105	99	83 %	27	25	25 %
Ogółem (a)+(b)	21 885	17 258	3 524	79 %	12 107	3 460	70 %	7 507	2 655	62 %

2.3. Pozostałe informacje na temat zarządzania

Współfinansowanie przez Włochy (1985 r.)

Współfinansowanie przez Włochy – obowiązujące od 1985 r. i kontynuowane w 2011 r. jako „Czwarty program rehabilitacji – Somalia” – mogło zostać ostatecznie zamknięte w 2012 r. Saldo dostępne w dniu zamknięcia zostało zwrócone Włochom.

CZĘŚĆ II

**ROZNE SPRAWOZDANIE FINANSOWE EFR: SPRAWOZDANIE FINANSOWE DOTYCZĄCE
INSTRUMENTU INWESTYCYJNEGO****EUROPEJSKI BANK INWESTYCYJNY****CA/463/13**

14 marca 2013 r.

Dokument 13/072R A D A D Y R E K T O R Ó W**INSTRUMENT INWESTYCYJNY
SPRAWOZDANIE FINANSOWE
NA DZIEŃ 31 GRUDNIA 2012 R.**

- Sprawozdanie z sytuacji finansowej
- Sprawozdanie z całkowitych dochodów
- Zestawienie zmian w zasobach stron wnoszących wkład
- Rachunek przepływów pieniężnych
- Informacja dodatkowa do sprawozdania finansowego

3. Sprawozdanie finansowe dotyczące instrumentu inwestycyjnego

3.1. Sprawozdanie z sytuacji finansowej na dzień 31 grudnia 2012 r.

(w tys. EUR)

	Nota	31.12.2012	31.12.2011
AKTYWA			
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	5	466 568	452 279
Pochodne instrumenty finansowe	6	115	434
Pożyczki i należności	7	1 146 280	1 033 160
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	8	333 001	251 660
Należności od stron wnoszących wkład	9/15	87 310	87 310
Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności	10	99 029	—
Pozostałe aktywa	11	224	416
Aktywa ogółem		2 132 527	1 825 259
ZOBOWIĄZANIA I ZASOBY STRON WNOSZĄCYCH WKŁAD			
ZOBOWIĄZANIA			
Pochodne instrumenty finansowe	6	7 035	12 702
Przychody przyszłych okresów	12	37 808	33 003
Zobowiązania wobec osób trzecich	13	312 086	329 660
Pozostałe zobowiązania	14	1 153	1 113
Zobowiązania ogółem		358 082	376 478
ZASOBY STRON WNOSZĄCYCH WKŁAD			
Wkład państw członkowskich wniesiony zgodnie z wezwaniem	15	1 561 309	1 281 309
Kapitał rezerwowy na poziomie wartości godziwej		68 434	41 750
Zyski zatrzymane		144 702	125 722
Zasoby stron wnoszących wkład ogółem		1 774 445	1 448 781
Zobowiązania i zasoby stron wnoszących wkład ogółem		2 132 527	1 825 259

Dołączona informacja dodatkowa stanowi nieodłączną część niniejszego sprawozdania finansowego.

3.2. Sprawozdanie z całkowitych dochodów za rok zakończony 31 grudnia 2012 r.

(w tys. EUR)

	Nota	Od 1.1.2012 r. Do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. Do 31.12.2011 r.
Odsetki i podobne dochody	17	67 503	59 561
Odsetki i podobne koszty	17	- 1 114	- 940
Odsetki netto i podobne dochody		66 389	58 621
Dochód z opłat i prowizji	18	1 934	2 149
Koszty opłat i prowizji	18	- 292	- 144
Dochód z opłat i prowizji netto		1 642	2 005
Zmiana wartości godziwej pochodnych instrumentów finansowych		5 348	- 7 534
Zrealizowane zyski netto z tytułu aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	19	1 045	17 228

(w tys. EUR)

	Nota	Od 1.1.2012 r. Do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. Do 31.12.2011 r.
Dodatnie/ujemne różnice kursowe netto		- 10 575	8 376
Operacje finansowe – wynik netto		- 4 182	18 070
Zmiana w odpisie aktualizującym z tytułu utraty wartości pożyczek i należności, bez odwrócenia	7	597	27 452
Utrata wartości aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	8	- 8 927	- 6 888
Utrata wartości pozostałych aktywów	20	- 337	—
Ogólne koszty administracyjne	21	- 36 202	- 38 006
Zysk za rok		18 980	61 254
Inne całkowite dochody:			
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży – Kapitał rezerwowy na poziomie wartości godziwej			
1 Zmiana netto wartości godziwej aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	8	18 551	20 574
2 Kwota netto przeniesiona jako zysk lub strata	8	8 133	- 3 394
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży ogółem		26 684	17 180
Inne całkowite dochody ogółem		26 684	17 180
Całkowite dochody ogółem za rok		45 664	78 434

Dołączona informacja dodatkowa stanowi nieodłączną część niniejszego sprawozdania finansowego.

3.3. Zestawienie zmian w zasobach stron wnoszących wkład za rok zakończony 31 grudnia 2012 r.

(w tys. EUR)

	Nota	Wkłady wniesione zgodnie z wezwaniem	Kapitał rezerwowy na poziomie wartości godziwej	Zyski zatrzymane	Ogółem
Stan na dzień 1 stycznia 2012 r.		1 281 309	41 750	125 722	1 448 781
Wkłady państw członkowskich wniesione zgodnie z wezwaniem w ciągu roku	15	280 000	—	—	280 000
Zysk za rok 2012		—	—	18 980	18 980
Inne całkowite dochody ogółem za rok		—	26 684	—	26 684
Zmiana w zasobach stron wnoszących wkład		280 000	26 684	18 980	325 664
Stan na dzień 31 grudnia 2012 r.		1 561 309	68 434	144 702	1 774 445
Stan na dzień 1 stycznia 2011 r.		1 131 309	24 570	64 468	1 220 347
Wkłady państw członkowskich wniesione zgodnie z wezwaniem w ciągu roku	15	150 000	—	—	150 000
Zysk za rok 2011		—	—	61 254	61 254
Inne całkowite dochody ogółem za rok		—	17 180	—	17 180
Zmiana w zasobach stron wnoszących wkład		150 000	17 180	61 254	228 434
Stan na dzień 31 grudnia 2011 r.		1 281 309	41 750	125 722	1 448 781

Dołączona informacja dodatkowa stanowi nieodłączną część niniejszego sprawozdania finansowego.

3.4. Rachunek przepływów pieniężnych za rok zakończony 31 grudnia 2012 r.

(w tys. EUR)

	Nota	Od 1.1.2012 do 31.12.2012	Od 1.1.2011 do 31.12.2011
DZIAŁALNOŚĆ OPERACYJNA			
Zysk za rok budżetowy		18 980	61 254
Korekty			
Utrata wartości aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży		8 927	3 172
Zmiana netto w odpisie aktualizującym z tytułu utraty wartości pożyczek i należności		- 597	- 27 452
Odsetki skapitalizowane od pożyczek i należności	7	- 9 622	- 10 512
Zmiana naliczonych odsetek i zamortyzowanych kosztów pożyczek i należności		- 1 407	- 2 801
Zmiana naliczonych odsetek i zamortyzowanych kosztów aktywów finansowych utrzymywanych do upływu terminu zapadalności		- 751	—
Wzrost przychodów przyszłych okresów		4 805	3 424
Wpływ zmian kursu wymiany na pożyczki		16 044	- 15 337
Wpływ zmian kursu wymiany na aktywa finansowe dostępne do sprzedaży		- 1 204	34
Zysk z działalności operacyjnej przed zmianami w aktywach i zobowiązaniach operacyjnych		35 175	11 782
Wpłaty pożyczek	7	- 233 018	- 237 040
Spłaty pożyczek	7	115 480	104 410
Zmiana wartości godziwej instrumentów pochodnych		- 5 348	7 534
Zwiększenie stanu aktywów finansowych utrzymywanych do upływu terminu zapadalności		- 98 278	—
Zwiększenie stanu aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	8	- 81 981	- 67 829
Sprzedaż aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	8	19 601	24 971
Zmniejszenie stanu pozostałych aktywów		192	2 756
Zwiększenie stanu pozostałych zobowiązań		40	173
Zwiększenie stanu zobowiązań wobec Europejskiego Banku Inwestycyjnego		6 876	4 144
Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej		- 241 261	- 149 099
DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA			
Wkład otrzymany od państw członkowskich		236 345	136 345
Kwoty otrzymane od państw członkowskich w związku z dotacjami na spłatę odsetek		43 655	76 345
Kwoty wypłacone w imieniu państw członkowskich w związku z dotacjami na spłatę odsetek		- 24 450	- 22 899
Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej		255 550	189 791
Zwiększenie netto stanu środków pieniężnych i ich ekwiwalentów		14 289	40 692

(w tys. EUR)			
	Nota	Od 1.1.2012 do 31.12.2012	Od 1.1.2011 do 31.12.2011
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na początek roku budżetowego		452 279	411 587
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty na koniec roku budżetowego		466 568	452 279
Podział środków pieniężnych i ich ekwiwalentów			
Środki pieniężne w kasie		10 588	3 127
Lokaty terminowe		455 980	449 152
		466 568	452 279
Dodatkowe informacje dotyczące przepływów pieniężnych z działalności operacyjnej		2012	2011
Odsetki otrzymane		64 490	57 391
Zapłacone odsetki		- 1 137	- 1 162
Dywidendy otrzymane		975	974

Dołączona informacja dodatkowa stanowi nieodłączną część niniejszego sprawozdania finansowego.

3.5. Informacja dodatkowa do sprawozdania finansowego na dzień 31 grudnia 2012 r.

1. INFORMACJE OGÓLNE

Instrument Inwestycyjny („instrument”) został ustanowiony w ramach Umowy z Kotonu („umowy”) o współpracy i pomocy na rzecz rozwoju pomiędzy grupą państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku („państw AKP”) a Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z dnia 23 czerwca 2000 r., zmienionej w dniu 25 czerwca 2005 r. oraz 23 czerwca 2010 r.

Instrument nie jest odrębnym podmiotem prawnym, a Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) zarządza wkładami w imieniu państw członkowskich („darczyńców”) zgodnie z warunkami umowy.

Finansowanie na podstawie umowy pochodzi z budżetów państw członkowskich UE i jest wypłacane zgodnie z protokołami finansowymi opracowywanymi na kolejne okresy pięcioletnie. W ramach umowy oraz w związku z wejściem w życie drugiego protokołu finansowego w dniu 1 lipca 2008 r. (obejmującego lata 2008–2013), zwanego 10. Europejskim Funduszem Rozwoju (EFR), Europejskiemu Bankowi Inwestycyjnemu („EBI”) powierzono zarządzanie:

- instrumentem – obciążonym ryzykiem funduszem odnawialnym o wartości 3 185,5 mln EUR przeznaczonym na wsparcie inwestycji sektora prywatnego w państwach AKP; przy czym kwota 48,5 mln EUR przydzielona jest krajom i terytoriom zamorskim („KTZ”);
- dotacjami na finansowanie dopłat do oprocentowania o wartości 400 mln EUR dla państw AKP i 1,5 mln EUR dla KTZ. Maksymalnie 10 % tych dopłat może zostać wykorzystane na pomoc techniczną związaną z projektami.

Niniejsze sprawozdanie finansowe obejmuje okres od 1 stycznia 2012 r. do 31 grudnia 2012 r.

Na wniosek Komitetu Zarządzającego EBI Rada Dyrektorów EBI przyjęła sprawozdanie finansowe w dniu 14 marca 2013 r. i zezwoliła na jego przedłożenie Radzie Gubernatorów do zatwierdzenia do dnia 14 maja 2013 r.

2. ISTOTNE ZASADY RACHUNKOWOŚCI

2.1. **PODSTAWA PRZYGOTOWANIA – STWIERDZENIE ZGODNOŚCI**

Sprawozdanie finansowe dotyczące Instrumentu Inwestycyjnego zostało sporządzone zgodnie z międzynarodowymi standardami sprawozdawczości finansowej (MSSF) przyjętymi przez Unię Europejską.

2.2. **ISTOTNE OSĄDY I SZACUNKI KSIĘGOWE**

Przygotowanie sprawozdania finansowego wymaga wykorzystania wartości szacunkowych. Wymaga to również od kierownictwa Europejskiego Banku Inwestycyjnego stosowania własnego osądu przy stosowaniu zasad księgowych obowiązujących w przypadku Instrumentu Inwestycyjnego. Poniżej wymieniono obszary wymagające kierowania się w znacznym stopniu osądem lub cechujące się złożonością lub obszary, w których założenia i szacunki są istotne dla sprawozdania finansowego.

Stosowanie osądów i szacunków ma największe znaczenie w następujących kwestiach:

Wartość godziwa instrumentów finansowych

Jeżeli na podstawie aktywnych rynków nie można określić wartości godziwej aktywów i pasywów finansowych ujętych w sprawozdaniu z sytuacji finansowej, wartość tę określa się, korzystając z różnych technik wyceny, w tym określonych modeli matematycznych. Dane wejściowe do tych modeli pochodzą z obserwacji rynków w tych przypadkach, w których jest to możliwe, a jeżeli nie ma takiej możliwości, do określenia wartości godziwej niezbędny jest osąd. Osąd obejmuje płynność oraz takie dane wejściowe do modeli, jak korelacja oraz wahania cen rynkowych instrumentów pochodnych o terminach zapadalności dłuższych niż trzy miesiące.

Odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości pożyczek i należności

Przegląd problemowych pożyczek i należności w ramach instrumentu dokonywany jest na każdy dzień sprawozdawczy w celu stwierdzenia, czy w sprawozdaniu z całkowitych dochodów należy dokonać odpisu z tytułu utraty wartości. W szczególności osąd kierownictwa Europejskiego Banku Inwestycyjnego konieczny jest do oszacowania kwot i terminów przyszłych przepływów pieniężnych przy określaniu poziomu niezbędnego odpisu. Takie szacunki oparte są na założeniach dotyczących szeregu czynników, a rzeczywiste wyniki mogą się od nich różnić, w związku z czym w przyszłości mogą wystąpić zmiany w odpisie. Oprócz indywidualnych odpisów z tytułu utraty wartości poszczególnych znaczących pożyczek i należności w ramach Instrumentu Inwestycyjnego tworzony jest zbiorowy odpis z tytułu utraty wartości tych rodzajów ekspozycji kredytowej, które wprawdzie nie zostały uznane za wymagające indywidualnego odpisu, ale w przypadku których istnieje większe ryzyko niewywiązania się z płatności, niż początkowo przewidziano.

Zasadniczo uważa się, że do utraty wartości pożyczki dochodzi wówczas, gdy spłata odsetek i kwoty głównej jest przeterminowana o 90 dni lub więcej, a jednocześnie kierownictwo Europejskiego Banku Inwestycyjnego zauważa obiektywne sygnały świadczące o utracie wartości.

Wycena nienotowanych inwestycji kapitałowych dostępnych do sprzedaży

Wycena nienotowanych inwestycji kapitałowych dostępnych do sprzedaży opiera się zazwyczaj na jednym z następujących elementów:

- ostatnich transakcjach na rynku pomiędzy podmiotami niezależnymi;
- bieżącej wartości godziwej innego instrumentu o zasadniczo takim samym charakterze;
- spodziewanych przepływach pieniężnych zdyskontowanych według bieżących stóp procentowych mających zastosowanie do instrumentów o podobnych warunkach i podobnej charakterystyce ryzyka; lub
- innych modelach wyceny.

Określenie przepływów pieniężnych oraz czynników dyskontujących dla nienotowanych inwestycji kapitałowych dostępnych do sprzedaży wymaga znaczącego wykorzystania szacunków. W ramach instrumentu okresowo porównuje się techniki wyceny i ocenia się je pod kątem wiarygodności, stosując ceny z obserwacji bieżących transakcji rynkowych na takich samych instrumentach lub inne dostępne zaobserwowane dane rynkowe.

Utrata wartości aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży

W ramach instrumentu ustalono, że utrata wartości inwestycji kapitałowych dostępnych do sprzedaży następuje wówczas, gdy występuje istotny lub trwający przez dłuższy czas spadek wartości godziwej poniżej ich kosztu lub gdy istnieją inne obiektywne dowody utraty wartości. Ustalenie, co oznacza „istotny” lub „trwający przez dłuższy czas” wymaga zastosowania osądu. W ramach instrumentu ustalono, że „istotny” zasadniczo oznacza równy lub wyższy niż 30 %, a „trwający przez dłuższy czas” – trwający dłużej niż 12 miesięcy. Ponadto ocenia się również inne czynniki, w tym zwykłe wahania cen akcji w przypadku inwestycji w spółki notowane na giełdzie oraz przyszłe przepływy pieniężne i czynniki dyskontujące dla inwestycji w spółki nienotowane na giełdzie.

2.3. ZMIANA ZASAD RACHUNKOWOŚCI

Przyjęte zasady rachunkowości zgodne są z zasadami stosowanymi w poprzednim roku budżetowym. W ramach instrumentu nie zastosowano w ciągu roku żadnych nowych ani zmienionych standardów MSSF.

Standardy opublikowane ale jeszcze nie obowiązujące

Szereg nowych obowiązujących standardów, zmian w standardach i zasadach ich interpretacji wchodzi w życie dla całorocznych okresów rozpoczynających się po dniu 1 stycznia 2012 r. i nie zostały one zastosowane do przygotowania niniejszego sprawozdania finansowego.

MSR 1 „Prezentacja składników innych całkowitych dochodów”

Zmiany w MSR 1 polegają na zmianie sposobu grupowania składników „Innych całkowitych dochodów”. Składniki, które zostaną przeklasyfikowane na zyski lub straty w przyszłości, będą prezentowane oddzielnie od składników, które nie mają być przeklasyfikowane. Standard ten obowiązuje w stosunku do okresów rozpoczynających się w dniu 1 lipca 2012 r. lub później, przy czym dopuszczone jest wcześniejsze zastosowanie.

MSSF 9 „Instrumenty finansowe”

Na pierwszym etapie trzyczęściowego projektu RMSR polegającego na zastąpieniu MSR 39 „Instrumenty finansowe”, standard ten zmienia definicje kategorii aktywów i pasywów finansowych oraz sposób ich ujmowania do celów rachunkowych. Wdrożenie tego standardu jest w toku, a ostatecznie całkowicie zastąpi on MSR 39. Obecny termin wdrożenia tego standardu to 1 stycznia 2015 r. MSSF 9 nie został jeszcze zatwierdzony przez Unię Europejską. Nie planuje się wcześniejszego przyjęcia tego standardu w odniesieniu do instrumentu, a zakres wpływu nie został jeszcze określony.

Poniższy standard został opublikowany w 2011 r. z terminem wdrożenia w dniu 1 stycznia 2013 r., przy czym dopuszczone jest wcześniejsze przyjęcie. Wpływ przyjęcia tego standardu na sprawozdanie finansowe dotyczące instrumentu nie został jeszcze określony.

MSSF 13 „Wycena wartości godziwej”

Standard ten definiuje wartość godziwą, określa ramy wyceny tej wartości i wprowadza wymóg ujawniania informacji dotyczących wyceny wartości godziwej.

2.4. OPIS ISTOTNYCH ZASAD RACHUNKOWOŚCI

Sprawozdanie z sytuacji finansowej przedstawia aktywa i pasywa w porządku zgodnym z malejącym stopniem płynności, bez wprowadzania podziału na pozycje krótkoterminowe i inne.

2.4.1. **Przeliczenie waluty obcej**

Walutą wykorzystaną do prezentacji sprawozdania finansowego dotyczącego instrumentu jest euro (EUR), które jest także walutą funkcjonalną. Informacje finansowe przedstawione w euro zostały zaokrąglone do pełnego tysiąca, chyba że zaznaczono inaczej.

Transakcje w walutach obcych przelicza się według kursu wymiany obowiązującego w dniu transakcji.

Aktywa i pasywa pieniężne denominowane w walutach innych niż euro przelicza się na euro według kursów wymiany obowiązujących na dzień bilansowy. Dodatnie lub ujemne różnice kursowe wynikające z przeliczenia walut wykazuje się w sprawozdaniu z całkowitych dochodów.

Niepieniężne pozycje wyceniane według kosztu historycznego w walucie obcej przelicza się przy zastosowaniu kursu wymiany z dnia pierwotnej transakcji. Pozycje niepieniężne wyceniane według wartości godziwej w walucie obcej przelicza się przy zastosowaniu kursu wymiany z dnia ustalenia wartości godziwej.

Różnice kursowe wynikające z rozliczenia transakcji według kursu innego niż kurs z dnia transakcji oraz niezrealizowane różnice kursowe wynikające z nierozliczonych aktywów i pasywów pieniężnych w walucie obcej ujmowane są w sprawozdaniu z całkowitych dochodów.

Pozycje sprawozdania z całkowitych dochodów przelicza się na euro po kursie wymiany obowiązującym na koniec każdego miesiąca.

2.4.2. **Środki pieniężne i ich ekwiwalenty**

Środki pieniężne i ich ekwiwalenty zostały zdefiniowane dla instrumentu jako rachunki bieżące, depozyty krótkoterminowe lub papiery dłużne o pierwotnym terminie zapadalności wynoszącym do trzech miesięcy.

2.4.3. **Aktywa finansowe inne niż instrumenty pochodne**

Aktywa finansowe wykazywane są według daty rozliczenia.

Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności

Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności obejmują obligacje notowane, z zamiarem utrzymania ich do upływu terminu zapadalności.

Obligacje te są początkowo ujmowane według ich wartości godziwej powiększonej o ewentualne bezpośrednio z nimi związane koszty transakcyjne. Różnica między ceną na wejściu a wartością wykupu jest amortyzowana metodą efektywnej stopy procentowej przez pozostałą część okresu ważności obligacji.

Na każdy dzień bilansowy w ramach instrumentu ocenia się, czy istnieją obiektywne dowody utraty wartości składnika aktywów finansowych lub grupy aktywów finansowych. Uznaje się, że utrata wartości danego składnika lub grupy składników aktywów finansowych występuje wyłącznie wówczas, gdy istnieją obiektywne dowody na to, że utrata wartości wynika ze zdarzenia lub zdarzeń, które wystąpiły po początkowym ujęciu danego składnika w księgach („zdarzenie powodujące utratę wartości”), i że zdarzenie powodujące utratę wartości („zdarzenie”) ma wpływ na szacowane przyszłe przepływy pieniężne w odniesieniu do składnika lub grupy składników aktywów finansowych, który można rzetelnie oszacować. Utrata wartości jest uwzględniana w wyniku finansowym, a wysokość straty wycenia się jako różnicę między wartością bilansową a wartością bieżącą szacowanych przyszłych przepływów pieniężnych zdyskontowanych według początkowej efektywnej stopy procentowej instrumentu.

P o ż y c z k i

Pożyczki z instrumentu ujmowane są jako aktywa instrumentu w dniu przekazania pożyczki pożyczkobiorcom. Pożyczki te wykazywane są początkowo według kosztu (kwoty wypłacone netto), który jest równy wartości godziwej środków pieniężnych przekazanych na uruchomienie pożyczki, łącznie z wszelkimi kosztami transakcji. Następnie są one wyceniane po koszcie zamortyzowanym z wykorzystaniem metody efektywnego dochodu, pomniejszonym o rezerwy na pokrycie strat z tytułu utraty wartości lub braku możliwości wyegzekwowania należności.

Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży

Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży to instrumenty, które zostały tak oznaczone lub których nie można zaklasyfikować do aktywów wycenianych według wartości godziwej przez wynik finansowy, utrzymywanych do terminu zapadalności ani do pożyczek i należności. Obejmują one instrumenty kapitałowe i inwestycje w fundusze *venture capital*.

Po pierwotnej wycenie aktywa finansowe dostępne do sprzedaży są następnie wykazywane według wartości godziwej. Należy zwrócić uwagę na następujące szczegóły dotyczące wyceny inwestycji kapitałowych według wartości godziwej, której nie można ustalić na podstawie aktywnych rynków:

a. Fundusze *venture capital*

Wartość godziwa każdego funduszu *venture capital* opiera się na najnowszej dostępnej wartości aktywów netto zgłoszonej przez fundusz, jeżeli została ona obliczona w oparciu o międzynarodowy standard wyceny uznany za zgodny z MSSF (np.: międzynarodowe wytyczne dotyczące wyceny kapitału *private equity* i *venture capital* – International Private Equity and Venture Capital Valuation guidelines – opublikowane przez Europejskie Stowarzyszenie *Venture Capital*). W ramach instrumentu może jednak zostać podjęta decyzja o skorygowaniu wartości aktywów netto zgłoszonych przez fundusz, jeżeli pojawią się kwestie mogące mieć wpływ na taką wycenę.

b. Bezpośrednie inwestycje kapitałowe

Godziwa wartość inwestycji oparta jest na ostatnim dostępnym sprawozdaniu finansowym, przy czym w stosownych przypadkach wykorzystuje się ponownie ten sam model, który wykorzystano przy nabyciu udziałów w kapitale.

Niezrealizowane zyski i straty z funduszy *venture capital* oraz bezpośrednich inwestycji kapitałowych wykazywane są w zasobach stron wnoszących wkład do czasu sprzedaży, wykupu lub zbycia inwestycji lub do czasu wykazania utraty wartości inwestycji. W przypadku uznania, że nastąpiła utrata wartości inwestycji dostępnej do sprzedaży, skumulowane niezrealizowane zyski lub straty ujęte wcześniej w kapitale własnym wykazywane są w sprawozdaniu z całkowitych dochodów.

W przypadku inwestycji w nienotowane instrumenty kapitałowe wartość godziwa określana jest przy zastosowaniu uznanej metody wyceny (np. zdyskontowanych przepływów pieniężnych lub kilku różnych). Inwestycje tego rodzaju wykazywane są według kosztu, jeżeli nie można w sposób rzetelny dokonać pomiaru ich wartości godziwej. Należy zauważyć, że w pierwszych 2 latach inwestycji ujmowane są one według kosztów.

Udziały nabyte w ramach instrumentu to zazwyczaj inwestycje w fundusze *private equity* i fundusze *venture capital*. Zgodnie z praktyką branżową tego rodzaju inwestycje są zwykle realizowane wspólnie przez kilku inwestorów, z których żaden nie może pojedynczo wpływać na bieżące funkcjonowanie i działalność inwestycyjną takiego funduszu. W związku z tym ewentualne członkostwo inwestora w organie zarządzającym takim funduszem zasadniczo nie uprawnia takiego inwestora do wpływania na bieżące funkcjonowanie funduszu. Ponadto pojedynczy inwestorzy mający udział w funduszu *private equity* lub funduszu *venture capital* nie wpływają na politykę funduszu, na przykład zasady wypłaty dywidend i wypłaty innych środków. Tego rodzaju decyzje podejmuje zwykle zarząd funduszu na podstawie umowy udziałowców określającej prawa i obowiązki zarządu oraz wszystkich udziałowców funduszu. Umowa udziałowców z reguły również uniemożliwia pojedynczym inwestorom dwustronne przeprowadzanie znaczących transakcji z funduszem, wymienianie się członkami zarządu czy uzyskiwanie uprzywilejowanego dostępu do podstawowych informacji technicznych. Inwestycje w ramach instrumentu realizowane są zgodnie z wyżej opisaną praktyką branżową, co gwarantuje, że instrument nie będzie sprawował kontroli nad którąkolwiek z tych inwestycji ani nie będzie wywierał na nie znaczącego wpływu w rozumieniu MSR 27 i MSR 28; dotyczy to również inwestycji, w których instrument ma ponad 20 % udział w prawach głosu.

Zabezpieczenia

W momencie ujęcia początkowego gwarancje finansowe są wykazywane według wartości godziwej, która odpowiada wartości bieżącej netto przewidywanych wpływów premii. Wyliczenie to jest dokonywane w dniu rozpoczęcia każdej transakcji i jest wykazywane w bilansie jako „Gwarancje finansowe” w pozycji „Pozostałe aktywa” i „Pozostałe zobowiązania”.

Po ujęciu początkowym wartość zobowiązań w ramach instrumentu z tytułu takich gwarancji jest aktualizowana do wyższej z dwóch wartości:

- wartości kosztów, jakie według najlepszego oszacowania, opierającego się na wszystkich istotnych czynnikach i informacjach dostępnych na dzień sporządzenia sprawozdania z sytuacji finansowej, trzeba ponieść w celu uregulowania wszelkich zobowiązań finansowych wynikających z gwarancji;
- początkowo ujętej kwoty pomniejszonej o zakumulowaną amortyzację. Amortyzacji początkowo ujętej kwoty dokonuje się według metody aktuarialnej.

Wszelkie zmiany stanu zobowiązań dotyczących gwarancji finansowych wykazywane są w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w pozycji „Dochód z opłat i prowizji”.

Aktywa instrumentu wynikające z tego rodzaju gwarancji są następnie amortyzowane z wykorzystaniem metody aktuarialnej i analizowane pod kątem utraty wartości.

Ponadto po podpisaniu umowy gwarancyjnej są one ujmowane jako zobowiązanie warunkowe instrumentu, natomiast po uruchomieniu gwarancji – jako zobowiązanie instrumentu.

2.4.4. **Utrata wartości aktywów finansowych**

Na każdy dzień bilansowy dokonywana jest ocena, czy istnieją obiektywne dowody utraty wartości składników aktywów finansowych. Uznaje się, że utrata wartości danego składnika lub grupy składników aktywów finansowych występuje wyłącznie wówczas, gdy istnieją obiektywne dowody na to, że utrata wartości wynika ze zdarzenia lub zdarzeń, które wystąpiły po początkowym ujęciu danego składnika w księgach („zdarzenie powodujące utratę wartości”), i że zdarzenie powodujące utratę wartości ma wpływ na szacowane przyszłe przepływy pieniężne w odniesieniu do składnika lub grupy składników aktywów finansowych, który można rzetelnie oszacować. Dowodem utraty wartości może być informacja, że pożyczkobiorca lub grupa pożyczkobiorców znajduje się w trudnej sytuacji finansowej, nie wywiązuje się z zobowiązań, nie spłaca odsetek lub kwoty głównej, istnieje prawdopodobieństwo, że zostanie wobec nich wszczęte postępowanie upadłościowe lub innego rodzaju postępowanie związane z reorganizacją finansową, a dostępne dane wskazują na wymierne zmniejszenie stanu szacowanych przyszłych przepływów pieniężnych, takie jak zmiany w zaległościach lub uwarunkowaniach gospodarczych powiązanych z niewywiązywaniem się z zobowiązań.

W przypadku pożyczek niespłaconych na koniec roku budżetowego i ujętych według kosztu zamortyzowanego utrata wartości odnotowywana jest w przypadku przedstawienia obiektywnych dowodów na istnienie ryzyka nieodzyskania całości lub części kwot tych pożyczek zgodnie z pierwotnymi warunkami umowy lub wartości im równoważnej. Jeżeli istnieją obiektywne dowody na to, że nastąpiła utrata wartości, kwota tej utraty wyceniania jest jako różnica pomiędzy wartością bilansową danego składnika aktywów a wartością bieżącą szacunkowych przyszłych przepływów pieniężnych. Wartość bilansowa składnika aktywów zostaje zmniejszona poprzez dokonanie zapisu na koncie odpisów z tytułu utraty wartości, a kwota utraty wartości ujmowana jest w sprawozdaniu z całkowitych dochodów. Dochody z tytułu odsetek są nadal naliczane według zmniejszonej wartości bilansowej w oparciu o efektywną stopę procentową danego składnika aktywów. Pożyczki wraz ze związanymi z nimi odpisami aktualizującymi odpisuje się w koszty, gdy nie ma realnej możliwości uzyskania ich spłaty w przyszłości. Jeżeli w kolejnym roku kwota szacowanych odpisów aktualizujących z tytułu utraty wartości zwiększa się lub zmniejsza z powodu zdarzenia, jakie wystąpiło po wykazaniu utraty wartości, wykazana pierwotnie strata z tytułu utraty wartości podlega zwiększeniu lub zmniejszeniu poprzez dokonanie korekty na koncie odpisów z tytułu utraty wartości.

W ramach instrumentu dokonuje się oceny ryzyka kredytowego na podstawie każdej transakcji i nie bierze się pod uwagę zbiorowej utraty wartości.

W przypadku aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży dokonuje się oceny w ramach instrumentu na każdy dzień bilansowy, aby stwierdzić, czy istnieją obiektywne dowody utraty wartości inwestycji. Obiektywnym dowodem jest np. istotny lub trwający przez dłuższy okres spadek wartości godziwej inwestycji poniżej jej kosztu. Jeżeli istnieją dowody utraty wartości, wówczas skumulowane straty (wycenione jako różnica pomiędzy kosztem nabycia a bieżącą wartością godziwą, pomniejszona o odpisy aktualizujące z tytułu utraty wartości danej inwestycji ujęte wcześniej w sprawozdaniu z całkowitych dochodów) zostają usunięte z pozycji zasobów stron wnoszących wkład do instrumentu i wykazane w sprawozdaniu z całkowitych dochodów. Odpisy z tytułu utraty wartości aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży nie są odwracane w sprawozdaniu z całkowitych dochodów; wzrost ich wartości godziwej po utracie wartości ujmowany jest bezpośrednio w zasobach stron wnoszących wkład.

Zespół ds. Zarządzania Ryzykiem Europejskiego Banku Inwestycyjnego przynajmniej raz do roku dokonuje przeglądu aktywów finansowych pod kątem utraty ich wartości. Wynikające z tego przeglądu korekty obejmują korektę dyskonta w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w całym okresie użytkowania składnika aktywów oraz wszelkie korekty niezbędne w związku z ponownym oszacowaniem początkowej utraty wartości.

2.4.5. *Pochodne instrumenty finansowe*

Instrumenty pochodne obejmują swapy walutowe i walutowo-procentowe oraz kontrakty terminowej wymiany walut.

W normalnych warunkach działalności w ramach Instrumentu Inwestycyjnego mogą być zawierane umowy swapowe w celu zabezpieczenia określonych operacji udzielania pożyczek lub kontrakty terminowej wymiany walut w celu zabezpieczenia pozycji walutowej, denominowane w walutach innych niż euro będących przedmiotem aktywnego obrotu, w celu wyrównania ewentualnych zysków lub strat spowodowanych wahaniami kursu wymiany walut.

Instrument nie korzysta z możliwości zabezpieczenia przewidzianych w MSR 39. Wszelkie instrumenty pochodne są wyceniane według wartości godziwej przez wynik finansowy i wykazywane jako pochodne instrumenty finansowe. Wartości godziwe są wyprowadzane przede wszystkim z modeli zdyskontowanych przepływów pieniężnych, modeli wyceny opcji oraz ofert osób trzecich.

Instrumenty pochodne wykazywane są według wartości godziwej i ujmowane jako aktywa, kiedy ich wartość godziwa jest dodatnia, a jako zobowiązania – kiedy wartość ta jest ujemna. Zmiany wartości godziwej pochodnych instrumentów finansowych są uwzględniane w pozycji „Wynik netto z operacji finansowych”.

Instrumenty pochodne są początkowo ujmowane na podstawie daty zawarcia transakcji.

2.4.6. *Wkłady*

Wkłady państw członkowskich wykazywane są jako należności w sprawozdaniu z sytuacji finansowej w dniu decyzji Rady określającej wkład finansowy, jaki mają wnieść państwa członkowskie do instrumentu.

Wkłady państw członkowskich są klasyfikowane jako kapitał własny, ponieważ spełniają następujące warunki:

- zgodnie z umową w sprawie wkładu upoważniają one państwa członkowskie do decydowania o sposobie wykorzystania aktywów netto instrumentu w przypadku jego likwidacji;
- należą one do kategorii instrumentów podporządkowanych wobec wszystkich innych kategorii instrumentów;
- wszystkie instrumenty finansowe w kategorii instrumentów podporządkowanej wobec wszystkich innych kategorii instrumentów mają identyczne cechy;

- instrument nie zawiera elementów wymagających klasyfikacji jako zobowiązanie; oraz
- całkowite oczekiwane przepływy pieniężne, które można przyporządkować do instrumentu przez okres jego użytkowania, opierają się zasadniczo na zyskach lub stratach, zmianie w ujętych aktywach netto lub zmianie wartości godziwej ujętych i nieujętych aktywów netto instrumentu przez okres jego użytkowania.

2.4.7. **Dochody z odsetek od pożyczek**

Odsetki od pożyczek z Instrumentu Inwestycyjnego ujmowane są w sprawozdaniu z całkowitych dochodów („odsetki i podobne dochody”) oraz w sprawozdaniu z sytuacji finansowej („pożyczki i należności”) według zasady memoriału przy zastosowaniu efektywnej stopy procentowej, która jest stopą dokładnie dyskontującą szacowane przyszłe przepływy pieniężne (wypłaty i wpływy) w ciągu całego oczekiwanego okresu trwania pożyczki do poziomu wartości bilansowej netto pożyczki. Po zmniejszeniu zaksięgowanej wartości pożyczki z tytułu utraty wartości dochody z odsetek nadal są ujmowane według pierwotnej efektywnej stopy procentowej zastosowanej do nowej wartości bilansowej.

2.4.8. **Dotacje na spłatę odsetek i pomoc techniczna**

Działalność instrumentu obejmuje także zarządzanie dotacjami na spłatę odsetek i pomocą techniczną w imieniu państw członkowskich.

Część wkładów państw członkowskich przeznaczona na wypłatę dotacji na spłatę odsetek nie jest uwzględniana w zasobach stron wnoszących wkład do instrumentu, lecz klasyfikowana jako zobowiązania wobec osób trzecich. W pierwszej kolejności dokonuje się wypłaty na rzecz beneficjentów końcowych, a następnie zmniejsza zobowiązania wobec osób trzecich.

Jeżeli kwoty przeznaczone na dotacje na spłatę odsetek i pomoc techniczną nie są w pełni rozdysponowane, zostają one przeklasyfikowane jako wkład na rzecz instrumentu.

2.4.9. **Dochody z tytułu odsetek od środków pieniężnych i ich ekwiwalentów**

Dochody z tytułu odsetek od środków pieniężnych i ich ekwiwalentów są wykazywane w sprawozdaniu z całkowitych dochodów instrumentu według zasady memoriału.

2.4.10. **Opłaty, prowizje i dywidendy**

Opłaty uzyskane z tytułu usług świadczonych w danym okresie wykazywane są jako dochody według czasu świadczenia usług. Opłaty wynikające z zobowiązań są odraczane i wykazywane w dochodach z wykorzystaniem metody efektywnej stopy procentowej w okresie od wypłaty do spłaty danej pożyczki.

Dywidendy związane z aktywami finansowymi dostępnymi do sprzedaży wykazywane są po ich otrzymaniu.

2.4.11. **Podatki**

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Wspólnot Europejskich, dołączony do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, określa, że aktywa, przychody i inne mienie Instytucji Unii są zwolnione ze wszelkich podatków bezpośrednich.

3. ZARZĄDZANIE RYZYKIEM

Poniższa informacja dodatkowa przedstawia ekspozycję instrumentu na ryzyko kredytowe i finansowe oraz zarządzanie tym ryzykiem i kontrolę nad nim; szczególnie dotyczy to ryzyka pierwotnego związanego z wykorzystywaniem instrumentów finansowych. Mowa tu o:

- ryzyku kredytowym – ryzyku poniesienia straty w wyniku niewykonania zobowiązania przez klienta lub kontrahenta, wynikającym z ekspozycji kredytowej w każdej formie, w tym także ryzyku rozrachunku;

- ryzyku płynności – ryzyku wystąpienia trudności w wypełnieniu przez jednostkę obowiązków związanych z zobowiązaniami finansowymi, których rozliczenie następuje poprzez dostarczenie środków pieniężnych lub innego rodzaju aktywów finansowych;
- ryzyku rynkowym – ekspozycji na obserwowalne zmienne rynkowe, takie jak stopy procentowe, kursy wymiany walut i ceny na rynku akcji.

3.1. **ORGANIZACJA ZARZĄDZANIA RYZYKIEM**

Europejski Bank Inwestycyjny na bieżąco dostosowuje swoje zasady zarządzania ryzykiem.

Dział zarządzania ryzykiem w banku zapewnia niezależną identyfikację, ocenę, monitorowanie i zgłaszanie ryzyka kredytowego i ryzyka dotyczącego cen akcji, na które instrument jest narażony. W strukturze, w której zachowany jest rozdział obowiązków, zarządzanie ryzykiem jest niezależne od jednostek operacyjnych. Dyrektor generalny ds. zarządzania ryzykiem podlega w kwestiach ryzyka wyznaczonemu wiceprezesowi Europejskiego Banku Inwestycyjnego. Wyznaczony wiceprezes odbywa regularne spotkania z Komitetem Audytu, podczas których omawiane są kwestie dotyczące ryzyka. Do jego obowiązków należy także nadzór nad zgłaszaniem ryzyka Komitetowi Zarządzającemu i Radzie Dyrektorów Europejskiego Banku Inwestycyjnego.

3.2. **RYZYKO KREDYTOWE**

Ryzyko kredytowe to potencjalna strata, która może być skutkiem niewykonania zobowiązania przez klienta lub kontrahenta, a wynika z ekspozycji kredytowej w każdej formie, w tym także z rozrachunku.

3.2.1. **Polityka w zakresie ryzyka kredytowego**

W ramach analizy kredytowej kontrahentów pożyczek EBI ocenia ryzyko kredytowe w celu jego obliczenia i dokonania wyceny. W ramach instrumentu opracowano wewnętrzną metodykę ratingową dla przedsiębiorstw lub instytucji finansowych w celu określenia wewnętrznych ratingów najważniejszych kontrahentów korzystających z pożyczek lub gwarancji. Metodyka ta oparta jest na systemie arkuszy oceny dostosowanych do każdego z głównych rodzajów kontrahentów kredytowych (np. przedsiębiorstw, banków, jednostek sektora publicznego itp.). Biorąc pod uwagę zarówno sprawdzone praktyki w dziedzinie bankowości, jak i zasady określone w ramach nowej bazylejskiej umowy kapitałowej (Bazylea II), wszyscy kontrahenci związani z profilem kredytowym określonej transakcji są klasyfikowani do poszczególnych kategorii ratingu wewnętrznego z wykorzystaniem odnośnej metodyki dla każdego rodzaju kontrahenta. Każdy kontrahent jest wstępnie przypisywany do ratingu wewnętrznego odzwierciedlającego jego długoterminowy rating w odniesieniu do zobowiązań w walucie obcej (lub ekwiwalentny w odniesieniu do zobowiązań w walucie lokalnej w razie konieczności) w następstwie szczegółowej analizy profilu ryzyka kontrahenta i warunków ryzyka panujących w jego kraju.

Ocena kredytowa finansowania projektów oraz innych ustrukturyzowanych operacji o ograniczonym zastosowaniu nie podlega metodyce ratingu wewnętrznego i odbywa się z wykorzystaniem narzędzi oceny ryzyka kredytowego właściwych dla danego sektora, skoncentrowanych przede wszystkim na dostępności środków pieniężnych i zdolności do obsługi zadłużenia. Narzędzia te obejmują analizę warunków umownych projektów, analizę kontrahentów oraz symulację przepływów pieniężnych. Podobnie jak w przypadku przedsiębiorstw i instytucji finansowych, każdy projekt jest przypisany do określonego wewnętrznego ratingu ryzyka i oczekiwanej straty.

Wszystkie operacje bez udziału państwa (czyli bez państwowych gwarancji ani środków) podlegają określonym ograniczeniom co do poziomu zawieranych transakcji i rozmiarów kontrahenta. Maksymalna nominalna kwota każdej transakcji podlega limitowi, który zależy od oczekiwanej straty z danej transakcji. Ograniczenia dotyczące kontrahenta są stosowane w przypadku skonsolidowanego zaangażowania. Tego rodzaju ograniczenia zwykle odzwierciedlają rozmiary środków własnych kontrahenta, a także jego całkowite zewnętrzne finansowanie długoterminowe.

W celu ograniczenia ryzyka kredytowego, w ramach instrumentu stosowane są różne metody wsparcia jakości kredytowej w postaci:

- zabezpieczeń dotyczących projektu (np. zastaw na udziałach; zastaw na aktywach; cesja praw; zastaw na rachunkach); lub
- gwarancji, z reguły zapewnianych przez sponsora finansowanego projektu (np. gwarancje ukończenia, gwarancje na żądanie).

Ponadto w ramach instrumentu czasem stosowane są metody wsparcia jakości kredytowej, które nie są bezpośrednio skorelowane z ryzykiem projektu, takie jak zabezpieczenie czy gwarancja bankowa.

W celu zmniejszenia ryzyka kredytowego nie stosuje się natomiast kredytowych instrumentów pochodnych.

3.2.2. **Maksymalna ekspozycja na ryzyko kredytowe bez uwzględnienia zabezpieczenia ani innych metod wsparcia jakości kredytowej**

Poniższa tabela przedstawia maksymalną ekspozycję na ryzyko kredytowe w odniesieniu do poszczególnych składników sprawozdania z sytuacji finansowej, w tym instrumentów pochodnych. Maksymalną ekspozycję ujęto w wartościach brutto, nie uwzględniając skutków zastosowania zabezpieczenia.

(w tys. EUR)

Maksymalna ekspozycja	31.12.2012	31.12.2011
AKTYWA		
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	466 568	452 279
Pochodne instrumenty finansowe	115	434
Pożyczki i należności	1 146 280	1 033 160
Należności od stron wnoszących wkład	87 310	87 310
Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności	99 029	—
Pozostałe aktywa	224	416
Aktywa ogółem	1 799 526	1 573 599
POZYCJE POZABILANSOWE		
Zobowiązania warunkowe		
— Gwarancje niewykorzystane	20 000	20 000
Zobowiązania do przyszłego finansowania		
— Niewypłacone pożyczki	749 044	701 092
— Gwarancje wykorzystane	6 224	7 909
pozycje pozabilansowe ogółem	775 268	729 001
Ekspozycja kredytowa ogółem	2 574 794	2 302 600

3.2.3. **Ryzyko kredytowe z tytułu pożyczek i należności**

3.2.3.1. Wycena ryzyka kredytowego z tytułu pożyczek i należności

Każda operacja udzielenia pożyczki z instrumentu jest poprzedzona kompleksową oceną ryzyka i oszacowaniem oczekiwanej straty, które znajdują odzwierciedlenie w klasyfikacji pożyczek. Klasyfikacje pożyczek są ustalane według ogólnie przyjętych kryteriów na podstawie jakości pożyczkobiorcy, terminu zapadalności pożyczki, gwarancji, a w stosownych przypadkach – poręczyciela.

System klasyfikacji pożyczek obejmuje metodykę, procesy, bazy danych i systemy informatyczne służące do oceny ryzyka kredytowego w ramach operacji udzielania pożyczek oraz oszacowanie oczekiwanej straty. Wykorzystuje on duże ilości informacji, aby zapewnić porównawczą ocenę ryzyka kredytowego związanego z pożyczkami. Klasyfikacja pożyczek jest odzwierciedleniem wartości bieżącej szacowanego poziomu oczekiwanej straty, który

jest wynikiem prawdopodobieństwa niewykonania zobowiązania przez najważniejszych dłużników, ekspozycji na ryzyko oraz rozmiarów straty w przypadku braku spłaty należności. Klasyfikacja pożyczek jest wykorzystywana do następujących celów:

- jako ułatwienie w dokładniejszym oszacowaniu ryzyka udzielenia pożyczki;
- jako ułatwienie w podziale zadań z zakresu monitorowania;
- jako opis jakości portfela pożyczek w dowolnym momencie;
- jako jeden z czynników decydujących o wycenie ryzyka na podstawie oczekiwanej straty.

W określeniu klasyfikacji pożyczki brane są pod uwagę następujące czynniki:

- i) zdolność kredytowa pożyczkobiorcy: dział zarządzania ryzykiem niezależnie ocenia pożyczkobiorców i ich zdolność kredytową na podstawie metodyki wewnętrznej i zewnętrznych danych. Zgodnie z zastosowanym nowym podejściem zgodnym z umową Bazylea II bank opracował metodykę ratingu wewnętrznego służącą do określenia wewnętrznego ratingu pożyczkobiorców i poręczycieli. Opiera się ona na zestawie arkuszy oceny dostosowanych do poszczególnych rodzajów kontrahentów;
- ii) skorelowanie ryzyka niewykonania zobowiązania: służy ono pomiarowi prawdopodobieństwa równoczesnego zaistnienia trudności finansowych w przypadku pożyczkobiorcy i poręczyciela. Im wyższa korelacja tego prawdopodobieństwa, tym niższa jest wartość gwarancji, a tym samym też pozycja w klasyfikacji pożyczek;
- iii) wartość instrumentów gwarancyjnych i zabezpieczeń: wartość ta jest szacowana na podstawie połączenia zdolności kredytowej wystawcy oraz rodzaju wykorzystanego instrumentu;
- iv) warunki umowne: rzetelne warunki umowne poprawiają jakość pożyczki i podnoszą jej pozycję w wewnętrznej klasyfikacji;
- v) okres spłaty pożyczki: przy niezmienności pozostałych warunków, im dłuższy okres spłaty pożyczki, tym wyższe ryzyko zaistnienia trudności w obsłudze pożyczki.

Oczekiwana strata w związku z pożyczką obliczana jest przez połączenie pięciu elementów omówionych powyżej. W zależności od poziomu tej straty, pożyczka zostaje przypisana do jednego z następujących poziomów klasyfikacji pożyczek:

A pożyczki najwyższej jakości: na tym poziomie istnieją trzy podkategorie. A obejmuje ryzyko dotyczące państw w całej UE, tj. pożyczki udzielone państwom członkowskim lub pożyczki w całości, wyraźnie i bezwarunkowo gwarantowane przez państwa członkowskie, w przypadku których nie oczekuje się trudności w spłacie i którym przypisuje się 0 % prawdopodobieństwo straty. A+ oznacza pożyczki przyznane podmiotom innym niż państwa członkowskie (lub przez nie gwarantowane), w przypadku których nie oczekuje się pogorszenia jakości w całym okresie spłaty. A- obejmuje te operacje udzielenia pożyczki, w przypadku których istnieją pewne wątpliwości co do utrzymania ich obecnego statusu (na przykład ze względu na długi okres zapadalności lub spodziewaną dużą zmienność przyszłej ceny znakomitego pod innymi względami zabezpieczenia), ale które wiążą się z ograniczonym prawdopodobieństwem pogorszenia jakości.

B pożyczki wysokiej jakości: stanowią one kategorię aktywów, które są dla banku bezpieczne, mimo że nie można wykluczyć nieznacznego pogorszenia ich jakości w przyszłości. B+ i B- stosowane są na oznaczenie względnego prawdopodobieństwa takiego pogorszenia.

C pożyczki dobrej jakości: przykładem mogą być niezabezpieczone pożyczki udzielone stabilnym bankom i przedsiębiorstwom o terminie zapadalności z jednorazową spłatą po 7 latach lub spłacane w ratach, licząc od daty wypłaty, przez okres równoważny.

D Rating ten wyznacza granicę między pożyczkami o dopuszczalnej jakości a tymi, które stały się źródłem problemów. Dokładnie rzecz biorąc, granica w klasyfikacji pożyczek przebiega między podkategoriami D+ i D-. Pożyczki o ratingu D- wymagają podwyższonego monitorowania.

E Ta kategoria w klasyfikacji pożyczek obejmuje pożyczki o profilu ryzyka wyższym niż ogólnie przyjmowane. Obejmuje ona pożyczki, które w okresie trwania przysporzyły poważnych problemów, a ich przekształcenie w stratę nie może być wykluczone. Z tego względu pożyczki te objęte są uważnym i podwyższonym monitorowaniem. Podkategorie E+ i E- odzwierciedlają różnice w intensywności tego specjalnego procesu monitorowania, przy czym operacje zaklasyfikowane jako E- są w sytuacji wysokiego prawdopodobieństwa, że nie uda się zapewnić obsługi długu w terminie, a zatem potrzebna jest jakaś forma restrukturyzacji długu, nawet w postaci odpisu aktualizującego z tytułu utraty wartości.

F F (fail – niewywiązanie się z zobowiązania) oznacza pożyczki, w przypadku których poziom ryzyka jest niemożliwy do przyjęcia. Pożyczki zaklasyfikowane jako F- mogą być wyłącznie wynikiem nierozliczonych transakcji, w przypadku których po złożeniu podpisów wystąpiły nieprzewidziane, wyjątkowe i poważne okoliczności. Wszystkie operacje, w przypadku których dochodzi do utraty kwoty głównej pożyczki, są klasyfikowane w kategorii F, a na ich pokrycie stosowana jest specjalna rezerwa.

Zasadniczo pożyczki zaklasyfikowane wewnątrznie do kategorii D- lub niższej są umieszczane na liście pożyczek obserwowanych. Jeżeli jednak pożyczka została początkowo zatwierdzona z profilem ryzyka D- lub gorszym, zostaje umieszczona na tej liście tylko w przypadku wystąpienia istotnego zdarzenia kredytowego powodującego jej dalszy spadek w klasyfikacji pożyczek.

Tabela w pkt 3.2.3.3. przedstawia analizę jakości kredytowej portfela pożyczek udzielonych w ramach instrumentu na podstawie opisanych wyżej kategorii klasyfikacji pożyczek.

3.2.3.2. Analiza ekspozycji na ryzyko kredytowe w ramach działalności pożyczkowej

Poniższa tabela przedstawia maksymalną ekspozycję na ryzyko kredytowe w związku z pożyczkami podpisanymi i wypłaconymi, w rozbiciu na poszczególne rodzaje pożyczkobiorców z uwzględnieniem gwarancji udzielonych przez poręczycieli:

(w tys. EUR)

Na dzień 31.12.2012	Zabezpieczone	Inne środki wsparcia jakości kredytowej	Niezabezpieczone	Ogółem
Banki	12 630	136 695	207 582	356 907
Przedsiębiorstwa	20 077	78 171	478 358	576 606
Instytucje publiczne	30 462	—	18	30 480
Państwa	—	5 819	176 468	182 287
Wypłacone ogółem	63 169	220 686	862 425	1 146 280
Podpisane niewypłacone	14 091	142 963	591 990	749 044

(w tys. EUR)

Na dzień 31.12.2011	Zabezpieczone	Inne środki wsparcia jakości kredytowej	Niezabezpieczone	Ogółem
Banki	13 026	97 994	197 245	308 265
Przedsiębiorstwa	15 699	55 601	475 012	546 312
Instytucje publiczne	37 670	—	—	37 670
Państwa	—	6 214	134 699	140 913
Wypłacone ogółem	66 395	159 809	806 956	1 033 160
Podpisane niewypłacone	10 434	173 484	517 174	701 092

Zdarzenia dotyczące pożyczek z instrumentu mające wpływ na pożyczkobiorców i gwarantów są stale monitorowane przez Ops B, dyrekcję operacyjną EBI odpowiedzialną za działalność poza granicami UE. W szczególności prawa wynikające z umowy są oceniane w poszczególnych przypadkach obniżenia ratingu lub niedotrzymania warunków umowy. W razie konieczności stosowane są środki łagodzące zgodnie z wytycznymi dotyczącymi ryzyka kredytowego. Także w przypadku odnowienia gwarancji bankowych udzielonych w związku z pożyczkami podejmuje się działania w celu ich zastąpienia lub podejmuje niezwłoczne działania.

W reakcji na wydarzenia na rynkach finansowych, które miały miejsce od września 2008 r., w ramach instrumentu podjęto działania, aby wzmocnić zasady monitorowania ryzyka i zarządzania nim. W tym celu w kwietniu 2011 r. Ops B stworzyła niezależny dział monitorujący, który podlega bezpośrednio dyrektorowi generalnemu i który otrzymał zadanie monitorowania pożyczek pod względem finansowym i w kwestii przestrzegania warunków umowy. Jego celem jest wspieranie wymiany informacji między departamentami oraz proponowanie procedur sprawozdawczych oraz procedur z zakresu zarządzania operacyjnego, do wykorzystania w czasie kryzysu finansowego w celu zapewnienia szybkiej reakcji w razie konieczności.

3.2.3.3. Analiza jakości kredytowej według rodzaju pożyczkobiorcy

Poniższe tabele przedstawiają analizę jakości kredytowej portfela pożyczek udzielonych w ramach instrumentu na dzień 31 grudnia 2012 r. i 31 grudnia 2011 r. w podziale na poszczególne kategorie klasyfikacji pożyczek, z uwzględnieniem operacji podpisanych (wyłaconych i niewyłaconych).

(w tys. EUR)

Na dzień 31.12.2012		Wysoka ocena A do B-	Ocena standardowa C	Minimalne akceptowane ryzyko D+	Wysokie ryzyko D- i niższa	Brak oceny	Ogółem
Pożyczkobiorca	Banki	50 000	24 342	21 864	529 325	337 014	962 545
	Przedsiębiorstwa	7 466	8 006	—	605 672	—	621 144
	Instytucje publiczne	—	—	—	70 480	—	70 480
	Państwa	—	—	—	241 155	—	241 155
Ogółem		57 466	32 348	21 864	1 446 632	337 014	1 895 324

(w tys. EUR)

Na dzień 31.12.2011		Wysoka ocena A do B-	Ocena standardowa C	Minimalne akceptowane ryzyko D+	Wysokie ryzyko D- i niższa	Brak oceny	Ogółem
Pożyczkobiorca	Banki	50 002	9 674	39 966	356 629	351 476	807 747
	Przedsiębiorstwa	3 917	5 279	—	635 825	—	645 021
	Instytucje publiczne	—	—	—	38 761	—	38 761
	Państwa	—	—	—	242 723	—	242 723
Ogółem		53 919	14 953	39 966	1 273 938	351 476	1 734 252

3.2.3.4. Koncentracja ryzyka w ramach pożyczek i należności

3.2.3.4.1. Analiza geograficzna

Na podstawie kraju pożyczkobiorcy portfel pożyczek udzielonych w ramach instrumentu można przeanalizować według następujących regionów geograficznych (w tys. EUR):

Kraj pożyczkobiorcy	31.12.2012	31.12.2011
Region – AKP	84 051	99 543
Uganda	140 833	117 035
Region – Afryka Zachodnia	33 856	14 161
Mozambik	137 745	126 666
Mauretania	65 670	43 427
Etiopia	81 666	84 266
Republika Dominikańska	67 991	66 118
Kenia	131 566	65 611
Kamerun	72 525	60 706
Zambia	18 772	43 294
Demokratyczna Republika Konga	28 415	8 980
Nigeria	14 383	28 691
Region – Pacyfik	17 767	20 603
Region – Afryka Środkowa	10 431	12 109
Jamajka	71 027	59 317
Madagaskar	—	1 253
Mauritius	11 302	12 732
Ghana	5 642	7 812
Angola	10 009	13 598
Trynidad i Tobago	1 483	1 002
Burkina Faso	10 727	12 588
Malawi	4 950	5 833
Nowa Kaledonia	4 198	4 673
Rwanda	9 641	11 197
Niger	4 146	3 950
Polinezja Francuska	2 631	3 131
Botswana	—	—
Senegal	5 837	10 329
Lesotho	3 827	3 902
Vanuatu	3 639	3 917
Belize	13	103
Grenada	2 477	2 698
Gabon	1 011	1 509
Togo	52 644	53 224
Republika Zielonego Przylądka	27 073	28 405
Dżibuti	762	777
Haiti	4 654	—
Saint Lucia	2 916	—
Ogółem	1 146 280	1 033 160

3.2.3.4.2. Analiza według sektorów przemysłu

Poniższa tabela przedstawia analizę portfela pożyczek udzielonych w ramach instrumentu w podziale na sektory, w których działają pożyczkobiorcy. Operacje, w przypadku których pożyczki wypłacane są najpierw pośrednikowi finansowemu, a potem beneficjentowi końcowemu, są wykazywane w pozycji „Pożyczki globalne” (w tys. EUR).

Sektor przemysłu, w którym działa pożyczkobiorca	31.12.2012	31.12.2011
Pożyczki globalne i umowy agencyjne	252 662	218 912
Linie lotnicze i produkcja statków powietrznych	13	103
Lotniska i systemy zarządzania ruchem lotniczym	30 480	31 052
Materiał podstawowy i górnictwo	168 911	135 573
Chemikalia, tworzywa sztuczne i wyroby farmaceutyczne	—	20 400
Woda pitna, uzdatnianie wody	38 697	33 247
Energia elektryczna, węgiel i inne	409 090	358 745
Łańcuch żywnościowy	—	1 244
Dobra inwestycyjne / towary konsumpcyjne trwałego użytku	3 827	3 902
Transport morski i inne	5 819	6 214
Przetwórstwo materiałów, budownictwo	24 154	29 025
Produkcja i przetwórstwo papieru	4 747	4 840
Drogi i autostrady	73 921	62 856
Telekomunikacja	18 427	24 963
Usługi i inne	115 532	102 084
Ogółem	1 146 280	1 033 160

3.2.3.5. Zaległości w spłacie pożyczek

Kwoty zaległości są określane, monitorowane i zgłaszane zgodnie ze zbiorem procedur o nazwie „Wytyczne dotyczące monitorowania opóźnień w płatnościach”.

Monitorowaniem i zgłaszaniem kwot zaległości zasadniczo zarządza dział ds. opóźnień w płatnościach, wchodzący w skład Dyrekcji Zarządzania Transakcjami i Restrukturyzacji EBI. Dział ds. opóźnień w płatnościach przygotowuje miesięczny raport dotyczący niespłaconych rat pożyczek udzielonych ze środków instrumentu, obejmujący tabelę zaległości przekraczających osiem dni w zestawieniu miesiąc do miesiąca. Miesięczny raport zawiera szczegółowy opis podjętych działań lub działań planowanych w podziale na poszczególne kraje, pożyczki i raty.

Ponadto sporządzany jest i wysyłany Komisji Europejskiej miesięczny raport dotyczący pożyczek przeterminowanych o ponad 90 dni. Dwa razy w roku Komitet Zarządzający EBI otrzymuje skrócone zestawienie zaległości w spłacie pożyczek przeterminowanych o ponad 30 dni i 90 dni, a także raport zawierający informacje porównawcze na temat rocznych i półrocznych zmian stanu zaległości.

Zaległości w spłacie odnośnych pożyczek można przeanalizować następująco (w tys. EUR):

	Nota	Pożyczki i należności 31.12.2012	Pożyczki i należności 31.12.2011
Wartość bilansowa		1 146 280	1 033 160
Indywidualna utrata wartości			
Kwota brutto		110 767	112 662

	Nota	Pożyczki i należności 31.12.2012	Pożyczki i należności 31.12.2011
Odpis z tytułu utraty wartości	7	- 45 144	- 48 816
Wartość bilansowa składników z indywidualną utratą wartości		65 623	63 846
Portfelowa utrata wartości			
Kwota brutto		—	—
Odpis z tytułu utraty wartości		—	—
Wartość bilansowa składników z portfelową utratą wartości		—	—
Pożyczki zaległe bez utraty wartości			
Pożyczki zaległe obejmują			
30-60 dni		12	8
60-90 dni		—	472
90-180 dni		—	13
więcej niż 180 dni		—	33
Wartość bilansowa pożyczek zaległych bez utraty wartości		12	526
Wartość bilansowa składników innych niż pożyczki zaległe i objęte utratą wartości		1 080 645	968 788
Wartość bilansowa pożyczek i należności ogółem		1 146 280	1 033 160

3.2.4. **Ryzyko kredytowe z tytułu środków pieniężnych i ich ekwiwalentów**

Dostępne środki są inwestowane zgodnie z ustalonym w ramach instrumentu harmonogramem zobowiązań umownych w zakresie wypłat. Od dnia 31.12.2012 r. inwestycje mają postać wyłącznie depozytów bankowych i innych krótkoterminowych instrumentów finansowych. Inwestycje w średnio- i długoterminowe obligacje również mogą być brane pod uwagę zgodnie z wytycznymi inwestycyjnymi, zależnie od wymogów dotyczących płynności.

Minimalny krótkoterminowy rating wymagany dla zatwierdzonych banków lub emitentów obligacji wynosi A-1/P-1/F1 (Moody's, S&P, Fitch). W przypadku różnic w ratingach przyznanych przez różne agencje ratingowe, decydujące znaczenie ma rating najniższy. Maksymalny dopuszczony limit zaangażowania w przypadku pojedynczego zatwierdzonego banku lub emitenta wynosi obecnie 50 000 000 EUR (pięćdziesiąt milionów euro).

Depozyty są powierzane zatwierdzonym jednostkom z okresem zapadalności nie dłuższym niż trzy miesiące, licząc od daty zawarcia transakcji i w granicach limitu ekspozycji kredytowej.

Na dzień 31 grudnia 2012 r. i 31 grudnia 2011 r. wszystkie depozyty bankowe i krótkoterminowe papiery handlowe utrzymywane w ramach instrumentu miały rating nie niższy niż P-1 na dzień rozliczenia według agencji Moody's. Rating P-2 na dzień 31 grudnia 2011 r. wynika z obniżenia ratingu jednego kontrahenta na dzień 21 grudnia 2011 r.

Poniższa tabela przedstawia stan depozytów bankowych z naliczonymi odsetkami (w tys. EUR):

Minimalny krótkoterminowy rating (termin agencji Moody's)	Minimalny rating długoterminowy (termin agencji Moody's)	31.12.2012		31.12.2011	
P-1	Aa1	43 400	10 %	—	—
P-1	Aa2	—	—	28 622	6 %
P-1	Aa3	130 901	29 %	105 547	24 %
P-1	A1	83 500	18 %	117 603	26 %
P-1	A2	198 179	43 %	179 938	40 %
P-2	A3	—	—	17 441	4 %
Ogółem		455 980	100 %	449 151	100 %

3.2.5. Ryzyko kredytowe z tytułu instrumentów pochodnych

3.2.5.1. Polityka dotycząca ryzyka kredytowego z tytułu instrumentów pochodnych

Ryzyko kredytowe związane z instrumentami pochodnymi to strata, którą jedna ze stron ponosi, gdy druga strona nie jest w stanie wywiązać się z ciężących na niej zobowiązań umownych. Ryzyko kredytowe związane z instrumentami pochodnymi zależy od szeregu czynników (takich jak stopy procentowe i kursy wymiany walut) i z reguły odpowiada tylko niewielkiej części ich wartości nominalnej.

W normalnych warunkach działalności w ramach instrumentu mogą być zawierane umowy swapowe w celu zabezpieczenia określonych operacji udzielania pożyczek lub kontrakty terminowej wymiany walut w celu zabezpieczenia pozycji walutowej, denominowane w walutach innych niż euro będących przedmiotem aktywnego obrotu. Wszystkie umowy swapowe są zawierane przez Europejski Bank Inwestycyjny z zewnętrznymi kontrahentami. Operacje swapowe podlegają tym samym umowom ramowym (Master Swap Agreement) i umowom CSA zawartym przez Europejski Bank Inwestycyjny z jego partnerami zewnętrznymi.

3.2.5.2. Wycena ryzyka kredytowego z tytułu instrumentów pochodnych

Wszystkie operacje swapowe wykonane przez Europejski Bank Inwestycyjny a związane z instrumentem są traktowane zgodnie z tymi samymi warunkami umownymi i zgodnie z tą samą metodyką, które są stosowane do instrumentów pochodnych wynegocjowanych przez Bank do własnych celów. Między innymi kwalifikowalność kontrahentów operacji swapowych jest ustalana przez Bank według tych samych warunków kwalifikowalności, jakie są stosowane do celów innych operacji swapowych.

Europejski Bank Inwestycyjny dokonuje pomiaru ekspozycji na ryzyko kredytowe z tytułu operacji swapowych i operacji na instrumentach pochodnych, stosując w kwestii sprawozdawczości i monitorowania limitów strategię *Net Market Exposure* (ekspozycja rynkowa netto) oraz *Potential Future Exposure* (potencjalna przyszła ekspozycja). Obie te strategię w pełni uwzględniają instrumenty pochodne związane z Instrumentem Inwestycyjnym.

Poniższa tabela przedstawia terminy zapadalności umów swapowych (w tym swapów walutowych i walutowo-procentowych, z wyłączeniem krótkoterminowych swapów walutowych) w podziale według ich wartości nominalnej i wartości godziwej:

(w tys. EUR)

Umowy swapowe na dzień 31.12.2012 r.	Na okres krótszy niż 1 rok	Od 1 roku do 5 lat	Od 5 do 10 lat	Na ponad 10 lat	Ogółem 2012 r.
Wartość nominalna	1 480	9 833	15 253	—	26 566
Wartość godziwa (tj. zdyskontowana wartość netto)	71	- 528	- 3 529	—	- 3 986

(w tys. EUR)

Umowy swapowe na dzień 31.12.2011 r.	Na okres krótszy niż 1 rok	Od 1 rok do 5 lat	Od 5 do 10 lat	Na ponad 10 lat	Ogółem za 2011 r.
Wartość nominalna	7 042	43 593	16 899	—	67 534
Wartość godziwa (tj. zdyskontowana wartość netto)	- 674	- 1 331	- 3 869	—	- 5 874

W ramach instrumentu zawierane są krótkoterminowe umowy swapowe służące zabezpieczeniu ryzyka walutowego w związku z wypłacanymi pożyczkami w walutach innych niż EUR. Krótkoterminowe swapy walutowe mają termin zapadalności nie dłuższy niż trzy miesiące i są regularnie odnawiane. Wartość nominalna krótkoterminowych swapów walutowych wynosiła 652 mln EUR w dniu 31 grudnia 2012 r. i 585 mln EUR w dniu 31 grudnia 2011 r. Wartość godziwa krótkoterminowych swapów walutowych wynosiła -2,9 mln EUR w dniu 31 grudnia 2012 r. i -6,4 mln EUR w dniu 31 grudnia 2011 r.

W ramach instrumentu zawiera się umowy swapowe na stopy procentowe w celu zabezpieczenia ryzyka stopy procentowej na udzielonych pożyczkach. Na dzień 31 grudnia 2012 r. pozostaje jeden nierozliczony swap stóp procentowych o wartości nominalnej 19,6 mln EUR (w 2011 r.: zero) i wartości godziwej wynoszącej 0,03 mln EUR (w 2011 r.: zero).

3.2.6. **Ryzyko kredytowe z aktywów finansowych utrzymywanych do upływu terminu zapadalności**

Poniższa tabela przedstawia stan portfela aktywów utrzymywanych do upływu terminu zapadalności w całości składającego się z pozycji obligacyjnych, których termin zapadalności przypada w ciągu trzech miesięcy.

Minimalny rating krótkoterminowy (termin agencji Moody's)	Minimalny rating długoterminowy (termin agencji Moody's)	31.12.2012		31.12.2011	
P-2	Baa2	50 143	51 %	—	—
P-3	Baa3	48 886	49 %	—	—
Ogółem		99 029	100 %	—	—

3.3. **RYZYKO PŁYNNOŚCI**

3.3.1. **Zarządzanie ryzykiem płynności**

Ryzyko płynności oznacza ryzyko wystąpienia trudności w wypełnieniu przez jednostkę obowiązków związanych z zobowiązaniami finansowymi, których rozliczenie następuje poprzez dostarczenie środków pieniężnych lub innego rodzaju aktywów finansowych.

Instrument Inwestycyjny jest w dużej mierze finansowany z rocznych wkładów państw członkowskich (zasobów 9. i 10. EFR), a w dalszej kolejności ze środków powracających z operacji instrumentu. Każdego roku Komisja, biorąc pod uwagę prognozy EBI dotyczące zarządzania Instrumentem Inwestycyjnym i jego funkcjonowania, sporządza i przedstawia Radzie w terminie do 15 października zestawienie zobowiązań, płatności i rocznej kwoty wezwań do wniesienia wkładu (w tym dotacji na spłatę odsetek) w bieżącym roku budżetowym i w latach kolejnych.

W celu obliczenia rocznych wkładów państw członkowskich przez cały rok analizuje się i monitoruje harmonogram wypłat bieżących i przygotowywanych. Wydarzenia wyjątkowe, takie jak wcześniejsze spłaty, sprzedaż udziałów lub niewywiązanie się dłużnika z zobowiązań, są uwzględniane w celu skorygowania rocznych wymogów w zakresie płynności. W celu dalszego zminimalizowania ryzyka płynności instrument utrzymuje rezerwy płynności wystarczające, aby w dowolnym momencie pokryć prognozowane wypłaty, o których okresowo informuje dyrekcja OPS B.

Aktywami finansowymi przetrzymywanymi na rachunkach prowadzonych w imieniu Instrumentu Inwestycyjnego zarządza Departament Skarbu Banku zgodnie z zasadą rozdzielania obowiązków jednostek operacyjnych i jednostek rozliczeniowych. Operacje rozliczeń związane z inwestycjami w te aktywa wchodzi w zakres obowiązków Departamentu Planowania i Rozliczania Operacji.

Ponadto zgodnie z zasadą rozdzielenia obowiązków zatwierdzanie kontrahentów oraz określanie limitów dla inwestycji finansowych, a także monitorowanie tych limitów jest obowiązkiem Dyrekcji ds. Zarządzania Ryzykiem Banku.

3.3.2. **Wycena ryzyka płynności**

W tabelach zawartych w niniejszej sekcji przeanalizowano zobowiązania finansowe instrumentu według daty wymagalności na podstawie okresu od dnia bilansowego do terminu wymagalności określonego w umowie (według niezdyktowanych przepływów pieniężnych).

Instrument utrzymuje zobowiązania w postaci niewypłaconych części kredytów na podstawie podpisanych umów udzielenia pożyczki, niewypłaconych części środków na mocy podpisanych umów dokapitalizowania/inwestycji, udzielonych gwarancji pożyczkowych lub przyznanych dotacji na spłatę odsetek i pomocy technicznej. Schemat czasowy dokonywania wypłat charakteryzuje wysoki stopień niepewności. Pożyczki udzielane w ramach Instrumentu Inwestycyjnego mają termin wypłaty. Wypłat dokonuje się jednak w momentach i w kwotach odpowiadających postępowi odnośnych projektów inwestycyjnych i transakcji finansowych realizowanych w warunkach operacyjnych, dla których typowe są dość duże wahania. Inwestycje kapitałowe stają się wymagalne w momencie wydania przez osoby zarządzające środkami własnymi ważnego wezwania do opłacenia kapitału, stosownie do postępów w działalności inwestycyjnej. Całkowity okres wypłaty pożyczki wynosi zwykle 3 lata, przy czym jest on często przedłużany o rok lub dwa. Niektóre zobowiązania z tytułu wypłaty zwykle wykraczają poza okres wypłaty pożyczki do czasu pełnego zbycia odnośnych inwestycji funduszu, ponieważ jego płynność może być niekiedy niedostateczna do pokrycia niektórych opłat lub innych wydatków. Gwarancje pożyczkowe nie są ujmowane jako osobne zobowiązania do wypłaty, do czasu uruchomienia gwarancji przez jej beneficjenta. Pozostała kwota gwarancji jest zmniejszana zgodnie z harmonogramem spłaty każdej pożyczki objętej gwarancją.

Na tej podstawie przedstawione poniżej terminy wymagalności zostały oszacowane według okresu wypłaty pożyczki określonego w umowie za pomocą prognoz opracowanych zgodnie ze standardową metodyką planowania płynności instrumentu. Jeśli chodzi o zobowiązania do wypłaty w ramach umów o udzielenie pomocy technicznej, mają one zwykle charakter krótkoterminowy (poniżej jednego roku). „Wymagalność nieokreślona” wybrano w następujących przypadkach: zobowiązań z tytułu gwarancji wykorzystanych i niewykorzystanych; pożyczek udzielonych ale niewypłaconych, w przypadku których określony w umowie termin wypłaty już upłynął i oczekiwane jest jego wydłużenie; dotacje na spłatę odsetek, na które środki zostały wpłacone przez państwa członkowskie zgodnie z wezwaniem, ryczałtowo, na pokrycie przyszłych potrzeb.

Pochodne zobowiązania finansowe mają profil płynności odpowiadający określonym w umowie niezdyktowanym przepływom pieniężnym z transakcji swapowych, w tym swapów walutowych, swapów walutowo-procentowych, krótkoterminowych swapów walutowych i swapów procentowych.

(w tys. EUR na dzień)

Profil wymagalności zobowiązań finansowych innych niż zobowiązania pochodne 31.12.2012 r.	3 miesiące lub mniej	Powyżej 3 miesięcy do 1 roku	Powyżej 1 roku do 5 lat	Powyżej 5 lat	Nieokreślony termin wymagalności	Nominalne wypływy brutto
Pozostałe (gwarancje udzielone, gwarancje wykorzystane)	—	—	—	—	26 224	26 224
Wpływy na pożyczki udzielone, ale niewypłacone	16 500	287 657	243 020	—	201 867	749 044
Wpływy na przyznane środki inwestycyjne i subskrypcję udziałów	—	26 806	54 958	7 319	127 987	217 070
Wpływy na przyznane dotacje na spłatę odsetek	255	101 495	79 206	—	23 599	204 555
Wpływy na przyznaną pomoc techniczną	2 000	8 511	13 109	—	—	23 620
Ogółem	18 755	424 469	390 293	7 319	379 677	1 220 513

(w tys. EUR na dzień)

Profil wymagalności zobowiązań finansowych innych niż zobowiązania pochodne 31.12.2011 r.	3 miesiące lub mniej	Powyżej 3 miesięcy do 1 roku	Powyżej 1 roku do 5 lat	Powyżej 5 lat	Nieokreślony termin wymagalności	Nominalne wypływy brutto
Pozostałe (gwarancje udzielone, gwarancje wykorzystane)	—	—	—	—	27 909	27 909
Wpływy na pożyczki udzielone, ale niewypłacone	2 295	257 127	274 573	54 000	113 097	701 092
Wpływy na przyznane środki inwestycyjne i subskrypcję udziałów	2 035	38 424	38 010	7 666	178 432	264 567
Wpływy na przyznane dotacje na spłatę odsetek	1 445	31 100	139 211	—	16 211	187 967
Wpływy na przyznaną pomoc techniczną	4 564	16 693	—	—	—	21 257
Ogółem	10 339	343 344	451 794	61 666	335 649	1 202 792

(w tys. EUR na dzień)

Profil wymagalności pochodnych zobowiązań finansowych 31.12.2012 r.	3 miesiące lub mniej	Powyżej 3 miesięcy do 1 roku	Powyżej 1 roku do 5 lat	Powyżej 5 lat	Nominalne wpływy/wypływy brutto
Swapy walutowe i swapy walutowo-procentowe – Wpływy	1 238	7 364	14 498	5 350	28 450
Swapy walutowe i swapy walutowo-procentowe – Wypływy	- 1 286	- 8 428	- 17 218	- 5 894	- 32 826
Krótkoterminowe swapy walutowe – Wpływy	649 000	—	—	—	649 000
Krótkoterminowe swapy walutowe – Wypływy	- 652 451	—	—	—	- 652 451
Swapy stóp procentowych – Wpływy	65	511	3 274	2 117	5 967
Swapy stóp procentowych – Wypływy	—	- 753	- 3 537	- 1 577	- 5 867
Ogółem	- 3 434	- 1 306	- 2 983	- 4	- 7 727

(w tys. EUR na dzień)

Profil wymagalności pochodnych zobowiązań finansowych 31.12.2011 r.	3 miesiące lub mniej	Powyżej 3 miesięcy do 1 roku	Powyżej 1 roku do 5 lat	Powyżej 5 lat	Nominalne wpływy/wypływy brutto
Swapy walutowe i swapy walutowo-procentowe – Wpływy	9 873	14 365	19 533	7 430	51 201
Swapy walutowe i swapy walutowo-procentowe – Wypływy	- 10 091	- 17 527	- 24 420	- 9 015	- 61 053
Krótkoterminowe swapy walutowe – Wpływy	585 000	—	—	—	585 000
Krótkoterminowe swapy walutowe – Wypływy	- 591 909	—	—	—	- 591 909
Ogółem	- 7 127	- 3 162	- 4 887	- 1 585	- 16 761

3.4.

RYZYKO RYNKOWE

Ryzyko rynkowe to ryzyko, że zmiany cen rynkowych, takich jak stopy procentowe, ceny akcji, kursy walutowe i marże kredytowe (niezwiązane z ewolucją sytuacji kredytowej emitenta) wpłyną na dochody jednostki lub na wartość posiadanych przez nią instrumentów finansowych.

3.4.1. **Ryzyko stopy procentowej**

Ryzyko stopy procentowej to zmienność wartości ekonomicznej pozycji instrumentu lub uzyskanych z nich dochodów, wynikająca z niekorzystnych zmian w wysokości rynkowych stóp zwrotu lub w strukturze czasowej stóp procentowych. Ekspozycja na ryzyko stopy procentowej zachodzi wówczas, gdy występują różnice w terminach przeszacowania i zapadalności poszczególnych składników aktywów i zobowiązań.

W ramach instrumentu wycenia się stopień narażenia portfela pożyczek i powiązanych z nim swapów zabezpieczających w skali mikro w odniesieniu do ryzyka procentowego przez obliczenie wartości według punktu bazowego.

Wartość według punktu bazowego pozwala wycenić zysk lub stratę według wartości bieżącej netto odnośnego portfela w wyniku wzrostu o 1 punkt bazowy (0,01 %) w okresach zapadalności stóp procentowych utrzymujących się w określonym przedziale czasowym „rynek pieniężny – do jednego roku”, „bardzo krótkie – od 2 do 3 lat”, „krótkie – od 4 do 6 lat”, „długo – od 12 do 20 lat” lub „bardzo długo – powyżej 21 lat”.

Do obliczenia wartości bieżącej netto pożyczek instrument wykorzystuje krzywą finansowania w EUR (krzywa swapu w EUR + spread finansowania EBI) dla przepływów pieniężnych denominowanych w EUR i w walutach obcych innych niż USD oraz krzywą finansowania w USD dla przepływów pieniężnych denominowanych w USD. Do obliczenia wartości bieżącej netto swapów zabezpieczających w skali mikro instrument wykorzystuje krzywą swapu w EUR dla przepływów pieniężnych denominowanych w EUR oraz krzywą swapu w USD dla przepływów pieniężnych denominowanych w USD.

Zgodnie z poniższą tabelą wartość bieżąca netto portfela pożyczek po uwzględnieniu odnośnych swapów zabezpieczających w skali mikro na dzień 31.12.2012 r. zmniejszyłaby się o 341 tys. EUR (na dzień 31.12.2011 r. – spadek o 239 tys. EUR), gdyby stopy procentowe wzrosły równocześnie o 1 punkt bazowy.

(w tys. EUR)

Wartość według punktu bazowego Na dzień 31.12.2012 r.	Rynek pieniężny 1 rok	Bardzo krótkie od 2 do 3 lat	Krótkie od 4 do 6 lat	Średnie od 7 do 11 lat	Długie od 12 do 20 lat	Bardzo długie 21 lat	Ogółem
Narażenie pożyczek i swapów zabezpieczających w skali mikro ogółem	- 25	- 47	- 90	- 117	- 62	—	- 341

(w tys. EUR)

Wartość według punktu bazowego Na dzień 31.12.2011 r.	Rynek pieniężny 1 rok	Bardzo krótkie od 2 do 3 lat	Krótkie od 4 do 6 lat	Średnie od 7 do 11 lat	Długie od 12 do 20 lat	Bardzo długie 21 lat	Ogółem
Narażenie pożyczek i swapów zabezpieczających w skali mikro ogółem	- 20	- 28	- 60	- 78	- 53	—	- 239

3.4.2. **Ryzyko walutowe**

Ryzyko walutowe to zmienność wartości ekonomicznej pozycji instrumentu lub uzyskanych z nich dochodów, wynikająca z niekorzystnych zmian w kursach wymiany walut.

Instrument jest narażony na ryzyko walutowe zawsze, gdy występuje niedopasowanie walutowe między składnikami jego aktywów i zobowiązań. Ryzyko walutowe obejmuje także skutki nieoczekiwanych i niekorzystnych zmian wartości przyszłych przepływów pieniężnych spowodowanych zmianami kursów walutowych.

3.4.2.1. **Ryzyko walutowe a aktywa finansowe**

Aktywa finansowe instrumentu denominowane są albo w EUR, albo w USD.

Ryzyko walutowe jest zabezpieczone transakcjami walutowymi typu spot i forward, swapami walutowymi lub swapami dwuwalutowymi. Departament finansowy EBI (Treasury Department) może w razie konieczności i stosownie do sytuacji wykorzystać zgodnie z polityką Banku jakikolwiek inny instrument, który zapewnia ochronę przed ryzykiem rynkowym związanym z działalnością finansową w ramach instrumentu.

3.4.2.2. Ryzyko walutowe a operacje finansowane i gwarantowane przez Instrument Inwestycyjny

Wkłady państw członkowskich na Instrument Inwestycyjny przyjmowane są w EUR. Operacje finansowane lub gwarantowane przez instrument, a także dotacje na spłatę odsetek mogą być denominowane w EUR, USD lub innej zatwierdzonej walucie.

Ekspozycja na ryzyko walutowe (w stosunku do EUR jako waluty referencyjnej) występuje, gdy transakcje denominowane w walutach innych niż EUR są niezabezpieczone. Wytyczne dotyczące zabezpieczania ryzyka walutowego opisano poniżej.

3.4.2.2.1. Zabezpieczanie operacji denominowanych w walutach innych niż EUR i USD

- Pożyczki z instrumentu wypłacane w walutach innych niż EUR i USD są zabezpieczane za pomocą umów na swapy dwuwalutowe o tym samym profilu finansowym, co stanowiąca ich podstawę pożyczka, pod warunkiem że funkcjonuje rynek swapowy.
- W przypadku wypłat dokonywanych w ramach działalności instrumentu w walucie innej niż EUR i USD, w odniesieniu do których nie zawarto długoterminowej operacji zabezpieczającej, Departament Skarbu zawiera transakcję wymiany walut na dwa dni robocze przed dokonaniem wypłaty. Kurs wymiany zastosowany do operacji instrumentu odpowiada kursowi rynkowemu uzyskanemu przez Departament Skarbu. Również w przypadku spłat otrzymanych w walucie innej niż EUR i USD Departament Skarbu przeprowadza w razie konieczności operacje wymiany otrzymanej waluty.
- Niewykorzystane gwarancje nie podlegają zabezpieczeniu przed ryzykiem walutowym. Gwarancje wykorzystane, a udzielone w walutach innych niż EUR i USD będą zabezpieczane.
- Operacje w walutach innych niż EUR i USD, w odniesieniu do których Departament Skarbu nie może dokonać operacji zabezpieczenia przed ryzykiem walutowym, pozostają niezabezpieczone. Dotyczy to również operacji (syntetycznych) denominowanych w lokalnej walucie, ale rozliczanych w EUR lub USD. Instrument Inwestycyjny pozostaje narażony na związane z tym ryzyko walutowe.

3.4.2.2.2. Zabezpieczanie operacji denominowanych w USD

- Całkowita niespłacona kwota wszystkich operacji instrumentu (z wyjątkiem niewykorzystanych gwarancji) denominowanych w USD jest zabezpieczona za pomocą swapów walutowych w EUR/USD odnawianych okresowo. Na początku każdego okresu przepływy pieniężne, które w kolejnym okresie mają być otrzymane lub wypłacone w USD, są oszacowywane na podstawie planowanych lub oczekiwanych środków powracających i wypłat. Następnie swapy walutowe osiągające termin zapadalności są odnawiane, a ich kwota jest korygowana, tak aby pokrywała co najmniej płynność w USD potrzebną w kolejnym okresie.
- Okresowe obliczenie łącznej ekspozycji w USD zgodnie ze stanem zapisanym w księgach rachunkowych zostanie dokonane w celu skorygowania, w razie potrzeby, kwoty zabezpieczenia przy okazji następnego odnowienia swapów walutowych.
- W celu zabezpieczenia określonych pożyczek denominowanych w USD można też wykorzystać swapy dwuwalutowe, jeśli Departament Skarbu uzna to za korzystne ze względów operacyjnych.
- W okresie odnawiania swapów nieoczekiwane niedobory środków w USD są pokrywane za pomocą doraźnych operacji swapów walutowych, natomiast nadwyżki środków są inwestowane w aktywa finansowe lub służą do zawierania operacji swapowych z EUR.
- W dowolnym momencie łączna niespłacona niezabezpieczona kwota z transakcji realizowanych w USD (nominalnie) nie może przekraczać 5 000 000 USD (pięciu milionów dolarów amerykańskich). Limit ten jest dostosowywany co roku. W przypadku naruszenia tego limitu Departament Skarbu dostosowuje ekspozycję do przyjętych limitów za pomocą operacji wymiany walut.

3.4.2.3. *Pozycja walutowa*

W poniższej tabeli przedstawiono pozycję walutową instrumentu (w tys. EUR):

Stan na dzień 31 grudnia 2012 r.	EUR	USD	KES	Waluty państw AKP/ KTZ	Ogółem
AKTYWA					
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	424 647	41 921	—	—	466 568
Pochodne instrumenty finansowe	1 064	- 949	—	—	115
Pożyczki i należności	513 231	508 412	60 348	64 289	1 146 280
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	66 509	259 694	—	6 798	333 001
Należności od stron wnoszących wkład	87 310	—	—	—	87 310
Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności	99 029	—	—	—	99 029
Pozostałe aktywa	—	—	—	224	224
Aktywa ogółem	1 191 790	809 078	60 348	71 311	2 132 527
ZOBOWIĄZANIA I ZASOBY STRON WNOSZĄCYCH WKŁAD					
Zobowiązania					
Pochodne instrumenty finansowe	- 675 814	682 849	—	—	7 035
Przychody przyszłych okresów	37 560	248	—	—	37 808
Zobowiązania wobec osób trzecich	312 040	46	—	—	312 086
Pozostałe zobowiązania	905	19	14	215	1 153
Zobowiązania ogółem	- 325 309	683 162	14	215	358 082
Zasoby stron wnoszących wkład					
Wkład państw członkowskich wniesiony zgodnie z wezwaniem	1 561 309	—	—	—	1 561 309
Kapitał rezerwowy według wartości godziwej	5 366	59 144	—	3 924	68 434
Zyski zatrzymane	144 702	—	—	—	144 702
Zasoby stron wnoszących wkład ogółem	1 711 377	59 144	—	3 924	1 774 445
Zobowiązania i zasoby stron wnoszących wkład ogółem	1 386 068	742 306	14	4 139	2 132 527
Pozycja walutowa na dzień 31 grudnia 2012 r.	- 194 278	66 772	60 334	67 172	—
Na dzień 31 grudnia 2012 r.					
ZOBOWIĄZANIA					
Niewypłacone pożyczki oraz aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	794 475	171 639	—	—	966 114
Gwarancje wykorzystane	—	—	—	6 224	6 224
Dotacje na spłatę odsetek i pomoc techniczna	204 555	—	—	—	204 555
ZOBOWIĄZANIA WARUNKOWE					
Gwarancje niewykorzystane	20 000	—	—	—	20 000

Stan na dzień 31 grudnia 2011 r.	EUR	USD	CAD	Waluty państw AKP/KTZ	Ogółem
AKTYWA					
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	416 384	35 895	—	—	452 279
Pochodne instrumenty finansowe	13 419	- 12 985	—	—	434
Pożyczki i należności	477 340	501 923	—	53 897	1 033 160
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	54 287	186 525	4 303	6 545	251 660
Należności od stron wnoszących wkład	87 310	—	—	—	87 310
Pozostałe aktywa	50	—	—	366	416
Aktywa ogółem	1 048 790	711 358	4 303	60 808	1 825 259
ZOBOWIĄZANIA I ZASOBY STRON WNOSZĄCYCH WKŁAD					
Zobowiązania					
Pochodne instrumenty finansowe	- 641 758	654 460	—	—	12 702
Przychody przyszłych okresów	32 689	314	—	—	33 003
Zobowiązania wobec osób trzecich	329 598	62	—	—	329 660
Pozostałe zobowiązania	691	19	—	403	1 113
Zobowiązania ogółem	- 278 780	654 855	—	403	376 478
Zasoby stron wnoszących wkład					
Wkład państw członkowskich wniesiony zgodnie z wezwaniem	1 281 309	—	—	—	1 281 309
Kapitał rezerwowy według wartości godziwej	41 750	—	—	—	41 750
Zyski zatrzymane	125 722	—	—	—	125 722
Zasoby stron wnoszących wkład ogółem	1 448 781	—	—	—	1 448 781
Zobowiązania i zasoby stron wnoszących wkład ogółem	1 170 001	654 855	—	403	1 825 259
Pozycja walutowa na dzień 31 grudnia 2011 r.	- 121 211	56 503	4 303	60 405	—
Na dzień 31 grudnia 2011 r. ZOBOWIĄZANIA					
Niewypłacone pożyczki oraz aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	761 319	204 340	—	—	965 659
Gwarancje wykorzystane	—	—	—	7 909	7 909
Dotacje na spłatę odsetek i pomoc techniczna	209 223	—	—	—	209 223
ZOBOWIĄZANIA WARUNKOWE					
Gwarancje niewykorzystane	20 000	—	—	—	20 000

3.4.2.4. Analiza narażenia pod względem walutowym (w tys. EUR)

Na dzień sporządzenia sprawozdania finansowego najistotniejszym składnikiem ekspozycji walutowej netto jest ekspozycja netto w USD. Na dzień 31 grudnia 2012 r. zmiana kursu wymiany USD o +/- 10 procent wywołałaby zmianę stanu zasobów stron wnoszących wkład wynoszącą odpowiednio 6 682 EUR lub -6 682 EUR (na dzień 31 grudnia 2011 r.: odpowiednio 5 650 EUR lub -5 650 EUR).

3.4.2.5. Kurs wymiany

Do sporządzenia bilansu na dzień 31 grudnia 2012 r. i 31 grudnia 2011 r. zastosowano następujące kursy wymiany:

Waluty spoza UE	31 grudnia 2012 r.	31 grudnia 2011 r.
Republika Dominikańska – peso (DOP)	53,1220	49,8498
Fidżi – dolar (FJD)	2,3417	2,3630
Haiti – gourde (HTG)	55,7265	52,1645
Kenia – szyling (KES)	113,68	109,53
Mauretania – ugija (MRO)	393,99	372,52
Mauritius – rupia (MUR)	40,19	37,43
Rwanda – frank (RWF)	811,83	771,76
Uganda – szyling (UGX)	3 549	3 205
Stany Zjednoczone – dolar amerykański (USD)	1,3194	1,2939
Frank CFA (XAF/XOF)	655,957	655,957
Republika Południowej Afryki – rand (ZAR)	11,1727	10,4830

3.4.3. Ryzyko cen akcji (w tys. EUR)

Ryzyko cen akcji to ryzyko, że wartość godziwa akcji zmniejszy się w wyniku zmian w poziomie indeksów akcyjnych i w wartości poszczególnych inwestycji kapitałowych.

Instrument jest narażony na ryzyko cen akcji poprzez swoje inwestycje *venture capital*, tj. bezpośrednie inwestycje kapitałowe i inwestycje w fundusze *venture capital*.

Inwestycje kapitałowe podlegają ocenie punktowej. Każda inwestycja jest oceniana na podstawie kilku kryteriów należących do trzech najważniejszych kategorii: zarządzanie, biznesplan i struktura. Pojedyncze oceny są następnie zbierane w jedną ogólną ocenę przypisywaną do inwestycji i podsumowującą jej ogólną wartość.

Ekspozycja na ryzyko kapitałowe również podlega pewnym limitom określonym pojedynczo i łącznie. Wysokość takich limitów zależy od jakości inwestycji kapitałowych.

Wartość pozycji w prywatnych kapitałowych papierach wartościowych nie jest natychmiast dostępna do celów stałego monitorowania i kontroli. Dla takich pozycji najlepsze dostępne wskaźniki obejmują ceny z jakiegokolwiek techniki aktualizacji wyceny.

Wpływ na stan zasobów stron wnoszących wkład na rzecz instrumentu (wskutek zmiany wartości godziwej portfela instrumentów kapitałowych dostępnych do sprzedaży) ze względu na 10 % spadek indeksów akcyjnych oraz wartości poszczególnych inwestycji kapitałowych, przy niezmienności wszystkich pozostałych zmiennych wynosi -33 300 EUR na dzień 31 grudnia 2012 r. i -25 166 EUR na dzień 31 grudnia 2011 r.

4. WARTOŚĆ GODZIWA AKTYWÓW I ZOBOWIĄZAŃ

W poniższej tabeli przedstawiono porównanie wartości bilansowej i wartości godziwej w podziale na kategorie poszczególnych składników aktywów i zobowiązań instrumentu ujętych w sprawozdaniu finansowym (w tys. EUR).

	Wartość bilansowa 31.12.2012	Wartość godziwa 31.12.2012	Wartość bilansowa 31.12.2011	Wartość godziwa 31.12.2011
Aktywa wykazywane w wartości godziwej				
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	333 001	333 001	251 660	251 660
Pochodne instrumenty finansowe	115	115	434	434
Ogółem	333 116	333 116	252 094	252 094
Aktywa wykazywane po zamortyzowanym koszcie				
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	466 568	466 568	452 279	452 279
Pożyczki i należności	1 146 280	1 226 409	1 033 160	1 022 679
Należności od stron wnoszących wkład	87 310	87 310	87 310	87 310
Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności	99 029	98 805	—	—
Pozostałe aktywa	224	224	416	416
Ogółem	1 799 411	1 879 316	1 573 165	1 562 684
Aktywa ogółem	2 132 527	2 212 432	1 825 259	1 814 778
Zobowiązania wykazywane według wartości godziwej				
Pochodne instrumenty finansowe	7 035	7 035	12 702	12 702
Ogółem	7 053	7 053	12 702	12 702
Zobowiązania wykazywane po zamortyzowanym koszcie				
Przychody przyszłych okresów	37 808	37 808	33 003	33 003
Zobowiązania wobec osób trzecich	312 086	312 086	329 660	329 660
Pozostałe zobowiązania	1 153	1 153	1 113	1 113
Ogółem	351 047	351 047	363 776	363 776
Zobowiązania ogółem	358 082	358 082	376 478	376 478

Poniżej przedstawiono metodykę i założenia przyjęte do określenia wartości godziwej poszczególnych składników aktywów i zobowiązań.

Aktywa, w przypadku których wartość godziwa jest zbliżona do wartości bilansowej

W przypadku aktywów i zobowiązań płynnych lub mających krótki termin zapadalności/wymagalności – krótszy niż trzy miesiące – przyjmuje się, że wartość bilansowa jest zbliżona do ich wartości godziwej.

Aktywa i zobowiązania wykazywane według wartości godziwej

Opublikowane notowania na aktywnym rynku są pierwszym czynnikiem brany pod uwagę przy określaniu wartości godziwej instrumentu finansowego. Są one jednak rzadko dostępne ze względu na zakres inwestycji w portfelu instrumentu. W przypadku instrumentów, które nie mają określonej ceny rynkowej, wartość godziwą szacuje się z wykorzystaniem technik lub modeli wyceny opartych w miarę możliwości na obserwowalnych danych rynkowych obowiązujących w dniu bilansowym.

W poniższej tabeli przeanalizowano aktywa finansowe wykazane według wartości godziwej w podziale na poszczególne metody wyceny. Poszczególne poziomy zdefiniowano w następujący sposób:

- poziom 1: ceny notowane (nieskorygowane) na aktywnych rynkach;
- poziom 2: dane inne niż ceny notowane ujęte na poziomie 1, ale dające się zaobserwować dla danego składnika aktywów albo bezpośrednio (tj. jako ceny), albo pośrednio (tj. jako pochodne cen);
- poziom 3: informacje dotyczące składnika aktywów, które nie są oparte na obserwowalnych danych rynkowych (informacje nie dające się zaobserwować).

(w tys. EUR)

Stan na dzień 31 grudnia 2012 r.	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Ogółem
Aktywa finansowe				
Pochodne instrumenty finansowe	—	115	—	115
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	11 001	—	322 000	333 001
Ogółem	11 001	115	322 000	333 116
Zobowiązania finansowe				
Pochodne instrumenty finansowe	—	7 035	—	7 035
Ogółem	—	7 035	—	7 035

(w tys. EUR)

Stan na dzień 31 grudnia 2011 r.	Poziom 1	Poziom 2	Poziom 3	Ogółem
Aktywa finansowe				
Pochodne instrumenty finansowe	—	434	—	434
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	15 214	—	236 446	251 660
Ogółem	15 214	434	236 446	252 094
Zobowiązania finansowe				
Pochodne instrumenty finansowe	—	12 702	—	12 702
Ogółem	—	12 702	—	12 702

W 2012 r. w ramach instrumentu nie dokonano żadnych przesunięć z poziomu 1 do 2 ani z poziomu 2 do 1 w strukturze wartości godziwej.

W poniższych tabelach przedstawiono zmiany w zakresie instrumentów poziomu 3 za rok zakończony dnia 31 grudnia 2012 r. i 31 grudnia 2011 r.

(w tys. EUR)

Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	
Stan na dzień 1 stycznia 2012 r.	236 446
Zyski lub straty ogółem	
— zysk lub strata	8 133
— inne całkowite dochody	15 041
Wyплаты	81 981
Kwoty spłacone	- 19 601
Stan na dzień 31 grudnia 2012 r.	322 000

(w tys. EUR)

Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży	
Stan na dzień 1 stycznia 2011 r.	171 638
Zyski lub straty ogółem	
— zysk lub strata	– 3 206
— inne całkowite dochody	21 759
Wypłaty	67 829
Kwoty spłacone	– 21 574
Stan na dzień 31 grudnia 2011 r.	236 446

5. ŚRODKI PIENIĘŻNE I ICH EKWIWALENTY (W TYS. EUR)

Środki pieniężne i ich ekwiwalenty można rozbić na środki otrzymane od państw członkowskich, a jeszcze nie wypłacone oraz środki pochodzące z działalności operacyjnej i finansowej instrumentu.

	31.12.2012	31.12.2011
Wkłady państw członkowskich otrzymane, a jeszcze nie wypłacone	117 622	195 205
Środki z działalności finansowej i operacyjnej Instrumentu Inwestycyjnego	348 946	257 074
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty ogółem	466 568	452 279

6. POCHODNE INSTRUMENTY FINANSOWE (W TYS. EUR)

Główne składniki pochodnych instrumentów finansowych, zaklasyfikowanych jako utrzymywane do sprzedaży, są następujące:

Stan na dzień 31 grudnia 2012 r.	Wartość godziwa		Wartość nominalna
	Aktywa	Zobowiązania	
Swapy walutowe	87	– 102	7 062
Swapy walutowo-procentowe	—	– 3 971	19 504
Swapy stóp procentowych	28	—	19 568
Kontrakty terminowej wymiany walut	—	– 2 962	652 451
Pochodne instrumenty finansowe ogółem	115	– 7 035	698 585

Stan na dzień 31 grudnia 2011 r.	Wartość godziwa		Wartość nominalna
	Aktywa	Zobowiązania	
Swapy walutowe	434	– 953	29 376
Swapy walutowo-procentowe	—	– 5 355	38 158
Kontrakty terminowej wymiany walut	—	– 6 394	585 000
Pochodne instrumenty finansowe ogółem	434	– 12 702	652 534

7. POŻYCZKI I NALEŻNOŚCI (W TYS. EUR)

Główne składniki pożyczek i należności są następujące:

	Pożyczki globalne ⁽¹⁾	Pożyczki nadrzędne	Pożyczki podporządkowane	Ogółem
Wartość nominalna na dzień 1 stycznia 2012 r.	225 365	716 350	128 679	1 070 394
Wypłata	79 015	154 003	—	233 018
Odpisy	- 947	- 1 206	—	- 2 153
Kwoty spłacone	- 39 967	- 71 368	- 4 145	- 115 480
Odsetki skapitalizowane	—	- 117	9 739	9 622
Różnice kursowe	- 8 780	- 7 692	- 493	- 16 965
Wartość nominalna na dzień 31 grudnia 2012 r.	254 686	789 970	133 780	1 178 436
Utrata wartości na dzień 1 stycznia 2012 r.	- 7 609	- 16 372	- 24 835	- 48 816
Utrata wartości wykazana w sprawozdaniu z całkowitych dochodów	- 835	- 292	—	- 1 127
Utrata wartości odpisów	947	1 206	—	2 153
Odwrocenie odpisów aktualizujących z tytułu utraty wartości	910	814	—	1 724
Różnice kursowe	93	348	480	921
Utrata wartości na dzień 31 grudnia 2012 r.	- 6 494	- 14 296	- 24 355	- 45 145
Zamortyzowany koszt	- 1 641	- 3 984	- 82	- 5 707
Naliczone odsetki	5 246	9 244	4 206	18 696
Pożyczki i należności na dzień 31 grudnia 2012 r.	251 797	780 934	113 549	1 146 280

⁽¹⁾ w tym umowy agencyjne

	Pożyczki globalne ⁽¹⁾	Pożyczki nadrzędne	Pożyczki podporządkowane	Ogółem
Wartość nominalna na dzień 1 stycznia 2011 r.	246 500	542 322	123 910	912 732
Wypłata	25 689	211 351	0	237 040
Odpisy	0	0	- 2 000	- 2 000
Kwoty spłacone	- 48 554	- 51 712	- 4 144	- 104 410
Odsetki skapitalizowane	0	459	10 053	10 512
Różnice kursowe	1 730	13 930	860	16 520
Wartość nominalna na dzień 31 grudnia 2011 r.	225 365	716 350	128 679	1 070 394
Utrata wartości na dzień 1 stycznia 2011 r.	- 15 006	- 18 056	- 44 023	- 77 085
Utrata wartości wykazana w sprawozdaniu z całkowitych dochodów	- 1 746	- 1 514	- 773	- 4 033
Utrata wartości odpisów	0	0	2 000	2 000
Odwrocenie odpisów aktualizujących z tytułu utraty wartości	9 499	3 263	18 723	31 485
Różnice kursowe	- 356	- 65	- 762	- 1 183
Utrata wartości na dzień 31 grudnia 2011 r.	- 7 609	- 16 372	- 24 835	- 48 816
Zamortyzowany koszt	- 1 700	- 3 428	- 99	- 5 227
Naliczone odsetki	3 498	9 499	3 812	16 809
Pożyczki i należności na dzień 31 grudnia 2011 r.	219 554	706 049	107 557	1 033 160

⁽¹⁾ w tym umowy agencyjne

8. AKTYWA FINANSOWE DOSTĘPNE DO SPRZEDAŻY (W TYS. EUR)

Główne składniki aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży są następujące:

	Fundusz <i>venture capital</i>	Bezpośrednie inwestycje kapitałowe	Ogółem
Koszty na dzień 1 stycznia 2012 r.	182 692	36 565	219 257
Wpłaty	56 007	25 974	81 981
Kwoty spłacone / sprzedaż	- 19 570	- 31	- 19 601
Różnice kursowe przy kwotach spłaconych / przy sprzedaży	1 581	- 678	903
Koszty na dzień 31 grudnia 2012 r.	220 710	61 830	282 540
Niezrealizowane zyski i straty na dzień 1 stycznia 2012 r.	29 781	11 969	41 750
Zmiana netto niezrealizowanych zysków i strat	29 540	- 2 856	26 684
Niezrealizowane zyski i straty na dzień 31 grudnia 2012 r.	59 321	9 113	68 434
Utrata wartości na dzień 1 stycznia 2012 r.	- 6 887	- 2 460	- 9 347
Utrata wartości ujęta w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w ciągu roku	- 7 976	- 951	- 8 927
Różnice kursowe przy utracie wartości	133	168	301
Utrata wartości na dzień 31 grudnia 2012 r.	- 14 730	- 3 243	- 17 973
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży na dzień 31 grudnia 2012 r.	265 301	67 700	333 001
	Fundusz <i>venture capital</i>	Bezpośrednie inwestycje kapitałowe	Ogółem
Koszty na dzień 1 stycznia 2011 r.	142 932	33 350	176 282
Wpłaty	59 579	8 250	67 829
Kwoty spłacone / sprzedaż	- 20 236	- 4 735	- 24 971
Różnice kursowe przy kwotach spłaconych / przy sprzedaży	417	- 300	117
Koszty na dzień 31 grudnia 2011 r.	182 692	36 565	219 257
Niezrealizowane zyski i straty na dzień 1 stycznia 2011 r.	11 335	13 235	24 570
Zmiana netto niezrealizowanych zysków i strat	18 446	- 1 266	17 180
Niezrealizowane zyski i straty na dzień 31 grudnia 2011 r.	29 781	11 969	41 750
Utrata wartości na dzień 1 stycznia 2011 r.	- 2	- 6 022	- 6 024
Utrata wartości ujęta w sprawozdaniu z całkowitych dochodów w ciągu roku	- 6 888	—	- 6 888
Uwzględnienie utraty wartości wykazanej w sprawozdaniu z całkowitego dochodu w poprzednich latach	2	3 714	3 716
Różnice kursowe przy utracie wartości	1	- 152	- 151
Utrata wartości na dzień 31 grudnia 2011 r.	- 6 887	- 2 460	- 9 347
Aktywa finansowe dostępne do sprzedaży na dzień 31 grudnia 2011 r.	205 586	46 074	251 660

9. NALEŻNOŚCI OD STRON WNOSZĄCYCH WKŁAD (W TYS. EUR)

Główne składniki należności od stron wnoszących wkład są następujące:

	31.12.2012	31.12.2011
Wkład państw członkowskich nie wniesiony pomimo wezwania	87 310	87 310
Należności od stron wnoszących wkład ogółem	87 310	87 310

10. AKTYWA FINANSOWE UTRZYMYWANE DO UPŁYWU TERMINU ZAPADALNOŚCI (W TYS. EUR)

Portfel aktywów utrzymywanych do upływu terminu zapadalności złożony jest z notowanych obligacji, których rezydualny termin zapadalności wypada w ciągu trzech miesięcy od dnia sporządzenia sprawozdania finansowego. Poniższa tabela przedstawia zmiany w portfelu aktywów utrzymywanych do upływu terminu zapadalności:

Saldo na dzień 1 stycznia 2012 r.	—
Nabycie	98 278
Amortyzacja premii/dyskonta	– 210
Zmiana naliczonych odsetek	961
Saldo na dzień 31 grudnia 2012 r.	99 029

11. POZOSTAŁE AKTYWA (W TYS. EUR)

Główne składniki pozostałych aktywów są następujące:

	31.12.2012	31.12.2011
Należności od EBI	7	59
Gwarancje finansowe	217	357
Należności dotyczące wypłat w ramach pomocy technicznej	337	—
Utrata wartości należności dotyczących wypłat w ramach pomocy technicznej (Nota 20)	– 337	—
Pozostałe aktywa ogółem	224	416

12. PRZYCHODY PRZYSZŁYCH OKRESÓW (W TYS. EUR)

Główne składniki przychodów przyszłych okresów są następujące:

	31.12.2012	31.12.2011
Dotacje na spłatę odsetek przyszłych okresów	37 387	32 744
Prowizje z tytułu pożyczek i należności przyszłych okresów	421	259
Przychody przyszłych okresów ogółem	37 808	33 003

13. ZOBOWIĄZANIA WOBEC OSÓB TRZECICH (W TYS. EUR)

Główne składniki zobowiązań wobec osób trzecich są następujące:

	31.12.2012	31.12.2011
Ogólne koszty administracyjne netto należne EBI	36 202	38 011
Inne zobowiązania wobec EBI	8 904	219
Niewypłacone dotacje na spłatę odsetek należne państwom członkowskim	266 980	291 430
Zobowiązania wobec osób trzecich ogółem	312 086	329 660

14. POZOSTAŁE ZOBOWIĄZANIA (W TYS. EUR)

Główne składniki pozostałych zobowiązań są następujące:

	31.12.2012	31.12.2011
Gwarancje finansowe	215	294
Inne	938	819
Pozostałe zobowiązania ogółem	1 153	1 113

15. WKŁAD WNIESIONY PAŃSTW CZŁONKOWSKICH (ZGODNIE Z WEZWANIEM) (W TYS. EUR)

Państwa członkowskie	Wkład na Instrument Inwestycyjny	Wkład na dotacje na spłatę odsetek	Wkłady ogółem	Wkład nie wniesiony (pomimo wezwania) ⁽¹⁾
Austria	41 375	10 168	51 543	2 650
Belgia	61 203	15 041	76 244	3 920
Dania	33 412	8 211	41 623	2 140
andia	23 107	5 679	28 786	1 480
Francja	379 399	93 237	472 636	24 300
Niemcy	364 722	89 630	454 352	23 360
Grecja	19 516	4 796	24 312	1 250
Irlandia	9 680	2 379	12 059	620
Włochy	195 788	48 115	243 903	12 540
Luksemburg	4 528	1 113	5 641	290
Niderlandy	81 500	20 028	101 529	5 220
Portugalia	15 145	3 722	18 867	970
Hiszpania	91 180	22 407	113 588	5 840
Szwecja	42 624	104 757	53 099	2 730
Zjednoczone Królestwo	198 130	48 690	246 820	—
Ogółem według stanu na dzień 31 grudnia 2012 r.	1 561 309	383 691	1 945 000	87 310
Ogółem według stanu na dzień 31 grudnia 2011 r.	1 281 309	383 691	1 665 000	87 310

⁽¹⁾ W dniu 20 listopada 2012 r. Rada ustaliła wysokość wkładu finansowego, jaki mają wnieść państwa członkowskie do dnia 21 stycznia 2013 r.

16. ZOBOWIĄZANIA WARUNKOWE I ZOBOWIĄZANIA DO PRZYSZŁEGO FINANSOWANIA (W TYS. EUR)

	31.12.2012	31.12.2011
Zobowiązania do przyszłego finansowania		
Niewypłacone pożyczki	749 044	701 092
Niewypłacone zobowiązania dotyczące aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	217 070	264 567
Gwarancje wykorzystane	6 224	7 909
Dotacje i pomoc techniczna	228 175	209 223
Zobowiązania warunkowe		
Gwarancje niewykorzystane	20 000	20 000
Ogółem	1 220 513	1 202 792

17. DOCHÓD Z ODSETEK I PODOBNE DOCHODY NETTO (W TYS. EUR)

Główne składniki dochodu z odsetek i podobnych dochodów są następujące:

	Od 1.1.2012 r. do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. do 31.12.2011 r.
Środki pieniężne i ich ekwiwalenty	1 678	5 518
Aktywa finansowe utrzymywane do upływu terminu zapadalności	36	—
Pożyczki i należności	64 060	50 800
Dotacje na spłatę odsetek	1 729	3 243
Odsetki i podobne dochody ogółem	67 503	59 561

Główne składniki kosztu odsetek i podobnych kosztów są następujące:

	Od 1.1.2012 r. do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. do 31.12.2011 r.
Pochodne instrumenty finansowe	- 1 114	- 940
Odsetki i podobne koszty ogółem	- 1 114	- 940

18. DOCHÓD Z OPŁAT I PROWIZJI NETTO (W TYS. EUR)

Główne składniki dochodu z opłat i prowizji są następujące:

	Od 1.1.2012 r. do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. do 31.12.2011 r.
Opłaty i prowizje od pożyczek i należności	1 710	1 894
Opłaty i prowizje od gwarancji finansowych	191	255
Inne	33	—
Dochód z opłat i prowizji ogółem	1 934	2 149

Główne składniki kosztów opłat i prowizji są następujące:

	Od 1.1.2012 r. do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. do 31.12.2011 r.
Prowizje wypłacone osobom trzecim w odniesieniu do aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	- 292	- 144
Koszty opłat i prowizji ogółem	- 292	- 144

19. ZREALIZOWANE ZYSKI NETTO Z TYTUŁU AKTYWÓW FINANSOWYCH DOSTĘPNYCH DO SPRZEDAŻY (W TYS. EUR)

Główne składniki zrealizowanych zysków netto z tytułu aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży są następujące:

	Od 1.1.2012 r. do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. do 31.12.2011 r.
Wpływy netto z aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	70	16 254
Dochody z tytułu dywidend	975	974
Zrealizowane zyski netto z tytułu aktywów finansowych dostępnych do sprzedaży	1 045	17 228

20. UTRATA WARTOŚCI POZOSTAŁYCH AKTYWÓW (W TYS. EUR)

W okresie sprawozdawczym dokonano z instrumentu płatności w ramach pomocy technicznej w wysokości 638 EUR, która wskutek nadużycia finansowego dokonanego przez kontrahenta nie dotarła do odbiorcy końcowego. Po podjęciu kroków prawnych udało się odzyskać na rzecz instrumentu 301 EUR, a pozostała nieodzyskana kwota została ujęta jako należność. Na dzień sporządzenia sprawozdania finansowego prawdopodobieństwo odzyskania pozostałej kwoty ocenia się jako niskie, a nieodzyskana kwota 337 EUR została ujęta jako utrata wartości w całkowitych dochodach instrumentu.

21. OGÓLNE KOSZTY ADMINISTRACYJNE (W TYS. EUR)

Ogólne koszty administracyjne stanowią rzeczywiste koszty poniesione przez EBI w związku z zarządzaniem Instrumentem Inwestycyjnym pomniejszone o dochody z tytułu standardowych opłat za oszacowanie wartości pobieranych bezpośrednio przez EBI od klientów korzystających z instrumentu.

	Od 1.1.2012 r. do 31.12.2012 r.	Od 1.1.2011 r. do 31.12.2011 r.
Faktyczne koszty poniesione przez EBI	- 38 390	- 39 937
Dochód z opłat za oszacowanie wartości pobieranych bezpośrednio od klientów korzystających z Instrumentu Inwestycyjnego	2 188	1 931
Ogólne koszty administracyjne netto	- 36 202	- 38 006

Od czasu wejścia w życie zmienionej umowy o partnerstwie z Kotonu w dniu 1 lipca 2008 r. państwa członkowskie nie ponoszą już ogólnych kosztów administracyjnych.

22. PÓŹNIEJSZE ZDARZENIA

Po sporządzeniu bilansu nie wystąpiły żadne znaczące zdarzenia, które wymagałyby ujawnienia lub dokonania korekty w sprawozdaniu finansowym według stanu na dzień 31 grudnia 2012 r.

ZAŁĄCZNIK DO CZĘŚCI I – ROZDZIAŁ 2 (SPRAWOZDANIE Z REALIZACJI FINANSOWEJ)

STAN W PODZIALE NA KRAJE I INSTRUMENTY

Uwagi do tabel:

— wartość „0,00” oznacza, że odpowiadająca jej kwota wynosi od –4 999 EUR do 4 999 EUR. Jeżeli nie podano żadnej wartości liczbowej, kwota wynosi zero.

W tabelach nie ujęto krajów, dla których we wszystkich kolumnach widnieje saldo zerowe.

— Nagłówek „Wszystkie państwa AKP/KTZ” dotyczy projektów obejmujących kilka krajów, które nie są jednak finansowane w ramach współpracy regionalnej.

— Nagłówek „Koszty finansowe i administracyjne” obejmuje projekty finansowane z odsetek EFR lub z puli środków przydzielonych na koszty administracyjne.

Tabela 3.1.1.

Ogólna sytuacja w podziale na państwa

(mln EUR)

8. EFR łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé									Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO					Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO					
Angola	83,19	80,41	97 %	71,55	86 %	27,06	33 %	26,35	32 %		107,46	104,16	97,90	
Benin	111,99	111,99	100 %	111,99	100 %	59,53	53 %	59,49	53 %		171,52	171,52	171,47	
Botswana	31,27	31,27	100 %	31,27	100 %	2,21	7 %	1,40	4 %	31,44	64,92	64,76	63,95	
Burkina Faso	173,79	173,79	100 %	170,19	98 %	104,07	60 %	104,07	60 %	117,83	395,69	393,31	391,92	
Burundi	13,06	13,06	100 %	13,06	100 %	53,88	413 %	51,36	393 %		66,93	66,91	64,41	
Kamerun	103,54	102,67	99 %	102,40	99 %	130,03	126 %	130,03	126 %		232,70	232,70	232,44	
Republika Zielonego Przylądka	29,76	29,76	100 %	29,10	98 %	25,99	87 %	25,99	87 %		55,76	55,15	55,09	
Republika Środkowoafrykańska	54,86	54,86	100 %	54,69	100 %	29,61	54 %	29,61	54 %		84,47	84,36	84,30	
Czad	147,23	147,23	100 %	142,46	97 %	68,57	47 %	68,57	47 %		215,80	211,43	211,04	
Komory	10,46	10,46	100 %	10,46	100 %	5,66	54 %	5,60	54 %		16,12	16,12	16,07	
Kongo (Brazzaville)	11,30	11,30	100 %	9,12	81 %	3,63	32 %	3,63	32 %		14,93	13,20	12,75	
Demokratyczna Republika Konga	19,38	19,38	100 %	18,96	98 %	27,96	144 %	27,61	142 %		47,34	46,92	46,57	
Dżibuti	16,47	16,47	100 %	15,68	95 %	11,00	67 %	11,00	67 %		27,47	26,68	26,68	
Gwinea Równikowa	3,63	3,63	100 %	3,15	87 %	0,79	22 %	0,79	22 %		4,42	4,05	3,95	
Erytrea	0,08	0,08	100 %	0,08	100 %	17,93	21 705 %	17,93	21 705 %		18,01	18,01	18,01	
Etiopia	143,25	143,00	100 %	136,85	96 %	193,85	135 %	184,13	129 %	0,04	336,89	332,57	321,02	
Gabon	37,39	37,39	100 %	37,10	99 %	39,91	107 %	39,91	107 %	35,00	112,30	111,92	107,98	
Gambia	17,03	17,03	100 %	15,70	92 %	13,57	80 %	13,53	79 %		30,59	29,23	29,23	
Ghana	121,58	121,58	100 %	121,58	100 %	95,62	79 %	95,62	79 %	40,00	257,20	256,95	256,58	

(mln EUR)

8. EFR łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé									Umowa z Kotonu	Ogółem		
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO							
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO		Decyzje	Decyzje	Przyznane środki
Gwinea Bissau	41,89	41,89	100 %	40,85	98 %	5,07	12 %	5,07	12 %	35,00	81,95	80,85	80,15
Gwinea (Konakry)	94,85	94,75	100 %	89,01	94 %	21,36	23 %	21,36	23 %		116,11	115,31	110,37
Wybrzeże Kości Słoniowej	55,54	53,19	96 %	53,16	96 %	104,08	187 %	102,86	185 %		157,27	157,19	156,01
Kenia	67,00	67,00	100 %	62,83	94 %	116,23	173 %	116,23	173 %		183,23	179,89	179,06
Lesotho	48,64	48,64	100 %	48,40	100 %	15,87	33 %	15,87	33 %		64,51	64,43	64,27
Liberia						24,86		24,09			24,86	24,86	24,09
Madagaskar	161,05	161,05	100 %	161,05	100 %	113,05	70 %	113,05	70 %	55,00	329,10	329,10	329,10
Malawi	185,63	185,63	100 %	183,49	99 %	73,33	40 %	72,43	39 %	25,05	284,01	282,95	280,79
Mali	200,73	200,73	100 %	198,24	99 %	119,77	60 %	119,77	60 %		320,50	318,53	318,00
Mauretania	57,68	57,68	100 %	57,42	100 %	75,56	131 %	76,00	132 %	45,00	178,24	170,07	169,73
Mauritius	30,07	30,07	100 %	30,07	100 %	25,16	84 %	10,71	36 %		55,23	55,23	40,78
Mozambik	170,67	170,67	100 %	167,61	98 %	229,96	135 %	229,96	135 %	142,03	542,67	541,28	539,60
Namibia	48,93	48,93	100 %	48,93	100 %	22,89	47 %	22,89	47 %		71,82	71,82	71,82
Niger	111,63	111,63	100 %	111,25	100 %	39,86	36 %	39,86	36 %	55,57	207,06	204,16	195,59
Nigeria						5,00		5,00			5,00	5,00	5,00
Rwanda	94,60	94,60	100 %	94,60	100 %	81,39	86 %	81,39	86 %		175,99	175,99	175,99
Wyspy Św. Tomasza i Księżęca	8,52	8,52	100 %	8,52	100 %	3,71	43 %	3,71	43 %		12,23	12,23	12,23
Senegal	95,79	95,77	100 %	94,79	99 %	141,90	148 %	141,90	148 %		237,68	236,74	236,69
Seszele	5,46	5,46	100 %	5,46	100 %	1,77	32 %	1,77	32 %		7,23	7,23	7,23
Sierra Leone	64,52	64,52	100 %	62,16	96 %	35,79	55 %	35,79	55 %		100,30	98,22	97,94
Somalia	50,00	50,00	100 %	48,29	97 %		0 %		0 %		50,00	48,67	48,29

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/93

(mln EUR)

8. EFR łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé									Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO					Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO					
Sudan						112,26		124,27			112,26	111,96	124,27	
Suazi	23,48	23,48	100 %	21,24	90 %	45,19	192 %	32,97	140 %	4,00	72,67	62,97	57,47	
Tanzania	199,53	199,53	100 %	189,89	95 %	277,34	139 %	277,34	139 %		476,87	475,88	467,23	
Togo						9,71		9,71			9,71	9,71	9,71	
Uganda	194,01	194,01	100 %	194,00	100 %	223,48	115 %	223,23	115 %		417,48	417,48	417,23	
Zambia	137,01	137,01	100 %	136,24	99 %	282,78	206 %	283,46	207 %		419,79	419,68	419,70	
Zimbabwe	86,63	86,63	100 %	86,63	100 %	18,30	21 %	18,69	22 %		104,94	104,91	105,32	
* Afryka ogółem	3 363,12	3 356,74	100 %	3 289,54	98 %	3 136,52	93 %	3 105,98	92 %	585,97	7 079,24	7 022,30	6 955,02	
Antigua i Barbuda	0,64	0,64	100 %	0,50	77 %		0 %		0 %		0,64	0,61	0,50	
Bahamy	2,20	2,20	100 %	2,20	100 %		0 %		0 %		2,20	2,20	2,20	
Barbados	4,47	4,47	100 %	3,51	79 %	2,71	61 %	2,71	61 %		7,18	6,69	6,22	
Belize	10,36	10,36	100 %	10,36	100 %	8,70	84 %	7,54	73 %	0,13	19,19	19,19	18,03	
Dominika	6,47	6,47	100 %	6,24	97 %	31,87	493 %	31,87	493 %		38,34	38,12	38,11	
Dominikana	94,17	94,17	100 %	94,03	100 %	40,35	43 %	32,38	34 %		134,52	134,38	126,40	
Grenada	0,57	0,57	100 %	0,48	85 %	2,85	498 %	2,89	506 %		3,42	3,33	3,38	
Gujana	30,32	30,32	100 %	28,82	95 %	29,80	98 %	27,62	91 %		60,12	58,49	56,44	
Haiti	64,15	64,15	100 %	62,80	98 %	14,80	23 %	14,80	23 %		78,95	78,36	77,60	
Jamajka	52,66	52,66	100 %	52,65	100 %	86,43	164 %	86,43	164 %	26,85	165,94	165,93	165,93	
Saint Kitts i Nevis	2,72	2,72	100 %	2,72	100 %	4,00	147 %	4,00	147 %		6,72	6,72	6,72	
Saint Lucia	1,31	1,31	100 %	1,26	96 %	48,69	3 708 %	45,87	3 493 %		50,00	49,88	47,13	
Saint Vincent i Grenadyny	1,68	1,68	100 %	1,60	96 %	32,47	1 935 %	32,81	1 955 %		34,15	34,11	34,41	

8. EFR łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé									Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO					Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO					
Surinam	19,19	19,19	100 %	19,19	100 %	0,20	1 %	0,20	1 %		19,39	19,39	19,39	
Trynidad i Tobago	6,60	6,60	100 %	6,60	100 %	7,78	118 %	4,78	72 %		14,38	14,38	11,38	
* Karaiby ogółem	297,51	297,51	100 %	292,97	98 %	310,66	104 %	293,90	99 %	26,98	635,15	631,78	613,85	
Fidżi	16,91	16,91	100 %	16,91	100 %	2,41	14 %	2,41	14 %		19,32	19,32	19,32	
Kiribati	9,01	9,01	100 %	9,01	100 %	0,78	9 %	0,78	9 %		9,79	9,79	9,79	
Papua-Nowa Gwinea	42,75	42,75	100 %	39,49	92 %	11,08	26 %	11,17	26 %	50,00	103,83	96,43	93,85	
Wyspy Salomona	13,86	13,86	100 %	13,52	98 %	76,82	554 %	76,82	554 %		90,68	90,34	90,34	
Tonga	5,03	5,03	100 %	5,03	100 %	0,47	9 %	0,38	8 %		5,50	5,49	5,41	
Tuvalu	1,90	1,90	100 %	1,90	100 %	0,50	26 %	0,50	26 %		2,40	2,40	2,40	
Vanuatu	10,23	10,23	100 %	10,23	100 %	5,54	54 %	5,54	54 %	5,26	21,03	20,99	20,99	
Samoa Zachodnie	14,07	14,07	100 %	14,07	100 %	5,03	36 %	5,03	36 %	3,43	22,53	22,53	22,53	
* Pacyfik ogółem	113,76	113,76	100 %	110,16	97 %	102,65	90 %	102,64	90 %	58,68	275,09	267,31	264,63	
Region Karaibów	42,25	42,25	100 %	40,16	95 %	19,68	47 %	13,79	33 %		61,93	60,21	53,95	
Region Afryki Środkowej	77,04	77,04	100 %	76,78	100 %		0 %		0 %		77,04	76,78	76,78	
Region Afryki Wschodniej	162,55	162,24	100 %	158,91	98 %		0 %		0 %		162,24	161,91	158,91	
Region Oceanu Indyjskiego	11,47	11,47	100 %	11,47	100 %		0 %		0 %		11,47	11,47	11,47	
Przydziały w ramach AKP	719,29	718,51	100 %	663,36	92 %		0 %		0 %		718,51	682,04	663,36	
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	10,83	10,83	100 %	10,23	94 %		0 %		0 %		10,83	10,39	10,23	
Region Pacyfiku	32,73	32,73	100 %	32,73	100 %		0 %		0 %		32,73	32,73	32,73	
Region Afryki Południowej	57,20	57,20	100 %	57,20	100 %		0 %		0 %		57,20	57,20	57,20	
Region Afryki Zachodniej	201,17	201,17	100 %	194,68	97 %	28,81	14 %	28,81	14 %		229,99	227,53	223,49	

8. EFR łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé									Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO					Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO					
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 314,52	1 313,44	100 %	1 245,50	95 %	48,49	4 %	42,60	3 %	0,00	1 361,93	1 320,25	1 288,10	
Koszty administracyjne i finansowe						35,83		34,91			35,83	34,91	34,91	
Wszystkie państwa AKP						1 140,37		1 142,08			1 140,37	1 125,13	1 142,08	
* AKP ogółem	5 088,91	5 081,45	100 %	4 938,17	97 %	4 774,53	94 %	4 722,11	93 %	671,63	10 527,62	10 401,67	10 298,59	
Anguilla	0,80	0,80	100 %	0,80	100 %		0 %		0 %		0,80	0,80	0,80	
Brytyjskie Wyspy Dziewicze						0,51		0,51			0,51	0,51	0,51	
Montserrat	1,60	1,60	100 %	1,60	100 %		0 %		0 %		1,60	1,60	1,60	
Wyspa Świętej Heleny	0,06	0,06	100 %	0,06	100 %		0 %		0 %		0,06	0,06	0,06	
Turks i Caicos						3,00		3,00			3,00	3,00	3,00	
* Brytyjskie KTZ ogółem	2,45	2,45	100 %	2,45	100 %	3,51	143 %	3,51	143 %	0,00	5,97	5,97	5,97	
Aruba	0,40	0,40	100 %	0,40	100 %		0 %		0 %		0,40	0,40	0,40	
Antyle Holenderskie	3,66	3,66	100 %	3,66	100 %		0 %		0 %		3,66	3,66	3,66	
* Niderlandzkie KTZ ogółem	4,06	4,06	100 %	4,06	100 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	4,06	4,06	4,06	
Polinezja Francuska	10,10	10,10	100 %	10,10	100 %	3,29	33 %	3,29	33 %		13,39	13,39	13,39	
Majotta	0,85	0,85	100 %	0,85	100 %	1,18	140 %	1,18	140 %		2,03	2,03	2,03	
Nowa Kaledonia	7,49	7,49	100 %	7,45	99 %	2,83	38 %	2,79	37 %		10,31	10,24	10,24	
Saint-Pierre i Miquelon	3,47	3,47	100 %	3,47	100 %		0 %		0 %		3,47	3,47	3,47	
Wallis i Futuna	1,45	1,45	100 %	1,45	100 %		0 %		0 %		1,45	1,45	1,45	
* Francuskie KTZ ogółem	23,36	23,36	100 %	23,32	100 %	7,30	31 %	7,27	31 %	0,00	30,66	30,59	30,56	

(mln EUR)

8. EFR łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé								Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO				Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO				
Projekty regionalne EFR PTF	4,99	4,99	100 %	4,92	99 %		0 %		0 %		4,99	4,92	4,92
Projekty regionalne EFR PTN	1,00	1,00	100 %	0,46	45 %		0 %		0 %		1,00	0,46	0,46
Projekty regionalne EFR PTU	1,64	1,64	100 %	0,12	7 %		0 %		0 %		1,64	0,12	0,12
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	7,63	7,63	100 %	5,49	72 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	7,63	5,49	5,49
* KTZ ogółem	37,50	37,50	100 %	35,32	94 %	10,81	29 %	10,78	29 %	0,00	48,31	46,10	46,07
* AKP + KTZ ogółem	5 126,41	5 118,95	100 %	4 973,48	97 %	4 785,34	93 %	4 732,89	92 %	671,63	10 575,93	10 447,77	10 344,67

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/97

Tabela 3.1.2.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR w roku 2012	Konwencja z Lomé									Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO					Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO					
Angola	83,19	(2,83)	- 3 %	0,01	0 %		0 %		0 %		(2,83)	(0,15)	0,01	
Benin	111,99	(0,12)	0 %		0 %		0 %		0 %		(0,12)			
Botswana	31,27		0 %		0 %		0 %		0 %				0,35	
Burkina Faso	173,79		0 %	(0,01)	0 %		0 %		0 %			(0,79)	(0,00)	
Burundi	13,06		0 %		0 %		0 %		0 %					
Kamerun	103,54	(0,87)	- 1 %		0 %		0 %	0,30	0 %		(0,87)	(0,30)	0,30	
Republika Zielonego Przylądka	29,76		0 %	0,39	1 %		0 %		0 %			(0,07)	0,39	
Republika Środkowoafrykańska	54,86	(0,32)	- 1 %		0 %		0 %		0 %		(0,32)			
Czad	147,23		0 %	(0,01)	0 %		0 %		0 %			(1,99)	(0,01)	
Komory	10,46		0 %		0 %		0 %		0 %					
Kongo (Brazzaville)	11,30		0 %	0,01	0 %		0 %		0 %			(1,04)	0,01	
Demokratyczna Republika Konga	19,38	(1,43)	- 7 %		0 %		0 %		0 %		(1,43)			
Dżibuti	16,47		0 %		0 %		0 %		0 %					
Gwinea Równikowa	3,63		0 %	(0,01)	0 %		0 %		0 %			(0,02)	(0,01)	
Erytrea	0,08		0 %		0 %		0 %		0 %					
Etiopia	143,25	(0,26)	0 %		0 %		0 %	0,01	0 %		(0,26)	(0,45)	0,01	
Gabon	37,39		0 %		0 %		0 %		0 %			0,53	3,87	
Gambia	17,03	(0,27)	- 2 %	(0,10)	- 1 %		0 %		0 %		(0,27)	(0,26)	(0,10)	

8. EFR w roku 2012	Konwencja z Lomé								Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO				Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO				
Ghana	121,58		0 %		0 %		0 %		0 %			(0,03)	0,05
Gwinea Bissau	41,89		0 %	(0,00)	0 %		0 %		0 %			(0,28)	(0,02)
Gwinea (Konakry)	94,85	(13,39)	- 14 %	(0,31)	0 %		0 %		0 %		(13,39)	(1,69)	(0,31)
Wybrzeże Kości Słoniowej	55,54	(2,35)	- 4 %	(0,02)	0 %		0 %		0 %		(2,35)	(0,99)	(0,02)
Kenia	67,00	(3,80)	- 6 %	(0,13)	0 %		0 %		0 %		(3,80)	(2,45)	(0,13)
Lesotho	48,64	(1,65)	- 3 %	0,07	0 %		0 %		0 %		(1,65)	(0,29)	0,07
Liberia													
Madagaskar	161,05	(0,27)	0 %		0 %		0 %		0 %		(0,27)		
Malawi	185,63	(1,79)	- 1 %	(0,14)	0 %		0 %		0 %	(9,95)	(11,74)	(2,59)	(0,44)
Mali	200,73		0 %		0 %		0 %		0 %			(0,22)	
Mauretania	57,68	(1,50)	- 3 %	0,06	0 %		0 %		0 %		(1,50)	(0,29)	9,58
Mauritius	30,07		0 %		0 %		0 %	0,15	0 %				0,15
Mozambik	170,67	(0,34)	0 %	0,52	0 %		0 %	0,58	0 %		(0,34)	(0,16)	1,10
Namibia	48,93	(0,16)	0 %		0 %		0 %		0 %		(0,16)		
Niger	111,63	(1,17)	- 1 %		0 %		0 %		0 %		(1,17)	8,53	2,93
Nigeria													
Rwanda	94,60	(0,09)	0 %	0,01	0 %		0 %		0 %		(0,09)	(0,01)	0,01
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	8,52		0 %		0 %		0 %		0 %				
Senegal	95,79	(1,03)	- 1 %	(0,05)	0 %		0 %	0,60	1 %		(1,03)	(0,17)	0,55
Seszele	5,46		0 %		0 %		0 %		0 %				

(mln EUR)

8. EFR w roku 2012	Konwencja z Lomé								Umowa z Kotonu	Ogółem				
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO				Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności	
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności						% KPO
Sierra Leone	64,52	(0,09)	0 %	(0,28)	0 %		0 %		0 %		(0,09)	(0,90)	(0,28)	
Somalia	50,00		0 %	0,10	0 %		0 %		0 %			(0,10)	0,10	
Sudan														
Suazi	23,48		0 %	(0,53)	- 2 %		0 %	0,24	1 %		0,00	(2,53)	(0,03)	
Tanzania	199,53	(0,31)	0 %		0 %		0 %		0 %		(0,31)	(0,85)		
Togo														
Uganda	194,01	(2,63)	- 1 %	(0,11)	0 %		0 %		0 %		(2,63)	(0,13)	(0,11)	
Zambia	137,01		0 %	(0,08)	0 %	(0,85)	- 1 %	(0,02)	0 %		(0,85)	(0,61)	(0,10)	
Zimbabwe	86,63		0 %		0 %		0 %		0 %					
* Afryka ogółem	3 363,12	(36,66)	- 50 %	(0,64)	- 2 %	(0,85)	- 1 %	1,85	3 %	(9,95)	(47,46)	(10,31)	17,87	
Antigua i Barbuda	0,64		0 %		0 %		0 %		0 %					
Bahamy	2,20		0 %		0 %		0 %		0 %					
Barbados	4,47		0 %		0 %		0 %		0 %					
Belize	10,36		0 %		0 %		0 %		0 %					
Dominika	6,47		0 %		0 %		0 %		0 %					
Dominikana	94,17	(0,31)	0 %	(0,00)	0 %		0 %		0 %		(0,31)	(0,04)	(0,00)	
Grenada	0,57		0 %		0 %		0 %		0 %			(0,07)		
Gujana	30,32		0 %		0 %		0 %	0,05	0 %			(0,35)	0,05	
Haiti	64,15	(0,10)	0 %	(0,20)	0 %		0 %		0 %		(0,10)	(0,37)	(0,20)	

8. EFR w roku 2012	Konwencja z Lomé								Umowa z Kotonu	Ogółem				
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO				Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności	
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności						% KPO
Jamajka	52,66		0 %		0 %		0 %		0 %					
Saint Kitts i Nevis	2,72		0 %		0 %		0 %		0 %					
Saint Lucia	1,31		0 %		0 %		0 %	3,11	237 %			(0,00)	3,11	
Saint Vincent i Grenadyny	1,68		0 %		0 %		0 %		0 %					
Surinam	19,19	(0,87)	- 5 %		0 %		0 %		0 %		(0,87)	(0,01)		
Trynidad i Tobago	6,60		0 %		0 %		0 %		0 %					
* Karaiby ogółem	297,51	(1,28)	- 5 %	(0,20)	0 %	0,00	0 %	3,16	237 %	0,00	(1,28)	(0,84)	2,95	
Fidzi	16,91		0 %		0 %		0 %		0 %					
Kiribati	9,01		0 %		0 %		0 %		0 %					
Papua-Nowa Gwinea	42,75	(1,10)	- 3 %	0,03	0 %		0 %		0 %		(1,10)	(2,47)	0,29	
Wyspy Salomona	13,86		0 %		0 %		0 %		0 %					
Tonga	5,03		0 %		0 %		0 %		0 %					
Tuvalu	1,90		0 %		0 %		0 %		0 %					
Vanuatu	10,23		0 %		0 %		0 %		0 %	(0,01)	(0,01)			
Samoa Zachodnie	14,07		0 %		0 %		0 %		0 %					
* Pacyfik ogółem	113,76	(1,10)	- 3 %	0,03	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	(0,01)	(1,12)	(2,47)	0,29	
Region Karaibów	42,25		0 %		0 %		0 %		0 %			(0,05)		
Region Afryki Środkowej	77,04	(0,16)	0 %		0 %		0 %		0 %		(0,16)	(0,03)		

8. EFR w roku 2012	Konwencja z Lomé								Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO				Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO				
Region Afryki Wschodniej	162,55	(1,27)	- 1 %	(0,03)	0 %		0 %		0 %		(1,27)	(0,37)	(0,03)
Region Oceanu Indyjskiego	11,47		0 %		0 %		0 %		0 %				
Przydziały w ramach AKP	719,29	(5,02)	- 1 %	(6,13)	- 1 %		0 %		0 %		(5,02)	(15,18)	(6,13)
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	10,83		0 %		0 %		0 %		0 %			(0,00)	
Region Pacyfiku	32,73	(0,16)	- 1 %		0 %		0 %		0 %		(0,16)		
Region Afryki Południowej	57,20	(0,42)	- 1 %		0 %		0 %		0 %		(0,42)		
Region Afryki Zachodniej	201,17	(1,21)	- 1 %	(0,09)	0 %		0 %		0 %		(1,21)	(0,46)	(0,09)
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 314,52	(8,23)	- 4 %	(6,24)	- 1 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	(8,23)	(16,09)	(6,24)
Koszty administracyjne i finansowe												(0,71)	
Wszystkie państwa AKP						(5,49)		(0,09)			(5,49)	(15,98)	(0,09)
* AKP ogółem	5 088,91	(47,27)	- 61 %	(7,05)	- 4 %	(6,34)	- 1 %	4,92	240 %	(9,96)	(63,57)	(46,39)	14,79
Anguilla	0,80		0 %		0 %		0 %		0 %				
Brytyjskie Wyspy Dziewicze													
Montserrat	1,60		0 %		0 %		0 %		0 %				
Wyspa Świętej Heleny	0,06		0 %		0 %		0 %		0 %				
Turks i Caicos													
* Brytyjskie KTZ ogółem	2,45	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0,00	0,00	0,00

8. EFR w roku 2012	Konwencja z Lomé								Umowa z Kotonu	Ogółem			
	KPO	Programy orientacyjne ogółem				Inne niż KPO				Decyzje	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO				
Aruba	0,40		0 %		0 %		0 %		0 %				
Antyle Holenderskie	3,66		0 %		0 %		0 %		0 %				
* Niderlandzkie KTZ ogółem	4,06	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0,00	0,00	0,00
Polinezja Francuska	10,10		0 %		0 %		0 %		0 %				
Majotta	0,85		0 %		0 %		0 %		0 %				
Nowa Kaledonia	7,49		0 %		0 %		0 %	0,02	0 %				0,02
Saint-Pierre i Miquelon	3,47		0 %		0 %		0 %		0 %				
Wallis i Futuna	1,45		0 %		0 %		0 %		0 %				
* Francuskie KTZ ogółem	23,36	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,02	0 %	0,00	0,00	0,00	0,02
Projekty regionalne EFR PTF	4,99		0 %		0 %		0 %		0 %				
Projekty regionalne EFR PTN	1,00		0 %		0 %		0 %		0 %				
Projekty regionalne EFR PTU	1,64		0 %		0 %		0 %		0 %				
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	7,63	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0,00	0,00	0,00
* KTZ ogółem	37,50	0,00	0 %	0,00	0 %	0,00	0 %	0,02	0 %	0,00	0,00	0,00	0,02
* AKP + KTZ ogółem	5 126,41	(47,27)	- 61 %	(7,05)	- 4 %	(6,34)	- 1 %	4,94	240 %	(9,96)	(63,57)	(46,39)	14,81

Tabela 3.1.3.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A		Pula środków B	Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Angola	80,41		11,18	15,88						27,06		107,46				107,46
Benin	111,99				5,76	1,02		52,76		59,53		171,52				171,52
Botswana	31,27	2,10							0,11	2,21		33,48	3,88	27,56	31,44	64,92
Burkina Faso	173,79		1,01		13,92	1,54		87,60		104,07		277,86	117,83		117,83	395,69
Burundi	13,06			25,00		19,63		9,25		53,88		66,93				66,93
Kamerun	102,67				68,62	17,41		43,99		130,03		232,70				232,70
Republika Zielonego Przylądka	29,76	2,58			4,77	0,66		17,98		25,99		55,76				55,76
Republika Środkowoafrykańska	54,86		0,40			6,31		22,90		29,61		84,47				84,47
Czad	147,23		2,05		15,55			50,98		68,57		215,80				215,80
Komory	10,46		0,71			4,94				5,66		16,12				16,12
Kongo (Brazzaville)	11,30			3,63						3,63		14,93				14,93
Demokratyczna Republika Konga	19,38		1,91	21,35				4,69		27,96		47,34				47,34
Dżibuti	16,47			2,00				9,00		11,00		27,47				27,47
Gwinea Równikowa	3,63					0,79				0,79		4,42				4,42
Erytrea	0,08		9,55	8,37						17,93		18,01				18,01
Etiopia	143,00		3,36	6,64	66,00	5,25		112,60		193,85		336,85	0,04		0,04	336,89

(mln EUR)

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gabon	37,39				32,85		0,45	6,60		39,91		77,30		35,00	35,00	112,30
Gambia	17,03					4,49		9,07		13,57		30,59				30,59
Ghana	121,58				17,05			78,57		95,62		217,20		40,00	40,00	257,20
Gwinea Bissau	41,89		3,29			0,37		1,41		5,07		46,95	35,00		35,00	81,95
Gwinea (Konakry)	94,75							21,36		21,36		116,11				116,11
Wybrzeże Kości Słoniowej	53,19	0,33				82,05		21,70		104,08		157,27				157,27
Kenia	67,00	8,09	4,23		35,86	51,05		17,00		116,23		183,23				183,23
Lesotho	48,64	1,10						14,77		15,87		64,51				64,51
Liberia			4,96	19,90						24,86		24,86				24,86
Madagaskar	161,05		1,71		45,81	20,81		44,73		113,05		274,10	55,00		55,00	329,10
Malawi	185,63		1,39		10,71	11,43		49,80		73,33		258,96	25,05		25,05	284,01
Mali	200,73		4,66		35,70			79,41		119,77		320,50				320,50
Mauretania	57,68	3,92		0,22	25,78	18,56	0,15	26,92		75,56		133,24		45,00	45,00	178,24
Mauritius	30,07	12,23			12,93					25,16		55,23				55,23
Mozambik	170,67	5,24			93,51			131,21		229,96		400,63	142,03		142,03	542,67
Namibia	48,93	17,36		1,11	4,23		0,20			22,89		71,82				71,82
Niger	111,63		0,28				0,14	39,44		39,86		151,49	0,99	54,58	55,57	207,06
Nigeria					5,00					5,00		5,00				5,00
Rwanda	94,60					25,99		55,40		81,39		175,99				175,99

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/105

(mln EUR)

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO							INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna							
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	8,52						3,71		3,71		12,23				12,23
Senegal	95,77	4,12			45,94	38,70	0,46	52,68		141,90	237,68				237,68
Seszele	5,46				1,77					1,77	7,23				7,23
Sierra Leone	64,52					5,39		30,40		35,79	100,30				100,30
Somalia	50,00										50,00				50,00
Sudan			19,22			93,05				112,26	112,26				112,26
Suazi	23,48	8,43			36,76					45,19	68,67	4,00		4,00	72,67
Tanzania	199,53			3,50	102,14	34,81		136,89		277,34	476,87				476,87
Togo						9,71				9,71	9,71				9,71
Uganda	194,01		1,60		92,03	35,57		94,27		223,48	417,48				417,48
Zambia	137,01		3,64		102,56		85,87	90,70		282,78	419,79				419,79
Zimbabwe	86,63				3,25	14,93	0,13			18,30	104,94				104,94
* Afryka ogółem	3 356,74	65,50	75,17	107,60	878,50	504,45	87,50	1 417,80	—	3 136,52	6 493,27	383,83	202,14	585,97	7 079,24
Antigua i Barbuda	0,64	—									0,64				0,64
Bahamy	2,20	—									2,20				2,20
Barbados	4,47	2,71								2,71	7,18				7,18
Belize	10,36				8,70					8,70	19,06	0,13		0,13	19,19
Dominika	6,47				2,78	29,10				31,87	38,34				38,34

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Dominikana	94,17	8,85	0,17		30,98		0,34			40,35		134,52				134,52
Grenada	0,57					2,85				2,85		3,42				3,42
Gujana	30,32				6,61		12,50	10,69		29,80		60,12				60,12
Haiti	64,15					3,10		11,70		14,80		78,95				78,95
Jamajka	52,66	6,41			27,54	9,48		43,00		86,43		139,10	26,85		26,85	165,94
Saint Kitts i Nevis	2,72				4,00					4,00		6,72				6,72
Saint Lucia	1,31	0,84			—	47,85				48,69		50,00				50,00
Saint Vincent i Grenadyny	1,68	0,28				32,19				32,47		34,15				34,15
Surinam	19,19	0,20								0,20		19,39				19,39
Trynidad i Tobago	6,60	0,78			7,00					7,78		14,38				14,38
* Karaiby ogółem	297,51	20,08	0,17	—	87,61	124,56	12,84	65,39	—	310,66	—	608,17	26,98	—	26,98	635,15
Fidzi	16,91		0,41		2,00					2,41		19,32				19,32
Kiribati	9,01				0,50	0,28				0,78		9,79				9,79
Papua-Nowa Gwinea	42,75		0,08			0,65	0,48	9,88		11,08		53,83		50,00	50,00	103,83
Wyspy Salomona	13,86					74,64		2,18		76,82		90,68				90,68
Tonga	5,03					0,47				0,47		5,50				5,50
Tuvalu	1,90				0,50	0,00				0,50		2,40				2,40

(mln EUR)

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Vanuatu	10,23		0,14		3,00	0,81		1,59		5,54		15,77	5,26		5,26	21,03
Samoa Zachodnie	14,07				5,00	0,03				5,03		19,10	3,43		3,43	22,53
* Pacyfik ogółem	113,76	—	0,64	—	11,00	76,89	0,48	13,64	—	102,65	—	216,41	8,68	50,00	58,68	275,09
Region Karaibów	42,25				19,68					19,68		61,93				61,93
Region Afryki Środkowej	77,04									—		77,04				77,04
Region Afryki Wschodniej	162,24									—		162,24				162,24
Region Oceanu Indyjskiego	11,47									—		11,47				11,47
Przydziały w ramach AKP	718,51									—		718,51				718,51
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	10,83									—		10,83				10,83
Region Pacyfiku	32,73									—		32,73				32,73
Region Afryki Południowej	57,20									—		57,20				57,20
Region Afryki Zachodniej	201,17	1,71			27,10					28,81		229,99				229,99
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 313,44	1,71	—	—	46,78	—	—	—	—	48,49	—	1 361,93	—	—	—	1 361,93
Koszty administracyjne i finansowe										—	35,83	35,83				35,83
Wszystkie państwa AKP		(4,29)	60,27	(4,99)	12,81	16,57			1 060,00	1 140,37		1 140,37				1 140,37
* AKP ogółem	5 081,45	83,00	136,25	102,61	1 036,71	722,48	100,82	1 496,83	1 060,00	4 738,70	35,83	9 855,98	419,49	252,14	671,63	10 527,62

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Anguilla	0,80									—		0,80				0,80
Brytyjskie Wyspy Dziewicze		0,51								0,51		0,51				0,51
Montserrat	1,60									—		1,60				1,60
Wyspa Świętej Heleny	0,06									—		0,06				0,06
Turks i Caicos					3,00					3,00		3,00				3,00
* Brytyjskie KTZ ogółem	2,45	0,51	—	—	3,00	—	—	—	—	3,51	—	5,97	—	—	—	5,97
Aruba	0,40									—		0,40				0,40
Antyle Holenderskie	3,66									—		3,66				3,66
* Niderlandzkie KTZ ogółem	4,06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,06	—	—	—	4,06
Polinezja Francuska	10,10	0,29			3,00					3,29		13,39				13,39
Majotta	0,85					1,18				1,18		2,03				2,03
Nowa Kaledonia	7,49	0,33					2,49			2,83		10,31				10,31
Saint-Pierre i Miquelon	3,47									—		3,47				3,47
Wallis i Futuna	1,45									—		1,45				1,45
* Francuskie KTZ ogółem	23,36	0,63	—	—	3,00	1,18	2,49	—	—	7,30	—	30,66	—	—	—	30,66

(mln EUR)

8. EFR Decyzje łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Projekty regionalne EFR PTF	4,99									—		4,99				4,99
Projekty regionalne EFR PTN	1,00									—		1,00				1,00
Projekty regionalne EFR PTU	1,64									—		1,64				1,64
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	7,63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,63	—	—	—	7,63
* KTZ ogółem	37,50	1,14	—	—	6,00	1,18	2,49	—	—	10,81	—	48,31	—	—	—	48,31
* AKP + KTZ ogółem	5 118,95	84,14	136,25	102,61	1 042,71	723,66	103,31	1 496,83	1 060,00	4 749,51	35,83	9 904,29	419,49	252,14	671,63	10 575,93

Tabela 3.1.4.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR Decyzje – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A		Pula środków B	Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Angola	(2,83)									—		(2,83)			—	(2,83)
Benin	(0,12)									—		(0,12)			—	(0,12)
Botswana										—		—			—	—
Burkina Faso										—		—			—	—
Burundi										—		—			—	—
Kamerun	(0,87)									—		(0,87)			—	(0,87)
Republika Zielonego Przylądka										—		—			—	—
Republika Środkowoafrykańska	(0,32)									—		(0,32)			—	(0,32)
Czad										—		—			—	—
Komory										—		—			—	—
Kongo (Brazzaville)										—		—			—	—
Demokratyczna Republika Konga	(1,43)									—		(1,43)			—	(1,43)
Dżibuti										—		—			—	—
Gwinea Równikowa										—		—			—	—
Erytrea										—		—			—	—
Etiopia	(0,26)									—		(0,26)			—	(0,26)
Gabon										—		—			—	—

(mln EUR)

8. EFR Decyzje – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gambia	(0,27)									—		(0,27)			—	(0,27)
Ghana										—		—			—	—
Gwinea Bissau										—		—			—	—
Gwinea (Konakry)	(13,39)									—		(13,39)			—	(13,39)
Wybrzeże Kości Słoniowej	(2,35)									—		(2,35)			—	(2,35)
Kenia	(3,80)									—		(3,80)			—	(3,80)
Lesotho	(1,65)									—		(1,65)			—	(1,65)
Liberia										—		—			—	—
Madagaskar	(0,27)									—		(0,27)			—	(0,27)
Malawi	(1,79)									—		(1,79)	(9,95)		(9,95)	(11,74)
Mali										—		—			—	—
Mauretania	(1,50)									—		(1,50)			—	(1,50)
Mauritius										—		—			—	—
Mozambik	(0,34)									—		(0,34)			—	(0,34)
Namibia	(0,16)									—		(0,16)			—	(0,16)
Niger	(1,17)									—		(1,17)			—	(1,17)
Nigeria										—		—			—	—
Rwanda	(0,09)									—		(0,09)			—	(0,09)
Wyspy Św. Tomasza i Książęca										—		—			—	—
Senegal	(1,03)									—		(1,03)			—	(1,03)
Seszele										—		—			—	—

8. EFR Decyzje – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Sierra Leone	(0,09)									—		(0,09)			—	(0,09)
Somalia										—		—			—	—
Sudan										—		—			—	—
Suazi										—		—			—	—
Tanzania	(0,31)									—		(0,31)			—	(0,31)
Togo										—		—			—	—
Uganda	(2,63)									—		(2,63)			—	(2,63)
Zambia										(0,85)		(0,85)			—	(0,85)
Zimbabwe										—		—			—	—
* Afryka ogółem	(36,66)	—	—	—	—	—	(0,85)	—	—	(0,85)	—	(37,51)	(9,95)	—	(9,95)	(47,46)
Antigua i Barbuda										—		—			—	—
Bahamy										—		—			—	—
Barbados										—		—			—	—
Belize										—		—			—	—
Dominika										—		—			—	—
Dominikana	(0,31)									—		(0,31)			—	(0,31)
Grenada										—		—			—	—
Gujana										—		—			—	—
Haiti	(0,10)									—		(0,10)			—	(0,10)
Jamajka										—		—			—	—

(mln EUR)

8. EFR Decyzje – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Saint Kitts i Nevis										—		—			—	—
Saint Lucia										—		—			—	—
Saint Vincent i Grenadyny										—		—			—	—
Surinam	(0,87)									—		(0,87)			—	(0,87)
Trynidad i Tobago										—		—			—	—
* Karaiby ogółem	(1,28)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,28)	—	—	—	(1,28)
Fidži										—		—			—	—
Kiribati										—		—			—	—
Papua-Nowa Gwinea	(1,10)									—		(1,10)			—	(1,10)
Wyspy Salomona										—		—			—	—
Tonga										—		—			—	—
Tuvalu										—		—			—	—
Vanuatu										—		—	(0,01)		(0,01)	(0,01)
Samoa Zachodnie										—		—			—	—
* Pacyfik ogółem	(1,10)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(1,10)	(0,01)	—	(0,01)	(1,12)
Region Karaibów										—		—			—	—
Region Afryki Środkowej	(0,16)									—		(0,16)			—	(0,16)
Region Afryki Wschodniej	(1,27)									—		(1,27)			—	(1,27)

8. EFR Decyzje – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Region Oceanu Indyjskiego										—		—			—	—
Przydziały w ramach AKP	(5,02)									—		(5,02)			—	(5,02)
Współpraca międzyregionalna (PALOP)										—		—			—	—
Region Pacyfiku	(0,16)									—		(0,16)			—	(0,16)
Region Afryki Południowej	(0,42)									—		(0,42)			—	(0,42)
Region Afryki Zachodniej	(1,21)									—		(1,21)			—	(1,21)
* Współpraca regionalna AKP ogółem	(8,23)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(8,23)			—	(8,23)
Koszty administracyjne i finansowe										—		—			—	—
Wszystkie państwa AKP				(5,60)		0,11				(5,49)		(5,49)			—	(5,49)
* AKP ogółem	(47,27)	—	—	(5,60)	—	0,11	(0,85)	—	—	(6,34)	—	(53,61)	(9,96)	—	(9,96)	(63,57)
Anguilla										—		—			—	—
Brytyjskie Wyspy Dziewicze										—		—			—	—
Montserrat										—		—			—	—
Wyspa Świętej Heleny										—		—			—	—
Turks i Caicos										—		—			—	—
* Brytyjskie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(mln EUR)

8. EFR Decyzje – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem	
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie								
Aruba											—		—			—	—
Antyle Holenderskie											—		—			—	—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polinezja Francuska											—		—			—	—
Majotta											—		—			—	—
Nowa Kaledonia											—		—			—	—
Saint-Pierre i Miquelon											—		—			—	—
Wallis i Futuna											—		—			—	—
* Francuskie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Projekty regionalne EFR PTF											—		—			—	—
Projekty regionalne EFR PTN											—		—			—	—
Projekty regionalne EFR PTU											—		—			—	—
* Współpraca regionalna KTZ ogółem		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* AKP + KTZ ogółem	(47,27)	—	—	(5,60)	—	0,11	(0,85)	—	—	(6,34)	—	(53,61)	(9,96)	—	(9,96)	(63,57)	

Tabela 3.1.5.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR Środki przyznane łącznie – 2012 r.	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO							INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem	
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna								Głęboko zadłużone kraje ubogie
Angola	77,11		11,18	15,88						27,06		104,16				104,16
Benin	111,99				5,76	1,02		52,76		59,53		171,52				171,52
Botswana	31,27	2,10							0,11	2,21		33,48	3,72	27,56	31,28	64,76
Burkina Faso	171,47		1,01		13,92	1,54		87,60		104,07		275,54	117,76		117,76	393,31
Burundi	13,06			25,00		19,63		9,23		53,86		66,91				66,91
Kamerun	102,67				68,62	17,41		43,99		130,03		232,70				232,70
Republika Zielonego Przylądka	29,15	2,58			4,77	0,66		17,98		25,99		55,15				55,15
Republika Środkowoafrykańska	54,75		0,40			6,31		22,90		29,61		84,36				84,36
Czad	142,86		2,05		15,55			50,98		68,57		211,43				211,43
Komory	10,46		0,71			4,94				5,66		16,12				16,12
Kongo (Brazzaville)	9,57			3,63						3,63		13,20				13,20
Demokratyczna Republika Konga	18,96		1,91	21,35				4,69		27,96		46,92				46,92
Dżibuti	15,68			2,00				9,00		11,00		26,68				26,68
Gwinea Równikowa	3,26					0,79				0,79		4,05				4,05
Erytrea	0,08		9,55	8,37						17,93		18,01				18,01
Etiopia	138,67		3,36	6,64	66,00	5,24		112,60		193,85		332,52	0,04		0,04	332,57
Gabon	37,17				32,85		0,45	6,60		39,91		77,07		34,84	34,84	111,92

(mln EUR)

8. EFR Środki przyznane łącznie – 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gambia	15,70					4,49		9,04		13,53		29,23				29,23
Ghana	121,58				17,05			78,57		95,62		217,20		39,75	39,75	256,95
Gwinea Bissau	41,53		3,29			0,37		1,41		5,07		46,60	34,25		34,25	80,85
Gwinea (Konakry)	93,95							21,36		21,36		115,31				115,31
Wybrzeże Kości Słoniowej	53,16	0,33				82,04		21,67		104,03		157,19				157,19
Kenia	63,65	8,09	4,23		35,86	51,05		17,00		116,23		179,89				179,89
Lesotho	48,57	1,10						14,77		15,87		64,43				64,43
Liberia			4,96	19,90						24,86		24,86				24,86
Madagaskar	161,05		1,71		45,81	20,81		44,73		113,05		274,10	55,00		55,00	329,10
Malawi	184,57		1,39		10,71	11,42		49,80		73,33		257,90	25,05		25,05	282,95
Mali	198,76		4,66		35,70			79,41		119,77		318,53				318,53
Mauretania	57,42	3,92		0,22	25,78	18,56	0,15	26,92		75,55		132,98		37,09	37,09	170,07
Mauritius	30,07	12,23			12,93					25,16		55,23				55,23
Mozambik	169,29	5,24			93,51			131,21		229,96		399,25	142,03		142,03	541,28
Namibia	48,93	17,36		1,11	4,23		0,20			22,89		71,82				71,82
Niger	111,25		0,28				0,14	39,44		39,86		151,12	0,99	52,06	53,05	204,16
Nigeria					5,00					5,00		5,00				5,00
Rwanda	94,60					25,99		55,40		81,39		175,99				175,99
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	8,52							3,71		3,71		12,23				12,23

(mln EUR)

8. EFR Środki przyznane łącznie – 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Senegal	94,84	4,12			45,94	38,69	0,46	52,68		141,90		236,74				236,74
Seszele	5,46				1,77					1,77		7,23				7,23
Sierra Leone	62,44					5,39		30,40		35,79		98,22				98,22
Somalia	48,67									—		48,67				48,67
Sudan			19,22			92,74				111,96		111,96				111,96
Suazi	21,24	8,43			29,76					38,19		59,43	3,54		3,54	62,97
Tanzania	198,54			3,50	102,14	34,81		136,89		277,34		475,88				475,88
Togo						9,71				9,71		9,71				9,71
Uganda	194,00		1,60		92,03	35,57		94,27		223,48		417,48				417,48
Zambia	136,24		3,64		102,56		86,53	90,70		283,44		419,68				419,68
Zimbabwe	86,63				3,25	14,90	0,13			18,28		104,91				104,91
* Afryka ogółem	3 318,86	65,50	75,17	107,60	871,50	504,09	88,16	1 417,71	—	3 129,73	—	6 448,59	382,40	191,31	573,71	7 022,30
Antigua i Barbuda	0,61									—		0,61				0,61
Bahamy	2,20									—		2,20				2,20
Barbados	3,98	2,71								2,71		6,69				6,69
Belize	10,36				8,70					8,70		19,06	0,13		0,13	19,19
Dominika	6,24				2,78	29,10				31,87		38,12				38,12
Dominikana	94,03	8,85	0,17		30,98		0,34			40,35		134,38				134,38
Grenada	0,48					2,84				2,84		3,33				3,33

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/119

(mln EUR)

8. EFR Środki przyznane łącznie – 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gujana	29,35				6,61		11,84	10,69		29,14		58,49				58,49
Haiti	63,56					3,10		11,70		14,80		78,36				78,36
Jamajka	52,65	6,41			27,54	9,48		43,00		86,43		139,09	26,85		26,85	165,93
Saint Kitts i Nevis	2,72				4,00					4,00		6,72				6,72
Saint Lucia	1,30	0,84				47,74				48,58		49,88				49,88
Saint Vincent i Grenadyny	1,66	0,28				32,16				32,44		34,11				34,11
Surinam	19,19	0,20								0,20		19,39				19,39
Trynidad i Tobago	6,60	0,78			7,00					7,78		14,38				14,38
* Karaiby ogółem	294,95	20,08	0,17	—	87,61	124,42	12,18	65,39	—	309,86	—	604,80	26,98	—	26,98	631,78
Fidzi	16,91		0,41		2,00					2,41		19,32				19,32
Kiribati	9,01				0,50	0,28				0,78		9,79				9,79
Papua-Nowa Gwinea	40,24		0,08			0,64	0,48	9,88		11,07		51,31		45,12	45,12	96,43
Wyspy Salomona	13,52					74,64		2,18		76,82		90,34				90,34
Tonga	5,03					0,46				0,46		5,49				5,49
Tuvalu	1,90				0,50	0,00				0,50		2,40				2,40
Vanuatu	10,23		0,14		3,00	0,81		1,59		5,54		15,77	5,22		5,22	20,99
Samoa Zachodnie	14,07				5,00	0,03				5,03		19,10	3,43		3,43	22,53
* Pacyfik ogółem	110,91	—	0,64		11,00	76,88	0,48	13,64		102,63		213,54	8,65	45,12	53,77	267,31

8. EFR Środki przyznane łącznie – 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Region Karaibów	41,61				18,60					18,60		60,21				60,21
Region Afryki Środkowej	76,78									—		76,78				76,78
Region Afryki Wschodniej	161,91									—		161,91				161,91
Region Oceanu Indyjskiego	11,47									—		11,47				11,47
Przydziały w ramach AKP	682,04									—		682,04				682,04
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	10,39									—		10,39				10,39
Region Pacyfiku	32,73									—		32,73				32,73
Region Afryki Południowej	57,20									—		57,20				57,20
Region Afryki Zachodniej	198,71	1,71			27,10					28,81		227,53				227,53
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 272,84	1,71	—	—	45,70	—	—	—	—	47,41	—	1 320,25	—	—	—	1 320,25
Koszty administracyjne i finansowe											34,91	34,91				34,91
Wszystkie państwa AKP		(4,34)	60,27	(7,15)	2,55	13,80			1 060,00	1 125,13		1 125,13				1 125,13
* AKP ogółem	4 997,55	82,95	136,25	100,45	1 018,36	719,19	100,82	1 496,74	1 060,00	4 714,76	34,91	9 747,22	418,03	236,43	654,46	10 401,67
Anguilla	0,80											0,80				0,80
Brytyjskie Wyspy Dziewicze		0,51								0,51		0,51				0,51
Montserrat	1,60											1,60				1,60
Wyspa Świętej Heleny	0,06											0,06				0,06
Turks i Caicos					3,00					3,00		3,00				3,00
* Brytyjskie KTZ ogółem	2,45	0,51	—	—	3,00	—	—	—	—	3,51	—	5,97	—	—	—	5,97

(mln EUR)

8. EFR Środki przyznane łącznie – 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Aruba	0,40											0,40				0,40
Antyle Holenderskie	3,66											3,66				3,66
* Niderlandzkie KTZ ogółem	4,06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,06	—	—	—	4,06
Polinezja Francuska	10,10	0,29			3,00					3,29		13,39				13,39
Majotta	0,85					1,18				1,18		2,03				2,03
Nowa Kaledonia	7,45	0,33					2,46			2,79		10,24				10,24
Saint-Pierre i Miquelon	3,47											3,47				3,47
Wallis i Futuna	1,45											1,45				1,45
* Francuskie KTZ ogółem	23,32	0,63	—	—	3,00	1,18	2,46	—	—	7,27	—	30,59				30,59
Projekty regionalne EFR PTF	4,92											4,92				4,92
Projekty regionalne EFR PTN	0,46											0,46				0,46
Projekty regionalne EFR PTU	0,12											0,12				0,12
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	5,49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,49	—	—	—	5,49
* KTZ ogółem	35,32	1,14	—	—	6,00	1,18	2,46	—	—	10,78	—	46,10	—	—	—	46,10
* AKP + KTZ ogółem	5 032,86	84,09	136,25	100,45	1 024,36	720,37	103,28	1 496,74	1 060,00	4 725,54	34,91	9 793,32	418,03	236,43	654,46	10 447,77

Tabela 3.1.6.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR Fundusze przyznane – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A		Pula środków B	Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Angola	(0,15)									—		(0,15)			—	(0,15)
Benin										—		—			—	—
Botswana										—		—			—	—
Burkina Faso	(0,79)									—		(0,79)	(0,00)		(0,00)	(0,79)
Burundi										—		—			—	—
Kamerun	(0,30)									—		(0,30)			—	(0,30)
Republika Zielonego Przylądka	(0,07)									—		(0,07)			—	(0,07)
Republika Środkowoafrykańska										—		—			—	—
Czad	(1,99)									—		(1,99)			—	(1,99)
Komory										—		—			—	—
Kongo (Brazzaville)	(1,04)									—		(1,04)			—	(1,04)
Demokratyczna Republika Konga										—		—			—	—
Dżibuti										—		—			—	—
Gwinea Równikowa	(0,02)									—		(0,02)			—	(0,02)
Erytrea										—		—			—	—
Etiopia	(0,45)									—		(0,45)			—	(0,45)
Gabon	(0,02)									—		(0,02)		0,55	0,55	0,53

(mln EUR)

8. EFR Fundusze przyznane – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A		Pula środków B	Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gambia	(0,26)									—		(0,26)			—	(0,26)
Ghana										—		—		(0,03)	(0,03)	(0,03)
Gwinea Bissau	(0,00)									—		(0,00)	(0,28)		(0,28)	(0,28)
Gwinea (Konakry)	(1,69)									—		(1,69)			—	(1,69)
Wybrzeże Kości Słoniowej	(0,99)									—		(0,99)			—	(0,99)
Kenia	(2,45)									—		(2,45)			—	(2,45)
Lesotho	(0,29)									—		(0,29)			—	(0,29)
Liberia										—		—			—	—
Madagaskar										—		—			—	—
Malawi	(0,02)									—		(0,02)	(2,57)		(2,57)	(2,59)
Mali	(0,22)									—		(0,22)			—	(0,22)
Mauretania	(0,26)									—		(0,26)		(0,03)	(0,03)	(0,29)
Mauritius										—		—			—	—
Mozambik	(0,16)									—		(0,16)			—	(0,16)
Namibia										—		—			—	—
Niger	(0,02)									—		(0,02)		8,54	8,54	8,53
Nigeria										—		—			—	—
Rwanda	(0,01)									—		(0,01)			—	(0,01)
Wyspy Św. Tomasza i Książęca										—		—			—	—

8. EFR Fundusze przyznane – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Senegal	(0,17)									—		(0,17)			—	(0,17)
Seszele										—		—			—	—
Sierra Leone	(0,90)									—		(0,90)			—	(0,90)
Somalia	(0,10)									—		(0,10)			—	(0,10)
Sudan										—		—			—	—
Suazi	(2,14)									—		(2,14)	(0,39)		(0,39)	(2,53)
Tanzania	(0,85)									—		(0,85)			—	(0,85)
Togo										—		—			—	—
Uganda	(0,13)									—		(0,13)			—	(0,13)
Zambia	(0,57)									(0,04)		(0,61)			—	(0,61)
Zimbabwe										—		—			—	—
* Afryka ogółem	(16,06)	—	—	—	—	—	(0,04)	—	—	(0,04)	—	(16,10)	(3,25)	9,04	5,79	(10,31)
Antigua i Barbuda										—		—			—	—
Bahamy										—		—			—	—
Barbados										—		—			—	—
Belize										—		—			—	—
Dominika										—		—			—	—
Dominikana	(0,04)									—		(0,04)			—	(0,04)
Grenada	(0,07)									—		(0,07)			—	(0,07)

(mln EUR)

8. EFR Fundusze przyznane – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gujana	(0,35)									—		(0,35)			—	(0,35)
Haiti	(0,37)									—		(0,37)			—	(0,37)
Jamajka	(0,00)									—		(0,00)			—	(0,00)
Saint Kitts i Nevis										—		—			—	—
Saint Lucia	(0,00)									—		(0,00)			—	(0,00)
Saint Vincent i Grenadyny										—		—			—	—
Surinam	(0,01)									—		(0,01)			—	(0,01)
Trynidad i Tobago										—		—			—	—
* Karaiby ogółem	(0,84)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(0,84)	—	—	—	(0,84)
Fidżi										—		—			—	—
Kiribati										—		—			—	—
Papua-Nowa Gwinea	(0,37)									—		(0,37)		(2,10)	(2,10)	(2,47)
Wyspy Salomona										—		—			—	—
Tonga										—		—			—	—
Tuvalu										—		—			—	—
Vanuatu										—		—			—	—
Samoa Zachodnie										—		—			—	—
* Pacyfik ogółem	(0,37)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(0,37)	—	(2,10)	(2,10)	(2,47)

C 333/126

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

15.11.2013

8. EFR Fundusze przyznane – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Region Karaibów	(0,05)									—		(0,05)			—	(0,05)
Region Afryki Środkowej	(0,03)									—		(0,03)			—	(0,03)
Region Afryki Wschodniej	(0,37)									—		(0,37)			—	(0,37)
Region Oceanu Indyjskiego										—		—			—	—
Przydziały w ramach AKP	(15,18)									—		(15,18)			—	(15,18)
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	(0,00)									—		(0,00)			—	(0,00)
Region Pacyfiku										—		—			—	—
Region Afryki Południowej	(0,46)									—		(0,46)			—	(0,46)
Region Afryki Zachodniej										—		—			—	—
* Współpraca regionalna AKP ogółem	(16,09)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(16,09)	—	—	—	(16,09)
Koszty administracyjne i finansowe										—	(0,71)	(0,71)			—	(0,71)
Wszystkie państwa AKP		(0,05)		(5,51)	(10,35)	(0,07)				(15,98)		(15,98)			—	(15,98)
* AKP ogółem	(33,36)	(0,05)	—	(5,51)	(10,35)	(0,07)	(0,04)	—	—	(16,01)	(0,71)	(50,07)	(3,25)	6,93	3,69	(46,39)
Anguilla										—		—			—	—
Brytyjskie Wyspy Dziewicze										—		—			—	—
Montserrat										—		—			—	—
Wyspa Świętej Heleny										—		—			—	—

8. EFR Fundusze przyznane – rocznie – 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Turks i Caicos										—		—			—	—
* Brytyjskie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aruba										—		—			—	—
Antyle Holenderskie										—		—			—	—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polinezja Francuska										—		—			—	—
Majotta										—		—			—	—
Nowa Kaledonia										—		—			—	—
Saint-Pierre i Miquelon										—		—			—	—
Wallis i Futuna										—		—			—	—
* Francuskie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Projekty regionalne EFR PTF										—		—			—	—
Projekty regionalne EFR PTN										—		—			—	—
Projekty regionalne EFR PTU										—		—			—	—
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* AKP + KTZ ogółem	(33,36)	(0,05)	—	(5,51)	(10,35)	(0,07)	(0,04)	—	—	(16,01)	(0,71)	(50,07)	(3,25)	6,93	3,69	(46,39)

Tabela 3.1.7.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR Płatności łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Angola	71,55		11,18	15,17						26,35		97,90			—	97,90
Benin	111,99				5,76	0,97		52,76		59,49		171,47			—	171,47
Botswana	31,27	1,30							0,11	1,40		32,67	3,71	27,56	31,27	63,95
Burkina Faso	170,19		1,01		13,92	1,54		87,60		104,07		274,26	117,66		117,66	391,92
Burundi	13,06			22,50				9,23		51,36		64,41			—	64,41
Kamerun	102,40				68,62	17,41		43,99		130,03		232,44			—	232,44
Republika Zielonego Przylądka	29,10	2,58			4,77	0,66		17,98		25,99		55,09			—	55,09
Republika Środkowoafrykańska	54,69		0,40					22,90		29,61		84,30			—	84,30
Czad	142,46		2,05		15,55			50,98		68,57		211,04			—	211,04
Komory	10,46		0,71							5,60		16,07			—	16,07
Kongo (Brazzaville)	9,12			3,63						3,63		12,75			—	12,75
Demokratyczna Republika Konga	18,96		1,91	21,00				4,69		27,61		46,57			—	46,57
Dżibuti	15,68			2,00				9,00		11,00		26,68			—	26,68
Gwinea Równikowa	3,15									0,79		3,95			—	3,95
Erytrea	0,08		9,55	8,37						17,93		18,01			—	18,01
Etiopia	136,85		3,36	5,66	57,15	5,35		112,60		184,13		320,98	0,04		0,04	321,02
Gabon	37,10				32,85			6,60		39,91		77,01		30,97	30,97	107,98

(mln EUR)

8. EFR Płatności łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gambia	15,70					4,49		9,04		13,53		29,23			—	29,23
Ghana	121,58				17,05			78,57		95,62		217,20		39,38	39,38	256,58
Gwinea Bissau	40,85		3,29			0,37		1,41		5,07		45,92	34,23		34,23	80,15
Gwinea (Konakry)	89,01							21,36		21,36		110,37			—	110,37
Wybrzeże Kości Słoniowej	53,16	0,33				80,86		21,67		102,86		156,01			—	156,01
Kenia	62,83	8,09	4,23		35,86	51,05		17,00		116,23		179,06			—	179,06
Lesotho	48,40	1,10						14,77		15,87		64,27			—	64,27
Liberia			4,96	19,13						24,09		24,09			—	24,09
Madagaskar	161,05		1,71		45,81	20,81		44,73		113,05		274,10	55,00		55,00	329,10
Malawi	183,49		1,39		10,71	10,53		49,80		72,43		255,92	24,86		24,86	280,79
Mali	198,24		4,66		35,70			79,41		119,77		318,00			—	318,00
Mauretania	57,42	3,92		0,22	25,78	19,00	0,15	26,92		76,00		133,42		36,32	36,32	169,73
Mauritius	30,07	1,50			9,21					10,71		40,78			—	40,78
Mozambik	167,61	5,24			93,51			131,21		229,96		397,57	142,03		142,03	539,60
Namibia	48,93	17,36		1,11	4,23		0,20			22,89		71,82			—	71,82
Niger	111,25		0,28				0,14	39,44		39,86		151,12	0,99	43,49	44,47	195,59
Nigeria					5,00					5,00		5,00			—	5,00
Rwanda	94,60					25,99		55,40		81,39		175,99			—	175,99
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	8,52							3,71		3,71		12,23			—	12,23

(mln EUR)

8. EFR Płatności łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Senegal	94,79	4,12			45,94	38,69	0,46	52,68		141,90		236,69			—	236,69
Seszele	5,46				1,77					1,77		7,23			—	7,23
Sierra Leone	62,16					5,39		30,40		35,79		97,94			—	97,94
Somalia	48,29									—		48,29			—	48,29
Sudan			19,22			105,05				124,27		124,27			—	124,27
Suazi	21,24	4,96			28,01					32,97		54,21	3,26		3,26	57,47
Tanzania	189,89			3,50	102,14	34,81		136,89		277,34		467,23			—	467,23
Togo						9,71				9,71		9,71			—	9,71
Uganda	194,00		1,60		92,03	35,32		94,27		223,23		417,23			—	417,23
Zambia	136,24		3,64		102,56		86,56	90,70		283,46		419,70			—	419,70
Zimbabwe	86,63				3,25	15,31	0,13			18,69		105,32			—	105,32
* Afryka ogółem	3 289,54	50,49	75,17	102,29	857,18	514,95	88,18	1 417,71	—	3 105,98	—	6 395,52	381,79	177,71	559,51	6 955,02
Antigua i Barbuda	0,50									—		0,50	—		—	0,50
Bahamy	2,20									—		2,20			—	2,20
Barbados	3,51	2,71								2,71		6,22			—	6,22
Belize	10,36				7,54					7,54		17,90	0,13		0,13	18,03
Dominika	6,24				2,78	29,10				31,87		38,11			—	38,11
Dominikana	94,03	0,88	0,17		30,98		0,34			32,38		126,40			—	126,40
Grenada	0,48					2,89				2,89		3,38			—	3,38

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/131

(mln EUR)

8. EFR Płatności łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gujana	28,82				5,11		11,82	10,69		27,62		56,44			—	56,44
Haiti	62,80					3,10		11,70		14,80		77,60			—	77,60
Jamajka	52,65	6,41			27,54	9,48		43,00		86,43		139,09	26,85		26,85	165,93
Saint Kitts i Nevis	2,72				4,00					4,00		6,72			—	6,72
Saint Lucia	1,26	0,43				45,43				45,87		47,13			—	47,13
Saint Vincent i Grenadyny	1,60	0,28				32,53				32,81		34,41			—	34,41
Surinam	19,19	0,20								0,20		19,39			—	19,39
Trynidad i Tobago	6,60	0,78			4,00					4,78		11,38			—	11,38
* Karaiby ogółem	292,97	11,70	0,17	—	81,95	122,53	12,16	65,39	—	293,90	—	586,88	26,98	—	26,98	613,85
Fidzi	16,91		0,41		2,00					2,41		19,32			—	19,32
Kiribati	9,01				0,50	0,28				0,78		9,79			—	9,79
Papua-Nowa Gwinea	39,49		0,08			0,74	0,48	9,88		11,17		50,65		43,19	43,19	93,85
Wyspy Salomona	13,52					74,64		2,18		76,82		90,34			—	90,34
Tonga	5,03					0,38				0,38		5,41			—	5,41
Tuvalu	1,90				0,50	0,00				0,50		2,40			—	2,40
Vanuatu	10,23		0,14		3,00	0,81		1,59		5,54		15,77	5,22		5,22	20,99
Samoa Zachodnie	14,07				5,00	0,03				5,03		19,10	3,43		3,43	22,53
* Pacyfik ogółem	110,16	—	0,64	—	11,00	76,89	0,48	13,64	—	102,64	—	212,79	8,64	43,19	51,84	264,63

8. EFR Płatności łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Region Karaibów	40,16				13,79					13,79		53,95			—	53,95
Region Afryki Środkowej	76,78									—		76,78			—	76,78
Region Afryki Wschodniej	158,91									—		158,91			—	158,91
Region Oceanu Indyjskiego	11,47									—		11,47			—	11,47
Przydziały w ramach AKP	663,36									—		663,36			—	663,36
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	10,23									—		10,23			—	10,23
Region Pacyfiku	32,73									—		32,73			—	32,73
Region Afryki Południowej	57,20									—		57,20			—	57,20
Region Afryki Zachodniej	194,68	1,71			27,10					28,81		223,49			—	223,49
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 245,50	1,71	—	—	40,89	—	—	—	—	42,60	—	1 288,10	—	—	—	1 288,10
Koszty administracyjne i finansowe											34,91	34,91			—	34,91
Wszystkie państwa AKP		4,66	60,27	(2,63)	20,46	(0,68)			1 060,00	1 142,08		1 142,08			—	1 142,08
* AKP ogółem	4 938,17	68,57	136,25	99,66	1 011,48	713,68	100,82	1 496,74	1 060,00	4 687,19	34,91	9 660,27	417,41	220,91	638,32	10 298,59
Anguilla	0,80									—		0,80			—	0,80
Brytyjskie Wyspy Dziewicze		0,51								0,51		0,51			—	0,51
Montserrat	1,60									—		1,60			—	1,60
Wyspa Świętej Heleny	0,06									—		0,06			—	0,06

(mln EUR)

8. EFR Płatności łącznie w 2012 r.	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	INNE NIŻ KPO								INNE NIŻ KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem	
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzw- yczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie								
Turks i Caicos					3,00						3,00		3,00			—	3,00
* Brytyjskie KTZ ogółem	2,45	0,51	—	—	3,00	—	—	—	—		3,51	—	5,97	—	—	—	5,97
Aruba	0,40										—		0,40			—	0,40
Antyle Holenderskie	3,66										—		3,66			—	3,66
* Niderlandzkie KTZ ogółem	4,06	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	4,06	—	—	—	4,06
Polinezja Francuska	10,10	0,29			3,00						3,29		13,39			—	13,39
Majotta	0,85					1,18					1,18		2,03			—	2,03
Nowa Kaledonia	7,45	0,33					2,46				2,79		10,24			—	10,24
Saint-Pierre i Miquelon	3,47										—		3,47			—	3,47
Wallis i Futuna	1,45										—		1,45			—	1,45
* Francuskie KTZ ogółem	23,32	0,63	—	—	3,00	1,18	2,46	—	—		7,27	—	30,59	—	—	—	30,59
Projekty regionalne EFR PTF	4,92										—		4,92			—	4,92
Projekty regionalne EFR PTN	0,46										—		0,46			—	0,46
Projekty regionalne EFR PTU	0,12										—		0,12			—	0,12
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	5,49	—	—	—	—	—	—	—	—		—	—	5,49	—	—	—	5,49
* KTZ ogółem	35,32	1,14	—	—	6,00	1,18	2,46	—	—		10,78	—	46,10	—	—	—	46,10
* AKP+KTZ ogółem	4 973,48	69,71	136,25	99,66	1 017,48	714,86	103,28	1 496,74	1 060,00		4 697,97	34,91	9 706,37	417,41	220,91	638,32	10 344,69

Tabela 3.1.8.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

8. EFR Płatności w roku 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	Inne niż KPO								Inne niż KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Angola	0,01									—		0,01			—	0,01
Benin										—		—			—	—
Botswana										—		—	0,35		0,35	0,35
Burkina Faso	(0,01)									—		(0,01)	0,01		0,01	(0,00)
Burundi										—		—			—	—
Kamerun					0,30					0,30		0,30			—	0,30
Republika Zielonego Przylądka	0,39									—		0,39			—	0,39
Republika Środkowoafrykańska										—		—			—	—
Czad	(0,01)									—		(0,01)			—	(0,01)
Komory										—		—			—	—
Kongo (Brazzaville)	0,01									—		0,01			—	0,01
Demokratyczna Republika Konga										—		—			—	—
Dżibuti										—		—			—	—
Gwinea Równikowa	(0,01)									—		(0,01)			—	(0,01)
Erytrea										—		—			—	—
Etiopia						0,01				0,01		0,01			—	0,01
Gabon										—		—		3,87	3,87	3,87

(mln EUR)

8. EFR Płatności w roku 2012	Konwencja z Lomé										Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	Inne niż KPO								Inne niż KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A		Pula środków B	Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gambia	(0,10)									—		(0,10)			—	(0,10)
Ghana										—		—		0,05	0,05	0,05
Gwinea Bissau	(0,00)									—		(0,00)	(0,01)		(0,01)	(0,02)
Gwinea (Konakry)	(0,31)									—		(0,31)			—	(0,31)
Wybrzeże Kości Słoniowej	(0,02)									—		(0,02)			—	(0,02)
Kenia	(0,13)									—		(0,13)			—	(0,13)
Lesotho	0,07									—		0,07			—	0,07
Liberia										—		—			—	—
Madagaskar										—		—			—	—
Malawi	(0,14)									—		(0,14)	(0,30)		(0,30)	(0,44)
Mali										—		—			—	—
Mauretania	0,06									—		0,06		9,52	9,52	9,58
Mauritius		0,10			0,05					0,15		0,15			—	0,15
Mozambik	0,52				0,58					0,58		1,10			—	1,10
Namibia										—		—			—	—
Niger										—		—		2,93	2,93	2,93
Nigeria										—		—			—	—
Rwanda	0,01									—		0,01			—	0,01
Wyspy Św. Tomasza i Książęca										—		—			—	—

8. EFR Płatności w roku 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	Inne niż KPO								Inne niż KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Senegal	(0,05)				0,60					0,60		0,55			—	0,55
Seszele										—		—			—	—
Sierra Leone	(0,28)									—		(0,28)			—	(0,28)
Somalia	0,10									—		0,10			—	0,10
Sudan										—		—			—	—
Suazi	(0,53)	0,24								0,24		(0,29)	0,26		0,26	(0,03)
Tanzania										—		—			—	—
Togo										—		—			—	—
Uganda	(0,11)									—		(0,11)			—	(0,11)
Zambia	(0,08)								(0,02)	(0,02)		(0,10)			—	(0,10)
Zimbabwe										—		—			—	—
* Afryka ogółem	(0,64)	0,34	—	—	1,53	0,01	(0,02)	—	—	1,85	—	1,21	0,31	16,36	16,66	17,87
Antigua i Barbuda										—		—			—	—
Bahamy										—		—			—	—
Barbados										—		—			—	—
Belize										—		—			—	—
Dominika										—		—			—	—
Dominikana	(0,00)									—		(0,00)			—	(0,00)
Grenada										—		—			—	—

(mln EUR)

8. EFR Płatności w roku 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	Inne niż KPO								Inne niż KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Gujana						0,05				0,05		0,05			—	0,05
Haiti	(0,20)									—		(0,20)			—	(0,20)
Jamajka										—		—			—	—
Saint Kitts i Nevis										—		—			—	—
Saint Lucia						3,11				3,11		3,11			—	3,11
Saint Vincent i Grenadyny										—		—			—	—
Surinam										—		—			—	—
Trynidad i Tobago										—		—			—	—
* Karaiby ogółem	(0,20)	—	—	—	—	3,11	0,05	—	—	3,16	—	2,95	—	—	—	2,95
Fidzi										—		—			—	—
Kiribati										—		—			—	—
Papua-Nowa Gwinea	0,03									—		0,03		0,26	0,26	0,29
Wyspy Salomona										—		—			—	—
Tonga										—		—			—	—
Tuvalu										—		—			—	—
Vanuatu										—		—			—	—
Samoa Zachodnie										—		—			—	—
* Pacyfik ogółem	0,03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,03	—	0,26	0,26	0,29

8. EFR Płatności w roku 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem	
	KPO	Inne niż KPO								Inne niż KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie							
Region Karaibów										—		—			—	—
Region Afryki Środkowej										—		—			—	—
Region Afryki Wschodniej	(0,03)									—		(0,03)			—	(0,03)
Region Oceanu Indyjskiego										—		—			—	—
Przydziały w ramach AKP	(6,13)									—		(6,13)			—	(6,13)
Współpraca międzyregionalna (PALOP)										—		—			—	—
Region Pacyfiku										—		—			—	—
Region Afryki Południowej										—		—			—	—
Region Afryki Zachodniej	(0,09)									—		(0,09)			—	(0,09)
* Współpraca regionalna AKP ogółem	(6,24)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(6,24)	—	—	—	(6,24)
Koszty administracyjne i finansowe										—		—			—	—
Wszystkie państwa AKP		(0,03)		(0,02)		(0,05)				(0,09)		(0,09)			—	(0,09)
* AKP ogółem	(7,05)	0,31	—	(0,02)	1,53	3,07	0,03	—	—	4,91	—	(2,14)	0,31	16,62	16,92	14,78
Anguilla										—		—			—	—
Brytyjskie Wyspy Dziewicze										—		—			—	—
Montserrat										—		—			—	—
Wyspa Świętej Heleny										—		—			—	—

(mln EUR)

8. EFR Płatności w roku 2012	Konwencja z Lomé											Umowa z Kotonu			Państwa ogółem		
	KPO	Inne niż KPO								Inne niż KPO ogółem	Odsetki	Ogółem	Pula środków A	Pula środków B		Ogółem	
	Dotacje	Dotacje na spłatę odse- tek	Pomoc nadzwyczajna	Pomoc dla uchodźców	Kapitał wysokiego ryzyka	Stabex	Sysmin	Korekta strukturalna	Głęboko zadłużone kraje ubogie								
Turks i Caicos											—		—			—	—
* Brytyjskie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aruba											—		—			—	—
Antyle Holenderskie											—		—			—	—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polinezja Francuska											—		—			—	—
Majotta											—		—			—	—
Nowa Kaledonia											0,02		0,02			—	0,02
Saint-Pierre i Miquelon											—		—			—	—
Wallis i Futuna											—		—			—	—
* Francuskie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,02	—	0,02	—	—	—	0,02
Projekty regionalne EFR PTF											—		—			—	—
Projekty regionalne EFR PTN											—		—			—	—
Projekty regionalne EFR PTU											—		—			—	—
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
* KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,02	—	0,02	—	—	—	0,02
* AKP + KTZ ogółem	(7,05)	0,31	—	(0,02)	1,53	3,07	0,05	—	—	—	4,94	—	(2,11)	0,31	16,62	16,92	14,81

Tabela 3.2.1.

Ogólny stan w podziale na poszczególne państwa

(mln EUR)

9. EFR – łącznie 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Angola	153,37	116,94	76 %	89,83	59 %	25,51	17 %	24,91	16 %	155,75	134,82	126,34
Benin	308,73	307,25	100 %	300,38	97 %	1,05	0 %	1,05	0 %	308,66	304,17	301,65
Botswana	60,13	52,07	87 %	49,90	83 %	8,06	13 %	8,06	13 %	60,13	59,33	57,96
Burkina Faso	343,61	343,61	100 %	332,97	97 %		0 %		0 %	353,55	346,97	341,82
Burundi	266,00	212,55	80 %	199,43	75 %	52,41	20 %	50,30	19 %	330,89	325,92	314,62
Kamerun	174,47	166,27	95 %	154,32	88 %	8,20	5 %	6,56	4 %	174,47	167,97	160,87
Republika Zielonego Przylądka	53,55	47,29	88 %	42,61	80 %	5,50	10 %	5,50	10 %	53,69	52,00	48,47
Republika Środkowoafrykańska	118,11	108,98	92 %	99,95	85 %	9,12	8 %	9,06	8 %	118,11	116,02	109,02
Czad	220,83	201,75	91 %	182,08	82 %	16,77	8 %	16,02	7 %	219,77	210,04	199,17
Komory	37,93	31,73	84 %	25,64	68 %	6,19	16 %	5,80	15 %	37,93	36,10	31,43
Kongo (Brazzaville)	120,38	114,02	95 %	110,43	92 %	6,36	5 %	6,14	5 %	134,93	133,31	131,10
Demokratyczna Republika Konga	514,76	415,55	81 %	399,55	78 %	98,49	19 %	96,21	19 %	571,91	562,49	550,56
Dżibuti	40,39	40,39	100 %	28,46	70 %		0 %		0 %	40,39	37,99	28,46
Gwinea Równikowa	8,99	8,99	100 %	6,23	69 %		0 %		0 %	8,99	7,46	6,23
Erytrea	83,80	82,45	98 %	74,93	89 %	0,46	1 %	0,46	1 %	82,90	81,82	75,39
Etiopia	576,30	531,51	92 %	513,24	89 %	44,79	8 %	43,61	8 %	606,27	603,03	586,36
Gabon	35,45	34,35	97 %	24,05	68 %	1,10	3 %	1,01	3 %	35,56	32,29	25,17
Gambia	54,50	52,70	97 %	46,88	86 %	1,80	3 %	1,23	2 %	57,10	54,58	50,69

(mln EUR)

9. EFR – łącznie 2012	Umowa z Kotonu									Ogółem		
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Ghana	300,94	298,14	99 %	271,00	90 %	2,80	1 %	1,67	1 %	302,41	293,04	274,14
Gwinea Bissau	62,84	59,64	95 %	47,72	76 %	3,20	5 %	3,20	5 %	63,12	54,37	51,20
Gwinea (Konakry)	117,81	89,39	76 %	86,23	73 %	28,42	24 %	22,85	19 %	153,97	152,50	143,30
Wybrzeże Kości Słoniowej	211,72	4,86	2 %	4,86	2 %	201,87	95 %	189,77	90 %	206,73	202,07	194,63
Kenia	290,15	263,95	91 %	231,61	80 %	26,21	9 %	20,13	7 %	300,00	282,60	260,23
Lesotho	103,68	103,65	100 %	89,59	86 %		0 %		0 %	104,26	97,57	90,17
Liberia	123,47	99,74	81 %	87,64	71 %	23,74	19 %	23,74	19 %	123,49	118,12	111,37
Madagaskar	398,29	391,96	98 %	373,86	94 %	6,25	2 %	6,25	2 %	398,20	384,13	380,11
Malawi	261,15	231,39	89 %	215,08	82 %	20,79	8 %	20,55	8 %	258,63	249,60	241,78
Mali	456,03	413,93	91 %	406,73	89 %	42,09	9 %	40,69	9 %	458,54	451,27	449,93
Mauretania	147,84	120,58	82 %	105,94	72 %	27,26	18 %	27,26	18 %	148,15	140,90	133,52
Mauritius	63,60	62,41	98 %	62,41	98 %	0,67	1 %	0,67	1 %	63,16	63,16	63,16
Mozambik	428,69	418,58	98 %	399,34	93 %	3,49	1 %	3,37	1 %	430,61	423,43	410,90
Namibia	97,21	93,41	96 %	92,88	96 %	0,61	1 %	0,61	1 %	94,01	93,64	93,49
Niger	359,96	346,92	96 %	338,81	94 %	13,03	4 %	13,03	4 %	359,96	354,81	351,84
Nigeria	457,58	455,64	100 %	378,19	83 %		0 %		0 %	575,02	527,29	479,26
Rwanda	217,10	217,10	100 %	214,62	99 %		0 %		0 %	218,96	217,45	216,48
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	14,85	12,85	87 %	11,55	78 %	2,00	13 %	1,82	12 %	14,85	14,18	13,37
Senegal	295,69	284,09	96 %	258,86	88 %	11,60	4 %	10,48	4 %	296,38	280,55	270,03
Seszele	5,18	4,48	86 %	4,10	79 %	0,70	14 %	0,70	14 %	5,18	5,00	4,80

9. EFR – łącznie 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Sierra Leone	236,62	180,54	76 %	160,50	68 %	56,08	24 %	53,08	22 %	260,30	241,11	233,77
Somalia	193,33	186,60	97 %	177,37	92 %		0 %		0 %	186,60	180,83	177,37
Sudan Południowy	194,00	77,66	40 %	3,02	2 %		0 %		0 %	77,66	26,14	3,02
Sudan	352,28	200,24	57 %	126,22	36 %	79,38	23 %	78,13	22 %	386,65	326,58	311,38
Suazi	36,42	36,42	100 %	29,93	82 %		0 %		0 %	37,66	34,00	30,87
Tanzania	391,20	386,65	99 %	378,27	97 %	4,55	1 %	4,55	1 %	391,24	387,74	382,85
Togo	62,20	20,60	33 %	16,77	27 %	41,60	67 %	36,81	59 %	80,91	75,03	69,75
Uganda	298,87	258,24	86 %	250,08	84 %	36,75	12 %	36,74	12 %	301,38	295,06	292,99
Zambia	380,84	353,15	93 %	327,58	86 %	18,94	5 %	18,94	5 %	372,36	363,97	346,79
Zimbabwe	56,49	32,19	57 %	29,31	52 %	24,30	43 %	22,80	40 %	56,75	55,66	52,38
* Afryka ogółem	9 787,31	8 573,38	88 %	7 860,93	80 %	962,11	10 %	913,72	9 %	10 078,13	9 658,10	9 280,16
Antigua i Barbuda	6,20	6,20	100 %	4,99	81 %		0 %		0 %	6,20	5,79	4,99
Bahamy	6,58	6,58	100 %	5,18	79 %	—	0 %		0 %	6,58	5,18	5,18
Barbados	11,68	11,68	100 %	10,47	90 %		0 %		0 %	11,68	11,66	10,47
Belize	8,75	7,75	89 %	7,11	81 %	1,00	11 %	0,64	7 %	8,75	7,94	7,75
Dominika	14,85	10,47	71 %	10,01	67 %	4,38	29 %	4,38	29 %	14,85	14,60	14,39
Dominikana	149,01	111,37	75 %	109,58	74 %	36,13	24 %	33,98	23 %	147,50	145,28	143,55
Grenada	26,85	19,27	72 %	18,85	70 %	7,57	28 %	5,88	22 %	26,85	26,58	24,73
Gujana	59,74	50,65	85 %	41,35	69 %	9,09	15 %	9,09	15 %	59,74	52,64	50,44
Haiti	279,86	112,80	40 %	103,54	37 %	167,07	60 %	157,08	56 %	279,86	275,14	260,63
Jamajka	78,49	50,47	64 %	34,72	44 %	28,02	36 %	28,01	36 %	161,62	148,20	131,81

9. EFR – łącznie 2012	Umowa z Kotonu									Ogółem		
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Saint Kitts i Nevis	4,93	4,93	100 %	4,46	90 %		0 %		0 %	4,93	4,47	4,46
Saint Lucia	22,72	18,04	79 %	16,50	73 %	4,68	21 %	1,40	6 %	22,72	22,30	17,89
Saint Vincent i Grenadyny	17,92	13,52	75 %	11,17	62 %	4,40	25 %	3,93	22 %	17,92	17,44	15,10
Surinam	44,98	44,29	98 %	43,15	96 %	0,69	2 %	0,69	2 %	45,08	44,29	43,95
Trynidad i Tobago	31,33	31,33	100 %	31,33	100 %		0 %		0 %	37,33	37,33	35,33
* Karaiby ogółem	763,88	499,34	65 %	452,41	59 %	263,03	34 %	245,08	32 %	851,61	818,86	770,68
Wyspy Cooka	3,33	2,73	82 %	2,68	80 %	0,60	18 %	0,60	18 %	3,33	3,33	3,28
Timor Wschodni	18,00	18,00	100 %	14,54	81 %		0 %		0 %	18,00	17,04	14,54
Fidżi	24,32	22,22	91 %	21,64	89 %	2,10	9 %	1,79	7 %	24,92	24,39	23,92
Kiribati	11,00	8,80	80 %	8,31	76 %	2,20	20 %	2,08	19 %	11,42	10,96	10,74
Wyspy Marshalla	4,53	3,43	76 %	3,21	71 %	1,10	24 %	1,09	24 %	4,53	4,32	4,31
Mikronezja	6,10	4,70	77 %	4,39	72 %	1,40	23 %	1,28	21 %	6,10	5,85	5,67
Nauru	2,30	1,80	78 %	1,67	73 %	0,50	22 %	0,46	20 %	2,30	2,29	2,13
Niue	2,60	2,00	77 %	1,81	70 %	0,60	23 %	0,60	23 %	2,60	2,51	2,41
Palau	2,60	2,00	77 %	1,80	69 %	0,60	23 %	0,55	21 %	2,60	2,44	2,34
Papua-Nowa Gwinea	107,47	74,07	69 %	59,53	55 %	25,94	24 %	12,42	12 %	103,40	92,97	75,20
Wyspy Salomona	22,01	14,21	65 %	9,91	45 %	7,80	35 %	2,62	12 %	22,45	19,49	12,94
Tonga	7,57	5,69	75 %	5,30	70 %	1,88	25 %	1,79	24 %	7,57	7,55	7,09
Tuvalu	4,83	4,13	86 %	4,13	86 %	0,70	14 %	0,64	13 %	5,03	5,03	4,77
Vanuatu	18,31	15,04	82 %	13,35	73 %	3,19	17 %	3,18	17 %	18,23	17,64	16,53

9. EFR – łącznie 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Samoa Zachodnie	23,90	21,80	91 %	21,64	91 %	2,10	9 %	1,94	8 %	23,90	23,72	23,57
* Pacyfik ogółem	258,87	200,62	77 %	173,91	67 %	50,71	20 %	31,04	12 %	256,38	239,52	209,44
Region Karaibów	142,38	107,08	75 %	98,03	69 %	35,28	25 %	34,13	24 %	142,35	137,60	132,16
Region Afryki Środkowej	78,66	62,52	79 %	48,81	62 %	16,14	21 %	13,55	17 %	78,66	69,23	62,35
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	331,17	283,95	86 %	221,00	67 %	46,96	14 %	39,98	12 %	330,91	320,77	260,98
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	25,67	25,67	100 %	16,27	63 %		0 %		0 %	25,67	22,00	16,27
Region Pacyfiku	40,33	40,33	100 %	38,86	96 %		0 %		0 %	40,33	39,33	38,86
Współpraca regionalna AKP	2 958,36	2 801,49	95 %	2 442,35	83 %	112,89	4 %	96,92	3 %	3 012,68	2 902,24	2 615,54
Region Afryki Południowej	128,59	111,30	87 %	88,83	69 %	17,29	13 %	16,10	13 %	128,59	123,63	104,93
Region Afryki Zachodniej	281,99	250,17	89 %	167,77	59 %	31,82	11 %	25,98	9 %	281,99	261,95	193,75
* Współpraca regionalna AKP ogółem	3 987,15	3 682,51	92 %	3 121,92	78 %	260,37	7 %	226,66	6 %	4 041,18	3 876,76	3 424,85
Koszty administracyjne i finansowe										430,32	425,17	421,95
Wszystkie kraje AKP	160,40	160,40	100 %	153,99	96 %		0 %		0 %	191,28	189,70	184,75
* AKP ogółem	14 957,61	13 116,26	88 %	11 763,17	79 %	1 536,22	10 %	1 416,50	9 %	15 848,90	15 208,11	14 291,82
Anguilla	12,24	12,24	100 %	12,16	99 %		0 %		0 %	12,24	12,24	12,16
Brytyjskie Wyspy Dziewicze	0,92	0,92	100 %	0,72	78 %		0 %		0 %	0,93	0,91	0,72
Kajmany	7,00					7,00		4,47		7,00	4,47	4,47
Falklandy	4,52	4,52	100 %	4,52	100 %		0 %		0 %	4,52	4,52	4,52
Montserrat	23,08	23,08	100 %	20,38	88 %		0 %		0 %	23,08	23,05	20,38

9. EFR – łącznie 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Pitcairn	2,35	2,35	100 %	1,23	52 %		0 %		0 %	2,35	2,35	1,23
Wyspa Świętej Heleny	17,94	17,94	100 %	17,82	99 %		0 %		0 %	17,94	17,82	17,82
Turks i Caicos	14,66	14,66	100 %	13,88	95 %		0 %		0 %	14,66	13,97	13,88
* Brytyjskie KTZ ogółem	82,72	75,72	92 %	70,71	85 %	7,00	8 %	4,47	5 %	82,72	79,33	75,18
Aruba	11,00	11,00	100 %	10,28	93 %		0 %		0 %	11,06	10,34	10,34
Antyle Holenderskie	50,47	50,47	100 %	49,58	98 %		0 %		0 %	52,60	51,71	51,71
* Niderlandzkie KTZ ogółem	61,47	61,47	100 %	59,86	97 %		0 %		0 %	63,66	62,05	62,05
Polinezja Francuska	20,93	20,93	100 %	15,16	72 %		0 %		0 %	20,97	19,90	15,20
Majotta	24,24	24,24	100 %	16,04	66 %		0 %		0 %	24,24	22,28	16,04
Nowa Kaledonia	30,21	30,21	100 %	28,75	95 %		0 %		0 %	31,12	29,64	29,64
Saint-Pierre i Miquelon	18,94	18,94	100 %	18,88	100 %		0 %		0 %	18,94	18,88	18,88
Wallis i Futuna	16,86	16,86	100 %	14,24	84 %		0 %		0 %	16,86	16,82	14,24
* Francuskie KTZ ogółem	111,18	111,18	100 %	93,06	84 %		0 %		0 %	112,13	107,51	93,99
Współpraca regionalna KTZ	48,53	48,53	100 %	41,96	86 %		0 %		0 %	48,56	46,48	41,99
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	48,53	48,53	100 %	41,96	86 %		0 %		0 %	48,56	46,48	41,99
Wszystkie KTZ										0,73	0,73	0,73
* KTZ ogółem	303,89	296,89	98 %	265,58	87 %	7,00	2 %	4,47	1 %	307,79	296,09	273,93
* AKP + KTZ ogółem	15 261,50	13 413,15	88 %	12 028,75	79 %	1 543,22	10 %	1 420,97	9 %	16 156,69	15 504,21	14 565,75

Tabela 3.2.2.

Ogólny stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

Roczne środki 9. EFR 2012	Umowa z Kotonu								OGÓŁEM			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Angola	153,37	(11,02)	- 7 %	(8,54)	- 6 %	(1,19)	- 1 %		0 %	(12,29)	(26,12)	(8,54)
Benin	308,73	(4,62)	- 1 %	1,27	0 %		0 %		0 %	(4,62)	(1,23)	1,27
Botswana	60,13	—	0 %	(0,04)	0 %		0 %		0 %	—	(0,22)	(0,04)
Burkina Faso	343,61	—	0 %	3,62	1 %		0 %		0 %	—	(0,59)	3,65
Burundi	266,00	(1,63)	- 1 %	14,93	6 %	—	0 %	0,16	0 %	(1,63)	(2,63)	15,09
Kamerun	174,47	(0,00)	0 %	2,55	1 %	—	0 %	(0,30)	0 %	(0,00)	(2,93)	2,24
Republika Zielonego Przylądka	53,55	(2,69)	- 5 %	6,35	12 %		0 %		0 %	(2,69)	(0,31)	6,35
Republika Środkowoafrykańska	118,11	—	0 %	14,93	13 %	—	0 %		0 %	—	1,55	14,93
Czad	220,83	(3,29)	- 1 %	9,36	4 %	(0,82)	0 %	0,81	0 %	(4,14)	(2,65)	10,17
Komory	37,93	—	0 %	1,07	3 %	—	0 %	0,08	0 %	—	(0,74)	1,15
Kongo (Brazzaville)	120,38	(2,25)	- 2 %	0,15	0 %	—	0 %		0 %	(3,12)	(0,39)	0,15
Demokratyczna Republika Konga	514,76	(9,32)	- 2 %	5,94	1 %	(1,47)	0 %	6,12	1 %	(10,79)	(4,31)	12,06
Dżibuti	40,39	—	0 %	6,66	16 %		0 %		0 %	—	(0,56)	6,66
Gwinea Równikowa	8,99	—	0 %	0,16	2 %		0 %		0 %	—	(1,05)	0,16
Erytrea	83,80	(2,20)	- 3 %	1,35	2 %		0 %		0 %	(2,20)	(0,29)	1,35
Etiopia	576,30	(1,18)	0 %	0,27	0 %	(1,17)	0 %	0,02	0 %	(2,47)	(0,43)	11,95
Gabon	35,45	—	0 %	0,71	2 %	—	0 %	0,28	1 %	—	0,03	0,98
Gambia	54,50	(0,03)	0 %	1,26	2 %	—	0 %	0,02	0 %	(0,03)	(1,10)	1,28

Roczne środki 9. EFR 2012	Umowa z Kotonu								OGÓŁEM			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Ghana	300,94	—	0 %	10,02	3 %	—	0 %	(0,16)	0 %	—	16,88	9,87
Gwinea Bissau	62,84	(3,05)	- 5 %	1,63	3 %		0 %		0 %	(3,05)	(1,44)	1,63
Gwinea (Konakry)	117,81	(0,88)	- 1 %	2,56	2 %	(0,52)	0 %	1,77	2 %	(3,06)	0,24	6,18
Wybrzeże Kości Słoniowej	211,72	(0,51)	0 %		0 %	(4,48)	- 2 %	16,13	8 %	(4,99)	(4,40)	16,13
Kenia	290,15	(24,27)	- 8 %	27,13	9 %	(0,39)	0 %	0,22	0 %	(26,75)	(29,52)	27,35
Lesotho	103,68	(0,03)	0 %	8,60	8 %		0 %		0 %	(0,03)	0,14	8,60
Liberia	123,47	(0,15)	0 %	11,64	9 %	(0,03)	0 %		0 %	(0,18)	(0,76)	11,64
Madagaskar	398,29	(9,74)	- 2 %	1,68	0 %		0 %		0 %	(9,74)	(2,67)	1,68
Malawi	261,15	(15,68)	- 6 %	10,92	4 %	(0,51)	0 %	0,43	0 %	(16,23)	(5,56)	11,41
Mali	456,03	(0,14)	0 %	0,25	0 %		0 %	0,55	0 %	(0,19)	(0,88)	0,80
Mauretania	147,84	(0,27)	0 %	11,00	7 %		0 %	0,39	0 %	(0,27)	(0,80)	11,39
Mauritius	63,60	(4,10)	- 6 %	(0,09)	0 %		0 %		0 %	(4,10)	(2,64)	(0,09)
Mozambik	428,69	(8,30)	- 2 %	7,15	2 %	(1,99)	0 %	(0,02)	0 %	(10,30)	(4,95)	7,13
Namibia	97,21	(3,34)	- 3 %	0,04	0 %		0 %		0 %	(3,34)	(0,19)	0,04
Niger	359,96	(3,78)	- 1 %	1,75	0 %	(2,30)	- 1 %	0,03	0 %	(6,08)	(4,36)	1,78
Nigeria	457,58	(14,11)	- 3 %	10,25	2 %		0 %		0 %	(14,22)	4,92	11,46
Rwanda	217,10	(0,55)	0 %	0,17	0 %		0 %		0 %	(0,55)	(1,07)	0,17
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	14,85	—	0 %	0,30	2 %		0 %	0,17	1 %	—	0,02	0,46
Senegal	295,69	(1,21)	0 %	7,43	3 %	—	0 %	1,58	1 %	(1,36)	(10,82)	9,01
Seszele	5,18	—	0 %	0,51	10 %		0 %		0 %	—	(0,08)	0,51

Roczne środki 9. EFR 2012	Umowa z Kotonu								OGÓŁEM			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Sierra Leone	236,62	(1,60)	- 1 %	3,58	2 %	—	0 %	0,78	0 %	(1,60)	(10,00)	3,31
Somalia	193,33	(6,72)	- 3 %	1,44	1 %		0 %		0 %	(6,72)	(2,63)	1,44
Sudan Południowy	194,00	77,66		3,02						77,66	26,14	3,02
Sudan	352,28	(63,29)	- 18 %	17,85	5 %	(0,55)	0 %	0,00	0 %	(63,98)	16,57	17,85
Suazi	36,42	—	0 %	1,08	3 %		0 %		0 %	—	(2,67)	1,08
Tanzania	391,20	(12,19)	- 3 %	5,20	1 %		0 %		0 %	(12,19)	0,08	5,20
Togo	62,20	—	0 %	2,67	4 %	—	0 %	5,57	9 %	—	(0,46)	8,24
Uganda	298,87	(4,08)	- 1 %	0,15	0 %	(1,85)	- 1 %	0,01	0 %	(5,93)	(6,77)	0,15
Zambia	380,84	(9,76)	- 3 %	1,19	0 %	(0,25)	0 %		0 %	(10,01)	(2,70)	1,19
Zimbabwe	56,49	—	0 %	0,50	1 %	—	0 %	0,07	0 %	—	(0,56)	0,57
* Afryka ogółem	9 787,31	(148,32)	- 2 %	211,60	2 %	(17,52)	0 %	34,70	0 %	(171,18)	(74,93)	260,07
Antigua i Barbuda	6,20	—	0 %		0 %		0 %		0 %	(0,07)		
Bahamy	6,58	—	0 %	1,19	18 %		0 %		0 %	(0,87)		1,19
Barbados	11,68	—	0 %		0 %		0 %		0 %	(0,01)		
Belize	8,75	—	0 %	0,01	0 %		0 %		0 %	(0,11)		0,01
Dominika	14,85	—	0 %	0,13	1 %		0 %		0 %	0,04		0,13
Dominikana	149,01	(1,18)	- 1 %	0,78	1 %	(0,35)	0 %	0,83	1 %	(1,52)	(1,32)	1,60
Grenada	26,85	—	0 %	0,75	3 %		0 %		0 %	(0,00)		0,75
Gujana	59,74	—	0 %	2,59	4 %		0 %		0 %	(6,53)		2,59
Haiti	279,86	(0,68)	0 %	(0,14)	0 %	(0,06)	0 %	2,94	1 %	(0,74)	(1,36)	2,80
Jamajka	78,49	—	0 %	2,37	3 %	(0,02)	0 %	0,07	0 %	(0,02)	(7,39)	2,44

Roczne środki 9. EFR 2012	Umowa z Kotonu								OGÓŁEM			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Saint Kitts i Nevis	4,93	(0,06)	- 1 %	0,04	1 %		0 %		0 %	(0,06)	(0,43)	0,04
Saint Lucia	22,72	—	0 %	4,97	22 %		0 %	1,40	6 %		0,32	6,36
Saint Vincent i Grenadyny	17,92	—	0 %	2,40	13 %		0 %	1,33	7 %		(0,43)	3,73
Surinam	44,98	(1,66)	- 4 %	0,49	1 %	(0,01)	0 %		0 %	(1,67)	(1,09)	0,49
Trynidad i Tobago	31,33	(0,11)	0 %		0 %		0 %		0 %	(0,11)		
* Karaiby ogółem	763,88	(3,67)	0 %	15,56	2 %	(0,44)	0 %	6,56	1 %	(4,11)	(19,26)	22,12
Wyspy Cooka	3,33	(0,01)	0 %	0,01	0 %		0 %	0,00	0 %	(0,01)		0,02
Timor Wschodni	18,00	—	0 %	3,76	21 %		0 %		0 %		0,20	3,76
Fidżi	24,32	(1,31)	- 5 %	0,10	0 %	—	0 %	0,62	3 %	(1,31)	(0,20)	0,72
Kiribati	11,00	—	0 %	0,03	0 %		0 %	0,56	5 %		0,00	0,59
Wyspy Marshalla	4,53	—	0 %		0 %		0 %	0,39	9 %		(0,02)	0,39
Mikronezja	6,10	—	0 %		0 %		0 %	0,38	6 %		(0,02)	0,38
Nauru	2,30		0 %		0 %		0 %	0,14	6 %			0,14
Niue	2,60	—	0 %	(0,02)	- 1 %		0 %		0 %		(0,02)	(0,02)
Palau	2,60	—	0 %		0 %		0 %	0,16	6 %		(0,14)	0,16
Papua-Nowa Gwinea	107,47	(7,46)	- 7 %	4,10	4 %	—	0 %	(0,28)	0 %	(7,46)	(1,03)	3,82
Wyspy Salomona	22,01	—	0 %	1,09	5 %	—	0 %	0,14	1 %	(0,03)	0,44	1,23
Tonga	7,57	(0,03)	0 %	0,34	5 %		0 %	0,31	4 %	(0,03)	(0,01)	0,65
Tuvalu	4,83	(0,01)	0 %		0 %		0 %	0,19	4 %	(0,01)		0,19
Vanuatu	18,31	(0,08)	0 %	0,63	3 %	(0,08)	0 %		0 %	(0,16)	(0,00)	0,63

Roczne środki 9. EFR 2012	Umowa z Kotonu								OGÓŁEM			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Samoa Zachodnie	23,90		0 %	0,02	0 %	—	0 %	0,03	0 %		0,08	0,04
* Pacyfik ogółem	258,87	(8,90)	- 3 %	10,07	4 %	(0,08)	0 %	2,66	1 %	(9,01)	(0,72)	12,72
Region Karaibów	142,38	(0,00)	0 %	0,67	0 %	(0,03)	0 %	0,80	1 %	(0,03)	(1,20)	1,47
Region Afryki Środkowej	78,66	(0,40)	- 1 %	0,71	1 %	—	0 %	1,89	2 %	(0,40)	(2,64)	2,59
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	331,17	(2,47)	- 1 %	3,21	1 %	(0,26)	0 %	4,43	1 %	(2,74)	(3,97)	7,65
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	25,67	—	0 %	4,20	16 %		0 %		0 %		0,20	4,20
Region Pacyfiku	40,33	(0,01)	0 %	0,55	1 %		0 %		0 %	(0,01)	(0,43)	0,55
Współpraca regionalna AKP	2 958,36	(71,81)	- 2 %	145,36	5 %	(3,01)	0 %	8,71	0 %	(90,62)	(78,50)	153,97
Region Afryki Południowej	128,59	(8,97)	- 7 %	9,35	7 %	(0,22)	0 %	2,57	2 %	(9,19)	(1,34)	11,93
Region Afryki Zachodniej	281,99	—	0 %	24,60	9 %	(0,13)	0 %	4,57	2 %	(0,13)	(1,32)	29,18
* Współpraca regionalna AKP ogółem	3 987,15	(83,67)	- 2 %	188,66	5 %	(3,65)	0 %	22,98	1 %	(103,12)	(89,21)	211,54
Koszty administracyjne i finansowe										(1,20)	(1,65)	1,02
Wszystkie kraje AKP	160,40	(8,43)	- 5 %	0,04	0 %					(8,49)	(0,62)	1,19
* AKP ogółem	14 957,61	(252,99)	- 2 %	425,93	3 %	(21,69)	0 %	66,89	0 %	(297,12)	(186,38)	508,67
Anguilla	12,24											
Brytyjskie Wyspy Dziewicze	0,92											
Kajmany	7,00											
Falklandy	4,52	(0,03)	- 1 %									
Montserrat	23,08									(0,03)		

Roczne środki 9. EFR 2012	Umowa z Kotonu								OGÓŁEM			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Pitcairn	2,35			1,13	48 %							1,13
Wyspa Świętej Heleny	17,94				0 %							
Turks i Caicos	14,66			4,68	32 %						(0,03)	4,68
* Brytyjskie KTZ ogółem	82,72	(0,03)	0 %	5,80	7 %	—		—		(0,03)	(0,03)	5,80
Aruba	11,00			0,02	0 %							0,02
Antyle Holenderskie	50,47			0,06	0 %						0,03	0,06
* Niderlandzkie KTZ ogółem	61,47	—		0,08	0 %	—		—		—	0,03	0,08
Polinezja Francuska	20,93			4,38	21 %						0,07	4,38
Majotta	24,24			9,32	38 %						0,33	9,32
Nowa Kaledonia	30,21			0,97	3 %						(1,41)	0,97
Saint-Pierre i Miquelon	18,94				0 %							
Wallis i Futuna	16,86			4,87	29 %						0,83	4,87
* Francuskie KTZ ogółem	111,18	—		19,55	18 %	—		—		—	(0,19)	19,55
Współpraca regionalna KTZ	48,53			5,26	11 %						(0,55)	5,26
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	48,53	—		5,26	11 %	—		—		—	(0,55)	5,26
Wszystkie KTZ												
* KTZ ogółem	303,89	(0,03)	0 %	30,70	10 %	—		—	0 %	(0,03)	(0,74)	30,70
* AKP + KTZ ogółem	15 261,50	(253,02)	- 2 %	456,63	3 %	(21,69)	0 %	66,89	0 %	(297,15)	(187,12)	539,37

Tabela 3.2.3.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

9. EFR Decyzje łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Angola		116,94	116,94		25,51		25,51		13,29		155,75	
Benin	107,99	199,26	307,25		1,05		1,05		0,36		308,66	
Botswana		52,07	52,07	8,06			8,06				60,13	
Burkina Faso	187,00	156,61	343,61				—		9,94		353,55	
Burundi	64,88	147,67	212,55	5,86	38,95	7,60	52,41		65,93		330,89	
Kamerun		166,27	166,27		8,20		8,20				174,47	
Republika Zielonego Przylądka	12,27	35,02	47,29		5,50		5,50		0,90		53,69	
Republika Środkowoafrykańska	11,58	97,40	108,98	4,17	3,35	1,60	9,12				118,11	
Czad	22,29	179,46	201,75		16,77		16,77		1,26		219,77	
Komory		31,73	31,73		6,19		6,19				37,93	
Kongo (Brazzaville)	28,45	85,57	114,02		4,36	2,00	6,36		14,55		134,93	
Demokratyczna Republika Konga	105,70	309,85	415,55		98,49		98,49		0,55	57,32	571,91	
Dżibuti		40,39	40,39				—		—		40,39	
Gwinea Równikowa		8,99	8,99				—				8,99	
Erytrea		82,45	82,45		0,46		0,46				82,90	
Etiopia	57,97	473,54	531,51		44,79		44,79		29,97		606,27	
Gabon		34,35	34,35		1,10		1,10		0,11		35,56	
Gambia		52,70	52,70	1,80			1,80		2,60		57,10	

(mln EUR)

9. EFR Decyzje łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Ghana	104,21	193,94	298,14		2,80		2,80		0,02	1,45		302,41
Gwinea Bissau	9,90	49,74	59,64	3,20			3,20		—	0,28		63,12
Gwinea (Konakry)		89,39	89,39		28,42		28,42		—	36,17		153,97
Wybrzeże Kości Słoniowej		4,86	4,86		201,87		201,87					206,73
Kenia	100,73	163,21	263,95		26,21		26,21			9,84		300,00
Lesotho		103,65	103,65				—			0,61		104,26
Liberia	3,44	96,30	99,74		23,74		23,74		0,02	—		123,49
Madagaskar	106,40	285,56	391,96		6,25		6,25		0,00			398,20
Malawi	56,07	175,32	231,39	10,00	10,79		20,79		0,39	6,06		258,63
Mali	122,07	291,86	413,93	1,11	40,98		42,09			2,51		458,54
Mauretania		120,58	120,58	21,60	5,66		27,26			0,32		148,15
Mauritius	8,74	53,67	62,41	0,38	0,28		0,67		0,09			63,16
Mozambik	145,83	272,75	418,58		3,49		3,49		6,65	1,89		430,61
Namibia		93,41	93,41		0,61		0,61					94,01
Niger	164,59	182,34	346,92		13,03		13,03					359,96
Nigeria		455,64	455,64				—			119,39		575,02
Rwanda	101,12	115,98	217,10				—		1,52	0,34		218,96
Wyspy Św. Tomasza i Książęca		12,85	12,85		2,00		2,00					14,85
Senegal	53,00	231,09	284,09		11,60		11,60		—	0,69		296,38
Seszele		4,48	4,48		0,70		0,70					5,18

(mln EUR)

9. EFR Decyzje łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Sierra Leone	62,00	118,54	180,54	24,75	31,33		56,08		23,68		260,30	
Somalia		186,60	186,60				—				186,60	
Sudan Południowy	77,66		77,66				—				77,66	
Sudan	74,34	125,90	200,24		79,38		79,38	2,54	104,49		386,65	
Suazi		36,42	36,42				—		1,24		37,66	
Tanzania	177,60	209,05	386,65		4,55		4,55		0,04		391,24	
Togo	3,03	17,56	20,60		41,60		41,60		18,72		80,91	
Uganda	80,56	177,68	258,24		36,75		36,75	2,86	3,53		301,38	
Zambia	170,02	183,13	353,15	11,49	7,45		18,94		0,27		372,36	
Zimbabwe		32,19	32,19		24,30		24,30		0,27		56,75	
* Afryka ogółem	2 219,45	6 353,93	8 573,38	92,43	858,48	11,20	962,11	—	14,63	528,01	10 078,13	
Antigua i Barbuda		6,20	6,20				—				6,20	
Bahamy		6,58	6,58		—		—				6,58	
Barbados		11,68	11,68				—				11,68	
Belize		7,75	7,75		1,00		1,00				8,75	
Dominika	6,40	4,07	10,47	4,38			4,38				14,85	
Dominikana	80,71	30,65	111,37	19,98	16,15		36,13				147,50	
Grenada	10,00	9,27	19,27		7,57		7,57				26,85	
Gujana	25,92	24,74	50,65	8,40	0,69		9,09				59,74	
Haiti	4,04	108,76	112,80		167,07		167,07				279,86	
Jamajka	2,50	47,97	50,47	2,00	26,02		28,02	0,07	83,06		161,62	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/155

(mln EUR)

9. EFR Decyzje łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Saint Kitts i Nevis		4,93	4,93				—				4,93	
Saint Lucia		18,04	18,04	4,68			4,68				22,72	
Saint Vincent i Grenadyny		13,52	13,52	4,40			4,40				17,92	
Surinam		44,29	44,29		0,69		0,69		0,11		45,08	
Trynidad i Tobago	26,98	4,35	31,33				—			6,00	37,33	
* Karaiby ogółem	156,55	342,79	499,34	43,84	219,19	—	263,03	—	0,17	89,06	851,61	
Wyspy Cooka		2,73	2,73		0,60		0,60				3,33	
Timor Wschodni		18,00	18,00				—				18,00	
Fidzi		22,22	22,22		2,10		2,10		0,01	0,59	24,92	
Kiribati		8,80	8,80		2,20		2,20			0,42	11,42	
Wyspy Marshalla		3,43	3,43		1,10		1,10				4,53	
Mikronezja		4,70	4,70		1,40		1,40				6,10	
Nauru		1,80	1,80		0,50		0,50				2,30	
Niue		2,00	2,00		0,60		0,60				2,60	
Palau		2,00	2,00		0,60		0,60				2,60	
Papua-Nowa Gwinea		74,07	74,07	22,44	3,50		25,94			3,39	103,40	
Wyspy Salomona		14,21	14,21	7,25	0,55		7,80		—	0,44	22,45	
Tonga		5,69	5,69		1,88		1,88				7,57	
Tuvalu		4,13	4,13		0,70		0,70			0,20	5,03	
Vanuatu	3,05	11,99		1,62	1,57		3,19				3,19	

(mln EUR)

9. EFR Decyzje łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Samoa Zachodnie		21,80	21,80	2,08	0,02		2,10				23,90	
* Pacyfik ogółem	3,05	197,57	200,62	33,39	17,32	—	50,71	—	0,01	5,04	—	256,38
Region Karaibów			107,08				35,28					142,35
Region Afryki Środkowej			62,52				16,14					78,66
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski			283,95				46,96					330,91
Współpraca międzyregionalna (PALOP)			25,67									25,67
Region Pacyfiku			40,33									40,33
Współpraca regionalna AKP			2 801,49				112,89		4,59	69,12	24,58	3 012,68
Region Afryki Południowej			111,30				17,29					128,59
Region Afryki Zachodniej			250,17				31,82					281,99
* Współpraca regionalna AKP ogółem	—	—	3 682,51	—	—	—	260,37	—	4,59	69,12	24,58	4 041,18
Koszty administracyjne i finansowe			89,41					340,91				430,32
Wszystkie kraje AKP			160,40						1,67	29,20		191,28
* AKP ogółem	2 379,06	6 894,29	13 205,68	169,65	1 094,99	11,20	1 536,22	340,91	21,07	720,44	24,58	15 848,90
Anguilla		12,24	12,24				—					12,24
Brytyjskie Wyspy Dziewicze		0,92	0,92				—			0,00		0,93
Kajmany					7,00		7,00					7,00
Falklandy		4,52	4,52				—					4,52
Montserrat		23,08	23,08				—					23,08

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/157

(mln EUR)

9. EFR Decyzje łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Pitcairn		2,35	2,35				—					2,35
Wyspa Świętej Heleny		17,94	17,94				—					17,94
Turks i Caicos	14,64	0,02	14,66				—					14,66
* Brytyjskie KTZ ogółem	14,64	61,08	75,72	—	7,00	—	7,00	—	—	0,00	—	82,72
Aruba		11,00	11,00							0,06		11,06
Antyle Holenderskie		50,47	50,47							2,13		52,60
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	61,47	61,47	—	—	—	—	—	—	2,19	—	63,66
Polinezja Francuska		20,93	20,93							0,04		20,97
Majotta		24,24	24,24									24,24
Nowa Kaledonia		30,21	30,21							0,90		31,12
Saint-Pierre i Miquelon		18,94	18,94									18,94
Wallis i Futuna		16,86	16,86									16,86
* Francuskie KTZ ogółem	—	111,18	111,18	—	—	—	—	—	—	0,95	—	112,13
Współpraca regionalna KTZ			48,53						0,03	0,00		48,56
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	48,53	—	—	—	—	—	0,03	0,00	—	48,56
Wszystkie KTZ								0,73				0,73
* KTZ ogółem	14,64	233,73	296,89	—	7,00	—	7,00	0,73	0,03	3,15	—	307,79
* AKP + KTZ ogółem	2 393,69	7 128,02	13 502,56	169,65	1 101,99	11,20	1 543,22	341,64	21,10	723,59	24,58	16 156,69

Tabela 3.2.4.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

9. EFR Decyzje roczne	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekono- miczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszo- nych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Angola		(11,02)	(11,02)		(1,19)	(1,19)			(0,08)		(12,29)	
Benin	(2,34)	(2,28)	(4,62)			—					(4,62)	
Botswana		—	—			—					—	
Burkina Faso	—	—	—			—			—		—	
Burundi	(0,73)	(0,89)	(1,63)		—	—			—		(1,63)	
Kamerun		(0,00)	(0,00)		—	—					(0,00)	
Republika Zielonego Przylądka	(1,93)	(0,76)	(2,69)			—					(2,69)	
Republika Środkowoafrykańska		—	—		—	—					—	
Czad	(0,96)	(2,32)	(3,29)		(0,82)	(0,82)			(0,03)		(4,14)	
Komory		—	—		—	—					—	
Kongo (Brazzaville)		(2,25)	(2,25)		—	—			(0,88)		(3,12)	
Demokratyczna Republika Konga		(9,32)	(9,32)		(1,47)	(1,47)			—		(10,79)	
Dżibuti		—	—			—					—	
Gwinea Równikowa		—	—			—					—	
Erytrea		(2,20)	(2,20)			—					(2,20)	
Etiopia	(0,30)	(0,87)	(1,18)		(1,17)	(1,17)			(0,13)		(2,47)	
Gabon		—	—		—	—					—	
Gambia		(0,03)	(0,03)			—					(0,03)	

(mln EUR)

9. EFR Decyzje roczne	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Ghana		—	—		—	—	—				—	
Gwinea Bissau		(3,05)	(3,05)			—	—				(3,05)	
Gwinea (Konakry)		(0,88)	(0,88)		(0,52)	(0,52)		(0,47)	(1,19)		(3,06)	
Wybrzeże Kości Słoniowej		(0,51)	(0,51)		(4,48)	(4,48)					(4,99)	
Kenia	(24,27)	—	(24,27)		(0,39)	(0,39)			(2,09)		(26,75)	
Lesotho		(0,03)	(0,03)			—					(0,03)	
Liberia		(0,15)	(0,15)		(0,03)	(0,03)					(0,18)	
Madagaskar	0,16	(9,90)	(9,74)			—					(9,74)	
Malawi	(4,03)	(11,65)	(15,68)		(0,51)	(0,51)		(0,04)	—		(16,23)	
Mali		(0,14)	(0,14)			—			(0,05)		(0,19)	
Mauretania		(0,27)	(0,27)			—					(0,27)	
Mauritius		(4,10)	(4,10)			—					(4,10)	
Mozambik		(8,30)	(8,30)		(1,99)	(1,99)			—		(10,30)	
Namibia		(3,34)	(3,34)			—					(3,34)	
Niger	(0,99)	(2,80)	(3,78)		(2,30)	(2,30)					(6,08)	
Nigeria		(14,11)	(14,11)			—			(0,11)		(14,22)	
Rwanda	(0,00)	(0,55)	(0,55)			—					(0,55)	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca		—	—			—					—	
Senegal	—	(1,21)	(1,21)		—	—		(0,02)	(0,13)		(1,36)	
Seszele		—	—			—					—	

(mln EUR)

9. EFR Decyzje roczne	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Sierra Leone	—	(1,60)	(1,60)		—		—		—		(1,60)	
Somalia		(6,72)	(6,72)				—				(6,72)	
Sudan Południowy	77,66		77,66				—				77,66	
Sudan	(62,66)	(0,63)	(63,29)		(0,55)		(0,55)		(0,14)		(63,98)	
Suazi		—	—				—		—		—	
Tanzania		(12,19)	(12,19)				—				(12,19)	
Togo		—	—		—		—		—		—	
Uganda		(4,08)	(4,08)		(1,85)		(1,85)				(5,93)	
Zambia	(8,75)	(1,01)	(9,76)		(0,25)		(0,25)				(10,01)	
Zimbabwe		—	—		—		—				—	
* Afryka ogółem	(29,15)	(119,17)	(148,32)	—	(17,52)	—	(17,52)	—	(0,52)	(4,82)	—	(171,18)
Antigua i Barbuda			—				—				—	
Bahamy			—				—				—	
Barbados			—				—				—	
Belize			—				—				—	
Dominika			—				—				—	
Dominikana		(1,18)	(1,18)		(0,35)		(0,35)				(1,52)	
Grenada			—				—				—	
Gujana			—				—				—	
Haiti		(0,68)	(0,68)		(0,06)		(0,06)				(0,74)	
Jamajka			—		(0,02)		(0,02)				(0,02)	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/161

(mln EUR)

9. EFR Decyzje roczne	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Saint Kitts i Nevis		(0,06)	(0,06)				—				(0,06)	
Saint Lucia			—				—				—	
Saint Vincent i Grenadyny			—				—				—	
Surinam		(1,66)	(1,66)		(0,01)		(0,01)				(1,67)	
Trynidad i Tobago	(0,11)		(0,11)				—				(0,11)	
* Karaiby ogółem	(0,11)	(3,57)	(3,67)	—	(0,44)	—	(0,44)	—	—	—	(4,11)	
Wyspy Cooka		(0,01)	(0,01)		—		—				(0,01)	
Timor Wschodni							—				—	
Fidzi		(1,31)	(1,31)		—		—				(1,31)	
Kiribati			—				—				—	
Wyspy Marshalla			—				—				—	
Mikronezja			—				—				—	
Nauru			—				—				—	
Niue			—				—				—	
Palau			—				—				—	
Papua-Nowa Gwinea		(7,46)	(7,46)				—				(7,46)	
Wyspy Salomona			—				—			(0,03)	(0,03)	
Tonga		(0,03)	(0,03)				—				(0,03)	
Tuvalu		(0,01)	(0,01)				—				(0,01)	
Vanuatu		(0,08)	(0,08)	(0,08)			(0,08)				(0,16)	

(mln EUR)

9. EFR Decyzje roczne	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Samoa Zachodnie												—
* Pacyfik ogółem	—	(8,90)	(8,90)	(0,08)	—	—	(0,08)	—	—	(0,03)	—	(9,01)
Region Karaibów			(0,00)				(0,03)					(0,03)
Region Afryki Środkowej			(0,40)				—					(0,40)
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski			(2,47)				(0,26)					(2,74)
Współpraca międzyregionalna (PALOP)			—									—
Region Pacyfiku			(0,01)									(0,01)
Współpraca regionalna AKP			(71,81)				(3,01)		(0,17)	(1,04)	(14,58)	(90,62)
Region Afryki Południowej			(8,97)				(0,22)					(9,19)
Region Afryki Zachodniej			—				(0,13)					(0,13)
* Współpraca regionalna AKP ogółem	—	—	(83,67)	—	—	—	(3,65)	—	(0,17)	(1,04)	(14,58)	(103,12)
Koszty administracyjne i finansowe								(1,20)				(1,20)
Wszystkie kraje AKP			(8,43)							(0,06)		(8,49)
* AKP ogółem	(29,26)	(131,64)	(252,99)	(0,08)	(17,96)	—	(21,69)	(1,20)	(0,70)	(5,95)	(14,58)	(297,12)
Anguilla			—									
Brytyjskie Wyspy Dziewicze			—									
Kajmany			—									
Falklandy		(0,03)	(0,03)									(0,03)
Montserrat			—									

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/163

(mln EUR)

9. EFR Decyzje roczne	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Pitcairn			—									
Wyspa Świętej Heleny			—									
Turks i Caicos			—									
* Brytyjskie KTZ ogółem		(0,03)	(0,03)								(0,03)	
Aruba			—									
Antyle Holenderskie			—									
* Niderlandzkie KTZ ogółem												
Polinezja Francuska			—									
Majotta			—									
Nowa Kaledonia			—									
Saint-Pierre i Miquelon			—									
Wallis i Futuna			—									
* Francuskie KTZ ogółem												
Współpraca regionalna KTZ			—									
* Współpraca regionalna KTZ ogółem												
Wszystkie KTZ			—									
* KTZ ogółem		(0,03)	(0,03)								(0,03)	
* AKP+KTZ ogółem	(29,26)	(131,66)	(253,02)	(0,08)	(17,96)	—	(21,69)	(1,20)	(0,70)	(5,95)	(14,58)	(297,15)

Tabela 3.2.5.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

9. EFR Środki przyznane łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Angola		97,47	97,47		25,51		25,51		11,84		134,82	
Benin	106,72	196,17	302,89		1,05		1,05		0,23		304,17	
Botswana		51,27	51,27	8,06			8,06				59,33	
Burkina Faso	184,95	153,04	337,98				—		8,98		346,97	
Burundi	64,85	145,53	210,38	5,86	37,16	7,60	50,62		64,93		325,92	
Kamerun		160,66	160,66		7,31		7,31				167,97	
Republika Zielonego Przylądka	12,27	33,87	46,14		5,50		5,50		0,36		52,00	
Republika Środkowoafrykańska	11,58	95,37	106,95	4,17	3,29	1,60	9,06				116,02	
Czad	22,29	170,19	192,48		16,49		16,49		1,08		210,04	
Komory		30,28	30,28		5,83		5,83				36,10	
Kongo (Brazzaville)	28,45	84,19	112,64		4,14	2,00	6,14		14,54		133,31	
Demokratyczna Republika Konga	105,70	303,98	409,68		97,84		97,84		0,38	54,58	562,49	
Dżibuti		37,99	37,99				—		—		37,99	
Gwinea Równikowa		7,46	7,46				—				7,46	
Erytrea		81,36	81,36		0,46		0,46				81,82	
Etiopia	57,97	470,95	528,92		44,60		44,60		29,51		603,03	
Gabon		31,17	31,17		1,01		1,01		0,11		32,29	
Gambia		50,77	50,77	1,23			1,23		2,58		54,58	

(mln EUR)

9. EFR Środki przyznane łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Ghana	104,11	185,79	289,90		1,68		1,68		0,02	1,45		293,04
Gwinea Bissau	9,78	41,11	50,89	3,20			3,20		—	0,28		54,37
Gwinea (Konakry)		88,65	88,65		27,69		27,69			36,17		152,50
Wybrzeże Kości Słoniowej		4,86	4,86		197,21		197,21					202,07
Kenia	100,73	153,03	253,76		20,36		20,36			8,48		282,60
Lesotho		97,00	97,00				—			0,57		97,57
Liberia	3,44	90,95	94,38		23,74		23,74		—			118,12
Madagaskar	103,21	274,67	377,89		6,25		6,25		0,00			384,13
Malawi	55,77	166,95	222,72	10,00	10,55		20,55		0,34	5,99		249,60
Mali	122,07	285,63	407,70	1,11	39,95		41,06			2,51		451,27
Mauretania		113,33	113,33	21,60	5,66		27,26			0,32		140,90
Mauritius	8,74	53,67	62,41	0,38	0,28		0,67		0,09			63,16
Mozambik	145,83	265,74	411,57		3,49		3,49		6,65	1,72		423,43
Namibia		93,03	93,03		0,61		0,61					93,64
Niger	164,59	177,18	341,77		13,03		13,03					354,81
Nigeria		424,74	424,74				—			102,55		527,29
Rwanda	101,12	114,47	215,59				—		1,52	0,34		217,45
Wyspy Św. Tomasza i Książęca		12,35	12,35		1,83		1,83					14,18
Senegal	45,65	223,49	269,14		10,72		10,72			0,69		280,55
Seszele		4,30	4,30		0,70		0,70					5,00

(mln EUR)

9. EFR Środki przyznane łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Sierra Leone	55,83	110,09	165,92	24,75	28,90		53,65		21,53		241,11	
Somalia		180,83	180,83				—				180,83	
Sudan Południowy	26,14		26,14				—				26,14	
Sudan	22,96	118,46	141,42		78,13		78,13	2,54	104,49		326,58	
Suazi		33,05	33,05				—		0,94		34,00	
Tanzania	177,60	205,56	383,16		4,55		4,55		0,04		387,74	
Togo	3,03	15,27	18,31		40,51		40,51		16,22		75,03	
Uganda	80,56	171,38	251,93		36,74		36,74	2,86	3,53		295,06	
Zambia	169,77	174,99	344,76	11,49	7,45		18,94		0,27		363,97	
Zimbabwe		31,46	31,46		23,93		23,93		0,27		55,66	
* Afryka ogółem	2 095,72	6 113,72	8 209,45	91,86	834,12	11,20	937,18	—	14,39	497,09	—	9 658,10
Antigua i Barbuda		5,79	5,79				—				5,79	
Bahamy		5,18	5,18				—				5,18	
Barbados		11,66	11,66				—				11,66	
Belize		7,30	7,30		0,64		0,64				7,94	
Dominika	6,40	3,82	10,22	4,38			4,38				14,60	
Dominikana	80,71	29,27	109,98	19,25	16,05		35,29				145,28	
Grenada	9,88	9,13	19,01		7,57		7,57				26,58	
Gujana	19,07	24,48	43,55	8,40	0,69		9,09				52,64	
Haiti	3,54	106,32	109,85		165,29		165,29				275,14	
Jamajka	2,50	34,61	37,11	1,99	26,02		28,01	0,07	83,01		148,20	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/167

(mln EUR)

9. EFR Środki przyznane łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Saint Kitts i Nevis		4,47	4,47				—				4,47	
Saint Lucia		17,62	17,62	4,68			4,68				22,30	
Saint Vincent i Grenadyny		13,04	13,04	4,40			4,40				17,44	
Surinam		43,49	43,49		0,69		0,69	0,11			44,29	
Trynidad i Tobago	26,98	4,35	31,33				—		6,00		37,33	
* Karaiby ogółem	149,08	320,54	469,63	43,10	216,95	—	260,05	0,17	89,01	—	818,86	
Wyspy Cooka		2,73	2,73		0,60		0,60				3,33	
Timor Wschodni		17,04	17,04				—				17,04	
Fidzi		21,87	21,87		2,02		2,02	0,00	0,50		24,39	
Kiribati		8,53	8,53		2,08		2,08		0,35		10,96	
Wyspy Marshalla		3,22	3,22		1,09		1,09				4,32	
Mikronezja		4,46	4,46		1,39		1,39				5,85	
Nauru		1,79	1,79		0,50		0,50				2,29	
Niue		1,91	1,91		0,60		0,60				2,51	
Palau		1,84	1,84		0,60		0,60				2,44	
Papua-Nowa Gwinea		69,21	69,21	17,03	3,48		20,52		3,24		92,97	
Wyspy Salomona		12,64	12,64	5,88	0,55		6,43	—	0,43		19,49	
Tonga		5,67	5,67		1,88		1,88				7,55	
Tuvalu		4,13	4,13		0,70		0,70		0,20		5,03	
Vanuatu	2,97	11,49	14,46	1,62	1,56		3,18				17,64	

9. EFR Środki przyznane łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Samoa Zachodnie		21,70	21,70	2,00	0,02		2,02				23,72	
* Pacyfik ogółem	2,97	188,24	191,21	26,53	17,06	—	43,59	—	0,00	4,72	—	239,52
Region Karaibów			103,03				34,57					137,60
Region Afryki Środkowej			53,63				15,61					69,23
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski			275,35				45,42					320,77
Współpraca międzyregionalna (PALOP)			22,00									22,00
Region Pacyfiku			39,33									39,33
Współpraca regionalna AKP			2 711,35				110,21		4,02	52,09	24,58	2 902,24
Region Afryki Południowej			106,60				17,03					123,63
Region Afryki Zachodniej			231,63				30,32					261,95
* Współpraca regionalna AKP ogółem	—	—	3 542,92	—	—	—	253,15	—	4,02	52,09	24,58	3 876,76
Koszty administracyjne i finansowe			89,41					335,75				425,17
Wszystkie kraje AKP			158,94						1,67	29,08		189,70
* AKP ogółem	2 247,78	6 622,50	12 661,56	161,49	1 068,14	11,20	1 493,98	335,75	20,25	671,99	24,58	15 208,11
Anguilla		12,24	12,24									12,24
Brytyjskie Wyspy Dziewicze		0,91	0,91									0,91
Kajmany			—		4,47		4,47					4,47
Falklandy		4,52	4,52									4,52
Montserrat		23,05	23,05									23,05

(mln EUR)

9. EFR Środki przyznane łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Pitcairn		2,35	2,35								2,35	
Wyspa Świętej Heleny		17,82	17,82								17,82	
Turks i Caicos	13,95	0,02	13,97								13,97	
* Brytyjskie KTZ ogółem	13,95	60,91	74,87	—	4,47	—	4,47	—	—	—	79,33	
Aruba		10,28	10,28							0,06	10,34	
Antyle Holenderskie		49,58	49,58							2,13	51,71	
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	59,86	59,86	—	—	—	—	—	—	2,19	62,05	
Polinezja Francuska		19,85	19,85							0,04	19,90	
Majotta		22,28	22,28								22,28	
Nowa Kaledonia		28,75	28,75							0,89	29,64	
Saint-Pierre i Miquelon		18,88	18,88								18,88	
Wallis i Futuna		16,82	16,82								16,82	
* Francuskie KTZ ogółem	—	106,57	106,57	—	—	—	—	—	—	0,93	107,51	
Współpraca regionalna KTZ			46,45						0,03	0,00	46,48	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	46,45	—	—	—	—	—	0,03	0,00	46,48	
Wszystkie KTZ								0,73			0,73	
* KTZ ogółem	13,95	227,35	287,75	—	4,47	—	4,47	0,73	0,03	3,13	296,09	
* AKP + KTZ ogółem	2 261,73	6 849,85	12 949,31	161,49	1 072,61	11,20	1 498,45	336,48	20,28	675,11	15 504,20	

Tabela 3.2.6.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

9. EFR Przyznane środki roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Angola		(26,07)	(26,07)				—		(0,05)		(26,12)	
Benin	0,09	(1,32)	(1,23)				—				(1,23)	
Botswana		(0,22)	(0,22)				—				(0,22)	
Burkina Faso	(0,09)	(0,24)	(0,33)				—		(0,26)		(0,59)	
Burundi	(0,06)	(0,37)	(0,43)		(1,77)		(1,77)		(0,43)		(2,63)	
Kamerun		(2,38)	(2,38)		(0,55)		(0,55)				(2,93)	
Republika Zielonego Przylądka		(0,31)	(0,31)				—				(0,31)	
Republika Środkowofrykańska		1,60	1,60		(0,06)		(0,06)				1,55	
Czad	(0,24)	(1,67)	(1,91)		(0,73)		(0,73)		(0,00)		(2,65)	
Komory		(0,57)	(0,57)		(0,18)		(0,18)				(0,74)	
Kongo (Brazzaville)		(0,16)	(0,16)		(0,22)		(0,22)		(0,00)		(0,39)	
Demokratyczna Republika Konga		(3,16)	(3,16)		(0,36)		(0,36)		(0,79)		(4,31)	
Dżibuti		(0,56)	(0,56)				—				(0,56)	
Gwinea Równikowa		(1,05)	(1,05)				—				(1,05)	
Erytrea		(0,29)	(0,29)				—				(0,29)	
Etiopia		(0,32)	(0,32)		0,01		0,01		(0,12)		(0,43)	
Gabon		0,04	0,04		(0,01)		(0,01)				0,03	
Gambia		(0,59)	(0,59)	(0,51)			(0,51)				(1,10)	

(mln EUR)

9. EFR Przyznane środki roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Ghana	—	17,60	17,60		(0,72)	(0,72)					16,88	
Gwinea Bissau	—	(1,44)	(1,44)			—					(1,44)	
Gwinea (Konakry)		(0,09)	(0,09)		0,33	0,33			—		0,24	
Wybrzeże Kości Słoniowej		(0,02)	(0,02)		(4,38)	(4,38)					(4,40)	
Kenia	(24,02)	(0,63)	(24,65)		(4,86)	(4,86)			(0,02)		(29,52)	
Lesotho		0,14	0,14			—					0,14	
Liberia		(0,76)	(0,76)			—		(0,02)			(0,78)	
Madagaskar	(1,00)	(1,67)	(2,67)			—					(2,67)	
Malawi	(0,00)	(5,31)	(5,31)		(0,27)	(0,27)			0,03		(5,56)	
Mali		(0,88)	(0,88)		—	—					(0,88)	
Mauretania		(0,80)	(0,80)	—		—					(0,80)	
Mauritius		(2,64)	(2,64)			—					(2,64)	
Mozambik		(4,85)	(4,85)		—	—			(0,09)		(4,95)	
Namibia		(0,19)	(0,19)			—					(0,19)	
Niger	(0,68)	(3,17)	(3,85)		(0,52)	(0,52)					(4,36)	
Nigeria		11,82	11,82			—			(6,90)		4,92	
Rwanda		(1,07)	(1,07)			—					(1,07)	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca		0,02	0,02		—	—					0,02	
Senegal	(6,83)	(3,34)	(10,17)		(0,53)	(0,53)			(0,13)		(10,82)	
Seszele		(0,08)	(0,08)			—					(0,08)	

(mln EUR)

9. EFR Przyznane środki roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Sierra Leone	(4,74)	(3,56)	(8,30)		(1,67)		(1,67)			(0,03)		(10,00)
Somalia		(2,63)	(2,63)				—					(2,63)
Sudan Południowy	26,14		26,14				—					26,14
Sudan	22,96	(5,71)	17,25		(0,68)		(0,68)					16,57
Suazi		(2,44)	(2,44)				—			(0,24)		(2,67)
Tanzania		0,08	0,08				—					0,08
Togo		(0,68)	(0,68)		1,01		1,01			(0,79)		(0,46)
Uganda		(6,71)	(6,71)		(0,06)		(0,06)					(6,77)
Zambia	—	(2,70)	(2,70)				—					(2,70)
Zimbabwe		(0,38)	(0,38)		(0,18)		(0,18)					(0,56)
* Afryka ogółem	11,52	(59,73)	(48,21)	(0,51)	(16,39)		(16,90)	—	(0,02)	(9,81)	—	(74,93)
Antigua i Barbuda		(0,07)	(0,07)				—					(0,07)
Bahamy		(0,87)	(0,87)				—					(0,87)
Barbados		(0,01)	(0,01)				—					(0,01)
Belize		(0,11)	(0,11)				—					(0,11)
Dominika		0,04	0,04				—					0,04
Dominikana		(1,19)	(1,19)	0,16	(0,28)		(0,12)					(1,32)
Grenada		(0,00)	(0,00)				—					(0,00)
Gujana	(6,50)	(0,03)	(6,53)				—					(6,53)
Haiti		(1,66)	(1,66)		0,30		0,30					(1,36)
Jamajka		(7,45)	(7,45)	0,06			0,06			(0,00)		(7,39)

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/173

(mln EUR)

9. EFR Przyznane środki roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Saint Kitts i Nevis		(0,43)	(0,43)				—				(0,43)	
Saint Lucia		0,32	0,32	—			—				0,32	
Saint Vincent i Grenadyny		(0,43)	(0,43)	—			—				(0,43)	
Surinam		(1,09)	(1,09)				—				(1,09)	
Trynidad i Tobago			—				—				—	
* Karaiby ogółem	(6,50)	(13,00)	(19,50)	0,22	0,02	—	0,24	—	—	(0,00)	—	(19,26)
Wyspy Cooka		—	—				—				—	
Timor Wschodni		0,20	0,20				—				0,20	
Fidzi		(0,28)	(0,28)		0,08		0,08				(0,20)	
Kiribati		0,07	0,07				—		(0,07)		0,00	
Wyspy Marshalla		(0,02)	(0,02)				—				(0,02)	
Mikronezja		(0,02)	(0,02)				—				(0,02)	
Nauru			—				—				—	
Niue		(0,02)	(0,02)				—				(0,02)	
Palau		(0,14)	(0,14)				—				(0,14)	
Papua-Nowa Gwinea		(0,95)	(0,95)	(0,08)			(0,08)				(1,03)	
Wyspy Salomona		0,04	0,04	0,40			0,40				0,44	
Tonga		(0,01)	(0,01)				—				(0,01)	
Tuvalu			—				—				—	
Vanuatu		(0,00)	(0,00)		(0,01)		(0,01)				(0,02)	

9. EFR Przyznane środki roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Samoa Zachodnie		—	—	0,08			0,08				0,08	
* Pacyfik ogółem	—	(1,13)	(1,13)	0,40	0,07	—	0,47	—	—	(0,07)	—	(0,72)
Region Karaibów			(0,71)				(0,49)					(1,20)
Region Afryki Środkowej			(2,47)				(0,16)					(2,64)
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski			(4,13)				0,15					(3,97)
Współpraca międzyregionalna (PALOP)			0,20									0,20
Region Pacyfiku			(0,43)									(0,43)
Współpraca regionalna AKP			(61,67)				(0,38)		(0,26)	(3,42)	(12,78)	(78,50)
Region Afryki Południowej			(1,28)				(0,06)					(1,34)
Region Afryki Zachodniej			(0,90)				(0,43)					(1,32)
* Współpraca regionalna AKP ogółem	—	—	(71,40)	—	—	—	(1,36)	—	(0,26)	(3,42)	(12,78)	(89,21)
Koszty administracyjne i finansowe								(1,65)				(1,65)
Wszystkie kraje AKP			(0,54)							(0,08)		(0,62)
* AKP ogółem	5,02	(73,86)	(140,77)	0,11	(16,31)	—	(17,56)	(1,65)	(0,27)	(13,38)	(12,78)	(186,38)
Anguilla							—					—
Brytyjskie Wyspy Dziewicze			—				—					—
Kajmany			—				—					—
Falklandy			—				—					—
Montserrat			—				—					—

(mln EUR)

9. EFR Przyznane środki roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Pitcairn			—				—				—	
Wyspa Świętej Heleny			—				—				—	
Turks i Caicos	(0,03)		(0,03)				—				(0,03)	
* Brytyjskie KTZ ogółem	(0,03)	—	(0,03)		—		—				(0,03)	
Aruba			—								—	
Antyle Holenderskie		0,03	0,03								0,03	
* Niderlandzkie KTZ ogółem		0,03	0,03								0,03	
Polinezja Francuska		0,07	0,07								0,07	
Majotta		0,33	0,33								0,33	
Nowa Kaledonia		(1,41)	(1,41)								(1,41)	
Saint-Pierre i Miquelon			—								—	
Wallis i Futuna		0,83	0,83								0,83	
* Francuskie KTZ ogółem		(0,19)	(0,19)							—	(0,19)	
Współpraca regionalna KTZ			(0,55)								(0,55)	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem			(0,55)								(0,55)	
Wszystkie KTZ												
* KTZ ogółem	(0,03)	(0,16)	(0,74)	—	—	—	—	—	—	—	(0,74)	
* AKP + KTZ ogółem	4,99	(74,02)	(141,51)	0,11	(16,31)	—	(17,56)	(1,65)	(0,27)	(13,38)	(12,78)	(187,12)

Tabela 3.2.7.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

9. EFR Płatności łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Angola		89,83	89,83		24,91		24,91		11,60		126,34	
Benin	106,70	193,67	300,38		1,05		1,05		0,23		301,65	
Botswana		49,90	49,90	8,06			8,06				57,96	
Burkina Faso	184,18	148,79	332,97				—		8,84		341,82	
Burundi	64,85	134,58	199,43	5,86	36,84	7,60	50,30		64,89		314,62	
Kamerun		154,32	154,32		6,56		6,56				160,87	
Republika Zielonego Przylądka	12,27	30,34	42,61		5,50		5,50		0,36		48,47	
Republika Środkowoafrykańska	11,58	88,37	99,95	4,17	3,29	1,60	9,06				109,02	
Czad	22,29	159,79	182,08		16,02		16,02		1,08		199,17	
Komory		25,64	25,64		5,80		5,80				31,43	
Kongo (Brazzaville)	28,45	81,98	110,43		4,14	2,00	6,14		14,54		131,10	
Demokratyczna Republika Konga	105,70	293,85	399,55		96,21		96,21	0,38	54,43		550,56	
Dżibuti		28,46	28,46				—				28,46	
Gwinea Równikowa		6,23	6,23				—				6,23	
Erytrea		74,93	74,93		0,46		0,46				75,39	
Etiopia	57,97	455,27	513,24		43,61		43,61		29,51		586,36	
Gabon		24,05	24,05		1,01		1,01		0,11		25,17	
Gambia		46,88	46,88	1,23			1,23		2,58		50,69	

(mln EUR)

9. EFR Płatności łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Ghana	103,63	167,37	271,00		1,67		1,67		0,02	1,45		274,14
Gwinea Bissau	9,78	37,94	47,72	3,20			3,20			0,28		51,20
Gwinea (Konakry)		86,23	86,23		22,85		22,85			34,22		143,30
Wybrzeże Kości Słoniowej		4,86	4,86		189,77		189,77					194,63
Kenia	100,73	130,88	231,61		20,13		20,13			8,48		260,23
Lesotho		89,59	89,59				—			0,57		90,17
Liberia	3,44	84,20	87,64		23,74		23,74					111,37
Madagaskar	102,81	271,05	373,86		6,25		6,25					380,11
Malawi	54,94	160,15	215,08	10,00	10,55		20,55		0,34	5,81		241,78
Mali	122,07	284,66	406,73	1,11	39,58		40,69			2,51		449,93
Mauretania		105,94	105,94	21,60	5,66		27,26			0,32		133,52
Mauritius	8,74	53,67	62,41	0,38	0,28		0,67		0,09			63,16
Mozambik	145,83	253,51	399,34		3,37		3,37		6,64	1,54		410,90
Namibia		92,88	92,88		0,61		0,61					93,49
Niger	164,59	174,22	338,81		13,03		13,03					351,84
Nigeria		378,19	378,19				—			101,07		479,26
Rwanda	101,12	113,50	214,62				—		1,52	0,34		216,48
Wyspy Św. Tomasza i Książęca		11,55	11,55		1,82		1,82					13,37
Senegal	45,15	213,71	258,86		10,48		10,48			0,69		270,03
Seszele		4,10	4,10		0,70		0,70					4,80

(mln EUR)

9. EFR Płatności łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Sierra Leone	55,65	104,85	160,50	24,75	28,33		53,08		20,18		233,77	
Somalia		177,37	177,37				—				177,37	
Sudan Południowy	3,02		3,02				—				3,02	
Sudan	17,00	109,23	126,22		78,13		78,13	2,54	104,49		311,38	
Suazi		29,93	29,93				—		0,94		30,87	
Tanzania	177,60	200,67	378,27		4,55		4,55		0,04		382,85	
Togo	3,03	13,74	16,77		36,81		36,81		16,17		69,75	
Uganda	80,56	169,52	250,08		36,74		36,74	2,86	3,32		292,99	
Zambia	168,73	158,84	327,58	11,49	7,45		18,94		0,27		346,79	
Zimbabwe		29,31	29,31		22,80		22,80		0,27		52,38	
* Afryka ogółem	2 062,43	5 798,51	7 860,93	91,86	810,67	11,20	913,72	—	14,39	491,11	9 280,16	
Antigua i Barbuda		4,99	4,99				—				4,99	
Bahamy		5,18	5,18				—				5,18	
Barbados		10,47	10,47				—				10,47	
Belize		7,11	7,11		0,64		0,64				7,75	
Dominika	6,40	3,61	10,01	4,38			4,38				14,39	
Dominikana	80,71	28,86	109,58	18,66	15,32		33,98				143,55	
Grenada	9,88	8,98	18,85		5,88		5,88				24,73	
Gujana	19,07	22,28	41,35	8,40	0,69		9,09				50,44	
Haiti	3,54	100,01	103,54		157,08		157,08				260,63	
Jamajka	2,50	32,22	34,72	1,99	26,02		28,01	0,07	69,01		131,81	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/179

(mln EUR)

9. EFR Płatności łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Saint Kitts i Nevis		4,46	4,46				—				4,46	
Saint Lucia		16,50	16,50	1,40			1,40				17,89	
Saint Vincent i Grenadyny		11,17	11,17	3,93			3,93				15,10	
Surinam		43,15	43,15		0,69		0,69		0,11		43,95	
Trynidad i Tobago	26,98	4,35	31,33				—			4,00	35,33	
* Karaiby ogółem	149,08	303,33	452,41	38,76	206,32	—	245,08	—	0,17	73,01	770,68	
Wyspy Cooka		2,68	2,68		0,60		0,60				3,28	
Timor Wschodni		14,54	14,54				—				14,54	
Fidzi		21,64	21,64		1,79		1,79			0,50	23,92	
Kiribati		8,31	8,31		2,08		2,08			0,35	10,74	
Wyspy Marshalla		3,21	3,21		1,09		1,09				4,31	
Mikronezja		4,39	4,39		1,28		1,28				5,67	
Nauru		1,67	1,67		0,46		0,46				2,13	
Niue		1,81	1,81		0,60		0,60				2,41	
Palau		1,80	1,80		0,55		0,55				2,34	
Papua-Nowa Gwinea		59,53	59,53	9,16	3,27		12,42			3,24	75,20	
Wyspy Salomona		9,91	9,91	2,11	0,50		2,62			0,41	12,94	
Tonga		5,30	5,30		1,79		1,79				7,09	
Tuvalu		4,13	4,13		0,64		0,64				4,77	
Vanuatu	2,54	10,81	13,35	1,62	1,56		3,18				16,53	

(mln EUR)

9. EFR Płatności łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Samoa Zachodnie		21,64	21,64	1,92	0,02		1,94					23,57
* Pacyfik ogółem	2,54	171,37	173,91	14,80	16,23	—	31,04	—	—	4,49	—	209,44
Region Karaibów			98,03				34,13					132,16
Region Afryki Środkowej			48,81				13,55					62,35
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski			221,00				39,98					260,98
Współpraca międzyregionalna (PALOP)			16,27									16,27
Region Pacyfiku			38,86									38,86
Współpraca regionalna AKP			2 442,35				96,92		3,97	47,92	24,38	2 615,54
Region Afryki Południowej			88,83				16,10					104,93
Region Afryki Zachodniej			167,77				25,98					193,75
* Współpraca regionalna AKP ogółem	—	—	3 121,92	—	—	—	226,66	—	3,97	47,92	24,38	3 424,85
Koszty administracyjne i finansowe			89,41					332,54				421,95
Wszystkie kraje AKP			153,99						1,67	29,08		184,75
* AKP ogółem	2 214,05	6 273,20	11 852,59	145,42	1 033,22	11,20	1 416,50	332,54	20,20	645,62	24,38	14 291,82
Anguilla		12,16	12,16				—					12,16
Brytyjskie Wyspy Dziewicze		0,72	0,72				—					0,72
Kajmany			—		4,47		4,47					4,47
Falklandy		4,52	4,52				—					4,52

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/181

9. EFR Płatności łącznie 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Pula środków B					
Montserrat		20,38	20,38				—				20,38	
Pitcairn		1,23	1,23				—				1,23	
Wyspa Świętej Heleny		17,82	17,82				—				17,82	
Turks i Caicos	13,86	0,02	13,88				—				13,88	
* Brytyjskie KTZ ogółem	13,86	56,85	70,71	—	4,47	—	4,47	—	—	—	75,18	
Aruba		10,28	10,28							0,06	10,34	
Antyle Holenderskie		49,58	49,58							2,13	51,71	
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	59,86	59,86	—	—	—	—	—	—	2,19	62,05	
Polinezja Francuska		15,16	15,16							0,04	15,20	
Majotta		16,04	16,04								16,04	
Nowa Kaledonia		28,75	28,75							0,89	29,64	
Saint-Pierre i Miquelon		18,88	18,88								18,88	
Wallis i Futuna		14,24	14,24								14,24	
* Francuskie KTZ ogółem	—	93,06	93,06	—	—	—	—	—	—	0,93	93,99	
Współpraca regionalna KTZ			41,96					0,73	0,03	0,00	42,72	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	41,96	—	—	—	—	0,73	0,03	0,00	42,72	
* KTZ ogółem	13,86	209,76	265,58	—	4,47	—	4,47	0,73	0,03	3,13	273,93	
* AKP + KTZ ogółem	2 227,91	6 482,97	12 118,17	145,42	1 037,69	11,20	1 420,97	333,26	20,22	648,75	14 565,75	

Tabela 3.2.8.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

9. EFR Płatności roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Angola		(8,54)	(8,54)				—		—		(8,54)	
Benin	0,07	1,21	1,27				—				1,27	
Botswana		(0,04)	(0,04)				—				(0,04)	
Burkina Faso		3,62	3,62				—		0,03		3,65	
Burundi		14,93	14,93		0,16		0,16				15,09	
Kamerun		2,55	2,55		(0,30)		(0,30)				2,24	
Republika Zielonego Przylądka		6,35	6,35				—				6,35	
Republika Środkowoafrykańska		14,93	14,93				—				14,93	
Czad	(0,03)	9,39	9,36		0,81		0,81		0,00		10,17	
Komory		1,07	1,07		0,08		0,08				1,15	
Kongo (Brazzaville)		0,15	0,15				—				0,15	
Demokratyczna Republika Konga		5,94	5,94		6,12		6,12		0,01		12,06	
Dżibuti		6,66	6,66				—				6,66	
Gwinea Równikowa		0,16	0,16				—				0,16	
Erytrea		1,35	1,35				—				1,35	
Etiopia		0,27	0,27		0,02		0,02		11,65		11,95	
Gabon		0,71	0,71		0,28		0,28				0,98	
Gambia		1,26	1,26	0,02			0,02				1,28	

(mln EUR)

9. EFR Płatności roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Ghana	0,48	9,55	10,02		(0,16)		(0,16)				9,87	
Gwinea Bissau	0,00	1,63	1,63				—				1,63	
Gwinea (Konakry)		2,56	2,56		1,77		1,77		1,85		6,18	
Wybrzeże Kości Słoniowej			—		16,13		16,13				16,13	
Kenia	6,43	20,69	27,13		0,22		0,22				27,35	
Lesotho		8,60	8,60				—				8,60	
Liberia		11,64	11,64				—				11,64	
Madagaskar	(0,81)	2,48	1,68				—				1,68	
Malawi	(0,02)	10,94	10,92		0,43		0,43		0,06		11,41	
Mali		0,25	0,25		0,55		0,55				0,80	
Mauretania		11,00	11,00	0,39			0,39				11,39	
Mauritius		(0,09)	(0,09)				—				(0,09)	
Mozambik		7,15	7,15		(0,02)		(0,02)				7,13	
Namibia		0,04	0,04				—				0,04	
Niger	(0,15)	1,91	1,75		0,03		0,03				1,78	
Nigeria		10,25	10,25				—		1,21		11,46	
Rwanda		0,17	0,17				—				0,17	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca		0,30	0,30		0,17		0,17				0,46	
Senegal	0,00	7,43	7,43		1,58		1,58				9,01	
Seszele		0,51	0,51				—				0,51	

(mln EUR)

9. EFR Płatności roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Sierra Leone	(0,08)	3,65	3,58		0,78		0,78		(1,05)		3,31	
Somalia		1,44	1,44				—				1,44	
Sudan Południowy	3,02		3,02				—				3,02	
Sudan	17,00	0,85	17,85		0,00		0,00				17,85	
Suazi		1,08	1,08				—				1,08	
Tanzania		5,20	5,20				—				5,20	
Togo		2,67	2,67		5,57		5,57		(0,00)		8,24	
Uganda		0,15	0,15		0,01		0,01				0,15	
Zambia	0,01	1,18	1,19				—				1,19	
Zimbabwe		0,50	0,50		0,07		0,07				0,57	
* Afryka ogółem	25,92	185,68	211,60	0,42	34,29	—	34,70	—	—	13,77	260,07	
Antigua i Barbuda			—				—				—	
Bahamy		1,19	1,19				—				1,19	
Barbados			—				—				—	
Belize		0,01	0,01				—				0,01	
Dominika		0,13	0,13				—				0,13	
Dominikana		0,78	0,78	0,47	0,36		0,83				1,60	
Grenada		0,75	0,75				—				0,75	
Gujana		2,59	2,59				—				2,59	
Haiti		(0,14)	(0,14)		2,94		2,94				2,80	
Jamajka		2,37	2,37	0,07			0,07				2,44	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/185

(mln EUR)

9. EFR Płatności roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Saint Kitts i Nevis		0,04	0,04				—				0,04	
Saint Lucia		4,97	4,97	1,40			1,40				6,36	
Saint Vincent i Grenadyny		2,40	2,40	1,33			1,33				3,73	
Surinam		0,49	0,49				—				0,49	
Trynidad i Tobago			—				—				—	
* Karaiby ogółem	—	15,56	15,56	3,27	3,29	—	6,56	—	—	—	22,12	
Wyspy Cooka		0,01	0,01		0,00		0,00				0,02	
Timor Wschodni		3,76	3,76				—				3,76	
Fidzi		0,10	0,10		0,62		0,62				0,72	
Kiribati		0,03	0,03		0,56		0,56				0,59	
Wyspy Marshalla			—		0,39		0,39				0,39	
Mikronezja			—		0,38		0,38				0,38	
Nauru			—		0,14		0,14				0,14	
Niue		(0,02)	(0,02)				—				(0,02)	
Palau			—		0,16		0,16				0,16	
Papua-Nowa Gwinea		4,10	4,10	(1,18)	0,91		(0,28)				3,82	
Wyspy Salomona		1,09	1,09	(0,01)	0,15		0,14				1,23	
Tonga		0,34	0,34		0,31		0,31				0,65	
Tuvalu			—		0,19		0,19				0,19	
Vanuatu	0,63	0,00	0,63				—				0,63	

(mln EUR)

9. EFR Płatności roczne 2012	Umowa z Kotonu							Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem	
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé			Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Samoa Zachodnie		0,02	0,02	0,03			0,03				0,04	
* Pacyfik ogółem	0,63	9,44	10,07	(1,17)	3,83		2,66			—	12,72	
Region Karaibów			0,67				0,80				1,47	
Region Afryki Środkowej			0,71				1,89				2,59	
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski			3,21				4,43				7,65	
Współpraca międzyregionalna (PALOP)			4,20								4,20	
Region Pacyfiku			0,55								0,55	
Współpraca regionalna AKP			145,36				8,71			(0,09)	153,97	
Region Afryki Południowej			9,35				2,57				11,93	
Region Afryki Zachodniej			24,60				4,57				29,18	
* Współpraca regionalna AKP ogółem	—	—	188,66	—	—	—	22,98	—	—	(0,09)	211,54	
Koszty administracyjne i finansowe								1,02			1,02	
Wszystkie kraje AKP			0,04						1,17	(0,02)	1,19	
* AKP ogółem	26,55	210,68	425,93	2,51	41,40	—	66,89	1,02	1,17	13,66	508,67	
Anguilla			—				—				—	
Brytyjskie Wyspy Dziewicze			—				—				—	
Kajmany			—				—				—	
Falklandy			—				—				—	
Montserrat			—				—				—	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/187

(mln EUR)

9. EFR Płatności roczne 2012	Umowa z Kotonu								Konwencja z Lomé		Dobrowolna składka na Instrument na rzecz Pokoju	Państwa ogółem
	Pula środków A			Pula środków B				Koszty realizacji	Przesunięcia z 6. EFR – Konwencja z Lomé	Przesunięcia z 7. EFR – Konwencja z Lomé		
	Wsparcie makroekonomiczne	Polityka sektorowa	Pula środków A ogółem	Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Redukcja długu	Pula środków B					
Pitcairn		1,13	1,13				—					1,13
Wyspa Świętej Heleny			—				—					—
Turks i Caicos	4,68		4,68				—					4,68
* Brytyjskie KTZ ogółem	4,68	1,13	5,80		—		—					5,80
Aruba		0,02	0,02									0,02
Antyle Holenderskie		0,06	0,06									0,06
* Niderlandzkie KTZ ogółem		0,08	0,08									0,08
Polinezja Francuska		4,38	4,38									4,38
Majotta		9,32	9,32									9,32
Nowa Kaledonia		0,97	0,97									0,97
Saint-Pierre i Miquelon			—									—
Wallis i Futuna		4,87	4,87									4,87
* Francuskie KTZ ogółem		19,55	19,55									19,55
Współpraca regionalna KTZ			5,26									5,26
* Współpraca regionalna KTZ ogółem			5,26									5,26
Wszystkie KTZ												
* KTZ ogółem	4,68	20,76	30,70	—	—	—	—	—	—	—	—	30,70
* AKP + KTZ ogółem	31,23	231,43	456,63	2,51	41,40	—	66,89	1,02	1,17	13,66	—	539,37

Tabela 3.3.1.

Ogólny stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR łącznie 2012 r.	Umowa z Kotonu								Razem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Angola	220,90	114,97	52 %	22,38	10 %	4,00	2 %			119,45	45,76	22,38
Benin	380,43	286,20	75 %	146,13	38 %	46,37	12 %	44,03	12 %	342,13	305,89	192,99
Botswana	124,78	73,00	59 %	28,66	23 %	37,18	30 %	10,50	8 %	110,18	74,72	39,16
Burkina Faso	709,42	609,23	86 %	280,79	40 %	47,82	7 %	19,85	3 %	657,05	521,62	300,64
Burundi	255,09	187,30	73 %	81,08	32 %	46,61	18 %	45,41	18 %	239,64	168,54	127,82
Kamerun	251,68	238,15	95 %	114,34	45 %	10,40	4 %	4,00	2 %	248,55	205,43	118,35
Republika Zielonego Przylądka	69,10	60,10	87 %	26,37	38 %	9,00	13 %	9,00	13 %	69,10	36,04	35,37
Republika Środkowoafrykańska	182,84	128,22	70 %	29,69	16 %	28,01	15 %	27,70	15 %	156,23	82,89	57,39
Czad	365,00	327,99	90 %	58,64	16 %	36,94	10 %	17,36	5 %	364,94	178,97	76,01
Komory	61,20	49,50	81 %	7,24	12 %	10,10	16 %	9,60	16 %	59,60	29,31	16,83
Kongo (Brazzaville)	91,25	85,00	93 %	10,54	12 %	6,25	7 %	6,06	7 %	91,25	31,04	16,60
Demokratyczna Republika Konga	694,32	548,75	79 %	159,48	23 %	120,32	17 %	95,76	14 %	669,99	357,98	255,25
Dżibuti	76,14	64,00	84 %	3,83	5 %	2,14	3 %	1,68	2 %	66,14	6,33	5,51
Erytrea	129,26	53,70	42 %	3,07	2 %	4,86	4 %	4,86	4 %	58,56	11,54	7,93
Etiopia	739,23	502,64	68 %	337,78	46 %	45,23	6 %	44,16	6 %	547,87	395,01	381,94
Gabon	39,20	39,20	100 %	1,18	3 %					39,20	1,64	1,18
Gambia	73,59	55,60	76 %	28,42	39 %	4,54	6 %	2,11	3 %	60,14	38,23	30,53
Ghana	467,97	404,35	86 %	151,78	32 %	41,02	9 %	41,02	9 %	445,37	427,47	192,80

(mln EUR)

10. EFR łącznie 2012 r.	Umowa z Kotonu								Razem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Gwinea Bissau	120,25	34,82	29 %	13,68	11 %	14,95	12 %	14,95	12 %	49,77	32,86	28,63
Gwinea (Konakry)	61,53					56,29	91 %	25,09	41 %	56,29	36,21	25,09
Wybrzeże Kości Słoniowej	400,40	228,85	57 %	51,66	13 %	157,40	39 %	71,86	18 %	386,25	212,44	123,53
Kenia	476,10	289,00	61 %	30,15	6 %	44,68	9 %	34,10	7 %	333,68	196,33	64,25
Lesotho	165,81	131,65	79 %	55,70	34 %	26,50	16 %	22,20	13 %	161,51	103,90	77,90
Liberia	219,06	164,22	75 %	91,87	42 %	36,87	17 %	35,71	16 %	201,09	190,89	127,58
Madagaskar	626,61	121,00	19 %	5,20	1 %	48,61	8 %	6,50	1 %	169,61	31,57	11,71
Malawi	609,48	490,29	80 %	170,81	28 %	58,39	10 %	54,39	9 %	548,68	383,03	225,20
Mali	616,42	465,81	76 %	169,55	28 %	33,19	5 %	22,29	4 %	500,68	405,95	191,84
Mauretania	186,92	130,40	70 %	2,50	1 %	17,87	10 %	7,82	4 %	148,27	19,75	10,31
Mauritius	75,69	59,10	78 %	48,11	64 %	11,49	15 %	11,49	15 %	70,59	60,94	59,60
Mozambik	717,16	606,37	85 %	318,91	44 %	23,09	3 %	12,91	2 %	641,46	515,48	331,82
Namibia	131,50	106,40	81 %	31,04	24 %	1,90	1 %	0,24	0 %	108,30	87,31	31,28
Niger	573,30	350,77	61 %	129,42	23 %	90,30	16 %	76,51	13 %	441,06	349,63	205,93
Nigeria	689,00	650,00	94 %	88,99	13 %	2,00	0 %	1,76	0 %	652,00	273,78	90,75
Rwanda	388,74	301,40	78 %	192,99	50 %	9,44	2 %	9,44	2 %	310,84	290,11	202,43
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	23,00	18,60	81 %	5,50	24 %	1,00	4 %	0,79	3 %	19,60	11,85	6,29
Senegal	339,34	234,36	69 %	152,41	45 %	23,03	7 %	20,04	6 %	257,39	204,53	172,45
Seszele	20,40	11,15	55 %	8,01	39 %	8,90	44 %	8,71	43 %	20,05	19,83	16,72
Sierra Leone	301,34	220,67	73 %	91,21	30 %	35,02	12 %	33,70	11 %	255,69	164,49	124,91

C 333/190

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

15.11.2013

(mln EUR)

10. EFR łącznie 2012 r.	Umowa z Kotonu								Razem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Somalia	419,80	374,00	89 %	112,85	27 %	7,80	2 %	5,20	1 %	381,80	182,25	118,05
Suazi	70,89	61,80	87 %	14,15	20 %	0,89	1 %	0,17	0 %	62,69	26,04	14,33
Tanzania	628,17	547,68	87 %	280,83	45 %	21,66	3 %	14,96	2 %	569,34	504,35	295,79
Togo	161,46	140,16	87 %	43,17	27 %	16,92	10 %	15,98	10 %	157,08	64,26	59,15
Uganda	479,68	450,00	94 %	189,76	40 %	5,48	1 %	5,10	1 %	455,48	389,89	194,86
Zambia	556,33	438,00	79 %	176,43	32 %	36,87	7 %	35,92	6 %	474,87	346,28	212,36
Zimbabwe	156,26					148,46	95 %	69,19	44 %	148,46	103,68	69,19
* Afryka ogółem	14 146,02	10 454,39	74 %	3 966,34	28 %	1 439,79	10 %	1 000,13	7 %	11 927,91	8 126,06	4 970,63
Antigua i Barbuda	13,08	3,40	26 %	2,66	20 %	9,00	69 %	9,00	69 %	12,40	12,39	11,66
Bahamy	4,70									—	—	—
Barbados	15,61	9,79	63 %	1,04	7 %					9,79	1,40	1,04
Belize	14,30	11,80	83 %	3,78	26 %	2,50	17 %			14,30	6,70	3,78
Dominika	21,77	7,37	34 %	0,57	3 %	7,50	34 %	5,27	24 %	14,87	13,93	5,84
Dominikana	215,73	163,40	76 %	82,95	38 %	31,43	15 %	25,33	12 %	194,83	175,94	108,28
Grenada	17,79	6,60	37 %	0,89	5 %	11,19	63 %	8,79	49 %	17,79	16,98	9,68
Gujana	51,00	4,38	9 %	1,32	3 %					4,38	2,85	1,32
Haiti	546,58	294,01	54 %	111,90	20 %	132,18	24 %	65,85	12 %	464,69	306,03	177,77
Jamajka	174,50	90,10	52 %	54,86	31 %	25,90	15 %	18,90	11 %	116,00	113,34	73,76
Saint Kitts i Nevis	6,30	4,50	71 %	0,68	11 %	1,80	29 %			6,30	0,90	0,68

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/191

(mln EUR)

10. EFR łącznie 2012 r.	Umowa z Kotonu									Razem		
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Saint Lucia	19,88	17,88	90 %	3,56	18 %	2,00	10 %	1,00	5 %	19,88	6,59	4,56
Saint Vincent i Grenadyny	13,54	7,80	58 %	0,90	7 %	1,88	14 %			9,68	1,78	0,90
Surinam	19,80	19,10	96 %	7,02	35 %					19,10	18,79	7,02
Trynidad i Tobago	25,50	17,34	68 %	4,61	18 %					17,34	16,36	4,61
* Karaiby ogółem	1 160,09	657,47	57 %	276,74	24 %	225,38	19 %	134,14	12 %	921,35	693,98	410,90
Wyspy Cooka	3,92	1,05	27 %	0,76	19 %	0,32	8 %	0,19	5 %	1,37	1,10	0,95
Timor Wschodni	88,73	84,73	95 %	22,15	25 %					84,73	46,43	22,15
Fidżi	2,00									—	—	—
Kiribati	21,05	14,75	70 %	2,47	12 %	1,00	5 %	0,94	4 %	15,75	5,64	3,41
Wyspy Marshalla	6,85	5,00	73 %	3,09	45 %	0,50	7 %	0,05	1 %	5,50	4,94	3,14
Mikronezja	8,30	8,10	98 %	1,60	19 %					8,10	7,64	1,60
Nauru	2,70	2,50	93 %	0,24	9 %					2,50	0,62	0,24
Niue	3,69	2,55	69 %	1,72	47 %					2,55	2,39	1,72
Palau	2,90	2,72	94 %	2,37	82 %					2,72	2,51	2,37
Papua-Nowa Gwinea	104,65	39,72	38 %	5,35	5 %	0,65	1 %	0,63	1 %	40,37	11,23	5,98
Wyspy Salomona	45,27	15,11	33 %	5,47	12 %	17,68	39 %	16,97	37 %	32,79	26,38	22,44
Tonga	14,95	6,61	44 %	0,32	2 %	7,79	52 %	5,63	38 %	14,40	6,14	5,96
Tuvalu	7,40	5,50	74 %	2,65	36 %	1,50	20 %	1,50	20 %	7,00	4,95	4,15
Vanuatu	23,00	8,78	38 %	2,73	12 %	1,40	6 %	0,15	1 %	10,18	4,57	2,88
Samoa Zachodnie	48,21	38,20	79 %	15,08	31 %	9,50	20 %	9,50	20 %	47,70	27,89	24,58
* Pacyfik ogółem	383,61	235,32	61 %	66,01	17 %	40,33	11 %	35,56	9 %	275,65	152,42	101,56

10. EFR łącznie 2012 r.	Umowa z Kotonu								Razem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Region Karaibów	165,00	134,35	81 %	31,24	19 %					134,35	75,36	31,24
Region Afryki Środkowej	198,00	193,72	98 %	18,59	9 %					193,72	81,41	18,59
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	619,00	497,59	80 %	248,65	40 %					497,59	333,23	248,65
Przydziały w ramach AKP	2 895,00	2 296,24	79 %	1 274,72	44 %					2 308,40	1 905,98	1 278,61
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	33,10	7,30	22 %	6,63	20 %					7,30	7,12	6,64
Region Pacyfiku	95,00	65,50	69 %	23,34	25 %					65,50	51,27	23,34
Region Afryki Południowej	116,00	116,00	100 %	8,93	8 %					116,00	53,03	8,93
Region Afryki Zachodniej	571,00	223,80	39 %	7,39	1 %					223,80	129,22	7,39
* Współpraca regionalna AKP ogółem	4 692,10	3 534,50	75 %	1 619,49	166 %	—	—	—	—	3 546,66	2 636,63	1 623,39
Koszty administracyjne i finansowe										458,92	393,24	373,45
* AKP ogółem	20 381,82	14 881,69	73 %	5 928,58	29 %	1 705,50	8 %	1 169,83	6 %	17 130,48	12 002,33	7 479,94
Polinezja Francuska	2,00					2,00				2,00	—	—
Majotta	22,92									—	—	—
Nowa Kaledonia	19,81	19,81		6,65	34 %					19,81	19,81	6,65
Saint-Pierre i Miquelon	20,74	20,74	100 %	7,00	34 %					20,74	20,60	7,00
Wallis i Futuna	1,08					1,08				1,08	0,86	—
* Francuskie KTZ ogółem	66,55	40,55	61 %	13,65	21 %	3,08	5 %	—		43,63	41,27	13,65

(mln EUR)

10. EFR łącznie 2012 r.	Umowa z Kotonu									Razem		
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Aruba	8,80	8,80	100 %							8,80	8,40	
Antyle Holenderskie	24,00											
* Niderlandzkie KTZ ogółem	32,80	8,80	27 %	—	0 %	—	—	—	—	8,80	8,40	—
Anguilla	11,70	11,70		3,60	31 %					11,70	11,70	3,60
Montserrat	15,66	15,66		5,13	33 %					15,66	15,39	5,13
Wyspa Świętej Heleny	16,63	16,63	100 %							16,63	16,40	
Turks i Caicos	4,30					4,30		0,98		4,30	4,17	0,98
* Brytyjskie KTZ ogółem	48,29	43,99	91 %	8,73	18 %	4,30	9 %	0,98	2 %	48,29	47,66	9,71
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ												
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ												
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ												
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wszystkie KTZ	40,00	23,00		0,87	2 %					26,69	7,84	3,44
* KTZ ogółem	187,64	116,34	62 %	23,25	12 %	7,38	4 %	0,98	1 %	127,40	105,16	26,80
* AKP + KTZ ogółem	20 569,46	14 998,03	73 %	5 951,82	41 %	1 712,87	12 %	1 170,80	6 %	17 257,89	12 107,49	7 506,73

Tabela 3.3.2.

Ogólny stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR w roku 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Angola	220,90	33,47	15 %	13,73	6 %	4,00	2 %		0 %	37,95	21,16	13,73
Benin	380,43	34,70	9 %	55,09	14 %	—	0 %	0,09	0 %	34,60	81,67	57,67
Botswana	124,78		0 %	1,49	1 %	26,68	21 %		0 %	26,68	0,94	1,49
Burkina Faso	709,42	111,50	16 %	72,03	10 %	5,98	1 %	8,86	1 %	117,48	98,03	80,89
Burundi	255,09	43,43	17 %	19,09	7 %	—	0 %	3,69	1 %	48,24	46,24	24,11
Kamerun	251,68	8,95	4 %	66,51	26 %	—	0 %	3,02	1 %	8,95	54,85	69,53
Republika Zielonego Przylądka	69,10	30,50	44 %	0,78	1 %		0 %		0 %	30,50	(0,90)	0,78
Republika Środkowoafrykańska	182,84	9,37	5 %	11,25	6 %	—	0 %	0,25	0 %	9,37	23,39	11,50
Czad	365,00	85,99	24 %	25,95	7 %	26,94	7 %	11,28	3 %	112,94	93,74	37,23
Komory	61,20	19,59	32 %	4,87	8 %	0,50	1 %	2,33	4 %	20,09	12,25	7,19
Kongo (Brazzaville)	91,25	44,50	49 %	5,96	7 %	—	0 %	0,52	1 %	44,50	13,92	6,48
Demokratyczna Republika Konga	694,32	38,75	6 %	51,36	7 %	10,00	1 %	13,26	2 %	49,67	67,46	64,62
Dżibuti	76,14	47,50	62 %	0,22	0 %	—	0 %	0,48	1 %	47,50	0,76	0,70
Erytrea	129,26		0 %	0,99	1 %		0 %		0 %	—	(0,10)	0,99
Etiopia	739,23	34,00	5 %	115,41	16 %	—	0 %	4,34	1 %	34,00	36,77	119,75
Gabon	39,20	5,20	13 %	0,29	1 %		0 %		0 %	5,20	0,34	0,29
Gambia	73,59	7,60	10 %	12,48	17 %	1,90	3 %		0 %	9,50	6,61	12,48
Ghana	467,97	96,00	21 %	53,90	12 %		0 %		0 %	96,00	107,87	53,90

(mln EUR)

10. EFR w roku 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Gwinea Bissau	120,25	(0,18)	0 %	2,80	2 %		0 %		0 %	(0,18)	(6,22)	2,80
Gwinea (Konakry)	61,53					20,41		18,40		20,41	24,24	18,40
Wybrzeże Kości Słoniowej	400,40	12,23	3 %	14,08	4 %	124,56	31 %	59,61	15 %	136,80	142,40	73,68
Kenia	476,10	52,61	11 %	17,43	4 %	14,13	3 %	19,37	4 %	66,74	137,38	36,80
Lesotho	165,81		0 %	25,80	16 %	5,50	3 %	1,20	1 %	5,50	50,71	27,00
Liberia	219,06	45,98	21 %	34,93	16 %	9,94	5 %	11,74	5 %	55,91	59,50	46,67
Madagaskar	626,61	115,00	18 %	5,19	1 %	40,41	6 %	2,54	0 %	155,41	24,18	7,72
Malawi	609,48	209,04	34 %	71,98	12 %	4,00	1 %	0,20	0 %	213,04	137,09	72,18
Mali	616,42	17,01	3 %	28,10	5 %	14,77	2 %	7,91	1 %	33,46	19,55	36,01
Mauretania	186,92	52,00	28 %	1,98	1 %	15,14	8 %	6,32	3 %	67,14	15,34	8,31
Mauritius	75,69	8,10	11 %	13,49	18 %		0 %		0 %	8,10	13,29	13,49
Mozambik	717,16	109,20	15 %	114,82	16 %	10,98	2 %	0,80	0 %	120,18	34,82	115,62
Namibia	131,50	30,10	23 %	18,92	14 %	1,90	1 %	0,24	0 %	32,00	21,26	19,16
Niger	573,30	25,77	4 %	73,06	13 %	56,50	10 %	44,02	8 %	82,27	115,19	117,07
Nigeria	689,00	80,00	12 %	71,28	10 %	—	0 %	0,16	0 %	80,00	243,57	71,44
Rwanda	388,74	26,00	7 %	56,63	15 %		0 %		0 %	26,00	25,94	56,63
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	23,00	2,00	9 %	3,26	14 %	—	0 %	0,20	1 %	2,00	7,88	3,46
Senegal	339,34	(9,44)	- 3 %	44,28	13 %	5,00	1 %	17,72	5 %	(4,44)	7,55	61,99
Seszele	20,40	2,75	13 %	2,69	13 %	(0,10)	0 %	0,24	1 %	2,65	2,92	2,93
Sierra Leone	301,34	70,00	23 %	34,93	12 %		0 %		0 %	70,00	47,87	34,93

(mln EUR)

10. EFR w roku 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
Somalia	419,80	162,00	39 %	48,28	12 %	7,80	2 %	5,20	1 %	169,80	70,50	53,48
Suazi	70,89	7,00	10 %	4,10	6 %	—	0 %	0,00	0 %	7,00	7,26	4,11
Tanzania	628,17	107,18	17 %	88,46	14 %	—	0 %	0,12	0 %	107,18	95,37	88,58
Togo	161,46	84,03	52 %	8,23	5 %	—	0 %	1,16	1 %	84,03	9,52	9,39
Uganda	479,68	69,00	14 %	60,21	13 %	—	0 %	—	0 %	69,00	48,48	60,21
Zambia	556,33	27,10	5 %	49,60	9 %	(0,46)	0 %	0,10	0 %	26,64	(38,75)	49,70
Zimbabwe	156,26	—	—	—	—	90,20	—	39,38	—	90,20	61,20	39,38
* Afryka ogółem	14 146,02	1 955,52	14 %	1 405,93	10 %	496,70	4 %	284,72	2 %	2 460,01	2 043,06	1 694,46
Antigua i Barbuda	13,08	—	0 %	0,17	1 %	—	—	—	—	—	0,12	0,17
Bahamy	4,70	—	0 %	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Barbados	15,61	8,33	53 %	0,59	4 %	—	—	—	—	8,33	0,47	0,59
Belize	14,30	—	0 %	3,00	21 %	2,50	17 %	—	—	2,50	3,42	3,00
Dominika	21,77	6,80	31 %	0,21	1 %	2,23	10 %	—	—	9,03	8,11	0,21
Dominikana	215,73	45,50	21 %	38,67	18 %	16,10	7 %	10,00	5 %	61,60	61,27	48,67
Grenada	17,79	5,60	31 %	0,16	1 %	2,40	13 %	—	—	8,00	7,25	0,16
Gujana	51,00	(0,62)	- 1 %	1,07	2 %	—	—	—	—	(0,62)	0,51	1,07
Haiti	546,58	30,18	6 %	30,63	6 %	—	—	17,22	3 %	30,18	137,99	47,85

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/197

(mln EUR)

10. EFR w roku 2012	Umowa z Kotonu									Ogółem		
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Jamajka	174,50	0,60	0 %	6,66	4 %					0,60	20,52	6,66
Saint Kitts i Nevis	6,30		0 %	0,34	5 %					—	0,49	0,34
Saint Lucia	19,88	7,69	39 %	2,79	14 %	0,97	5 %	0,18	1 %	8,66	4,70	2,96
Saint Vincent i Grenadyny	13,54		0 %	0,82	6 %	1,43	11 %			1,43	1,09	0,82
Surinam	19,80	(0,70)	- 4 %	3,65	18 %					(0,70)	0,36	3,65
Trynidad i Tobago	25,50	(1,00)	- 4 %	0,68	3 %					(1,00)	0,76	0,68
* Karaiby ogółem	1 160,09	102,38	9 %	89,44	8 %	25,63	2 %	27,39	2 %	128,01	247,05	116,83
Wyspy Cooka	3,92	—	0 %	0,51	13 %					—	0,05	0,51
Timor Wschodni	88,73	30,73	35 %	15,30	17 %					30,73	12,20	15,30
Fidzi	2,00									—	—	—
Kiribati	21,05	6,33	30 %	0,41	2 %			0,94	4 %	6,33	0,21	1,35
Wyspy Marshalla	6,85		0 %	2,31	34 %			0,05	1 %	—	0,50	2,36
Mikronezja	8,30		0 %	0,05	1 %					—	0,09	0,05
Nauru	2,70		0 %	0,02	1 %					—	0,19	0,02
Niue	3,69		0 %	0,48	13 %					—	0,25	0,48
Palau	2,90		0 %	1,94	67 %					—	0,00	1,94
Papua-Nowa Gwinea	104,65	12,04	12 %	2,80	3 %			0,04	0 %	12,04	5,88	2,84
Wyspy Salomona	45,27	5,16	11 %	3,11	7 %			1,96	4 %	5,16	6,67	5,07
Tonga	14,95	5,71	38 %	0,10	1 %	2,08		(0,01)	0 %	7,79	0,05	0,08
Tuvalu	7,40	0,50	7 %	0,67	9 %					0,50	0,19	0,67
Vanuatu	23,00	—	0 %	1,31	6 %	—		0,15	1 %	—	1,68	1,46

10. EFR w roku 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B						
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	Przyznane środki	Płatności
Samoa Zachodnie	48,21	18,95	39 %	6,22	13 %		0 %	0 %	18,95	1,61	6,22	
* Pacyfik ogółem	383,61	79,42	21 %	35,23	9 %	2,08	1 %	3,14	1 %	81,49	29,57	38,37
Region Karaibów	165,00	3,51	2 %	22,33	14 %				3,51	46,33	22,33	
Region Afryki Środkowej	198,00	64,00	32 %	11,95	6 %				64,00	56,59	11,95	
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	619,00	299,50	48 %	191,74	31 %				299,50	214,59	191,74	
Przydziały w ramach AKP	2 895,00	146,02	5 %	424,37	15 %				146,02	456,35	425,87	
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	33,10	0,20	1 %	2,31	7 %				0,20	0,47	2,31	
Region Pacyfiku	95,00	11,60	12 %	10,08	11 %				11,60	0,56	10,08	
Region Afryki Południowej	116,00	88,00	76 %	8,09	7 %				88,00	48,91	8,09	
Region Afryki Zachodniej	571,00	192,50	34 %	6,68	1 %				192,50	118,40	6,68	
* Współpraca regionalna AKP ogółem	4 692,10	805,33	17 %	677,55	14 %	—		—	805,33	942,19	679,06	
Koszty administracyjne i finansowe									(1,07)	98,85	100,76	
* AKP ogółem	20 381,82	2 942,65	14 %	2 208,16	11 %	524,40	3 %	315,25	2 %	3 473,77	3 360,72	2 629,48
Polinezja Francuska	2,00								—	—	—	
Majotta	22,92								—	—	—	
Nowa Kaledonia	19,81			6,65	34 %				—	19,81	6,65	
Saint-Pierre i Miquelon	20,74			7,00	34 %				—	20,60	7,00	
Wallis i Futuna	1,08							0,98	—	0,86	—	

(mln EUR)

10. EFR w roku 2012	Umowa z Kotonu								Ogółem			
	KPO	Pula środków A				Pula środków B				Decyzje	Przyznane środki	Płatności
		Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO	Decyzje	% KPO	Płatności	% KPO			
* Francuskie KTZ ogółem	66,55	—	0 %	13,65	21 %	—		0,98		—	41,27	13,65
Aruba	8,80									—	8,40	—
Antyle Holenderskie	24,00									—	—	—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	32,80	—	0 %	—		—		—		—	8,40	—
Anguilla	11,70	11,70	100 %	3,60	31 %					11,70	11,70	3,60
Montserrat	15,66	15,66	100 %	5,13	33 %					15,66	15,39	5,13
Wyspa Świętej Heleny	16,63									—	16,40	—
Turks i Caicos	4,30										—	0,98
* Brytyjskie KTZ ogółem	48,29	27,36	57 %	8,73	18 %	—		—		27,36	43,49	9,71
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ										—	—	—
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ										—	—	—
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ										—	—	—
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—		—		—		—		—	—	—
Wszystkie KTZ	40,00	23,00		0,87						22,69	5,69	2,05
* KTZ ogółem	187,64	50,36		23,25		—		0,98		50,05	98,85	25,41
* AKP + KTZ ogółem	20 569,46	2 993,01	15 %	2 231,40	11 %	524,40		3 %	316,22	2 %	3 523,81	3 459,57

Tabela 3.3.3.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w 2012 r. łącznie	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Angola	114,97		4,00			4,00	0,48	119,45	
Benin	286,20		1,55		44,82	46,37	9,56	342,13	
Botswana	73,00				37,18	37,18		110,18	
Burkina Faso	609,23	10,40	23,42		14,00	47,82		657,05	
Burundi	187,30	0,85	10,79		34,97	46,61	5,73	239,64	
Kamerun	238,15		10,40			10,40		248,55	
Republika Zielonego Przylądka	60,10				9,00	9,00		69,10	
Republika Środkowoafrykańska	128,22		2,80		25,21	28,01		156,23	
Czad	327,99		36,94			36,94		364,94	
Komory	49,50		0,50	2,33	7,27	10,10		59,60	
Kongo (Brazzaville)	85,00		6,25			6,25		91,25	
Demokratyczna Republika Konga	548,75		34,55		85,78	120,32	0,92	669,99	
Dżibuti	64,00		2,14			2,14		66,14	
Erytrea	53,70		4,86			4,86		58,56	
Etiopia	502,64		45,23			45,23		547,87	
Gabon	39,20					—		39,20	
Gambia	55,60		4,54			4,54		60,14	
Ghana	404,35				41,02	41,02		445,37	

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w 2012 r. łącznie	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Gwinea Bissau	34,82		3,77		11,18	14,95		49,77	
Gwinea (Konakry)			56,29			56,29		56,29	
Wybrzeże Kości Słoniowej	228,85	20,70	9,18	12,14	115,39	157,40		386,25	
Kenia	289,00		44,68			44,68		333,68	
Lesotho	131,65		5,50		21,00	26,50	3,36	161,51	
Liberia	164,22		8,41	7,34	21,12	36,87		201,09	
Madagaskar	121,00		48,61			48,61		169,61	
Malawi	490,29		14,39		44,00	58,39		548,68	
Mali	465,81	3,37	22,12		7,70	33,19	1,68	500,68	
Mauretania	130,40		17,87			17,87		148,27	
Mauritius	59,10	0,59			10,90	11,49		70,59	
Mozambik	606,37	9,48	1,50	12,11		23,09	12,00	641,46	
Namibia	106,40		1,90			1,90		108,30	
Niger	350,77		90,30			90,30		441,06	
Nigeria	650,00		2,00			2,00		652,00	
Rwanda	301,40		9,44			9,44		310,84	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	18,60		1,00			1,00		19,60	
Senegal	234,36		11,23		11,80	23,03		257,39	
Seszele	11,15				8,90	8,90		20,05	
Sierra Leone	220,67		13,02		22,00	35,02		255,69	

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w 2012 r. łącznie	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Somalia	374,00		7,80			7,80		381,80	
Suazi	61,80	0,89				0,89		62,69	
Tanzania	547,68		6,82	14,84		21,66		569,34	
Togo	140,16		1,80		15,12	16,92		157,08	
Uganda	450,00		5,48			5,48		455,48	
Zambia	438,00		6,87		30,00	36,87		474,87	
Zimbabwe			10,26		138,20	148,46		148,46	
* Afryka ogółem	10 454,39	46,28	588,20	48,75	756,55	1 439,79	—	11 927,91	
Antigua i Barbuda	3,40	9,00				9,00		12,40	
Barbados	9,79					—		9,79	
Belize	11,80	1,90	0,60			2,50		14,30	
Dominika	7,37	7,50				7,50		14,87	
Dominikana	163,40	28,93	2,50			31,43		194,83	
Grenada	6,60		2,40		8,79	11,19		17,79	
Gujana	4,38					—		4,38	
Haiti	294,01		76,18		56,00	132,18	38,50	464,69	
Jamajka	90,10		25,90			25,90		116,00	
Saint Kitts i Nevis	4,50	1,80				1,80		6,30	
Saint Lucia	17,88		1,03		0,97	2,00		19,88	
Saint Vincent i Grenadyny	7,80	0,45			1,43	1,88		9,68	

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w 2012 r. łącznie	Umowa z Kotonu							Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem	Koszty realizacji		
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Surinam	19,10					—			19,10
Trynidad i Tobago	17,34					—			17,34
* Karaiby ogółem	657,47	49,58	108,61	—	67,19	225,38	—	38,50	921,35
Wyspy Cooka	1,05		0,03		0,30	0,32			1,37
Timor Wschodni	84,73					—			84,73
Kiribati	14,75		1,00			1,00			15,75
Wyspy Marshalla	5,00				0,50	0,50			5,50
Mikronezja	8,10					—			8,10
Nauru	2,50					—			2,50
Niue	2,55					—			2,55
Palau	2,72					—			2,72
Papua-Nowa Gwinea	39,72		0,65			0,65			40,37
Wyspy Salomona	15,11				17,68	17,68			32,79
Tonga	6,61		7,79			7,79			14,40
Tuvalu	5,50		1,50			1,50			7,00
Vanuatu	8,78		1,40			1,40			10,18
Samoa Zachodnie	38,20		4,00		5,50	9,50			47,70
* Pacyfik ogółem	235,32	—	16,36	—	23,97	40,33	—	—	275,65
Region Karaibów	134,35								134,35
Region Afryki Środkowej	193,72								193,72

10. EFR Decyzje w 2012 r. łącznie	Umowa z Kotonu							Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem	Koszty realizacji		
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	497,59								497,59
Przydziały w ramach AKP	2 296,24							12,15	2 308,40
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	7,30								7,30
Region Pacyfiku	65,50								65,50
Region Afryki Południowej	116,00								116,00
Region Afryki Zachodniej	223,80								223,80
* Współpraca regionalna AKP ogółem	3 534,50	—	—	—	—	—	—	12,15	3 546,66
Koszty administracyjne i finansowe							458,25	0,68	458,92
* AKP ogółem	14 881,69	95,86	713,18	48,75	847,71	1 705,50	458,25	85,06	17 130,48
Polinezja Francuska			2,00			2,00			2,00
Nowa Kaledonia	19,81					—			19,81
Saint-Pierre i Miquelon	20,74					—			20,74
Wallis i Futuna			1,08			1,08			1,08
* Francuskie KTZ ogółem	40,55	—	3,08	—	—	3,08	—	—	43,63
Aruba	8,80								8,80
* Niderlandzkie KTZ ogółem	8,80	—	—	—	—	—	—	—	8,80
Anguilla	11,70						—		11,70
Montserrat	15,66						—		15,66
Wyspa Świętej Heleny	16,63						—		16,63
Turks i Caicos			4,30			4,30			4,30
* Brytyjskie KTZ ogółem	43,99	—	4,30	—	—	4,30	—	—	48,29

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w 2012 r. łącznie	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ									
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ									
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ									
* Współpraca regionalna KTZ ogółem									
Wszystkie KTZ	23,00						3,69	26,69	
* KTZ ogółem	116,34	—	7,38	—	—	7,38	3,69	127,40	
* AKP+KTZ ogółem	14 998,03	95,86	720,55	48,75	847,71	1 712,87	461,94	17 257,89	

Tabela 3.3.4.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Angola	33,47		4,00			4,00	0,48	37,95	
Benin	34,70				—	—	(0,10)	34,60	
Botswana	—				26,68	26,68		26,68	
Burkina Faso	111,50	0,98	5,00			5,98		117,48	
Burundi	43,43	—	—			—	4,81	48,24	
Kamerun	8,95		—			—		8,95	
Republika Zielonego Przylądka	30,50					—		30,50	
Republika Środkowoafrykańska	9,37		—			—		9,37	
Czad	85,99		26,94			26,94		112,94	
Komory	19,59		0,50			0,50		20,09	
Kongo (Brazzaville)	44,50		—			—		44,50	
Demokratyczna Republika Konga	38,75		—		10,00	10,00	0,92	49,67	
Dżibuti	47,50		—			—		47,50	
Erytrea	—					—		—	
Etiopia	34,00		—			—		34,00	
Gabon	5,20					—		5,20	
Gambia	7,60		1,90			1,90		9,50	
Ghana	96,00					—		96,00	
Gwinea Bissau	(0,18)					—		(0,18)	
Gwinea (Konakry)			20,41			20,41		20,41	

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Wybrzeże Kości Słoniowej	12,23	—	9,18		115,39	124,56		136,80	
Kenia	52,61		14,13			14,13		66,74	
Lesotho	—		5,50			5,50	—	5,50	
Liberia	45,98		1,32		8,62	9,94		55,91	
Madagaskar	115,00		40,41			40,41		155,41	
Malawi	209,04		4,00			4,00		213,04	
Mali	17,01		14,77			14,77	1,68	33,46	
Mauretania	52,00		15,14			15,14		67,14	
Mauritius	8,10					—		8,10	
Mozambik	109,20	9,48	1,50			10,98		120,18	
Namibia	30,10		1,90			1,90		32,00	
Niger	25,77		56,50			56,50		82,27	
Nigeria	80,00		—			—		80,00	
Rwanda	26,00					—		26,00	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	2,00		—			—		2,00	
Senegal	(9,44)		5,00			5,00		(4,44)	
Seszele	2,75				(0,10)	(0,10)		2,65	
Sierra Leone	70,00					—		70,00	
Somalia	162,00		7,80			7,80		169,80	
Suazi	7,00	—				—		7,00	
Tanzania	107,18		—			—		107,18	
Togo	84,03				—	—		84,03	

10. EFR Decyzje w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Uganda	69,00		—			—		69,00	
Zambia	27,10		(0,46)			(0,46)		26,64	
Zimbabwe			3,00		87,20	90,20		90,20	
* Afryka ogółem	1 955,52	10,46	238,45	—	247,79	496,70	—	2 460,01	
Antigua i Barbuda	—					—		—	
Barbados	8,33							8,33	
Belize	—	1,90	0,60			2,50		2,50	
Dominika	6,80	2,23				2,23		9,03	
Dominikana	45,50	13,60	2,50			16,10		61,60	
Grenada	5,60		2,40			2,40		8,00	
Gujana	(0,62)					—		(0,62)	
Haiti	30,18					—	—	30,18	
Jamajka	0,60					—		0,60	
Saint Kitts i Nevis	—					—		—	
Saint Lucia	7,69				0,97	0,97		8,66	
Saint Vincent i Grenadyny	—				1,43	1,43		1,43	
Surinam	(0,70)							(0,70)	
Trynidad i Tobago	(1,00)					—		(1,00)	
* Karaiby ogółem	102,38	17,73	5,50	—	2,40	25,63	—	128,01	
Wyspy Cooka	—					—		—	
Timor Wschodni	30,73					—		30,73	
Kiribati	6,33					—		6,33	

(mln EUR)

10. EFR Decyzje w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Wyspy Marshalla						—		—	
Mikronezja	—							—	
Nauru	—					—		—	
Niue	—					—		—	
Palau	—					—		—	
Papua-Nowa Gwinea	12,04					—		12,04	
Wyspy Salomona	5,16					—		5,16	
Tonga	5,71		2,08			2,08		7,79	
Tuvalu	0,50					—		0,50	
Vanuatu	—					—		—	
Samoa Zachodnie	18,95					—		18,95	
* Pacyfik ogółem	79,42	—	2,08	—	—	2,08	—	81,49	
Region Karaibów	3,51					—		3,51	
Region Afryki Środkowej	64,00					—		64,00	
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	299,50					—		299,50	
Przydziały w ramach AKP	146,02					—		146,02	
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	0,20					—		0,20	
Region Pacyfiku	11,60					—		11,60	
Region Afryki Południowej	88,00					—		88,00	
Region Afryki Zachodniej	192,50					—		192,50	
* Współpraca regionalna AKP ogółem	805,33	—	—	—	—	—	—	805,33	

10. EFR Decyzje w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Koszty administracyjne i finansowe							0,00	(1,07)	(1,07)
* AKP ogółem	2 942,65	28,19	246,03	—	250,18	524,40	0,00	6,72	3 473,77
Polinezja Francuska						—			—
Saint-Pierre i Miquelon						—			—
Wallis i Futuna						—			—
* Francuskie KTZ ogółem	—		—			—			—
Aruba						—			—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—					—			—
Anguilla	11,70					—			11,70
Montserrat	15,66					—			15,66
Wyspa Świętej Heleny						—			—
Turks i Caicos						—			—
* Brytyjskie KTZ ogółem	27,36	—		—	—	—	—	—	27,36
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ						—			—
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ						—			—
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ						—			—
* Współpraca regionalna KTZ ogółem						—			—
Wszystkie KTZ	23,00					—	(0,31)		22,69
* KTZ ogółem	50,36	—	—	—	—	—	(0,31)	—	50,05
* AKP + KTZ ogółem	2 993,01	28,19	246,03	—	250,18	524,40	(0,31)	6,72	3 523,81

Tabela 3.3.5.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane łącznie w 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Angola	45,76		—			—		45,76	
Benin	252,95		1,39		44,72	46,10	6,84	305,89	
Botswana	64,22				10,50	10,50		74,72	
Burkina Faso	474,58	10,40	22,64		14,00	47,04		521,62	
Burundi	117,87	0,84	10,69		34,97	46,50	4,17	168,54	
Kamerun	195,73		9,71			9,71		205,43	
Republika Zielonego Przylądka	27,04				9,00	9,00		36,04	
Republika Środkowoafrykańska	54,89		2,79		25,21	28,00		82,89	
Czad	156,35		22,62			22,62		178,97	
Komory	19,27		0,45	2,33	7,27	10,04		29,31	
Kongo (Brazzaville)	24,83		6,20			6,20		31,04	
Demokratyczna Republika Konga	247,19		34,55		76,24	110,79		357,98	
Dżibuti	4,23		2,10			2,10		6,33	
Erytrea	6,68		4,86			4,86		11,54	
Etiopia	349,78		45,23			45,23		395,01	
Gabon	1,64					—		1,64	
Gambia	35,59		2,64			2,64		38,23	
Ghana	386,45				41,02	41,02		427,47	

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane łącznie w 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Gwinea Bissau	17,91		3,77		11,18	14,95		32,86	
Gwinea (Konakry)			36,21			36,21		36,21	
Wybrzeże Kości Słoniowej	77,19	1,54	6,58	12,14	115,00	135,25		212,44	
Kenia	152,24		44,09			44,09		196,33	
Lesotho	81,39		1,50		21,00	22,50	0,01	103,90	
Liberia	154,33		8,10	7,34	21,12	36,56		190,89	
Madagaskar	22,96		8,61			8,61		31,57	
Malawi	328,64		10,39		44,00	54,39		383,03	
Mali	373,11	3,37	21,77		7,70	32,84		405,95	
Mauretania	10,15		9,60			9,60		19,75	
Mauritius	49,45	0,59			10,90	11,49		60,94	
Mozambik	489,97	—	1,40	12,11		13,51	12,00	515,48	
Namibia	87,01		0,30			0,30		87,31	
Niger	259,37		90,25			90,25		349,63	
Nigeria	272,01		1,76			1,76		273,78	
Rwanda	280,67		9,44			9,44		290,11	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	10,94		0,91			0,91		11,85	
Senegal	182,08		10,65		11,80	22,45		204,53	
Seszele	11,06				8,77	8,77		19,83	
Sierra Leone	129,47		13,02		22,00	35,02		164,49	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/213

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane łącznie w 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Somalia	175,75		6,50			6,50		182,25	
Suazi	25,86	0,18				0,18		26,04	
Tanzania	488,79		0,73	14,84		15,57		504,35	
Togo	47,72		1,70		14,84	16,54		64,26	
Uganda	384,59		5,30			5,30		389,89	
Zambia	309,44		6,84		30,00	36,84		346,28	
Zimbabwe			7,06		96,62	103,68		103,68	
* Afryka ogółem	6 887,20	16,91	472,32	48,75	677,85	1 215,84	—	8 126,06	
Antigua i Barbuda	3,39	9,00				9,00		12,39	
Barbados	1,40					—		1,40	
Belize	6,70					—		6,70	
Dominika	6,80	7,13				7,13		13,93	
Dominikana	147,01	28,93				28,93		175,94	
Grenada	5,99		2,20		8,79	10,99		16,98	
Gujana	2,85					—		2,85	
Haiti	181,99		44,62		54,40	99,02	25,02	306,03	
Jamajka	87,44		25,90			25,90		113,34	
Saint Kitts i Nevis	0,90					—		0,90	
Saint Lucia	5,56		1,03			1,03		6,59	
Saint Vincent i Grenadyny	1,64	0,14				0,14		1,78	

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane łącznie w 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Surinam	18,79					—		18,79	
Trynidad i Tobago	16,36					—		16,36	
* Karaiby ogółem	486,82	45,20	73,75	—	63,19	182,14	—	693,98	
Wyspy Cooka	0,88				0,22	0,22		1,10	
Timor Wschodni	46,43					—		46,43	
Kiribati	4,64		1,00			1,00		5,64	
Wyspy Marshalla	4,44				0,50	0,50		4,94	
Mikronezja	7,64					—		7,64	
Nauru	0,62					—		0,62	
Niue	2,39					—		2,39	
Palau	2,51					—		2,51	
Papua-Nowa Gwinea	10,60		0,63			0,63		11,23	
Wyspy Salomona	8,79				17,60	17,60		26,38	
Tonga	0,50		5,63			5,63		6,14	
Tuvalu	3,45		1,50			1,50		4,95	
Vanuatu	3,90		0,67			0,67		4,57	
Samoa Zachodnie	18,39		4,00		5,50	9,50		27,89	
* Pacyfik ogółem	115,17	—	13,43	—	23,82	37,25	—	152,42	
Region Karaibów	75,36							75,36	
Region Afryki Środkowej	81,41							81,41	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/215

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane łącznie w 2012 r.	Umowa z Kotonu							Współfinansowa- nie	Państwa ogółem
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem	Koszty realizacji		
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	333,23								333,23
Przydziały w ramach AKP	1 893,93							12,05	1 905,98
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	7,12								7,12
Region Pacyfiku	51,27								51,27
Region Afryki Południowej	53,03								53,03
Region Afryki Zachodniej	129,22								129,22
* Współpraca regionalna AKP ogółem	2 624,58	—	—	—	—	—	—	12,05	2 636,63
Koszty administracyjne i finansowe							392,74	0,50	393,24
* AKP ogółem	10 113,78	62,11	559,50	48,75	764,86	1 435,23	392,74	60,58	12 002,33
Nowa Kaledonia	19,81					—			19,81
Saint-Pierre i Miquelon	20,60					—			20,60
Wallis i Futuna			0,86			0,86			0,86
* Francuskie KTZ ogółem	40,41	—	0,86	—	—	0,86	—	—	41,27
Aruba	8,40								8,40
* Niderlandzkie KTZ ogółem	8,40	—	—	—	—	—	—	—	8,40
Anguilla	11,70					—			11,70
Montserrat	15,39					—			15,39
Wyspa Świętej Heleny	16,40					—			16,40
Turks i Caicos			4,17			4,17			4,17
* Brytyjskie KTZ ogółem	43,49	—	4,17	—	—	4,17	—	—	47,66

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane łącznie w 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ								—	
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ								—	
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ								—	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wszystkie KTZ	4,33						3,51	7,84	
* KTZ ogółem	96,63	—	5,02	—	—	5,02	3,51	105,16	
* AKP + KTZ ogółem	10 210,40	62,11	564,53	48,75	764,86	1 440,25	396,26	12 107,49	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/217

Tabela 3.3.6.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane na rok 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Angola	21,16		—			—		21,16	
Benin	78,67		—		0,01	0,01	2,99	81,67	
Botswana	0,94					—		0,94	
Burkina Faso	92,27	0,98	4,79			5,77		98,03	
Burundi	40,98	0,84	0,25			1,09	4,17	46,24	
Kamerun	46,76		8,09			8,09		54,85	
Republika Zielonego Przylądka	(0,90)					—		(0,90)	
Republika Środkowoafrykańska	23,40		(0,01)			(0,01)		23,39	
Czad	79,94		13,81			13,81		93,74	
Komory	11,80		0,45			0,45		12,25	
Kongo (Brazzaville)	13,94		(0,02)			(0,02)		13,92	
Demokratyczna Republika Konga	47,79		3,73		15,95	19,68		67,46	
Dżibuti	0,16		0,60			0,60		0,76	
Erytrea	(0,10)					—		(0,10)	
Etiopia	34,53		2,24			2,24		36,77	
Gabon	0,34					—		0,34	
Gambia	6,61					—		6,61	
Ghana	107,87					—		107,87	

10. EFR Środki przyznane na rok 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Gwinea Bissau	(6,22)					—		(6,22)	
Gwinea (Konakry)			24,24			24,24		24,24	
Wybrzeże Kości Słoniowej	19,43	1,39	6,58		115,00	122,96		142,40	
Kenia	123,73		13,65			13,65		137,38	
Lesotho	49,21		1,50			1,50	0,01	50,71	
Liberia	49,66		1,22		8,62	9,84		59,50	
Madagaskar	22,73		1,45			1,45		24,18	
Malawi	137,09		—			—		137,09	
Mali	4,78		14,77			14,77		19,55	
Mauretania	8,34		7,00			7,00		15,34	
Mauritius	13,29					—		13,29	
Mozambik	33,42	—	1,40			1,40		34,82	
Namibia	20,96		0,30			0,30		21,26	
Niger	58,73		56,46			56,46		115,19	
Nigeria	243,81		(0,24)			(0,24)		243,57	
Rwanda	25,94					—		25,94	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	7,76		0,11			0,11		7,88	
Senegal	2,74		4,82		—	4,82		7,55	
Seszele	2,74				0,19	0,19		2,92	
Sierra Leone	47,87					—		47,87	

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane na rok 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Somalia	64,00		6,50			6,50		70,50	
Suazi	7,25	0,01				0,01		7,26	
Tanzania	94,65		0,73			0,73		95,37	
Togo	9,47		—		0,06	0,06		9,52	
Uganda	48,52		(0,04)			(0,04)		48,48	
Zambia	(38,68)		(0,07)			(0,07)		(38,75)	
Zimbabwe			—		61,20	61,20		61,20	
* Afryka ogółem	1 657,38	3,21	174,29	—	201,02	378,52	—	2 043,06	
Antigua i Barbuda	0,12					—		0,12	
Barbados	0,47					—		0,47	
Belize	3,42					—		3,42	
Dominika	6,25	1,86				1,86		8,11	
Dominikana	47,67	13,60				13,60		61,27	
Grenada	5,05		2,20			2,20		7,25	
Gujana	0,51					—		0,51	
Haiti	86,97		24,62		1,40	26,02	25,00	137,99	
Jamajka	13,52		7,00			7,00		20,52	
Saint Kitts i Nevis	0,49					—		0,49	

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane na rok 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Saint Lucia	4,70					—		4,70	
Saint Vincent i Grenadyny	0,95	0,14				0,14		1,09	
Surinam	0,36					—		0,36	
Trynidad i Tobago	0,76					—		0,76	
* Karaiby ogółem	171,23	15,60	33,82	—	1,40	50,82	—	247,05	
Wyspy Cooka	0,05					—		0,05	
Timor Wschodni	12,20					—		12,20	
Kiribati	0,21					—		0,21	
Wyspy Marshalla	—				0,50	0,50		0,50	
Mikronezja	0,09					—		0,09	
Nauru	0,19					—		0,19	
Niue	0,25					—		0,25	
Palau	0,00					—		0,00	
Papua-Nowa Gwinea	5,89		(0,01)			(0,01)		5,88	
Wyspy Salomona	4,08				2,58	2,58		6,67	
Tonga	0,07		(0,01)			(0,01)		0,05	
Tuvalu	0,19					—		0,19	
Vanuatu	1,01		0,67			0,67		1,68	

(mln EUR)

10. EFR Środki przyznane na rok 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Samoa Zachodnie	1,61					—		1,61	
* Pacyfik ogółem	25,83	—	0,65	—	3,08	3,74	—	29,57	
Region Karaibów	46,33					—		46,33	
Region Afryki Środkowej	56,59					—		56,59	
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	214,59					—		214,59	
Przydziały w ramach AKP	456,35					—		456,35	
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	0,47					—		0,47	
Region Pacyfiku	0,56					—		0,56	
Region Afryki Południowej	48,91					—		48,91	
Region Afryki Zachodniej	118,40					—		118,40	
* Współpraca regionalna AKP ogółem	942,19	—	—	—	—	—	—	942,19	
Koszty administracyjne i finansowe							98,35	0,50	98,85
* AKP ogółem	2 796,63	18,81	208,76	—	205,50	433,07	98,35	32,67	3 360,72
Nowa Kaledonia	19,81					—		19,81	
Saint-Pierre i Miquelon	20,60					—		20,60	
Wallis i Futuna			0,86			0,86		0,86	
* Francuskie KTZ ogółem	40,41	—	0,86	—	—	0,86	—	—	41,27

10. EFR Środki przyznane na rok 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Aruba	8,40							8,40	
* Niderlandzkie KTZ ogółem	8,40	—	—	—	—	—	—	8,40	
Anguilla	11,70					—		11,70	
Montserrat	15,39					—		15,39	
Wyspa Świętej Heleny	16,40					—		16,40	
Turks i Caicos						—		—	
* Brytyjskie KTZ ogółem	43,49	—	—	—	—	—	—	43,49	
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ								—	
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ								—	
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ								—	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wszystkie KTZ	4,33						1,37	5,69	
* KTZ ogółem	96,63	—	0,86	—	—	0,86	1,37	98,85	
* AKP + KTZ ogółem	2 893,26	18,81	209,62	—	205,50	433,93	99,72	3 459,57	

Tabela 3.3.7.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR Płatności łącznie – 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Angola	22,38					—		22,38	
Benin	146,13		1,30		42,72	44,03	2,83	192,99	
Botswana	28,66				10,50	10,50		39,16	
Burkina Faso	280,79	0,98	18,87			19,85		300,64	
Burundi	81,08	0,75	9,69		34,97	45,41	1,32	127,82	
Kamerun	114,34		4,00			4,00		118,35	
Republika Zielonego Przylądka	26,37				9,00	9,00		35,37	
Republika Środkowoafrykańska	29,69		2,49		25,21	27,70		57,39	
Czad	58,64		17,36			17,36		76,01	
Komory	7,24			2,33	7,27	9,60		16,83	
Kongo (Brazzaville)	10,54		6,06			6,06		16,60	
Demokratyczna Republika Konga	159,48		32,55		63,21	95,76		255,25	
Dżibuti	3,83		1,68			1,68		5,51	
Erytrea	3,07		4,86			4,86		7,93	
Etiopia	337,78		44,16			44,16		381,94	
Gabon	1,18					—		1,18	
Gambia	28,42		2,11			2,11		30,53	
Ghana	151,78				41,02	41,02		192,80	

(mln EUR)

10. EFR Płatności łącznie – 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Gwinea Bissau	13,68		3,77		11,18	14,95		28,63	
Gwinea (Konakry)			25,09			25,09		25,09	
Wybrzeże Kości Słoniowej	51,66	1,02	3,71	12,14	55,00	71,86		123,53	
Kenia	30,15		34,10			34,10		64,25	
Lesotho	55,70		1,20		21,00	22,20	0,01	77,90	
Liberia	91,87		7,25	7,34	21,12	35,71		127,58	
Madagaskar	5,20		6,50			6,50		11,71	
Malawi	170,81		10,39		44,00	54,39		225,20	
Mali	169,55	3,37	11,22		7,70	22,29		191,84	
Mauretania	2,50		7,82			7,82		10,31	
Mauritius	48,11	0,59			10,90	11,49		59,60	
Mozambik	318,91		0,80	12,11		12,91		331,82	
Namibia	31,04		0,24			0,24		31,28	
Niger	129,42		76,51			76,51		205,93	
Nigeria	88,99		1,76			1,76		90,75	
Rwanda	192,99		9,44			9,44		202,43	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	5,50		0,79			0,79		6,29	
Senegal	152,41		8,24		11,80	20,04		172,45	
Seszele	8,01				8,71	8,71		16,72	
Sierra Leone	91,21		11,70		22,00	33,70		124,91	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/225

(mln EUR)

10. EFR Płatności łącznie – 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Somalia	112,85		5,20			5,20		118,05	
Suazi	14,15	0,17				0,17		14,33	
Tanzania	280,83		0,12	14,84		14,96		295,79	
Togo	43,17		1,47		14,51	15,98		59,15	
Uganda	189,76		5,10			5,10		194,86	
Zambia	176,43		5,92		30,00	35,92		212,36	
Zimbabwe			6,85		62,35	69,19		69,19	
* Afryka ogółem	3 966,34	6,88	390,32	48,75	554,17	1 000,13	—	4 970,63	
Antigua i Barbuda	2,66	9,00				9,00		11,66	
Barbados	1,04					—		1,04	
Belize	3,78					—		3,78	
Dominika	0,57	5,27				5,27		5,84	
Dominikana	82,95	25,33				25,33		108,28	
Grenada	0,89				8,79	8,79		9,68	
Gujana	1,32					—		1,32	
Haiti	111,90		23,11		42,74	65,85	0,02	177,77	
Jamajka	54,86		18,90			18,90		73,76	
Saint Kitts i Nevis	0,68					—		0,68	

10. EFR Płatności łącznie – 2012 r.	Umowa z Kotonu							Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem	Koszty realizacji		
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Saint Lucia	3,56		1,00			1,00			4,56
Saint Vincent i Grenadyny	0,90					—			0,90
Surinam	7,02					—			7,02
Trynidad i Tobago	4,61					—			4,61
* Karaiby ogółem	276,74	39,60	43,01	—	51,53	134,14	—	0,02	410,90
Wyspy Cooka	0,76				0,19	0,19			0,95
Timor Wschodni	22,15					—			22,15
Kiribati	2,47		0,94		0,05	0,99			3,46
Wyspy Marshalla	3,09					—			3,09
Mikronezja	1,60					—			1,60
Nauru	0,24					—			0,24
Niue	1,72					—			1,72
Palau	2,37					—			2,37
Papua-Nowa Gwinea	5,35		0,63			0,63			5,98
Wyspy Salomona	5,47				16,97	16,97			22,44
Tonga	0,32		5,63			5,63			5,96
Tuvalu	2,65		1,50			1,50			4,15
Vanuatu	2,73		0,15			0,15			2,88
Samoa Zachodnie	15,08		4,00		5,50	9,50			24,58
* Pacyfik ogółem	66,01	—	12,85	—	22,71	35,56	—	—	101,56

(mln EUR)

10. EFR Płatności łącznie – 2012 r.	Umowa z Kotonu							Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem	Koszty realizacji		
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Region Karaibów	31,24					—			31,24
Region Afryki Środkowej	18,59					—			18,59
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	248,65					—			248,65
Przydziały w ramach AKP	1 274,81					—	3,80		1 278,61
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	6,64					—			6,64
Region Pacyfiku	23,34					—			23,34
Region Afryki Południowej	8,93					—			8,93
Region Afryki Zachodniej	7,39					—			7,39
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 619,59	—	—	—	—	—	—	3,80	1 623,39
Koszty administracyjne i finansowe							373,45		373,45
* AKP ogółem	5 928,68	46,48	446,18	48,75	628,41	1 169,83	373,45	7,98	7 479,94
Nowa Kaledonia	6,65					—			6,65
Saint-Pierre i Miquelon	7,00					—			7,00
Wallis i Futuna						—			—
* Francuskie KTZ ogółem	13,65	—	—	—	—	—	—	—	13,65
Aruba						—			—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(mln EUR)

10. EFR Płatności łącznie – 2012 r.	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Państwa Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Anguilla	3,60					—		3,60	
Montserrat	5,13					—		5,13	
Turks i Caicos			0,98			0,98		0,98	
* Brytyjskie KTZ ogółem	8,73	—	0,98	—	—	0,98	—	9,71	
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ						—		—	
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ						—		—	
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ						—		—	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wszystkie KTZ	0,87					—	2,57	3,44	
* KTZ ogółem	23,25	—	0,98	—	—	0,98	2,57	26,80	
* AKP + KTZ ogółem	5 951,93	46,48	447,16	48,75	628,41	1 170,80	376,02	7 506,73	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/229

Tabela 3.3.8.

Stan w podziale na poszczególne instrumenty i państwa

(mln EUR)

10. EFR Płatności w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Angola	13,73					—		13,73	
Benin	55,09		0,08		0,02	0,09	2,49	57,67	
Botswana	1,49					—		1,49	
Burkina Faso	72,03	0,98	7,88			8,86		80,89	
Burundi	19,09	0,75	2,94			3,69	1,32	24,11	
Kamerun	66,51		3,02			3,02		69,53	
Republika Zielonego Przylądka	0,78					—		0,78	
Republika Środkowoafrykańska	11,25		0,25			0,25		11,50	
Czad	25,95		11,28			11,28		37,23	
Komory	4,87			2,33		2,33		7,19	
Kongo (Brazzaville)	5,96		0,52			0,52		6,48	
Demokratyczna Republika Konga	51,36		2,98		10,28	13,26		64,62	
Dżibuti	0,22		0,48			0,48		0,70	
Erytrea	0,99					—		0,99	
Etiopia	115,41		4,34			4,34		119,75	
Gabon	0,29					—		0,29	
Gambia	12,48					—		12,48	
Ghana	53,90					—		53,90	

(mln EUR)

10. EFR Płatności w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Gwinea Bissau	2,80					—		2,80	
Gwinea (Konakry)			18,40			18,40		18,40	
Wybrzeże Kości Słoniowej	14,08	0,90	3,71		55,00	59,61		73,68	
Kenia	17,43		19,37			19,37		36,80	
Lesotho	25,80		1,20			1,20	0,01	27,00	
Liberia	34,93		3,12		8,62	11,74		46,67	
Madagaskar	5,19		2,54			2,54		7,72	
Malawi	71,98		0,20			0,20		72,18	
Mali	28,10		7,91			7,91		36,01	
Mauretania	1,98		6,32			6,32		8,31	
Mauritius	13,49					—		13,49	
Mozambik	114,82		0,80			0,80		115,62	
Namibia	18,92		0,24			0,24		19,16	
Niger	73,06		44,02			44,02		117,07	
Nigeria	71,28		0,16			0,16		71,44	
Rwanda	56,63					—		56,63	
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	3,26		0,20			0,20		3,46	
Senegal	44,28		5,92		11,80	17,72		61,99	
Seszele	2,69				0,24	0,24		2,93	
Sierra Leone	34,93					—		34,93	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/231

(mln EUR)

10. EFR Płatności w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Somalia	48,28		5,20			5,20		53,48	
Suazi	4,10	0,00				0,00		4,11	
Tanzania	88,46		0,12			0,12		88,58	
Togo	8,23		0,54		0,62	1,16		9,39	
Uganda	60,21					—		60,21	
Zambia	49,60		0,10			0,10		49,70	
Zimbabwe			2,13		37,25	39,38		39,38	
* Afryka ogółem	1 405,93	2,63	155,93	2,33	123,83	284,72	—	1 694,46	
Antigua i Barbuda	0,17					—		0,17	
Barbados	0,59					—		0,59	
Belize	3,00					—		3,00	
Dominika	0,21	10,00				10,00		10,21	
Dominikana	38,67					—		38,67	
Grenada	0,16					—		0,16	
Gujana	1,07					—		1,07	
Haiti	30,63		9,47		7,74	17,22		47,85	
Jamajka	6,66					—		6,66	
Saint Kitts i Nevis	0,34					—		0,34	

(mln EUR)

10. EFR Płatności w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Saint Lucia	2,79		0,18			0,18		2,96	
Saint Vincent i Grenadyny	0,82					—		0,82	
Surinam	3,65					—		3,65	
Trynidad i Tobago	0,68					—		0,68	
* Karaiby ogółem	89,44	10,00	9,65	—	7,74	27,39	—	116,83	
Wyspy Cooka	0,51					—		0,51	
Timor Wschodni	15,30					—		15,30	
Kiribati	0,41		0,94			0,94		1,35	
Wyspy Marshalla	2,31				0,05	0,05		2,36	
Mikronezja	0,05					—		0,05	
Nauru	0,02					—		0,02	
Niue	0,48					—		0,48	
Palau	1,94					—		1,94	
Papua-Nowa Gwinea	2,80		0,04			0,04		2,84	
Wyspy Salomona	3,11				1,96	1,96		5,07	
Tonga	0,10		(0,01)			(0,01)		0,08	
Tuvalu	0,67					—		0,67	
Vanuatu	1,31		0,15			0,15		1,46	
Samoa Zachodnie	6,22					—		6,22	
* Pacyfik ogółem	35,23	—	1,12	—	2,02	3,14	—	38,37	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/233

(mln EUR)

10. EFR Płatności w roku 2012	Umowa z Kotonu							Współfinansowa- nie	Ogółem
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem	Koszty realizacji		
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Region Karaibów	22,33					—			22,33
Region Afryki Środkowej	11,95					—			11,95
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski	191,74					—			191,74
Przydziały w ramach AKP	424,37					—	1,50		425,87
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	2,31					—			2,31
Region Pacyfiku	10,08					—			10,08
Region Afryki Południowej	8,09					—			8,09
Region Afryki Zachodniej	6,68					—			6,68
* Współpraca regionalna AKP ogółem	677,55	—	—	—	—	—	—	1,50	679,06
Koszty administracyjne i finansowe						—	100,76		100,76
* AKP ogółem	2 208,16	12,63	166,71	2,33	133,58	315,25	100,76	5,32	2 629,48
Nowa Kaledonia	6,65					—			6,65
Saint-Pierre i Miquelon	7,00					—			7,00
Wallis i Futuna						—			
* Francuskie KTZ ogółem	13,65	—	—	—	—	—	—	—	13,65
Aruba						—			—
* Niderlandzkie KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(mln EUR)

10. EFR Płatności w roku 2012	Umowa z Kotonu						Współfinansowa- nie	Ogółem	
	Pula środków A	Pula środków B				Pula środków B ogółem			Koszty realizacji
		Wyrównanie zmniejszonych dochodów z wywozu	Pomoc nadzwyczajna	Głęboko zadłużone kraje ubogie	Inne wydarzenia mające wpływ na budżet				
Anguilla	3,60					—		3,60	
Montserrat	5,13					—		5,13	
Wyspa Świętej Heleny						—		—	
Turks i Caicos			0,98			0,98		0,98	
* Brytyjskie KTZ ogółem	8,73	—	0,98	—	—	0,98	—	9,71	
Współpraca regionalna w ramach francuskich KTZ						—		—	
Współpraca regionalna w ramach niderlandzkich KTZ						—		—	
Współpraca regionalna w ramach brytyjskich KTZ						—		—	
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	—	—	—	—	—	—	—	
Wszystkie KTZ	0,87						1,18	2,05	
* KTZ ogółem	23,25	—	0,98	—	—	0,98	1,18	25,41	
* AKP + KTZ ogółem	2 231,40	12,63	167,68	2,33	133,58	316,22	101,94	2 654,89	

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/235

Tabela 3.4.1.
Sytuacja w podziale na państwa

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty łączne w 2012 r.	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Angola	120,76	261,90	382,66	116,00	168,74	284,74	109,50	137,12	246,62
Benin	171,88	650,44	822,31	171,75	609,84	781,58	171,70	494,41	666,12
Botswana	33,48	201,75	235,23	33,48	165,33	198,81	32,67	128,40	161,07
Burkina Faso	287,80	1 118,49	1 406,29	284,52	977,37	1 261,89	283,10	751,27	1 034,37
Burundi	132,86	504,59	637,46	131,84	429,53	561,37	129,30	377,55	506,85
Kamerun	232,70	423,02	655,72	232,70	373,40	606,10	232,44	279,22	511,66
Republika Zielonego Przylądka	56,65	121,89	178,54	55,51	87,69	143,19	55,45	83,48	138,93
Republika Środkowoafrykańska	84,47	274,34	358,81	84,36	198,91	283,27	84,30	166,41	250,71
Czad	217,06	583,45	800,51	212,51	387,93	600,44	212,11	274,10	486,21
Komory	16,12	97,52	113,64	16,12	65,41	81,53	16,07	48,27	64,33
Kongo (Brazzaville)	29,49	211,63	241,11	27,73	149,81	177,54	27,29	133,16	160,45
Demokratyczna Republika Konga	105,21	1 184,03	1 289,24	101,88	865,50	967,38	101,38	751,00	852,38
Dżibuti	27,47	106,53	134,00	26,68	44,33	71,00	26,68	33,97	60,65
Gwinea Równikowa	4,42	8,99	13,42	4,05	7,46	11,51	3,95	6,23	10,18
Erytrea	18,01	141,46	159,47	18,01	93,36	111,37	18,01	83,32	101,33
Etiopia	366,82	1 124,21	1 491,04	362,03	968,57	1 330,60	350,49	938,83	1 289,32
Gabon	77,41	109,65	187,05	77,18	68,67	145,85	77,12	57,21	134,33
Gambia	33,19	114,64	147,84	31,81	90,23	122,04	31,81	78,64	110,46
Ghana	218,67	786,31	1 004,98	218,67	758,80	977,46	218,67	504,85	723,51
Gwinea Bissau	47,23	147,61	194,84	46,88	121,20	168,08	46,20	113,78	159,98

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty łączne w 2012 r.	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Gwinea (Konakry)	152,27	174,10	326,37	151,47	152,55	304,02	144,59	134,17	278,76
Wybrzeże Kości Słoniowej	157,27	592,98	750,25	157,19	414,51	571,70	156,01	318,15	474,17
Kenia	193,08	623,84	816,91	188,37	470,45	658,83	187,55	316,00	503,54
Lesotho	65,12	265,15	330,27	65,00	200,90	265,90	64,84	167,50	232,34
Liberia	24,88	324,56	349,44	24,86	309,01	333,88	24,09	238,95	263,05
Madagaskar	274,10	622,81	896,92	274,10	470,71	744,81	274,10	446,81	720,91
Malawi	265,41	825,90	1 091,31	264,23	651,35	915,58	262,07	485,70	747,77
Mali	323,01	956,71	1 279,72	321,04	854,71	1 175,75	320,51	639,26	959,78
Mauretania	133,55	341,11	474,66	133,29	197,43	330,72	133,73	179,83	313,56
Mauritius	55,32	133,66	188,98	55,32	124,01	179,33	40,87	122,67	163,54
Mozambik	409,17	1 205,56	1 614,74	407,62	1 072,58	1 480,20	405,75	876,56	1 282,31
Namibia	71,82	202,31	274,13	71,82	180,95	252,76	71,82	124,77	196,59
Niger	151,49	856,59	1 008,08	151,12	757,48	908,60	151,12	602,25	753,36
Nigeria	124,39	1 107,64	1 232,02	107,55	698,52	806,07	106,07	468,94	575,01
Rwanda	177,85	527,94	705,79	177,85	505,70	683,55	177,85	417,05	594,90
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca	12,23	34,44	46,67	12,23	26,02	38,25	12,23	19,66	31,88
Senegal	238,37	553,08	791,44	237,43	484,39	721,82	237,38	441,79	679,16
Seszele	7,23	25,23	32,45	7,23	24,83	32,06	7,23	21,52	28,75
Sierra Leone	123,98	492,31	616,30	119,76	384,07	503,83	118,12	338,49	456,62
Somalia	50,00	568,40	618,40	48,67	363,08	411,76	48,29	295,42	343,71
Sudan Południowy		77,66	77,66		26,14	26,14		3,02	3,02

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/237

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty łączne w 2012 r.	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Sudan	219,29	279,62	498,91	218,99	219,55	438,54	231,30	204,36	435,65
Suazi	69,91	103,11	173,02	60,37	62,64	123,01	55,15	47,52	102,67
Tanzania	476,91	960,54	1 437,45	475,91	892,06	1 367,98	467,27	678,60	1 145,87
Togo	28,43	219,28	247,70	25,93	123,08	149,00	25,88	112,73	138,61
Uganda	423,88	750,46	1 174,34	423,87	678,56	1 102,43	423,41	481,67	905,08
Zambia	420,06	846,97	1 267,03	419,95	709,98	1 129,94	419,97	558,87	978,85
Zimbabwe	105,21	204,95	310,15	105,18	159,07	264,25	105,59	121,30	226,89
* Afryka ogółem	7 035,91	22 049,37	29 085,28	6 960,06	17 846,39	24 806,45	6 901,01	14 304,79	21 205,81
Antigua i Barbuda	0,64	18,60	19,24	0,61	18,18	18,80	0,50	16,65	17,15
Bahamy	2,20	6,58	8,78	2,20	5,18	7,38	2,20	5,18	7,38
Barbados	7,18	21,47	28,65	6,69	13,07	19,76	6,22	11,51	17,73
Belize	19,06	23,18	42,24	19,06	14,77	33,83	17,90	11,66	29,56
Dominika	38,34	29,72	68,06	38,12	28,53	66,65	38,11	20,23	58,35
Dominikana	134,52	342,33	476,85	134,38	321,22	455,60	126,40	251,84	378,24
Grenada	3,42	44,64	48,05	3,33	43,56	46,89	3,38	34,41	37,79
Gujana	60,12	64,12	124,24	58,49	55,49	113,98	56,44	51,76	108,20
Haiti	78,95	744,55	823,50	78,36	581,17	659,52	77,60	438,39	516,00
Jamajka	222,23	221,34	443,57	222,16	205,31	427,47	208,16	163,33	371,50
Saint Kitts i Nevis	6,72	11,23	17,96	6,72	5,37	12,09	6,72	5,13	11,86
Saint Lucia	50,00	42,60	92,60	49,88	28,89	78,77	47,13	22,46	69,59
Saint Vincent i Grenadyny	34,15	27,59	61,74	34,11	19,22	53,33	34,41	16,00	50,41
Surinam	19,49	64,08	83,57	19,49	62,97	82,46	19,49	50,86	70,36

Wszystkie EFR kwoty łączne w 2012 r.	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Trynidad i Tobago	20,38	48,67	69,05	20,38	47,69	68,07	15,38	35,94	51,32
* Karaiby ogółem	697,41	1 710,70	2 408,10	693,99	1 450,64	2 144,62	660,06	1 135,37	1 795,43
Wyspy Cooka		4,70	4,70		4,43	4,43		4,23	4,23
Timor Wschodni		102,73	102,73		63,47	63,47		36,69	36,69
Fidżi	19,92	24,32	44,24	19,82	23,89	43,72	19,82	23,42	43,25
Kiribati	10,21	26,75	36,95	10,13	16,25	26,39	10,13	13,80	23,94
Wyspy Marshalla		10,03	10,03		9,26	9,26		7,45	7,45
Mikronezja		14,20	14,20		13,49	13,49		7,27	7,27
Nauru		4,80	4,80		2,91	2,91		2,37	2,37
Niue		5,15	5,15		4,90	4,90		4,13	4,13
Palau		5,32	5,32		4,94	4,94		4,72	4,72
Papua-Nowa Gwinea	57,22	190,38	247,60	54,55	146,07	200,63	53,90	121,13	175,02
Wyspy Salomona	91,12	54,80	145,92	90,78	45,45	136,22	90,75	34,96	125,72
Tonga	5,50	21,97	27,47	5,49	13,69	19,18	5,41	13,05	18,46
Tuvalu	2,60	11,83	14,43	2,60	9,77	12,38	2,40	8,93	11,33
Vanuatu	15,77	33,66	49,43	15,77	27,44	43,21	15,77	24,62	40,39
Samoa Zachodnie	19,10	75,02	94,12	19,10	55,03	74,13	19,10	51,58	70,68
* Pacyfik ogółem	221,45	585,67	807,11	218,25	440,99	659,25	217,29	358,35	575,63
Region Karaibów	61,93	276,70	338,63	60,21	212,96	273,16	53,95	163,40	217,35
Region Afryki Środkowej	77,04	272,38	349,42	76,78	150,64	227,43	76,78	80,95	157,73
Region Afryki Wschodniej	162,24		162,24	161,91		161,91	158,91		158,91
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski		828,50	828,50		654,00	654,00		509,63	509,63
Region Oceanu Indyjskiego	11,47		11,47	11,47		11,47	11,47		11,47

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty łączne w 2012 r.	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Przydziały w ramach AKP	718,51	2 308,40	3 026,91	682,04	1 905,98	2 588,02	663,36	1 278,61	1 941,96
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	10,83	32,97	43,80	10,39	29,12	39,52	10,23	22,91	33,14
Region Pacyfiku	32,73	105,84	138,56	32,73	90,61	123,34	32,73	62,20	94,93
Współpraca regionalna AKP	73,72	2 938,97	3 012,68	56,10	2 846,14	2 902,24	51,89	2 563,65	2 615,54
Region Afryki Południowej	57,20	244,59	301,78	57,20	176,66	233,85	57,20	315,00	372,20
Region Afryki Zachodniej	229,99	505,79	735,77	227,53	391,17	618,70	223,49	0,49	223,98
* Współpraca regionalna AKP ogółem	1 435,65	7 514,12	8 949,77	1 376,35	6 457,28	7 833,63	1 339,98	4 996,84	6 336,82
Koszty administracyjne i finansowe	35,83	889,25	925,08	34,91	818,41	853,33	34,91	794,91	829,83
Wszystkie państwa AKP	1 171,25	160,40	1 331,65	1 155,88	158,94	1 314,83	1 172,83	153,99	1 326,82
* AKP ogółem	10 597,50	32 909,50	43 507,00	10 439,45	27 172,66	37 612,11	10 326,09	21 744,26	32 070,35
Anguilla	0,80	23,94	24,74	0,80	23,94	24,74	0,80	15,76	16,56
Brytyjskie Wyspy Dziewicze	0,52	0,92	1,44	0,51	0,91	1,42	0,51	0,72	1,23
Kajmany		7,00	7,00		4,47	4,47		4,47	4,47
Falklandy		4,52	4,52		4,52	4,52		4,52	4,52
Montserrat	1,60	38,74	40,34	1,60	38,44	40,04	1,60	25,51	27,11
Wyspy Pitcairn		2,35	2,35		2,35	2,35		1,23	1,23
Wyspa Świętej Heleny	0,06	34,57	34,63	0,06	34,22	34,28	0,06	17,82	17,88
Turks i Caicos	3,00	18,96	21,96	3,00	18,14	21,14	3,00	14,85	17,85
* Brytyjskie KTZ ogółem	5,97	131,01	136,98	5,97	126,99	132,96	5,97	84,88	90,85
Aruba	0,46	19,80	20,26	0,46	18,68	19,14	0,46	10,28	10,74
Antyle Holenderskie	5,78	50,47	56,25	5,78	49,58	55,36	5,78	49,58	55,36
* Niderlandzkie KTZ ogółem	6,25	70,27	76,51	6,25	68,26	74,50	6,25	59,86	66,10
Polinezja Francuska	13,44	22,93	36,37	13,44	19,85	33,29	13,44	15,16	28,60

C 333/240

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

15.11.2013

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty łączne w 2012 r.	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Majotta	2,03	24,24	26,27	2,03	22,28	24,31	2,03	16,04	18,06
Nowa Kaledonia	11,22	50,02	61,24	11,13	48,56	59,69	11,13	35,40	46,53
Saint-Pierre i Miquelon	3,47	39,68	43,15	3,47	39,48	42,95	3,47	25,88	29,35
Wallis i Futuna	1,45	17,93	19,39	1,45	17,67	19,13	1,45	14,24	15,69
* Francuskie KTZ ogółem	31,61	154,81	186,41	31,52	147,84	179,36	31,52	106,71	138,22
Projekty regionalne KTZ, FR	4,99		4,99	4,92		4,92	4,92		4,92
Projekty regionalne KTZ, NL	1,00		1,00	0,46		0,46	0,46		0,46
Projekty regionalne KTZ, UK	1,64		1,64	0,12		0,12	0,12		0,12
Współpraca regionalna KTZ	0,03	71,53	71,56	0,03	50,77	50,81	0,03	42,82	42,85
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	7,66	71,53	79,19	5,52	50,77	56,30	5,52	42,82	48,35
Koszty administracyjne i finansowe – wszystkie KTZ		4,41	4,41		4,24	4,24		3,30	3,30
* KTZ ogółem	51,48	432,02	483,50	49,26	398,10	447,36	49,25	297,57	346,82
* AKP + KTZ ogółem	10 648,98	33 341,52	43 990,50	10 488,71	27 570,76	38 059,47	10 375,34	22 041,83	32 417,17

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/241

Tabela 3.4.2.

Sytuacja w podziale na państwa

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty w roku 2012	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Angola	(2,92)	25,75	22,83	(0,20)	(4,91)	(5,11)	0,01	5,19	5,20
Benin	(0,12)	29,98	29,86		80,43	80,43		58,95	58,95
Botswana		26,68	26,68		0,72	0,72		1,80	1,80
Burkina Faso	—	117,48	117,48	(1,05)	97,71	96,65	0,02	84,52	84,54
Burundi	—	46,61	46,61	(0,43)	44,04	43,61		39,20	39,20
Kamerun	(0,87)	8,95	8,08	(0,30)	51,92	51,62	0,30	71,77	72,07
Republika Zielonego Przylądka	—	27,81	27,81	(0,07)	(1,21)	(1,28)	0,39	7,13	7,52
Republika Środkowoafrykańska	(0,32)	9,37	9,05	—	24,94	24,94	—	26,43	26,43
Czad	(0,03)	108,83	108,80	(1,99)	91,10	89,11	(0,01)	47,40	47,39
Komory		20,09	20,09		11,51	11,51		8,35	8,35
Kongo (Brazzaville)	(0,88)	42,25	41,38	(1,05)	13,54	12,49	0,01	6,62	6,63
Demokratyczna Republika Konga	(1,43)	38,89	37,46	(0,79)	63,94	63,15	0,01	76,68	76,69
Dżibuti		47,50	47,50		0,19	0,19		7,36	7,36
Gwinea Równikowa	—	—	—	(0,02)	(1,05)	(1,07)	(0,01)	0,16	0,14
Erytrea		(2,20)	(2,20)		(0,39)	(0,39)		2,34	2,34
Etiopia	(0,38)	31,65	31,27	(0,57)	36,47	35,90	11,66	120,05	131,70
Gabon	—	5,20	5,20	(0,02)	0,92	0,90		5,14	5,14
Gambia	(0,27)	9,47	9,19	(0,26)	5,50	5,24	(0,10)	13,76	13,65
Ghana		96,00	96,00		124,72	124,72		63,81	63,81
Gwinea Bissau	—	(3,23)	(3,23)	(0,00)	(7,94)	(7,94)	(0,00)	4,41	4,41

Wszystkie EFR kwoty w roku 2012	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Gwinea (Konakry)	(15,06)	19,01	3,96	(1,69)	24,48	22,79	1,54	22,72	24,26
Wybrzeże Kości Słoniowej	(2,35)	131,81	129,46	(0,99)	138,00	137,01	(0,02)	89,81	89,79
Kenia	(5,90)	42,09	36,19	(2,46)	107,87	105,41	(0,13)	64,15	64,02
Lesotho	(1,65)	5,47	3,82	(0,29)	50,86	50,57	0,07	35,60	35,67
Liberia		55,74	55,74		58,74	58,74		58,31	58,31
Madagaskar	(0,27)	145,67	145,40		21,51	21,51		9,40	9,40
Malawi	(1,83)	186,90	185,07	0,01	128,93	128,94	(0,07)	83,23	83,16
Mali	(0,05)	33,32	33,28	(0,22)	18,67	18,45	—	36,81	36,81
Mauretania	(1,50)	66,87	65,37	(0,26)	14,51	14,25	0,06	29,21	29,27
Mauritius		4,00	4,00		10,65	10,65	0,15	13,40	13,55
Mozambik	(0,34)	109,88	109,55	(0,25)	29,97	29,72	1,10	122,75	123,85
Namibia	(0,16)	28,66	28,51		21,06	21,06		19,20	19,20
Niger	(1,17)	76,19	75,01	(0,02)	119,37	119,35		121,78	121,78
Nigeria	(0,11)	65,89	65,78	(6,90)	255,39	248,49	1,21	81,69	82,90
Rwanda	(0,09)	25,45	25,35	(0,01)	24,86	24,85	0,01	56,81	56,81
Wyspy Świętego Tomasza i Księżęca		2,00	2,00		7,90	7,90		3,92	3,92
Senegal	(1,17)	(5,66)	(6,83)	(0,30)	(3,14)	(3,44)	0,55	71,01	71,56
Seszele		2,65	2,65		2,84	2,84		3,44	3,44
Sierra Leone	(0,09)	68,40	68,32	(0,93)	37,89	36,97	(1,32)	39,28	37,96
Somalia	—	163,08	163,08	(0,10)	67,87	67,77	0,10	54,92	55,02
Sudan Południowy		77,66	77,66		26,14	26,14		3,02	3,02
Sudan	(0,14)	(63,84)	(63,98)		16,57	16,57		17,85	17,85

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty w roku 2012	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Suazi	—	7,00	7,00	(2,38)	4,43	2,06	(0,29)	5,45	5,15
Tanzania	(0,31)	94,99	94,68	(0,85)	95,46	94,61		93,78	93,78
Togo	—	84,03	84,03	(0,79)	9,85	9,06	(0,00)	17,64	17,63
Uganda	(2,63)	63,07	60,44	(0,13)	41,71	41,58	(0,11)	60,36	60,26
Zambia	(0,85)	16,64	15,78	(0,61)	(41,44)	(42,05)	(0,10)	50,89	50,79
Zimbabwe		90,20	90,20		60,64	60,64		39,95	39,95
* Afryka ogółem	(42,86)	2 284,23	2 241,37	(25,91)	1 983,74	1 957,83	14,98	1 957,43	1 972,41
Antigua i Barbuda		—	—		0,05	0,05		0,17	0,17
Bahamy		—	—		(0,87)	(0,87)		1,19	1,19
Barbados		8,33	8,33		0,46	0,46		0,59	0,59
Belize		2,50	2,50		3,31	3,31		3,01	3,01
Dominika		9,03	9,03		8,15	8,15		0,33	0,33
Dominikana	(0,31)	60,08	59,77	(0,04)	59,95	59,91	(0,00)	50,27	50,26
Grenada	—	8,00	8,00	(0,07)	7,25	7,18		0,90	0,90
Gujana	—	(0,62)	(0,62)	(0,35)	(6,03)	(6,37)	0,05	3,66	3,70
Haiti	(0,10)	29,44	29,34	(0,37)	136,62	136,25	(0,20)	50,64	50,44
Jamajka	—	0,58	0,58	(0,00)	13,13	13,13		9,09	9,09
Saint Kitts i Nevis		(0,06)	(0,06)		0,06	0,06		0,38	0,38
Saint Lucia	—	8,66	8,66	(0,00)	5,03	5,02	3,11	9,33	12,44
Saint Vincent i Grenadyny		1,43	1,43		0,66	0,66		4,55	4,55
Surinam	(0,87)	(2,37)	(3,24)	(0,01)	(0,74)	(0,75)		4,14	4,14

Wszystkie EFR kwoty w roku 2012	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Trynidad i Tobago		(1,11)	(1,11)		0,76	0,76		0,68	0,68
* Karaiby ogółem	(1,28)	123,89	122,62	(0,84)	227,79	226,95	2,95	138,95	141,90
Wyspy Cooka		(0,01)	(0,01)		0,05	0,05		0,52	0,52
Timor Wschodni		30,73	30,73		12,40	12,40		19,06	19,06
Fidżi		(1,31)	(1,31)	—	(0,20)	(0,20)	—	0,72	0,72
Kiribati	—	6,33	6,33	(0,07)	0,28	0,21		1,94	1,94
Wyspy Marshalla		—	—		0,48	0,48		2,75	2,75
Mikronezja		—	—		0,07	0,07		0,44	0,44
Nauru		—	—		0,19	0,19		0,16	0,16
Niue		—	—		0,22	0,22		0,46	0,46
Palau		—	—		(0,14)	(0,14)		2,10	2,10
Papua-Nowa Gwinea	(1,10)	4,58	3,47	(0,37)	2,75	2,38	0,03	6,93	6,96
Wyspy Salomona	(0,03)	5,16	5,13		7,10	7,10		6,31	6,31
Tonga		7,75	7,75		0,05	0,05		0,73	0,73
Tuvalu		0,49	0,49		0,19	0,19		0,86	0,86
Vanuatu		(0,18)	(0,18)		1,68	1,68		2,09	2,09
Samoa Zachodnie		18,95	18,95		1,69	1,69		6,27	6,27
* Pacyfik ogółem	(1,13)	72,49	71,36	(0,44)	26,82	26,38	0,03	51,35	51,39
Region Karaibów		3,48	3,48	(0,05)	45,13	45,08		23,80	23,80
Region Afryki Środkowej	(0,16)	63,60	63,44	(0,03)	53,95	53,92		14,54	14,54
Region Afryki Wschodniej	(1,27)		(1,27)	(0,37)		(0,37)	(0,03)		(0,03)

Wszystkie EFR kwoty w roku 2012	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
Afryka Wschodnia, Południowa i Ocean Indyjski		296,76	296,76		210,62	210,62		199,39	199,39
Region Oceanu Indyjskiego			—			—			—
Przydziały w ramach AKP	(5,02)	146,02	141,00	(15,18)	456,35	441,17	(6,13)	425,87	419,75
Współpraca międzyregionalna (PALOP)	—	0,20	0,20	(0,00)	0,67	0,67		6,51	6,51
Region Pacyfiku	(0,16)	11,59	11,42		0,13	0,13		10,63	10,63
Współpraca regionalna AKP	(1,22)	(89,40)	(90,62)	(3,67)	(74,83)	(78,50)	(0,09)	154,07	153,97
Region Afryki Południowej	(0,42)	78,81	78,40		47,57	47,57		20,02	20,02
Region Afryki Zachodniej	(1,21)	192,37	191,16	(0,46)	117,08	116,62	(0,09)	35,86	35,77
* Współpraca regionalna AKP ogółem	(9,45)	703,42	693,97	(19,76)	856,66	836,89	(6,34)	890,69	884,36
Koszty administracyjne i finansowe		(2,27)	(2,27)	(0,71)	97,20	96,49		101,80	101,80
Wszystkie państwa AKP	(5,55)	(8,43)	(13,98)	(16,06)	(0,54)	(16,59)	1,06	0,04	1,10
* AKP ogółem	(60,26)	3 173,33	3 113,07	(63,71)	3 191,66	3 127,95	12,69	3 140,27	3 152,96
Anguilla		11,70	11,70		11,70	11,70		3,60	3,60
Falklandy		(0,03)	(0,03)			—			—
Montserrat		15,66	15,66		15,39	15,39		5,13	5,13
Wyspy Pitcairn			—		—	—		1,13	1,13
Wyspa Świętej Heleny			—		16,40	16,40			—
Turks i Caicos			—		(0,03)	(0,03)		5,66	5,66
* Brytyjskie KTZ ogółem	—	27,34	27,34	—	43,46	43,46		15,51	15,51
Aruba			—		8,40	8,40		0,02	0,02
Antyle Holenderskie			—		0,03	0,03		0,06	0,06

(mln EUR)

Wszystkie EFR kwoty w roku 2012	Decyzje			Przyznane środki			Płatności		
	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem	Konwencja z Lomé	Umowa z Kotonu	Ogółem
* Niderlandzkie KTZ ogółem			—		8,43	8,43		0,08	0,08
Polinezja Francuska			—		0,07	0,07		4,38	4,38
Majotta					0,33	0,33		9,32	9,32
Nowa Kaledonia			—		18,40	18,40	0,02	7,62	7,65
Saint-Pierre i Miquelon			—		20,60	20,60		7,00	7,00
Wallis i Futuna			—		1,68	1,68		4,87	4,87
* Francuskie KTZ ogółem	—	—	—	—	41,08	41,08	0,02	33,20	33,22
Współpraca regionalna KTZ		23,00	23,00		3,78	3,78		6,13	6,13
* Współpraca regionalna KTZ ogółem	—	23,00	23,00	—	3,78	3,78	—	6,13	6,13
Wszystkie KTZ		(0,31)	(0,31)		1,37	1,37		1,18	1,18
* KTZ ogółem	—	50,02	50,02	—	98,12	98,12	0,02	56,10	56,13
* AKP + KTZ ogółem	(60,26)	3 223,36	3 163,09	(63,71)	3 289,78	3 226,07	12,72	3 196,37	3 209,09

15.11.2013

PL

Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej

C 333/247